Resultados Generales de la Polla Chilena de Beneficencia «Págs. 34 y 35»

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: BUENO, ALGO NUBOSO.
EDICION DE 40 PAGINAS

LA NACION

LUNES 28 DE NOVIEMBRE DE 1949
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO $ 3.-

EL CAMPEON ES UNO SOLO ¡LA CATOLICA!



AGIL Y SEGURO, CHIRINOS SE APODERA DE LA PELOTA. U. CATOLICA (2)-AUDAX (1).





AZARES Y ANDERES IMPIDEN LA PASADA DEL DELANTERO RAIMUNDO INFANTE.



INFANTE VENCE POR SEGUNDA VEZ A CHIRINOS, ARQUERO DEL AUDAX.



La Católica merecía el título más que nadie

A lo campeón ganó ayer al Audax: 2-1

¡Universidad Católica, campeón solo...!

Al vencer ayer al Audax Italiano, por 2 goles a 1, el conjunto de la U. C. se clasificó campeón absoluto en el 17.o Torneo de la División de Honor de la Federación de Fútbol de Chile, vale decir, de la principal competencia futbolística del país.

Lindo triunfo y mejor premio para una entidad que día a día acentúa su progreso en las distintas actividades deportivas. Se ajusta un laurel merecido de sobra, por la campaña llena de regularidad que ha cumplido a través de las 21 fechas que van transcurridas del certamen, y después de su intervención en once campeonatos controlados por la dirigente profesional, en el curso de los cuales siempre ha sido considerada como una institución "grande" y valiosa.

La obtención del campeonato de 1949, uno de los más interesantes en la vida del fútbol rentado, se constituye para la U. C. en un galardón de mucho valor. Es una satisfacción inmensa en su corta pero exitosa trayectoria, donde ha sabido mantenerse en un plano preponderante, con el tesón y la infatigable acción de sus dirigentes y el estímulo ancho y decidido de sus miles de parciales, que hoy se sienten llenos de júbilo y con el pecho henchido de regocijo por esta gran victoria.

¡Campeones...! Campeones...! Fué el grito final de su presentación de ayer, que partió de miles de gargantas enronquecidas en el estímulo. Y junto al tronar de petardos, los fieles partidarios de la U. C. alzaron aún más el tono para ejecutar el himno del club. Sombreros al viento y gritos rabiosos de júbilo saludaban a los campeones, a los once cracks que lloraban de alegría y se confundían en un solo abrazo, apretado por la emoción de la victoria. En las tribunas, los dirigentes de la U. C. no sabían qué decirse. Se miraban unos a otros, como adivinándose el pensamiento. Pasado un momento, en sus rostros se asomó una sonrisa nerviosa, envuelta en llanto y alegría. ¡Ya eran campeones...!

Con su triunfo de ayer, en su penúltima presentación, la U. C. completó 32 puntos en 21 partidos, de los cuales sólo en 4 ha sido superada: por Magallanes, Audax y la Unión, en la primera rueda, y por la "U", en la segunda; ha empatado con Iberia y Wanderers y se impuso en los 15 encuentros restantes. Una campaña, como se puede ver, de verdadero campeón. Como tal se desempeñó en esta oportunidad, donde su ocasional oponente fué el Audax, precisamente uno de sus escasos vencedores.

El desquite se lo tomó bien el conjunto estudiantil. Fué estrecho en las cifras, pero no dejó dudas en cuanto se refiere a su capacidad, pues a lo largo de los 90 minutos supo la U. C. desempeñarse tranquilamente, con plena confianza en el triunfo. El equipo de Riera llegó a la cancha sin el nerviosismo que acusó en el clásico. Sabía que perdiendo ante Audax y la Unión, su último adversario por el torneo oficial compartiría el título con la entidad de colonia o con Wanderers. Serenos los once campeones, sin inmutarse ni apresurados en la conquista, los universitarios tomaron la iniciativa desde el principio, tratando todos y cada uno de hacer las cosas bien medidas, reservando energías para el caso que vinieran inquietudes. Cuando éstas llegaron, ya en las postrimerías de la lucha, la U. C. sacó a relucir una encomiable entereza, que marcaba vistosamente sus deseos de defender sus posiciones y la trascendente victoria.

El partido agradó en ambos períodos. En el primero, la U. C. sacó merecidamente la ventaja, que a la postre le otorgó el triunfo, en medio de una acción desenvuelta y más efectiva. Se expuso cuántas veces quiso en el ataque, obligando a un pesado trabajo a Anderes y Azares. Los nervios los habían dejado en el camarín. Así, tranquilos, los integrantes del ganador fueron tomando poco a poco su ubicación en el campo del adversario, que no sabía cómo resarcirse del peligro. Los goles de Riera e Infante ahondaron la serenidad en las huestes estudiantiles, mientras cundía el desconcierto en el equipo de colonia.

Sólo al final, y cuando Moreno y Carvallo acusaron un leve agotamiento, surgió la reacción clásica del Audax, que se fué encima buscando el empate. Pero la U. C. había tomado sus precauciones, y no obstante que no había contado con el retiro de Prieto, que salió lesionado, ubicó al quinteto defensivo en una sola barrera frente a Rinaldi y Zárate, que no pudieron superar el "abanico" de entusiasmo y tesón que tenían por delante. En los minutos de descuento, y con el score en 2-1, afloró la emoción y surgió otra vez la figura inconfundible de Sergio Livingstone, que aparecía en el centro de su baluarte, como un "Sapo" de la fuente del triunfo.

Los campeones se confundieron en un solo abrazo



DOS CONTRA UNO, PERO... Infante obligó a duro trabajo a Anderes, que no sabía qué hacer en el primer tiempo, para parar al centro forward. En la escena, Anderes y Fuentes se juntan para impedir que Infante controle la pelota. Esta jugada se repitió muchas veces.

Al finalizar el partido, los de la Católica lloraban llenos de emoción

LA U. C. jugó como había que hacerlo frente a un "grande" como es el Audax. Lo confundió con las combinaciones y el cambio constante de puesto de Prieto y Moreno y la inteligente acción de Carvallo, quien se desprendió siempre de Zárate, que se cuidaba solo, para luego entrar a terciar en los ataques.

Error grande en el tim de colonia fué la salida frecuente de Anderés, que abandonaba su zona en la persecución de Infante. Este advirtió la intención del zaguero y se ubicó atrás, sacándolo en las oportunidades que quiso. La disposición de Anderes se mantuvo hasta los primeros 45 minutos; pero en el período final cambiaron las cosas, pues el back se quedó en la última línea, esperando las cargas y saliendo a cortar los avances del centro forward sólo cuando éste eludía a Ataglich.

La emoción que había faltado en los 90 minutos, marginó la lucha cuando ésta se encontraba en los descuentos. Con todo sirvió como broche de valor en la justa conquista del cuadro estudiantil, desde ayer campeón absoluto del torneo profesional de fútbol de 1949.

Ante el árbitro, señor Juan Las Heras, los equipos alinearon así:

Universidad Católica (2 goles): Livingstone; Arriagada y Roldán; Alvarez, Almeyda y Carvallo; Mayanés, Moreno, Infante, Prieto y Riera (capitán). Goles: Riera e Infante.

Audax Italiano (1 gol): Chirinos; Anderes y Azares; Islami, Ataglich y Fuentes; Romo Zárate, Rinaldi, Varela y Espinoza. Gol: Rinaldi.

Público: 23.381 personas.

Recaudación: $ 415.374.

Primer tiempo.— Al minuto: Prieto entró al área y remató frente a Chirinos, que rechazó apenas y con el pie, cayendo pesadamente al suelo.

A los 5 minutos: Moreno probó a Chirinos con un tiro desde larga distancia, que el guardameta embolsó bien. Infante, dos minutos más tarde, halló bien ubicado a Chirinos, con violento shot ejecutado desde fuera del área.

A los 12 minutos: hay tranquilidad en las filas del tim estudiantil. Todos se ubican bien y tratan de hacer pases precisos. Carvallo, en el centro de la cancha, controla la pelota. Avanza siempre por el centro, y pronto observa que **RIERA** está sin vigilancia. Lo apoya con un pase largo que conecta bien el puntero y capitán, quien expide violento lanzamiento cruzado que deja sin chance a Chirinos, que alcanzó a salir de su valla. ¡Gol!

A los 20 minutos: Carvallo se está luciendo en la U. C. Defiende y ataca sin cesar, liquidando a veces combinaciones que lleva con Moreno, a quien mucho atropella Fuentes.

A los 25 minutos: valientemente, Mayanés avanza por el lado derecho, perseguido por Fuentes. Sale a su encuentro Azares, pero tampoco puede evitar que el alero ejecute un centro que toma limpiamente **INFANTE**, que vence por segunda y última vez a Chirinos, con shot a media altura y a un costado. Es el gol de la victoria ¡Gol!

A los 26 minutos: hay un hand de Roldán que sirve Ataglich, quien desvía el tiro. Tres minutos después, Carvallo toma también la pelota con la mano, y ahora es Romo quien fracasa en el lanzamiento libre.

A los 33 minutos: Anderes llega hasta la medianía del campo persiguiendo a Infante. Deja libre el paso a Prieto, que es contenido en última instancia por Islami.

A los 40 minutos: primera intervención de Livingstone. Vareja cabecea desde cerca, pero el "sapo" sale airoso con precisa estirada.

Segundo tiempo. — A los 10 minutos: la U. C. no quiere apurarse, con la ventaja de 2-0, que le da comodidad en su desplazamiento. El Audax hace un juego por alto, pero no logra marcar superioridad.

A los 16 minutos: Rinaldi es golpeado por Arriagada. El tiro libre es ejecutado por Ataglich, que no tiene puntería.

A los 18 minutos: Mayanés tiene oportunidad para ingresar al área, desde donde expide violento tiro arrastrado que neutraliza bien Chirinos.

A los 20 minutos: Prieto queda solo frente a Chirinos, con pase de "taco" de Infante; pero se acomoda con exceso, y permite la intervención del guardavallas y de Anderes.

A los 30 minutos: Rinaldi se cae solo cuando persigue a Moreno. Debe ser atendido, pero se reincorpora luego.

A los 35 minutos: la mejor jugada de Livingstone. Este salva un gol hecho con espectacular estirada, echando al corner un lanzamiento fortísimo de Varela. El público aplaude la intervención del "Sapo".

A los 36 minutos: en el centro del field, Prieto "tranca" la pelota con Ataglich, lesionándose un pie. Es retirado de la cancha.

A los 39 minutos: con un puntazo, Rinaldi obliga a esfuerzos a Livingstone, quien tapa bien cuando muchos aclamaban el gol.

A los 43 minutos: se apresura Mayanés y pierde oportunidad magnífica ante Chirinos.

A los 44 1|2: Zárate elude a Roldán, y sin esperar a Carvallo, que amaga un saque, cede dificultosamente a **RINALDI**, quien alcanza a conectar un shot alto y esquinado, que Livingstone no puede contener. ¡Gol!

A los 45 1|2 minutos: Varela es ahora el que prueba suerte frente a Livingstone, pero de nuevo el meta estudiantil se lucirá, al echar al out el tiro arrastrado del insai. Segundos después, otra vez Livingstone aprieta arriba el balón, desvaneciendo las esperanzas de empate del Audax.

A los 47 minutos: Mayanés insinuaba un ataque, cuando el señor Las Heras pone término al partido. Inmediatamente aparece en las tribunas un cartelón con la palabra **CAMPEONES**. Y los petardos casi no dejan oír el himno de la U. C., que entonan sus parciales, apostados en todas las graderías. Mientras tanto, en la cancha lloran de alegría y se abrazan los defensores de la entidad universitaria.



ESFUERZO COMPENSADO. — Tendido en el césped, Chirinos consigue aprisionar el balón. El meta del Audax, el voluntarioso equipo de colonia, hizo atajadas que se premiaron con toda justicia, por el esfuerzo y la capacidad que acusaron.

UNO DE LOS PRINCIPALES "CULPABLES"



A él no le van a gustar estas líneas. A lo mejor se enoja por lo que le vamos a decir. Pero no importa. Que deje su modestia a un lado y que lea bien: Alberto Buccicardi es uno de los principales culpables de que la U. C., su club de toda la vida, sea el campeón profesional de 1949. Fué crack como jugador —la foto tiene sus años...— y ahora es crack como entrenador. Lo de José Manuel Moreno es otra cosa. Hoy sólo queremos destacar, porque es justicia, la figura del hombre que puso muchos granos de arena en la obtención del título.

El más chico y el más crack: Hernán Carvallo

Moreno también fué gestor del triunfo

En forma breve, analizamos la actuación que les cupo a los integrantes de los teams de la Universidad Católica y Audax Italiano, en el encuentro que protagonizaron ayer en el Estadio Nacional.

U. CATOLICA

LIVINGSTONE.— Tuvo trabajo en el segundo tiempo, luciéndose con sus espectaculares estiradas.

ARRIAGADA.— Peón incansable en la defensa

ROLDAN.— No dejó pasar a nadie.

ALVAREZ.— Lento y sin precisión al comienzo. Después se afirmó y sacó pelotas difíciles

ALMEYDA.— Rendidor principalmente en el apoyo.

CARVALLO.— Figura de la cancha.

MAYANES — Rapidísimo, pero inseguro en los remates.

MORENO.— Todos decían: "no hay nada que hacer. Es macanudo".

INFANTE — Fué un peligro constante para Anderes, que siempre lo carg pesadamente.

PRIETO. — Atlagich no podía descuidarse con él.

RIERA.— El capitán del cuadro campeón marcó el primer gol. Estuvo más activo que otras veces

AUDAX ITALIANO

CHIRINOS.— Nada tuvo que hacer en los goles, que eran imbarajables. También intervino con seguridad en difíciles lanzamientos.

ANDERES.— Perdió su puesto en el primer período, dejando que Infante lo sacara de la zaga. Al final se afirmó

AZARES.— Mayanés lo eludió muchas veces.

ISLAME.— Irregular.

ATLAGICH.— Prefirió defender antes que apoyar.

FUENTES.— Le dió por foulear a Moreno, pero fué uno de los que más colaboró con la delantera de los verdes.

ROMO.— No se vió

ZARATE.— Ha perdido velocidad.

RINALDI.— Trabajó bastante, superando al resto del ataque

VARELA.— Pase que hizo, fué por alto. Se le ha olvidado bajar la pelota.

ESPINOZA. — Cuando reaccionó Alvarez, quedó "parado" en el costado izquierdo.



LLORARON COMO HOMBRES.— Infante, que se ve tomado por Alvarez, trata de huir para evitar las felicitaciones, mientras Moreno abraza a Mayanés, que fué quien hizo el pase al centro delantero para que marcara el segundo y último de los goles del cuadro campeón.— Al finalizar la contienda la emoción fué indescriptible. Esos 11 bravos muchachos, que durante todo un año se jugaron enteros en procura del título, ayer no aguantaron más y dieron rienda suelta a sus nervios. Vino el llanto, expresión máxima del hombre cuando se siente conmovido íntimamente.— En las tribunas, la algazara fué soberbia. ¡Campeones! ¡Campeones! ¡Campeones!

U.C. COMPLETO AYER 32 PUNTOS

Con los resultados del sábado y ayer, la posición de los equipos que intervienen en el campeonato profesional de fútbol de 1949, donde resta sólo una fecha, queda así:

1.o) Universidad Católica, con 32 puntos.
2.o) Wanderers, con 28.
3.o) Audax Italiano, con 26.
4.o) Santiago Morning, con 24.
5.os) Unión Española y Universidad de Chile, con 23.
7.o) Everton, con 22.
8.o) Magallanes, con 20.
9.o) Colo Colo, con 18.
10.o) Green Cross, con 17.
11.o) Iberia, con 13.
12.o) Badminton, con 6 ptos.

BUSE GANO TORNEO "CIUDAD DE LIMA"

LIMA, 27. (U. P.)— El tenista Enrique Buse se clasificó campeón del torneo "Ciudad de Lima", al vencer en cuatro sets a Jorge Morales, por el score 6|1, 5|7, 6|1 y 8|6.

Las prueba de dobles se definirá mañana, entre las parejas formadas por los hermanos Buse, Enrique y Eduardo, y la formada por A. Grana y J. Morales.

TENIS INTERNACIONAL SE JUGO EN SAO PAULO

SAO PAULO, 27.— (UP). — Prosiguiendo la temporada internacional de tenis, el norteamericano Tom Brown y el argentino Enrique Morea vencieron a los brasileños Eugenio Saller y B. Brizone, por 6|4, 5|1, 7|9, 2|6 y 6|4.

Fangio y J. Gálvez cuidaron máquina

No se arriesgaron en la última etapa

BUENOS AIRES, 27. (UP). — Juan Gálvez y Juan Manuel Fangio, evidentemente en la última etapa de la carrera recordaron el refrán latín "Alea Facta Est", la suerte esta echada, al medir sus máquinas sin arriesgar los dos primeros puestos que tenían ya asegurados.

Mientras Oscar Gálvez hacía el tren de la carrera en tenaz lucha con el mendocino Víctor García, Manuel Cobas y el chileno Lorenzo Varoli, los dos volante ganadores conservaron sus puestos manteniéndose en el octavo y noveno lugar de la ruta.

Gálvez y Fangio sabían ya al partir desde Paso de Los Libres que no podrían modificar el resultado final de la prueba y se mantuvieron inteligentemnte en los lugares secundarios, seguros ya del resultado final.

Así como Gálvez sabía que ninguno de los competidores en carrera podía descontarle el tiempo ganado en las etapas anteriores, Fangio reconoció que la ventaja de una hora que le llevaba Juan Gálvez, no podría ya ser descontada.

VEINTIUN COCHES EN LA CARAVANA

Poco después de una hora de la llegada del vencedor, 19 coches formaron en la caravana que desde el punto de partida se dirigió al centro de Buenos Aires para saludar al Presidente Perón, en su residencia de la Avenida Alvear. Esos 19 automóviles, a los que luego se agregaron otros dos más, que se retrasaron en el camino, iban precedidos por fuerzas de policía, y encabezados por el vencedor de la prueba, Juan Gálvez, el N.o 3, que llevaba sobre su capot una guirnalda de flores, una bandera negra y blanca a cuadros —símbolo del vencedor— y el pabellón argentino. Tras el se ordenaron los restantes competidores, de acuerdo a sus puestos en la clasificación general.

Lorenzo Varoli ocupó, en consecuencia, el 6.o lugar en esa caravana, y a su paso por las calles de Buenos Aires, resultó uno de los más aplaudidos. Miembros de la colonia residente le habían colocado una bandera chilena en el capot.

VAROLI LLEGO SIN CAJA DE CAMBIOS Y CON EL BLOCK DEL MOTOR PARTIDO

Entre abrazos, hurras por Chile y un grupo numeroso de admiradores que no lo dejaban avanzar, Lorenzo Varoli, el gran volante chileno, pudo hacer sus primeras declaraciones:

"Hemos llegado —dijo— a pesar de todos los inconvenientes que tuvimos. Se nos rompió la caja de cambios y el block del motor, pero nosotros estamos enteros, que es lo que importa, y muy contentos de haber conseguido este triunfo para nuestra patria".

COLO COLO IRA A PUNTA ARENAS EN AVION, DONDE JUGARA TRES PARTIDOS

El Club Colo Colo ha recibido una atenta invitación del Club Español, de Punta Arenas, a fin de que la escuadra alba realice tres presentaciones en aquella ciudad austral, entre los días 8 y 14 de diciembre próximo.

El equipo de Colo Colo se embarcará el miércoles 7 del próximo mes, en avión, para jugar inmediatamente al día siguiente, que es festivo. Los albos van en magníficas condiciones, pues aparte del viaje de ida y vuelta, la institución invitante pago los gastos de estada de la delegación, e incluso lo compensará con una fuerte cantidad, que alcanzaría a los 100 mil pesos.

EN TIRO DE PISTOLA, ENRIQUE OJEDA SE CLASIFICO AYER CAMPEON CHILENO

Enrique Ojeda, con 527 puntos, venció ayer en el Campeonato Nacional de Pistola Libre de Precisión, que se realizó en la mañana en el polígono de Recoleta. El vencedor completó 527 puntos, siendo el resultado general el siguiente: 1.o) Enrique Ojeda, con 527 puntos; 2.o) Carlos Miquel, con 521; 3.o) Isidoro Cisternas, con 515; 4.o) Ignacio Cruzat, con 515; 5.o) Pedro Jara, con 514; 6.o) Luis Ruiz Tagle, con 512; 7.o) Luis Vargas, con 508; 8.o) José Inostroza, con 502; 9.o) Patricio Bamaceda, con 500; 10.o) Niño de Zepeda, con 483; 11.o) Isidoro Litvack, con 470; 12.o) Patricio Vial, con 451.

NO HUBO FUTBOL OFICIAL EN LIMA

LIMA, 27.— (UP).— Hoy domingo no se realizaron los partidos de fútbol del torneo de la Primera División de la Liga Amateur, debido a que en el Estadio Nacional, se llevó a efecto la colocación de la primera piedra para la construcción de la monumental tribuna en el lado sur, en una ceremonia en la que incluso se desarrolló un extenso programa de números florales y demostraciones gimnásticas.

En el programa participaron mil 200 escolares de uno y otro sexo. Con estas demostraciones se rindió homenaje al "Día de la Escuela Peruana".

"UN AUTO PARA VAROLI"

OS DEBEN COOPERAR A ESTA CAMPAÑA

...ado ayer el "Gran Pre... ...una actuación brillante ...de LORENZO VAROLI, ...ña "Un Auto para Va... ...anzó más éxito que

...tico gesto tuvieron los ...Hernán Galarce (3 años), ...Contreras (8 años) y Al... ...Contreras (9 años), que ...hasta nuestras oficinas ...cada uno la suma de ...tidad que tenían dis... ...para su matinée de ayer.

LA FABRICA CHITECO

...tistas del Turno "C" ...ción Hilandería de Chi... ...ieron $ 400, que nos ...llegar acompañados de ...tes líneas: "Invitamos ...aquellos chilenos que se ...con el corazón bien pues... ...de que sigan nuestro ...de estimular al hombre ...lo ha dado a cambio ...uir un mayor prestigio ...stra querida patria".

OTROS APORTES

...tbolistas del Deportivo ...ctubre, que fueron a Al... ...y ganaron con sus tres ...a su regreso nos hicie... ...ga de $ 130. Un grupo ...obreros de la Empresa ...ctora Delta, obra "El ...", nos enviaron la suma ...5. El señor Eduardo Pe... ...señorita Zoila Campos, ...ientes a la Sección Tin... ...Yarur, trajeron $ 150; el ...nte señor Luis Avila, ...$ 30.

...los que deseen contri... ...a esta merecida campaña ...Auto para Varoli", de... ...igir sus envíos a la se... ...de la Asociación de Vo... ...de Chile, Alameda 2425, ...mera hora hábil del día.

Comentamos

...FORMIDABLE arremeti... ...final, Lorenzo Varoli llegó cuarto a la ansiada ...de Buenos Aires del ...Premio de las Catorce ...incias", manteniendo así ...honroso sexto lugar en la ...ficación general de la es... ...da competencia que man... ...vibrante la expectación de ...los chilenos durante ca... ...meses.

...ando Varoli se dirigió a ...os Aires a alistarse al ...de partida, su máxima ...ción era terminar entre ...primeros. Esta aspi... ...muchos la consideraron ...quimera. Era imposible ...pretendiera hacer frente a ...onglomerado de más de ...cracks argentinos, perfec... ...nte organizados, y varios ...cuales están justamente ...ptuados entre los mejo... ...del mundo. Agreguemos a ...que nuestros representan... ...vieron impedidos de pro... ...aquí sus máquinas, por es... ...prohibidas las carreras au... ...vilísticas. Los últimos ...y preparativos debie... ...hacerlos en la capital ar... ...na, faltando pocas horas ...el comienzo. De la ruta, ...tico que conocían era lo ...señalaban los mapas y cro... ...Los volantes transandi... ...con la debida anticipación, ...habían cubierto íntegra... ...y la dominaban como ...palma de la mano hasta en ...más mínimos accidentes. ...hermanos Gálvez, Fan... ...García y tantos otros, to... ...toda clase de precau... ...y recibieron el máximo ...ayuda. Contaron con co... ...auxiliares y camiones de ...cimiento repartidos a ...de toda la ruta. Agre... ...a ello los equipos de ...icos y técnicos que le ...sus máquinas al fin ...cada etapa. Los chilenos ...ban sólo con su entusias... ...y un automóvil. La benci... ...debían procurársela en las ...y los repuestos —si es ...los encontraban— en las ...comerciales. Los arreglos ...hacerlos ellos mismos, ...ando generalmente a la ...da de un perno o de bu... ...las horas que les estaban ...adas al descanso. Hubo ...patriotas nuestros que in... ...se encontraron sin di... ...en regiones desoladas. Así ...do, siguieron en la brecha, ...ndo derroche de un cora... ...que debe tomarse como un ...plo.

...roli, un tanto distanciado ...la primera y extensa eta... ...entre Buenos Aires y Co... ...doro Rivadavia, fué después ...latinamente ganando luga... ...y ya en Mendoza, un gru... ...de aficionados chilenos que ...aron especialmente para ...tarle, lo encontraron si... ...do entre los primeros. ..."Parto de Mendoza más ...prometido que nunca con ...compatriotas, y no los de...

fraudaré —expresó Varoli antes de apretar el acelerador con destino a La Rioja.

Y cumplió plenamente.

Se supo después de percances serios, de pérdidas de tiempo precioso, pero a todo sabía sobreponerse y seguir adelante, con más fe que nunca. Hubo etapas que por circunstancias de fuerza mayor le fueron desfavorables. Sin embargo, cuando subsanaba las "pannes" volvía a empuñar el volante con el corazón, empujando al motor, y lo encontrábamos luego ganando uno o dos puestos que parecían estar reservado a los consagrados, a esos que en el mundo entero los mencionan con una reverencia.

—"Varoli no ganó ninguna etapa" —objetaron algunos que deseaban que las cosas fueran completas. Habría sido, seguramente, la perdición del talquino si se hubiese lanzado en duelos fantásticos de velocidad tratando de pasar a Fangio o a los Gálvez. Posiblemente lo habríamos encontrado primero, segundo o tercero en Cataratas del Iguazú, Jujuy o Paso de Los Libres; pero también habría sido muy posible que ese esfuerzo le hubiese aniquilado y dejado fuera de competencia el coche. No hay que olvidar que era uno contra veinte o treinta.

En la etapa de ayer, Varoli demostró que también era capaz de correr a velocidades endemoniadas, arriesgándolo el todo por el todo, para así llegar a la meta final convenciendo plenamente. Y lo hizo con la caja de cambios destrozada y el bloque del motor partido. Así y todo entró cuarto, dejando en la ruta a Juan Gálvez y Juan Manuel Fangio.

Espectacular resultó la llegada de Varoli a Buenos Aires. Emocionante fué después ver su máquina cubierta con una bandera chilena cruzar las imponentes avenidas, donde millares vitoreaban a los vencedores.

Esa bandera representó el símbolo de lo que pudo hacer un hombre que sólo con corazón, coraje y patriotismo, cumplió una de las hazañas más notables dentro de la historia de nuestro deporte mecánico.



LA PLATA DE LA MATINEE PARA VAROLI.— Hernán Galarce, de 3 años y Juvenal Contreras, de 8 años, ayer se quedaron sin matinée y sin comprar chupetes helados, a cambio de contribuir a la campaña "Un auto para Varoli". Todo un ejemplo ha sido el gesto de estos dos chicos.

LOS 6 PRIMEROS Y SUS TIEMPOS

BUENOS AIRES, 27.— (UP).— La clasificación general de los corredores al término de la duodécima y última etapa del Gran Premio de la República, fué la siguiente:

1.o — Juan Gálvez	104 h. 35 m. 58 s. 1|5
2.o — Juan M. Fangio	106 h. 20 m. 4 s. 2|5
3.o — Oscar Gálvez	111 h. 2 m. 29 s. 2|5
4.o — Guido Maineri	114 h. 7 m. 42 s. 2|5
5.o — José Descotte	114 h. 32 m. 34 s. 2|5
6.o — **LORENZO VAROLI**	115 h. 14 m. 13 s.

EL APORTE DE CHITECO S. A.

El Turno "C", de la Sección Hilandería de Chiteco S. A., establecimiento industrial, que cuenta con muy buenos deportistas, reunió la suma de $ 400 para cooperar a la campaña "Un auto para Varoli".

Nos remitieron la cantidad indicada, junto con una nota que en una de sus partes dice "Invitamos a todos aquellos chilenos que se crean con el corazón bien puesto, a seguir nuestro ejemplo para estimular al hombre que lo ha dado todo a cambio de conseguir un mayor prestigio para nuestra querida patria".

La nómina de los donantes es la siguiente:

Jorge Morales L., Hugo Baldera B., Raúl Mella P., Luis Porter A., Rosendo Pinochet B., Alejandro Negrete J., Raúl Ramírez, Rodolfo Inostroza D., Filidor Martínez C., Rolando Canales G., Luis Navarrete G., René San Martín, Osvaldo Berríos B., Hernan Aravena, Héctor Palma, Jorge Gálvez, Claudio Ogaz Herman Lagos, José Becerra, Mario Vera O., Juan Wisló O., Luis Saavedra L., Emiliano Vásquez, Justo Alarcón, Germán Droguett, Francisco Sepúlveda, Luis Morales, Benito Varas, Andrés Astorga, Gerardo Sánchez, Jaime Abarca, Aquiles Vargas, Enrique Gatica y David Chandía.

¡MUY BIEN CREMER!

Oscar Cremer, volante argentino, radicado en Chile y que corrió por Chile, cumplió también una actuación enaltecedora en el "Gran Premio", en circunstancias que al partir, su chance se consideraba relativa.

Si bien es cierto que Varoli estuvo lejos de contar con las facilidades y ayuda de los cracks argentinos, Cremer tuvo aún menos franquicias que el talquino. Practicamente se batió con sus propios medios y entusiasmo extraordinario.

Muy retrasado en las primeras etapas, donde debió afrontar a igual que muchos un sinnúmero de contratiempos, siempre supo sobreponerse y seguir adelante. Posteriormente, desde los puestos de retaguardia fué avanzando paulatinamente, y después de cada jornada eran uno o dos los puestos que ganaba. Ayer, día final de la difícil carrera, Oscar Cremer cruzó la meta en Buenos Aires 15.o, colocación sumamente honrosa y que merece ser destacada.

¡Muy bien Varoli! ¡Muy bien Cremer!

CREMER, 16.o EN LA ULTIMA ETAPA

BUENOS AIRES, 27.— (UP).— Los tiempos empleados por los volantes participantes en el Gran Premio de las Catorce Provincias, en la última etapa fueron los siguientes, según los cómputos entregados por el Automóvil Club Argentino:

1.o — Oscar Gálvez	6 h. 34 m. 39 s. 4|5
2.o — Víctor García	6 h. 39 m. 14 s. 3|5
3.o — Manuel Cobas	6 h. 55 m. 35 s. 4|5
4.o — Manuel Cubillos	6 h. 56 m. 46 s. 2|5
5.o — **LORENZO VAROLI**	7 h. 3 m. 17 s.
6.o — J. M. Fangio	7 h. 7 m. 49 s. 4|5
7.o — Guido Maineri	7 h. 9 m. 5 s. 1|5
8.o — Manuel Arrouge	7 h. 9 m. 45 s. 2|5
9.o — Juan Marchini	7 h. 10 m. 24 s. 2|5
10.o — Juan Gálvez	7 h. 13 m. 34 s. 4|5
11.o — Mercurio Guliano	7 h. 15 m. 26 s. 2|5
12.o — Cecilio Escobar	7 h. 28 m. 24 s. 2|5
13.o — V. Molinero	7 h. 39 m. 48 s.
14.o — Tully	7 h. 40 m. 39 s. 2|5
15.o — Osvaldo Parmigiani	7 h. 55 m. 42 s. 2|5
16.o — **OSCAR CREMER**	7 h. 58 m. 17 s. 3|5

EL GANADOR CUMPLIA AYER DIEZ AÑOS EN EL AUTOMOVILISMO

Como dato curioso y significativo a la vez, diremos que Juan Gálvez, el brillante vencedor del Gran Premio Automovilístico de las Catorce Provincias, cumplía ayer —día de su victoria—, diez años de actuación en el deporte mecánico. El 27 de noviembre del año 1939 debutó acompañando a su hermano Oscar Alfredo y diez años después, obtenía la más sensacional de todas sus victorias. Un campeón, como se ve, no se hace de la noche a la mañana.

BARTOLOME ORTIZ FUE A ESPERAR A L. VAROLI

Bartolomé Ortiz, el chileno que se hallaba preparando su coche en Mendoza para el Circuito "El Plumerillo" que se corre el domingo próximo, viajó especialmente a Buenos Aires para esperar a su amigo Lorenzo Varoli. El gesto de Ortiz merece ser destacado, porque significa una demostración de afecto y de compañerismo.

UN HOMENAJE A JORGE VAROLI

El Centro de ex Alumnos de Talca nos entregó para su publicación los siguientes acuerdos adoptados en su sesión extraordinaria de ayer:

1) Como institución integrada por miembros que hicieron sus estudios en la ciudad de Talca y que pretende llegar a reunir a todas las personas que estén en igual situación en la ciudad de Santiago, con el objeto de fomentar la camaradería y realizar actividades de índole social, cultural y deportivo, se siente orgullosa de la destacada y brillante actuación, que en el país hermano y en la difícil prueba de "Las 14 Provincias", han tenido Lorenzo Varoli y su hijo Jorge, ases del deporte mecánico; 2) integrada en su mayor parte por estudiantes, esta institución desea exteriorizar su reconocimiento a estos grandes volantes que a su caballerosidad unen todas las cualidades de los verdaderos deportistas, a lo que se agrega la circunstancia especial de contar entre sus miembros con compañeros de estudio de Jorge Varoli; con este fin está organizando con todo entusiasmo una manifestación de simpatía y reconocimiento a ambos corredores, que tendrá lugar una vez que lleguen al país. En esa oportunidad, luego de un discurso de un miembro del Centro, se les designará miembros honorarios, distinción máxima dentro de los estatutos de la institución, y a continuación se llevará a efecto un cocktail bailable y se les rendirá otros homenajes de los que daremos cuenta después que esta manifestación se realice.— (Fdos): — **Edmundo Henríquez**, presidente; **Violeta Alvear**, Sec. de Actas y Correspondencia.

LOS PRIMEROS NEUMATICOS DE BANDA BLANCA HECHOS EN CHILE, PARA VAROLI

En la próxima semana Davis Autos Ltda., recibirá el primer juego de neumáticos General Insa de banda blanca fabricado en Chile.

Davis Autos Ltda. ha decidido obsequiar estos neumáticos al notable crack Lorenzo Varoli, para que los coloque en su nuevo automóvil en cuya adquisición están cooperando todos los chilenos.

DOS CABLES DE FELICITACION

Don Joaquín Fontbona, conocido industrial de Antofagasta, envió ayer los siguientes cablegramas a Lorenzo Varoli y Oscar Cremer:

LORENZO VAROLI.— Asociación Automovilística. — Buenos Aires.—

Felicito efusivamente al esforzado volante que ha mantenido muy en alto el prestigio deportivo nacional con su actuación y honrosa figuración final muy especialmente considerando el reducido número de compatriotas que tomaron parte en esta ruda prueba y dado el gran número de volantes que en ella participaron. — **Joaquín Fontbona**.

OSCAR CREMER. — Asociación Automovilística. — Buenos Aires. — Reciba usted mis calurosas felicitaciones por su brillante actuación en la esforzada prueba automovilística terminada hoy. Usted ha contribuído con su esfuerzo al prestigio deportivo de Chile.— **Joaquín Fontbona**.

Muy bien recibido Varoli en Rosario

ROSARIO, 27.— (UP). — "Espero llegar entre los primeros al finalizar la carrera en Buenos Aires", declaró el volante Lorenzo Varoli al llegar a Rosario.

Varoli se manifestó muy complacido del desempeño de su máquina en esta última y más difícil ruta de la gran prueba Varoli dijo que su colocación pudo haber sido mejor, a no mediar inconvenientes que le persiguieron especialmente durante el desarrollo de la séptima y décima etapa.

Varoli fué esperado en los suburbios de Molino Blanco en las afueras de Rosario, por un gran número de chilenos. Entre ellos había varias damas chilenas, una de las cuales le hizo entrega de un hermoso ramo de flores con cintas chilenas y argentinas.



VAROLI LLEGO 4.o A BUENOS AIRES

EL TALQUINO PASO A SEIS EN LA ULTIMA ETAPA

FORMIDABLE LA ACTUACION DEL CRACK CHILENO

JUAN GALVEZ GANO LA GRAN CARRERA

El talquino mantuvo su sexto lugar en la clasificación general

BUENOS AIRES, 27.—(UP). —Lorenzo Varoli, el volante chileno que en tenaz lucha con los punteros logró clasificarse en sexto lugar de la Gran Prueba que acaba de finalizar, fué objeto de un emocionante recibimiento de parte de sus compatriotas al finalizar la etapa última de la carrera.

VAROLI fué saludado por el Embajador de Chile en Argentina, señor Germán Vergara Donoso, quien estaba compañado de todo el personal de la Embajada. Con ellos había cientos de chilenos que se abalanzaron sobre su coche cuando el volante se dirigió al control a entregar su planilla de ruta al finalizar la prueba.

VAROLI habló brevemente con muchos de ellos recibiendo en primer término el saludo del Embajador, señor Vergara Donoso. Luego se dirigió a su coche y formó en la caravana que se dirigió hacia el Automóvil Club en la capital.

Juan Gálvez encabezó el grupo de volantes, llevando como distintivo en su coche un gran ramo de flores y la bandera argentina sobre el.

VAROLI ENTRO 4.o

BUENOS AIRES, 27.— (UP). — Juan Gálvez ganó el Gran Premio de la República al superar a los competidores de la prueba automovilística en el tiempo empleado desde la partida en Buenos Aires y a través de las 11.038 kilómetros recorridos. Gálvez empleó en la ruta de las catorce provincias 104 h. 35 m. 58 s. y 1|5. Corrió el vencedor de la esforzada prueba automovilística a un promedio de 115 kilómetros 497 metros por hora.

El crédito de Balcarce y animador de la prueba, Juan Manuel Fangio, ocupó el segundo lugar en la clasificación general con un total de 106 h. 20 m. 4 s. 2|5. Fangio logró ganar tres de las doce etapas de la carrera.

Tercero se clasificó Oscar Alfredo Gálvez, otro de los animadores de la carrera, que esta vez no consiguió superar a su hermano Juan. Oscar Alfredo Gálvez empleó un total de 111 h. 2 m. 29 s. y dos quintos en el recorrido general.

José Descottes se clasificó en el cuarto lugar de la prueba con 114 h. 32 m. 34 s. y 2|5. Juan Marchini ocupó el quinto lugar y en sexto se clasificó el chileno Lorenzo Varoli.

Juan Gálvez ganador absoluto de la prueba superó a su porfiado rival Juan Manuel Fangio por 1 h. 44 m. 6 s. y 1|5 en el tiempo general empleado desde la partida en Buenos Aires. A su hermano Oscar lo superó por 9 h. 56 m. 36 s. 1|5.

La extraordinaria performance cumplida por Juan Gálvez se refleja en las cinco etapas en las que logró finalizar en el primer término del control que marcaba el final de la ruta.

La etapa fué ganada por Oscar Alfredo Gálvez. El Aguilucho entró a la meta establecida en Ingeniero Maschwitz con tres minutos de ventaja sobre el mendocino Victor García, quien no obstante el enorme esfuerzo realizado en las dos etapas últimas, no alcanzó a clasificarse entre los cinco primeros.

El chileno Lorenzo Varoli realizando una notable carrera entró en el cuarto lugar a la meta final de la carrera. Por el tiempo empleado, el transandino Varoli se clasificó en el quinto lugar de la etapa conservando el sexto puesto en la clasificación general. Oscar Cremer, el otro chileno en carrera, entró en el décimonoveno lugar en la meta final.

La última etapa de esta gran prueba no deparó sorpresas. Los dos primeros hombres en la clasificación trataron evidentemente de mantener su colocación ya asegurada y se vió que, en el curso de la carrera, no se afanaron en ganar los primeros lugares sino en mantener su ventaja. Fué así como Juan Manuel Fangio entró en el octavo lugar en Ingeniero Maschwitz, mientras que Juan Gálvez el ganador de la prueba lo hizo en el noveno puesto. La ventaja en horas, les permitió esto no obstante, ganar el primero y segundo lugar en la clasificación general.

El mendocino Victor García, en cambio realizó una notable carrera apurando su máquina desde los comienzos y disputando metro a metro la vanguardia de la carrera a Oscar Alfredo Gálvez. Entró a la meta a solamente tres minutos y cuatro segundos del vencedor.

Lo mismo ocurrió con Manuel Cobas que entró en tercer lugar en la etapa después de haber desarrollado una notable performance en esta última etapa. Manuel Cubillos fué otro de los volantes que apuró la carrera en esta etapa final, logrando finalizar en quinto lugar después del chileno Varoli, a quien no consiguió superar en la ruta.

Terminó así la gran prueba automovilística de las Catorce Provincias, que ha sido hasta ahora la carrera de mayor esfuerzo realizada en Argentina y en América.



DON LORENZO.— Así lo llaman todos. Para los argentinos será Varoli, un gran señor de las rutas, pero para los que lo conocen aquí en Chile, seguirá siendo Don Lorenzo, con más admiración que nunca, ya que la suya ha sido una hazaña que nos ha llenado de orgullo.

QUE FUE GANADA POR OSCAR GALVEZ

PASO DE LOS LIBRES. 27.— (UP). — Veinticuatro competidores largaron esta mañana desde esta localidad para cumplir la última etapa del Gran Premio de la República. A ese número quedó reducido el grupo de los ciento veinte volantes que partieron desde Buenos Aires el día 6 de noviembre en curso.

El duelo de los punteros esta vez, se concretó a Oscar Gálvez, Víctor García, Manuel Cobas y el chileno Lorenzo Varoli. Fangio y Juan Gálvez corrieron distanciados de los punteros y en lugares secundarios si se aprecia los que ocuparon durante casi todo el desarrollo de la prueba.

A cien kilómetros de la partida, Manuel Cubillos cruzó el control en primer término seguido de Oscar Gálvez, Juan Gálvez y Juan Manuel Fangio. Más adelante Gálvez y Fangio cedieron posiciones a otros corredores.

En estos primeros cien kilómetros el chileno Lorenzo Varoli mantenía el décimo puesto en el que largó desde Paso de los Libres. Varoli corría a esta altura a once minutos del puntero de la prueba.

Algunos kilómetros más adelante Oscar Gálvez reconquistó el lugar de privilegio de la prueba desplazando a Cubillos. Más atrás corrían Fangio y Descotte, mientras Arrouge en impresionante entrada se colocaba a pocos minutos de los punteros.

PARANA, PRIMERA NEUTRALIZACION

La primera neutralización de la carrera se registró en Paraná. Oscar Gálvez llegó en primer término. Segundo llegó al punto de neutralización, Manuel Cubillos. En tercer término lo hizo Manuel Arrougue. El chileno Lorenzo Varoli llegó a este control en el octavo lugar. Más adelante el transandino continuó mejorando su colocación hasta finalizar en cuarto lugar y en el quinto de la etapa.

La carrera no tuvo variantes en cuanto a la colocación de los punteros en los últimos kilómetros. El mendocino Víctor García avanzó hacia los primeros lugares y Manuel Cobas hizo lo mismo, en tanto que el chileno Lorenzo Varoli conseguía superar en la ruta a Juan Gálvez y Juan Manuel Fangio, colocándose en el cuarto lugar.

En esa forma se registró la llegada a la meta establecida en Ingeniero Maschwitz. En primer término Oscar Gálvez, segundo Víctor García, tercero, Manuel Cobas y cuarto, el chileno Lorenzo Varoli.



EL GANADOR.— De punta a punta Juan Gálvez triunfó en el "Gran Premio de las 14 Provincias", una de las carreras más extensas que se hayan organizado en el mundo. De ... que iniciaron la prueba, sólo fueron de la partida en la última etapa 24. Todos coinciden que la victoria de Juan Gálvez resultó merecidísima.

"Le haremos un gran recibimiento"

"Fantástica la actuación de Varoli —nos declaró ayer don Salomón Kripper, presidente de la Asociación de Volantes de Chile, una vez que se dieron a conocer los resultados oficiales del "Gran Premio".

—"Esta vez lo arriesgó el todo por el todo y debió correr a una velocidad fantástica para con seguir entrar en cuarto término a la meta en Buenos Aires. Basta con señalarles que hubo momentos en que Varoli iba casi encima de Oscar Gálvez, en circunstancias que éste llevaba un promedio de 150 kilómetros por hora".

—"El esfuerzo de Varoli es la más notable hazaña de nuestro automovilismo y debe llenar de orgullo a todos los chilenos".

—"Espero en algunos momentos más ponerme en contacto telefónico con él —terminó diciéndonos—, para saber la fecha de su regreso, ya que existe el propósito de tributarle un grandioso recibimiento que podría coincidir con un estival en el Estadio Nacional, tal como ha insinuado en LA NACION".

Javier Echeverría, en "Millaray", ganó el "Champion"

HERNAN OELCKER OBTUVO TROFEO "LA NACION", EN TORNEO HIPICO

Ayer epilogó el torneo hípico de la Escuela de Carabineros, alcanzando esta reunión relieves de especial colorido y atracción. El solo hecho que se disputara al final de ella el "Champion" —la prueba básica de todo el torneo— daba margen suficiente para valorar que esta jornada, a todas luces, tendría que ser superior en todos sus aspectos.

Así las cosas, asistieron a ellas el señor Ministro del Interior, Vicealmirante don Immanuel Holger; el Secretario General de Gobierno, señor Darío Poblete; el Director General de Carabineros, general señor Espinoza Castro; el Subdirector, general señor Meneses; altos jefes del Cuerpo, autoridades civiles y militares. Y las tribunas, que estaban completamente ocupadas de público, hermosas damas colocaban en la fiesta ecuestre una nota de especial belleza y prestancia.

El Orfeón de Carabineros estuvo a cargo de lo musical, y las pruebas lucieron saltos de mucha dificultad y de gran envergadura.

Todas las pruebas alcanzaron un desarrollo espectacular y emotivo, especialmente el "Champion" que se adjudicó brillantemente el conocido y excelente jinete del Santiago Paperchase Club Javier Echeverría, en su caballo "Millaray", obteniendo el trofeo Presidente de la República, que le fué entregado por el señor Darío Poblete. El público premió entusiastamente a este caballeroso valor de la equitación nacional, cuando se le notificó la más hermosa victoria del torneo ecuestre de Carabineros.

En la prueba para damas, la señorita Elaine James, del Stade Francais se clasificó primera entre consagradas rivales de la calidad de Mary Serra, Clemencia Sánchez y Sonia Busckhard.

En la prueba por parejas ganada por los tenientes de Carabineros, Juan Oporto y René Ruiz, pusieron la nota más simpática y aplaudida de la reunión los entusiastas coroneles Juvenal Garrido Osses, Director de la Escuela de Carabineros, y Jorge Pinto Vial, Prefecto de Cautín, los cuales formaron un eficiente binomio que, unidos por una cinta blanca, salvaron los obstáculos con solamente 16 faltas, de tal suerte que se ubicaron en tercer lugar entre las parejas rivales.

La prueba por equipo se circunscribió a un tren de alta eficiencia y fué así como después de una lucha estrecha y emocionante entre cinco conjuntos se clasificó primero el homogéneo cuarteto del Santiago Paperchase y segundo el eficiente terceto de Cautín que integra el coronel Pinto.

El mejor recorrido individual en esta prueba lo hizo el teniente Aliro Muñoz de la Fuente, del "Cuadro Verde" de Carabineros, en su caballo "Tom", con 0 falta y en un minuto doce segundos y dos quintos.

El público se retiró satisfecho de esta justa ecuestre que, como en otras temporadas, rubricó la categoría que siempre ha tenido por su factura y buena organización.

RESULTADOS DE AYER

PRUEBA 3.a CATEGORIA.— (30 competidores).— Se realizó en la mañana de ayer, resultando: 1.o Dr. Pablo Espinoza, del Santiago Paperchase, en "Matecito", con 4 faltas; 2.o teniente Rodolfo Neira Ch., Prefectura Cautín, en "Medalla"; 3.o teniente Sergio Muñoz, Escuela Militar, en "Tesoro", y 4.o teniente Teobaldo Llanos, Prefectura Cautín, en "Lucifer".

PRUEBA PARA DAMAS.— (15 competidoras).— Se reinició la competencia a las 15 horas con la participación de damas únicamente, siendo el siguiente su resultado: 1.a Elaine James, Stade Francais, en "Serajevo", con 0 falta; 2.o Mary Serra, del Santiago Paperchase, en "Chiquita", con 3 faltas. Tiempo: 1.24.45; 3.a Sonia Busckhard, del Santiago Paperchase, en "Fauno", con 3 faltas. Tiempo: 1.35; 4.a Mary Serra, mismo club, en "Melchor", con 4 faltas.

PRUEBA "POR PAREJAS".— (Compitieron 10 parejas).— Esta espectacular competencia arrojó el resultado siguiente: 1.a pareja: Tenientes Juan Oporto, en "Junker", y René Ruiz, en "Figurero", de la Escuela de Carabineros, con 12 faltas; 2.a pareja: Marta Saunier y Pedro Frankel, del Stade Francais, montando "Churrasco" y "Huracán", con 16 faltas. Tiempo: 1.14 2|5; 3.a pareja: Coroneles Juvenal Garrido Osses, en "Tom", y Jorge Pinto Vial, en "Pirata", con 16 faltas. Tiempo: 1.24.

PRUEBA POR "EQUIPOS".— (Compitieron 5 equipos).— Para esta prueba los equipos se constituyeron con cuatro jinetes y la clasificación de ellos fué la siguiente: 1.o Equipo A del Santiago Paperchase, compuesto por Olga Gianoni, en "Habano"; Mary Serra, en "Reflejo"; Javier Echeverría, en "Tranquilino", y Pablo Espinoza, en "Mustafá". Faltas: 4. Tiempo: 3.49 1|5; 2.o Equipo Prefectura Cautín, compuesto por Coronel Jorge Pinto Vial, en "Pirata", y tenientes Rodolfo Neira en "Melalla", y Teobaldo Llanos, en "Lucifer" y "Polo".

MEJOR RECORRIDO.— Teniente Aliro Muñoz de la Fuente, del "Cuadro Verde" con 0 falta, en un tiempo de 1.12 2|5.



...LIOSO SU TRIUNFO.— Reinaldo Gorno hizo suyos los 13 kilómetros de la interesante prueba que se efectuó ayer en Buenos Aires, demostrando que ha recuperado las condiciones que exhibía cuando ganó los 20 kilómetros del torneo extraordinario de Santiago en 1946. La presente instantánea lo ve llegando a la meta en esa ocasión. Posteriormente el buen fondista transandino había tenido actuaciones de relieve, y en el torneo sudamericano de Lima de 1949, le cupo una actuación secundaria en el cross country. Su triunfo de ayer le rehabilita, entonces, aunque es innegable que deben haberle favorecido tanto el conocimiento del recorrido, como la colaboración recibida de los demás competidores.

Raúl Inostroza, 2.o en la Marathon de los Barrios

BUENOS AIRES, 27.— (UP).— El corredor argentino Reinaldo Gorno ganó la Maratón de los Barrios, clasificándose segundo el chileno Raúl Inostroza y tercero Corsino Fernández, argentino.

El siguiente es el orden de llegada de los otros corredores:

4.o — Sánchez .. .. uruguayo
5.o — José Campagne ... ... argentino
6.o — Enrique Inostroza ... . chileno
7.o — Eusebio Guiñez .. .. argentino
8.o — Luis Lagra ... ... argentino
9.o — Héctor Dare ... ... argentino
10.o — Ruperto Albornoz .. .. chileno

La prueba se corrió sobre una distancia de 13 kilómetros, por las calles de Buenos Aires, y en ella participaron más de 1,000 corredores.

El tiempo empleado por Gorno fué de 44' 56". Inostroza demoró 46' y 10".

Triunfan en Lima los ciclistas chilenos Ramírez y Acuña

LIMA, 27. (U. P).— El equipo chileno se adjudicó el triunfo en la segunda fecha de la temporada internacional de ciclismo, al encabezar el puntaje en la modalidad "Criterium de ases", que se efectuó hoy y que consistía en las siguientes pruebas: Velocidad, kilómetro lanzado y medio fondo.

El puntaje fué el siguiente: Exequiel Ramírez, de Chile, 13 puntos; Hernán Llerena, de Perú, 9 puntos; Alfonso Moreno, de Chile, 4 puntos; Reinaldo Acuña, de Chile, 3 puntos, y Luis Poggi, de Perú, 3 puntos.

En la prueba de velocidad triunfó magníficamente el buen sprinter chileno Reinaldo Acuña, con 15 segundos clavados en las 4 vueltas a la pista de 250 metros, mientras que el peruano Llerena triunfaba en la prueba del kilómetro contra reloj con 1 minuto 17 segundos, estableciendo un nuevo record peruano.

En la prueba de medio fondo sobre cien vueltas con cinco embalajes, triunfó el chileno Ramírez, seguido de Moreno, Llerena y Poggi. Esta última prueba aunque resultó emocionante estuvo mal corrida, destacándose la performance realizada por el equipo chileno, que controló en todo momento la acción de sus adversarios.

El chileno Garrido se retiró después del tercer embalaje, debido a un desperfecto en la llanta.

El favorito era la Unión, pero ganó el Green Cross 2-1



ASI SE ATAJA.— Hernán Fernández sale de su valla, salta y aprisiona el balón firmemente contra el pecho. Con ello, deja sin intervenir a Hermosilla, que da un empujón a Fuenzalida, que ni lerdo ni perezoso, saca "pecho". Green Cross jugó con mayor regularidad y mejor que la Unión Española, y de ahí que sea justa su victoria.

LA "CRUZ VERDE" JUGO CON ACIERTO

Green Cross, que jugó acertadamente, superó a la Unión Española por 2 goles a 1, en el encuentro que por la competencia oficial de la División de Honor, jugaron ayer en la tarde en la cancha de Santa Laura.

Por muchos motivos y principalmente por sus últimas buenas actuaciones, los rojos se presentaban como los más seguros vencedores. Sin embargo, el fútbol es el fútbol y siempre habrá que considerar justas esas victorias que, como la del Green Cross, resultan incuestionables. Unión Española bajó en su rendimiento, tuvo una línea de zagueros y de mediozagueros de muy mediocre desempeño y, en consecuencia, hubo de aceptar la superioridad de la "cruz verde". En el primer tiempo, los vencedores aprovecharon las ocasiones que se les presentaron y terminaron con una cómoda ventaja de 2-0 que en el segundo período fué descontada parcialmente. Precisamente los minutos siguientes al tanto del cuadro de la colonia extranjera, resultaron los mejores, porque hubo una reacción favorable entre los perdedores, que no pasó de ahí, porque estaban para perder.

Alderete, Hormazábal y Díaz se constituyeron en los puntos más altos de Green Cross, mientras que Rojas, Hernán Fernández y Valjalo agradaron por su labor eficiente entre los perdedores.

El arbitraje del señor Francisco Rivas sólo fué regular.. Tuvo errores de importancia, pero que no perjudicaron a ninguno de los dos cuadros.

Señalamos en seguida los principales pormenores:

CANCHA: Santa Laura.
PUBLICO: 1.784 personas.
RECAUDACION: $ 11.775.
ARBITRO: señor Francisco Rivas.

GREEN CROSS (2 goles): Lamel; Hormazábal y Mancilla; Carmona, Converti y Ortiz; Cornejo, Díaz, Alderete, Hermosilla y Navarro.

UNION ESPAÑOLA (1 goal): Hernán Fernández; Calvo y Fuenzalida; Ibáñez, Rojas y Beperet; González, Valjalo, Lorca, Gómez y Armingol.

GOLES.— En el primer tiempo, a los 9' Navarro avanzó, combinó con HERMOSILLA y el insider, luego de burlar a Calvo, remató cruzado y a media altura venciendo a Hernán Fernández. ¡Gol! A los 20', Hermosilla ejecutó un centro que DIAZ, completamente descuidado, no tuvo inconvenientes en aprovechar, ya que paró la pelota, avanzó algunos metros y batió a Fernández. ¡Gol!

En el segundo tiempo, a los 17' VALJALO sirvió un tiro libre desde cerca del área y sorprendió a Lamel con un bonito remate. ¡Gol! A los 40' Mario Lorca tuvo que abandonar la cancha lesionado.

Nueva etapa del Torneo Nacional de Box Amateur

Con la intervención de cracks de la categoría de Roberto Caré, Carlos Morales, Juan Mejías y el pesado Ismael Contreras, se cumplirá mañana en el ring del Teatro Caupolicán una nueva etapa del Campeonato Nacional de Box Amateur, que este año ha cobrado más atractivos que nunca.

El programa completo es el siguiente:

MOSCA.— Eugenio Báez, San Bernardo, con Orlando Saavedra, Schwager; Manuel Juanidis, Tocopilla, con Rolando Quezada, Pto. Varas; Gilberto Rojas, M. Elena, con Rolando Villagrán, Temuco.

GALLO.— Hugo Sierra, U. Católica, con Humberto Osorio, Polpaico.

PLUMA.— Juan Guiliano, Chuquicamata, con Tomás Leiva, Viña; Rubén Godoy, Iquique, con Héctor Salazar, Pto. Varas.

LIVIANO.— Mario Salazar, Pto. Varas, con Hto. Espinoza, Tocopilla.

MEDIOMEDIANO.— Héctor Ruiz, Pto. Montt, con Luis González, Tocopilla, Roberto Caré, Temuco, con Miguel Molina, Schwager.

MEDIANO.— Humberto Vergara, F. Aérea, con Carlos Morales, Santiago.

MEDIOPESADO.— Juan Mejías, Ferrov., con Lucas Ochoa, Naval.

PESADO.— Ismael Contreras, U. de Chile, con Jorge Muñoz, Copiapó.

INAUGURAN UNA NUEVA CANCHA DE BASQUETBOL

En la cancha de básquetbol del Estadio Santiago Morning se dará comienzo el próximo sábado al festival deportivo para inaugurar la nueva cancha de madera de esta institución.

Estas competencias se realizarán los días 3, 4, 8, 10 y 11 de diciembre próximo, en las que intervendrán los más capacitados equipos de Los Barrios. El básquetbol femenino, se hará representar por los clubes Ricardo Cummings, Estrella de Quinta, Población Zelada, Unión 56, Población Carrera, Sederap 26, Población Edwards, Francisco Arellano, Juventud Torino, Población Ecuador, Le Grand Chic y Población Delicias.

ESPAÑA GOLEO A MEXICO POR 7-1

MADRID, 27.— (UP).— El primer encuentro internacional de fútbol, jugado hoy entre los equipos de España y México, terminó con el score de siete goles en favor del primero y uno para el segundo.

El Stade Francais se impuso al Chile Olimpia, del puerto

En torneo atlético

Un torneo entusiasta, bajo un sol intenso, se realizó ayer en la mañana en el Estadio Francés con la participación del equipo de atletas del club dueño de casa, que se impuso sobre el Chile Olimpia de Valparaíso con 82 puntos sobre 54 del segundo.

Aunque sin registros de calidad, las pruebas se cumplieron en lucha esforzada, por elementos promisorios como los sprinters Alfaro, del Royal, y Solimano, de San Rafael, que ganaron los 200 metros finales anotando 23 1|10"; como Cristi y Fuentes del Chile Olimpia, vencedores de los 800 metros, en 2.04 4|10" y 2.04 8|10"; como Gustavo Aldunate del San Rafael que saltó 6.13 metros en largo o Ramón Alegría, del Royal, que corrió en 9.35 4|10" los 3.000 metros.

El Estadio Francés, sin contar con tres de sus valores más destacados, tuvo sus defensores más eficientes en Leonardo Kitssteiner el vigoroso lanzador que tiró la jabalina a buenos 46.58 metros, en Andrés Jaeneret un saltador joven, que saltó 5.99 metros en largo y pudo llegar a los 3 metros, con más nociones técnicas de la garrocha. Entre las damas Edith Pressler al registrar 7 9|10" en la primera serie de los 60 metros, no hizo ratificar sus aptitudes para las distancias cortas, y que si vence su apatía, puede convertirse en una especialista de méritos.

Finalmente en la posta sueca, se impuso el equipo del Chile Olimpia con 2.06 8|10".

Al ganar el Estadio Francés esta segunda etapa de la competencia interclubes, santiaguinos y porteños, se adjudicó definitivamente el trofeo Guillermo Cárcamo.

EN HOCKEY, ENFIELD VENCIO AL VICTORIA

Con su triunfo sobre el Victoria de Peñaflor, el Club Enfield se adjudicó la Copa "Lorenzo Varoli", en el último partido de hockey en patines jugado antenoche en la cancha de Santa Laura, ante un numeroso público.

Fué, en verdad, el equipo del Enfield, muy superior al cuadro visitante, como puede apreciarse por el score de 8 a 3. Arbitró el encuentro el señor Valenzuela, y los equipos formaron con los siguientes jugadores:

ENFIELD: López, Chú, Barahona, Vera, Cueto y Portella.

VICTORIA: Opazo, Ravanal, B. Opazo, Ponce, Grimberg y Bustamante.

Los goles fueron señalados por Portella, Cueto y Bustamante, y por Grimberg y Ravanal.

En el match de preliminar, también ganó Enfield por 8 a 4, con equipos de segunda división.

SUFRIO ACCIDENTE EL POLISTA MENDITEGUY

BUENOS AIRES, 27.— (UP).— El polista argentino Carlos Menditeguy chocó el automóvil que manejaba con otro. Menditeguy quedó levemente herido, pero no así el conductor del otro coche, quien quedó en estado grave.

Partidos de fútbol del torneo infantil

De los barrios

En las canchas del Estadio Popular Santiago Morning, continuó desarrollándose ayer el campeonato infantil, juvenil y de división especial de Los Barrios, cuyos resultados insertamos a continuación:

TERCERA INFANTIL: Alpatacal 1, Aldunate Correa 0; Antártica Chilena 0, Jaime Larraín 0; Perú 1 Tricolor Nacional 0.

PRIMERA INFANTIL: Nueva de Granada 2, San Pedro de Barrancas 0; Jaime Larraín 3, Antártida Chilena 0; Los Tulines 0, Los Cóndores 0; Defensor Thompson 1, Población Antonio Varas 0; Tricolor Nacional 1, San Lorenzo de Córdova 0, y Santiago Juniors 1, Alpatacal 1.

DIVISION JUVENIL: Juventud Ecuador 2, Ecuador 1; Los Tulines 4, Jaime Larraín 0; Perú 1, Población Antonio Varas 0; Enrique Toro 2, San Pedro de Barrancas 0; Tricolor Nacional 3, Mac Iver 2.

DIVISION ESPECIAL: Defensor Thompson 1, Población Antonio Varas 0, y Los Cóndores 1, San Lorenzo de Córdova 0

UNA RENION

El Consejo de Delegados de esta competencia se reunirá hoy a las 19 horas, en la Administración del Estadio, a fin de confeccionar el programa del próximo domingo

Algo más sobre el fútbol colombiano

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

BOGOTA, 27.— (Especial para LA NACION). — Terminó el Campeonato Oficial con un empate en el primer puesto entre el Deportivo Cali y Millonarios, que lograron 44 puntos cada uno. De acuerdo con las bases del torneo, se debían jugar dos encuentros, y se realizó el sorteo para el primero de ellos, tocándole ser local al Cali. Ganaron en esta primera oportunidad los "Millonarios" por 1-0, mediante un tiro penal que convirtió Pedernera, y destacó, por sobre todo, la labor de Néstor Rosso, el centro medio.

Ahora le toca jugar el segundo encuentro en Bogotá, pero no podrá realizarse el domingo 27, por cuanto ese día hay las elecciones presidenciales. En consecuencia, se hará el 4 de diciembre. Si vence el Cali, el lance se realizará en la ciudad de Bucaramanga, y si resultara en empate, ganaría el cuadro que hubiese marcado más goles en los tres partidos.

OTRAS NOTICIAS

—René Pontoni todavía no debuta. Sigue muy bien de sus rodillas y pronto se presentará en público.

—Santa Fe realiza gestiones para traer a Boyé y Basso desde Italia. Boyé y Pontoni son concuñados.

—Los clubes Pereyra y Bucaramanga buscarán refuerzos en Buenos Aires.

—El chileno Saldías dejará al Caldas de Manizares y pasará al América de Cali.

—Garrido, ex centro medio de la Unión Española de Santiago de Chile, está jugando con mucha calidad.

—Luis Orlando y Chompi Henríquez, conjuntamente con el árbitro argentino Gregorio, partirán el 7 de diciembre con destino a Chile, donde piensan llegar por el 15 del mismo mes.

—Martino, el puntero que fué de la Unión Española de Santiago, actualmente se desempeña como entrenador del Caldas de Manizares.

—Los equipos de los clubes Juniors y Sporting de Barranquillas han sido aceptados por la Liga Mayor del Fútbol para que actúen el año próximo en el torneo profesional.

—Sporting trae al centro delantero paraguayo Marín, y el Juniors a tres brasileños, entre los que se contaría a Heleno.

—Luis Orlando gestionará en su viaje a Chile la traída del árbitro chileno David Amaro y de varios cracks que actúan en ese país.

JORGE OLIVEIRA GANO CARRERA CICLISTA DE "LAS MIL MILLAS"

BUENOS AIRES, 27.—(U P).— Jorge Oliveira, de Entre Ríos, ganó hoy la carrera ciclística de las 1,000 millas, desde el Cerro de la Gloria, en Mendoza, hasta Buenos Aires.

La prueba terminó frente al edificio del Automóvil Club Argentino, en la Avenida Alvear.

Oliveira empleó 45 horas, 52 minutos, 21 segundos y 6|10; desarrollando un promedio de 34 kilómetros por hora.

En segundo lugar se clasificó H. Varisco; tercero, A. Covola; cuarto, O. Muleiro, y quinto, A. Devoto.

CONSTRUCTORES SE CLASIFICO CAMPEON

Constructores Civiles es el nuevo campeón de básquetbol universitario. Venció a la Escuela de Medicina por 34-27 en un encuentro que tuvo interesantes alternativas.

El vencedor obtiene por segunda vez el ansiado galardón, ya que en 1943 consiguió el título en una acertada campaña. Los equipos formaron así:

CONSTRUCTORES: Figueroa; Araya, Vinés, Diomedy y Bannura.

MEDICINA: Marmentini, Rey, Beovic, Raitmann y Apara.

Scorers parciales. — Primer cuarto: empate a 7; Primer tiempo: empate a 13; tercer cuarto: Medicina 21-20; último cuarto: Constructores 34-27.

En el otro partido, Físico venció a Normal por 30-29 y logró así el tercer puesto.

Prosigue mañana el torneo autobusero

Por el certamen oficial

Continuará desarrollándose mañana, en las canchas del Estadio Santiago Morning, la competencia oficial de la Asociación Autobusera, cuyo programa lo damos a conocer en seguida:

CANCHA N.o 1.— 15.40 horas, Avenida Chile con Macul, segunda división y 17 horas, San Eugenio con San Bernardo, árbitro, señor Julio Salazar.

CANCHA 2.— 18.40 horas: San Bernardo con San Eugenio, segunda división, y 17 horas, Pila-Cementerio con Macul, elencos superiores. Arbitro, señor Nicolás Meza.

Sindicato Profesional de Constructores y Contratistas de Chile

ELECCION DE UN DIRECTOR

Cítase a los señores socios, para el martes 29 de noviembre de 1949, para la elección de un director, en reemplazo de don Ramón García T., que renunció. Hora: 19 horas, en primera citación, y 19.30 en segunda, con el número que asista.

Santiago, 26 de noviembre de 1949.

EL DIRECTORIO.

Población Carrera y Las Rejas golearon en el Torneo "La Nación"



BUEN ARBITRO.— Es el señor Julio Salazar Paredes, que [...]viene en los partidos del Campeonato Popular LA NACION. [...]vemos acompañado del "chico" Suazo, ex crack de la Universidad Católica, hoy capitán del cuadro Los Tigres, de Ñuñoa, y del capitán del Igualdad y Trabajo.—

Otros resultados registrados ayer

Con interesantes encuentros correspondiente a las ruedas de Ganadores y Perdedores, continuó efectuándose en la tarde de ayer en las canchas del Estadio Popular Santiago Morning el Campeonato Provincial de Fútbol de Los Barrios, que auspicia "La Nación".

Los resultados generales fueron los siguientes:

RUEDA DE GANADORES

Unión 56, 3, Sederap 26, 1; Eugenio Voticky 3, Las Estrellas se Reúnen, 2; Ricardo Cumming 1, 21 de Mayo 0; Silvio Rozzi 1, Población Carrera 7, Tricolor Nacional 0, Población Igualdad y Trabajo 1; Nacional Bulnes 3, Población Velásquez 2, lance de repetición; Cerámica Carrascal 0, Unión Atlántico 1; Unión Brasil 1, Alcantarillado 0, match de repetición; Domingo Díaz 1, Estrella de Quinta 2; Rafael Valenzuela 0, For Ever 1.

RUEDA DE PERDEDORES

San Miguel de Colina 0, Benedicto XV 1; Lacunza 2, Unión San Eugenio 0; Unión Bernal Aguirre 1, Francisco Javier 0; Población Zelada 5, Aldunate Correa 2; Unión Católica de Bulnes 1, Francisco Hormazábal 0; Mickey 0, Manuel Véliz Sánchez 1; Santiago Juniors 0, Nicolás Palacios 0; Las Rejas 4, Biblioteca de Quilicura 0.

Los equipos que fueron vencidos en la Serie de Perdedores, quedan eliminados del Campeonato, y los que perdieron en la Rueda de Ganadores, pasan a la Serie de Perdedores.

ESTA NOCHE HAY REUNION

Para esta noche, a las 20 horas, en la secretaría general del Campeonato Provincial de Fútbol de "Los Barrios", ubicada en San Pablo 1368, Sociedad Hijos de Traiguén, están citados todos los delegados de los clubes que están participando en este torneo, que auspicia "La Nación", y que cuenta con valiosos estímulos, sobresaliendo el gran premio "Champion" y 15 equipos completos para los integrantes del cuadro vencedor, donado por la Casa Sederap.

En la reunión de esta noche se conocerán los informes de los encuentros jugados ayer.

PROXIMO PROGRAMA

Esta interesante competencia continuará efectuándose el próximo domingo, en las canchas del Santiago Morning, con el siguiente programa:

CANCHA N.o 1.— 15 horas: Arsenal de Aviación con Juan Aguirre; árbitro del Alianaz de Lima.

16 horas: Alianza de Lima con Capri; árbitro del Luminor.

17 horas: Luminor con Maturana; árbitro, señor Alberto Palacios.

18 horas: Población Delicias con Luis Morales; árbitro, señor Salazar.

CANCHA N.o 2.— 15 horas: Caupolicán Chiguayante con perdedor del lance a cargo de Nacional Bulnes-Población Velásquez; árbitro del Fco. Arellano.

16 horas: Presia con Francisco Arellano; árbitro del Peñarol.

17 horas: Latorre con Defensor América; árbitro del Nacional Bulnes.

18 horas: Vencedor del lance Nacional Bulnes-Población Velásquez, con Peñarol; árbitro del Domingo Díaz.

CANCHA N.o 3.— 16 horas: Ernesto Acevedo con Bernasconi; árbitro del Mecánico.

17 horas: Mecánico con el vencedor del lance: Unión Brasil-Alcantarillado; árbitro del Dos Américas.

18 horas: San Pedro de Barrancas con Dos Américas; árbitro del Bernasconi.

CANCHA N.o 4.— 17 horas: Petit con Francisco Barahona; árbitro del Unión Brasil.

CANCHA N.o 5.— 16 horas: Gerónimo Méndez con perdedor del lance: Alcantarillado-Unión Brasil; árbitro del Atlético Cisternas.

17 horas: Los Tigres de Ñuñoa con Atlético Cisternas; árbitro del Edwards.

18 horas: Rosas de Puente Alto con Edwards; árbitro del Gerónimo Méndez.



BUEN CUADRO INFANTIL.— Tercer conjunto infantil del Club Juventud Rangers, de la Población "Vicente Navarrete", que ha cumplido muy eficientes actuaciones en el torneo auspiciado por LA NACION.— Están, de pie, de izquierda a derecha: R. Rojas (presidente), M. Sobarzo, L. Yáñez, M. Yáñez, R. Rojas, H. Sánchez, L. Chan cerel y M. González (director).— Agachados, en el mismo orden: R. Guzmán (director técnico), J. Rojas, S. García, R. Tobar, J. Rocco, J. Miranda y H. Rojas (masajista).—

OTRA GOLEADA SUFRIO EN SAO PAULO EL EQUIPO SUECO DE FUTBOL MALMOE

SAO PAULO (Brasil), 27 (UP).— El Club Sao Paulo, campeón local, derrotó hoy por seis tantos contra cero al Club Malmoe, campeón invicto de fútbol de Suecia. En el primer tiempo la cuenta era de tres a cero.

Esta es la segunda derrota a cero que sufren los suecos desde que el Palmeiras los venció primero, por cinco a cero.

EN LA DIVISION DE ASCENSO, COPAL DERROTO AL SMALL STAR POR 7 A 4

Continó torneo oficial de fútbol amateur

Prosiguió en la tarde de ayer la competencia oficial de fútbol de la Asociación Amateur de Santiago, en las distintas divisiones, cuyos resultados generales damos a conocer a continuación:

ASCENSO: Unión Ferroviario 5, Walter Müller 2; Malloco Atlético 2, Famae 1; Eugenio Matte 6, Alianza - Vigueras 1; Unión Condell 2, Fortín Mapocho 1; Copal 7, Small Star 4, y Bánfield de Yungay 6, Gimnástico Prat, 1.

SERIE DE HONOR: Arco Iris 2, Propa 1.

COPA UNION: La Cruz 1, Independencia 0, y Apolo 2, Estrella 2.

[EN] LA SECCION CADETES, MAGALLANES Y [CO]LO COLO SE REPARTIERON HONORES

Los resultados en partidos oficiales de ayer

[Re]sultados de los encuentros [...] jugados ayer en la com[petencia] de fútbol de la Sección [Cade]tes de Honor.

[M]AGALLANES - COLO COLO

[D]IVISION INTERMEDIA. — [Colo] Colo (2), Magallanes (1). [Gol]es de los albos, Valladares y López, y de los albicelestes Antonio Muñoz.

[In]termedia del Colo Colo:— Moreno; Machuca y Araya; Olmazábal, Aguilera y Torres; Valladares (Tejo), Campos, Villalón, López y Yávar.

DIVISION JUVENIL. — Magallanes (1), Colo Colo (1).

El tanto del Magallanes lo señaló Juan Luis Mardones y del Colo Colo, Enrique Cardoza.

Juvenil del Magallanes: N. Vergara; E. Saavedra y R. Navarro; J. Vásquez, V. Muñoz (Cap.) y E. Meza; J. Cáceres, G. Díaz, H. Ronda, H. Vidal y J. Mardones.

PRIMERA INFANTIL.— Magallanes (0), Colo Colo (0).

Magallanes 1.o: J. Carvajal; O. Sánchez y E. Gutiérrez; R. Troncoso, O. Moraga y L. Espinoza; R. Cavieres, F. Cubillos (Cap.), L. Palma, C. Belenguer e I. Johnson.

SEGUNDA INFANTIL.— Magallanes (1), Colo Colo (1).

El gol del Magallanes lo marcó Sergio Moreno.

Magallanes 2.o: C. Rivas; H. Ibarra (Cap.) y H. Vera; Barrera, L. García R. y S. de la Fuente; M. Ulloa, S. Moreno, J. Ortiz, M. Avendaño y C. Zelada.

TERCERA INFANTIL.— Magallanes (3), Colo Colo (0).

Goles de Raúl Pérez, Juan Correa y Luis García Peñailillo.

Magallanes infantil 3.a: Manuel Soto; Armando Morales y Ernesto iFgueroa; Fco. Varas (Cap.), L. García P. y S. Hidalgo. O. Avila, J. Correa, R. Pérez, O. Rosende y J. Urbina.

DIVISION ESPECIAL (jugaron el día 20). Ganó Colo Colo 4 por 2.

IBERIA - UNIVERSIDAD DE CHILE

DIVISION ESPECIAL.— Venció Universidad de Chile 2x1.

DIVISION INTERMEDIA. — Ganó la U. de Chile 2x1.

DIVISION JUVENIL.— Venció Iberia 2x1.

Goles anotados por Valenzuela y Valencia.

Juvenil del Iberia: López; Lantadilla y Concha; Hernández, Serrano y Marambio; Soto, Gómez, Ramírez, Valencia y Valenzuela.

1.a INFANTIL.— Ganó Iberia 6x2.

Goles del vencedor: A. Lupi (2), H. Romero, J. Galaz, O. Varas y M. Galpán.

Iberia infantil 1.o— Mario Reyes; Luis Jiménez y M. Ponce; Pedro Illanes, Oscar Varas y Pedro Negrete; Mario Galpán, Julio Bermúdez, Alfonso Lupí, Jorge Galaz y Hugo Romero.

2.a INFANTIL.— Empate a 3 goles.

3.a INFANTIL.— Empate a 2 goles.

AUDAX - UNIVERSIDAD CATOLICA

DIVISION ESPECIAL.— Empate a 2 goles.

DIVISION JUVENIL.— U. Católica (4), Audax (1).

1.a INFANTIL.— Audax (3), U. Católica (1).

Audax infantil 1.o: Vásquez; Fuentes y Zúñiga; Díaz, Alvarez y Poblete; Mora, Orellana, Barrera, Mercado y Carter.

2.a INFANTIL.— Audax (1), U. Católica (0).

El gol lo señaló Fuentes.

Audax Italiano 2.o— García; Docmac y Sarno; Cruz, Pizarro y Ramírez; Rozeto (Grandón), Alvarez, Infante, Vásquez y Fuentes.

3.a INFANTIL.— UC (2), Audax (1).

UNION ESPAÑOLA - GREEN CROSS

DIVISION ESPECIAL. — U. Española (2), G. Cross 2).

DIVISION INTERMEDIA. — U. Española (2), G. Cross (0).

DIVISION JUVENIL.— U. Española (2), G. Cross (1).

Goles de la Unión: Martínez y Pezoa.

Juvenil de Unión Española: Rojas; Galaz y Sánchez; Quiroz, Martínez y Ruiz-Díaz; Rojas, Covarrubias, Pezoa, Sanz y Molina.

1.a INFANTIL.— Unión Española (6), G. Cross (1).

2.a INFANTIL.— Unión Española (4), G. Cross (0).

Goles de A. Donoso, A. Martínez, A. Pavez y L. Pavez.

Unión Española 2.o— Aguirrebeña; J. Lora y H. Martínez; G. Martínez, Leal y Callejas; R. González, O. Donoso, A. Martínez, L. Benítez y L. Pavez.

3.a INFANTIL.— Empate a 0 gol.

Unión Española 3.a— Ramírez; J. Pérez y C. Zamorano; F. Suilli, A. Pinto y G. Guerrero; I. Bayas, M. Infante, J. Vidal, M. Martínez y C. Jiménez.

COLO COLO - SANTIAGO NATIONAL

DIVISION ESPECIAL.— Ganó Colo Colo 3x2.

Goles de los albos: Juan Ferrer (2) y Enrique Aguilera, y del Santiago National, Lillo.

Team del Colo Colo: Jara; Bustamante y E. García; Gómez, Enrique Campos y Núñez; Carlón (Ortega), Jorge Campos, Roberto Herrera (Cap.), Enrique Aguilera y López.

Con este triunfo los albos se colocan en los primeros puestos con U. Católica y U. Española.

SIGUEN JUGANDO LOS CAMPEONES

Esta noche se juega la última etapa del campeonato individual de campeones de pimpón en el que se mantiene invicto el joven jugador de la "U", Hugo González, y con muchas probabilidades de clasificarse campeón, ya que sólo le queda por jugar con F. Olazarri.

El programa de hoy lunes en el Club Comercio Atlético, calle San Diego 1130, es el siguiente:

A las 21 horas. — Infantiles, Eduardo Roblero con Fernando Caroca.

A las 21.15 horas.— José Herrera con Juan Serna, por el tercer puesto del campeonato juvenil.

A las 21.30 horas.— Infantiles, Iván Díaz del Magallanes con Antonio Freire, del Santiago.

A las 21.45 horas.— Salún Tapia (Magallanes) con Juan Armijo (Viel). Final del campeonato juvenil de Santiago.

A las 22 horas.— Torneo individual de campeones.

Miguel Flores con Onofre Santizáñez; Jorge Valdés con Onofre Santibáñez; Vicente Gutiérrez con Enrique González y Raúl Riveros con Fernando Olazarri.

RESULTADOS DEL SABADO 26

Infantiles.— Eduardo Roblero ganó a Rolando Sanhueza, 2 x 0.

Juveniles.— José Herrera a Juan Serna, 2 x 1.

Juveniles.— Salún Tapia a Juan Armioj, 2x0.

Juan Serna, campeón infantil de 1948 venció a Sergio Lenz, campeón infantil de 1949 por 2 a 1.

CAMPEONATO DE CAMPEONES

Enrique González ganó a Fernando Olivos, 2x0.

José Aleksandrovich a Vicente Gutiérrez, 2x1.

Enrique González a Fernando Olazarri, 2x1.

CAMPEONATO INFANTIL Y JUVENIL

Hoy lunes se jugarán los siguientes partidos oficiales de pimpón, en las categorías infantil y juvenil.

CANCHA LIBERTAD. — 18.30 horas. Infantiles del Magallanes y Dávila Baeza. 19.45 horas: Juveniles, Magallanes con Unión Española. Director de turno, señor Raúl Laval.

Naval ganó en Talcahuano al Vipla 2-0

CONCEPCION, 27.— (Especial para LA NACION).— No hubo mayores variaciones en el puntaje de los equipos que van a la cabeza del campeonato regional de fútbol, del que faltan sólo dos fechas. Naval y Caupolicán marchan primeros con 38 puntos y segundos van Cerrano y Fiap, con 37. Los resultados de hoy fueron los siguientes:

EN CONCEPCION. — Marcos Serrano (3). Universitario (1); Caupolicán (3), Vipla (0). Recaudación: 24.068 pesos.

EN TALCAHUANO.— Gente de Mar (6), Galvarino (4); Naval (2), Vipla (0). Recaudación: 39.905 pesos.

EN TOME.— Fiap (5), Victoria de Chile (3). Recaudación: 4.225 pesos.

En Penco, Fanaloza venció el sábado a su tradicional rival que es Coquimbo, por 1 a 0.

POR SU MAYOR CALIDAD, COLO COLO VENCIO AYER A UNION FERROVIARIO

2 a 0 terminó el match efectuado en San Bernardo

El score de dos por cero refleja fielmente la superioridad que ejerció el equipo de Colo Colo en su partido de ayer con Unión Ferroviarios, en la cancha del Maestranza Central de San Bernardo, ante un público controlado de cuatro mil personas, incluyendo las entradas liberadas, y que pagaron en boleterías la suma de 29 mil pesos.

El equipo albo obtuvo ayer en San Bernardo un triunfo indiscutible, ya que en todo momento se mostró más habilidoso y sus hombres se comprendieron mejor. Todo lo contrario aconteció en el cuadro Ferroviario, que se vió un tanto disminuído en su rendimiento habitual, que, indudablemente resultó inferior a otras presentaciones que le hemos visto. Verdad es que Colo Colo jugó el primer tiempo en favor del viento, lapso en que señaló los dos goles del encuentro; pero también es cierto que el elenco Ferroviario actuó en la segunda fracción, también con viento favorable, aún cuando con menos velocidad. Sin embargo, la delantera no respondió como en otras ocasiones, donde no justificó el centro delantero Espinoza, que siempre ha sido el goleador del cuadro.

Puede también justificarse en parte el poco rendimiento de los ágiles ferroviarios, si se toma en cuenta el feliz desempeño de la defensa alba formada por Rostión y Campos, jugadores, que conjuntamente con Escutti, integraron el trío que logró mantener intacta la valla colocolina a través de todo el match.

Sólo en el primer cuarto de hora, de la etapa inicial, se pudo observar que el juego se mostraba parejo por ambos lados; pero ya después, Colo Colo comenzó a dominar como que la pelota se disputó la mayor parte del tiempo en el campo ferroviario. Y fué en estos instantes, precisamente, cuando la línea media ferroviaria no supo responder, porque en vez de tratar de evitar que los delanteros albos se acercarán al arco, todos buscaban la cómoda posición de replegarse.

Indudablemente que la primera etapa tuvo jugadas mucho más interesantes que en la última, no sólo por emoción que producen los goles, sino porque el mismo elenco perdedor, estuvo más entusiasta y hasta empeñoso.

El primer tanto se produjo a los 23 minutos de la etapa inicial, por intermedio de Farías, que luego de recibir un pase de Gilberto Muñoz, shuteó a media altura, desde más o menos 20 metros. El segundo gol y último de este partido, lo convirtió también Farías, desde 15 metros después de recibir de Machuca. A los 30 minutos, se lesiona el back Bórquez del Ferroviario y entra a reemplazarlo Rodríguez. Acto seguido, se produce una corrida de los delanteros ferroviarios, cuyo remate lo ejecuta Espinoza, atajando Escutti en magnífica forma lo que produjo gran regocijo en la "hinchada" colocolina, que se trasladó en tren a San Bernardo, conjuntamente con partidarios del Unión Ferroviarios que tuvieron pasajes liberados por ser empleados de la Empresa.

En la segunda etapa, Colo Colo cambió a Cubillos por Aranda; pero a los 34 minutos, hizo el mismo cambio a la inversa. La situación más difícil que debió afrontar Donoso, arquero del ferroviario, fué cuando a los 38 minutos, avanzaba la línea colocolina, saliendo Rodríguez a despejar, en el instante en que se hace presente Peñaloza, que de boleo remata al gol, donde se hace presente Donoso que embolsó espectacularmente. A los 40 minutos, Colo Colo cambia a Peñaloza por Aguilera y dos minutos más tarde, hace otro cambio: Miranda por Herrera, jugador éste que sólo alcanzó a jugar tres minutos.

LOS EQUIPOS

A las órdenes del árbitro, señor Guillermo Báez que tuvo un desempeño muy eficiente los cuadros formaron de la siguiente manera:

Colo Colo: Escutti; Rostión y Campos; Machuca Miranda y Muñoz; Cubillos, Farías, Hormazábal, Peñaloza y Castro.

Unión Ferroviario: Donoso; Bórquez y Garrido; Lorca, Cruz y Lucero; Ortega, Díaz, Espinoza, Vera y Oyarce.

El Club Colo Colo percibió como porcentaje de este partido, la suma de 18 mil pesos.



¡POR FIN! — El fútbol profesional de 1949, ya tiene su campeón, aún cuando todavía falta una fecha para el término de la competencia. Nadie mejor que la U. C. merecía el título. Se lo trabajó desde el comienzo, pasó por los más difíciles obstáculos y terminó su campaña con clase y jerarquía. LA NACION felicita sinceramente al Club Deportivo de la Universidad Católica. Ahí están los campeones, de pie, de izquierda a derecha: Arriagada, Carvallo, Alvarez, Livingstone, Roldán y Almeyda. Agachados, en el mismo orden: Prieto, Moreno, Infante, Riera (capitán) y Mayanés.

ENTRE LOS LICEOS EXPERIMENTALES, 1.o "DARIO SALAS", CON 25 PUNTOS

Se impuso en varias de las competencias

En el curso del presente año los diversos Liceos de Experimentación de Santiago realizaron una interesante y productiva jornada deportiva. Los alumnos están adquiriendo un conocimiento práctico y teórico de las técnicas deportivas que culminan todos los años con los certámenes respectivos.

En el puntaje total de las distintas competencias, obtuvo el primer lugar el Liceo Darío Salas, seguidos por los Liceos Gabriela Mistral y Juan Antonio Ríos.

El resultado por competencias fué el siguiente:

VOLLEY BAL.— Niñas: 1.o Juan Antonio Ríos; 2.o Gabriela Mistral; 3.o Darío Salas.— Hombres.— Serie A: 1.o Darío E. Salas; 2.o Juan Antonio Ríos.— Serie B: 1.o Gabriela Mistral; 2.o Darío E. Salas; 3.o Juan Antonio Ríos.

BASQUETBOL.— Niñas: 1.o Gabriela Mistral; 2.o Darío E. Salas; 3.o Juan A. Ríos.— Hombres.— Serie B: Triple empate.— Serie A: 1.o Darío E. Salas; 2.o Gabriela Mistral.

FUTBOL.— Hombres.— Serie A: 1.o Darío E. Salas; 2.o Juan Antonio Ríos.— Serie B: 1.o Darío E. Salas; 2.o Juan Antonio Ríos; 3.o Gabriela Mistral.

ATLETISMO.— Niñas: 1.o Gabriela Mistral; 2.o Darío E. Salas; 3.o Juan Antonio Ríos.— Hombres.— Serie A: 1.o Darío E. Salas; 2.o Juan Antonio Ríos.— Serie B: 1.o Juan Antonio Ríos; 2.o Darío E. Salas; 3.o Gabriela Mistral.

PUNTAJE FINAL.— (Incluyendo hombres y niñas en las series A y B): 1.o Darío Salas con 53 puntos; 2.o empate entre Juan A. Ríos y Gabriela Mistral con 15 puntos cada uno.

Resultados del torneo atlético:

80 METROS PLANOS.— Hombres.— Serie B: 1.o Rodríguez, G. Mistral; 2.o Carpanetti, Darío Salas; 3.o Ortiz, Juan A. Ríos; y 4.o Solano, G. Mistral.— Tiempo: 9 9|10".

60 METROS PLANOS.— Niñas: 1.o Oregón, Juan A. Ríos; 2.o G. Mistral; 4.o Rodríguez, Darío Troncoso, G. Mistral; 3.o Silva, Salas.— Tiempo: 8 7|10".

100 METROS PLANOS.— Hombres.— Serie A: 1.o Carpanetti, Darío Salas; 2.o López, D. Salas; 3.o Bravo, Juan A. Rois; y 4.o Solano, D. Salas.— Tiempo: 12".

SALTO ALTO.— Niñas: 1.o Jouffret, D. Salas; 2.o Rojas, G. Mistral; 3.o Maregatti, Juan A. Ríos; 4.o Hormazábal, Gabriela Mistral.— Altura: 1,28 mts.

SALTO LARGO.— Hombres.— Serie B: 1.o Rodríguez, G. Mistral; 2.o Bravo, D. Salas; 3.o Correa, Juan A. Ríos; 4.o Barahona, J. A. Ríos.— Distancia: 5,65 mts.

SALTO LARGO.— Hombres.— Serie A: 1.o Farías, Darío E. Salas; 2.o Astorga, D. Salas; 3.o Fauré, D. Salas; 4.o Campos, J. A. Ríos.— Distancia: 5,15 mts.

SALTO ALTO.— Hombres.— Serie B: 1.o Barahona, J. A. Ríos; 2.o Hermosilla, D. Salas; 3.o Carpanetti, D. Salas; 4.o Van Camp, G. Mistral.— Altura: 1,55 mts.

SALTO LARGO.— Niñas: 1.o Hormázabal, G. Mistral; 2.o Silva, G. Mistral; 3.o Rodríguez, Darío E. Salas; 4.o Aránguiz, J. A. Ríos.— Distancia: 4,14 mts.

80 METROS VALLAS.— Hombres.— Serie B: 1.o Rodríguez, G. Mistral; 2.o Pimentel, D. Salas; 3.o Müller, D. Salas; 4.o Díaz, J. A. Ríos.— Tiempo: 12 2|10".

80 METROS VALLAS.— Hombres.— Serie A: 1.o Farías, D. Salas; 2.o Gerbeau, Darío Salas; 3.o Lobos, D. Salas; 4.o Díaz, J. A. Ríos.— Tiempo: 12 4|10".

LANZAMIENTO DE LA BALA.— 3 Kg.— Niñas.— 1.o González, G. Mistral; 2.o Marigatti, J. A. Ríos; 3.o Silva, G. Mistral; 4.o Jauffret, D. Salas.— Distancia: 9,16 mts.

LANZAMIENTO DE LA BALA.— 4 Kg.— Hombres.— Serie B: 1.o Miquel, J. A. Ríos; 2.o Bernales, J. A. Ríos; 3.o Bravo, D. Salas; 4.o Müller, D. Salas.— Distancia: 12,87 mts.

LANZAMIENTO DE LA BALA.— 6 Kg.— Hombres.— Serie A: 1.o Farías, D. Salas; 2.o Valdés, J. A. Ríos; 3.o Gerbeau, Darío Salas; 4.o Carpanetti, Darío E. Salas.— Distancia: 11,63 mts.

POSTA 8x50 METROS.— Niñas, 1.o equipo del Gabriela Mistral; 2.o Darío E. Salas; 3.o Juan Antonio Ríos.— Tiempo: 59 7|10".

POSTA 5x80 METROS.— Hombres.— Serie B: 1.o equipo del Liceo Juan Antonio Ríos; 2.o Darío E. Salas; 3.o Gabriela Mistral.—Tiempo: 50 2|10".

POSTA 4x100 METROS.— Hombres.— Serie A: 1.o equipo Liceo Juan Antonio Ríos; 2.o equipo Liceo D. Salas.— Tiempo: 49 8|10".

ALEMANIA EN LOS DEPORTES

PARIS, 27.— (UP).— El Comité Ejecutivo de la Federación Internacional de Lucha de Aficionados, rechazó ayer la admisión de Alemania al próximo Congreso.

En la última sesión del Comité se decidió presentar la cuestión al próximo Congreso, en vista que el Comité Olímpico no ha tomado decisión alguna con respecto a la admisión de la Alemania Occidental.

Esta noche seguirá selección de billar

Continuó antenoche el torneo de selección de billar a tres bandas registrándose los siguientes resultados: Arturo Valderrama venció a Eduardo Planes por 50 contra 35, en 97 entradas y Gustavo Dalhberg venció a Raúl Reyes por 50-37 con 90 entradas.

El torneo continuará esta noche con los lances entre Sergio Marín con Arturo Valderrama y Raúl Reyes con Miguel Andrade. Mañana, Enrique García se medirá con Miguel Andrade y Arturo Valderrama con Pedro Hervé. El miércoles, Enrique García enfrentará a Raúl Reyes y Arturo Valderrama a Gustavo Dalhberg.

El miércoles se presentará, también, en un encuentro de exhibición, el campeón continental y recordman mundial José Iglesias frente a Luis Marín.

EL 1.o DE DICIEMBRE SE INICIA EL CURSO DE ORIENTACION PARA EL BACHILLERATO

El 1.o de diciembre se inicia el Segundo Curso de Orientación y Preparación para el Bachillerato, dedicado a los estudiantes que rendirán esta prueba en enero de 1950.

Este curso tiene una duración de cinco semanas y su estudio comprende ocho ramos, cinco de las Pruebas Generales y tres de la Mención Especial que haya elegido. Las clases funcionarán en calle Carrera 86, con horario de 17.30 a 19 30 horas.

Toda consulta relacionada con el Curso de Orientación para el Bachillerato, se atiende en los teléfonos 84847 y 88477 o directamente en Carrera 86, local del Liceo Integral N.o 1. La matrícula es limitada y sólo se atenderá la presente semana de 10 a 21 horas.

Empresa de Agua Potable de Santiago

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámase a propuestas públicas por materiales y herramientas que la Empresa necesitará para la explotación del servicio, durante el año 1950, en conformidad al siguiente detalle:

2 DE DICIEMBRE:
Grupo N.o 2.—Pinturas y barnices;
Grupo N.o 3.—Artículos químicos;
Grupo N.o 12.—Lubricantes.

5 DE DICIEMBRE:
Grupo N.o 4.—Aceros, bronces, alpaca;
Grupo N.o 5.—Uniformes.

7 DE DICIEMBRE:
Grupo N.o 6.—Gomas y ebonita;
Grupo N.o 7.—Soldaduras y fundición.

9 DE DICIEMBRE:
Grupo N.o 8.—Artículos eléctricos;
Grupo N.o 9.—Artículos de aseo.

12 DE DICIEMBRE:
Grupo N.o 10.—Artículos de escritorio;
Grupo N.o 11.—Cañerías y fittings.

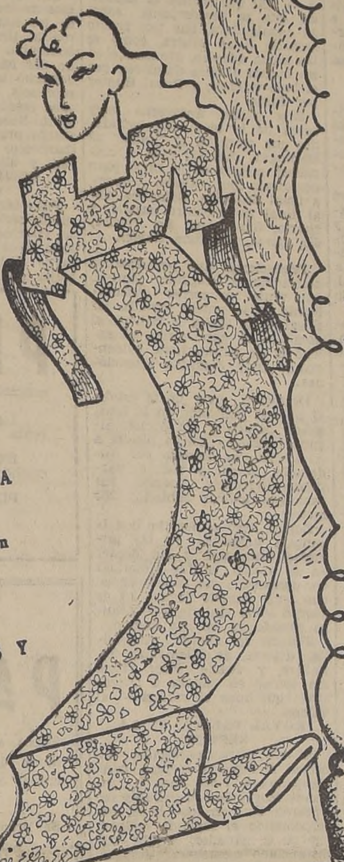
15 DE DICIEMBRE:
Grupo N.o 1.—HERRAMIENTAS Y MERCERIA.

Bases y antecedentes en la Oficina de Adquisiciones de la Empresa, Alameda Bernardo O'Higgins N.o 725.

LUIS VALENZUELA V.
Ingeniero Administrador.

"Visite el Mercado Presidente Ríos"

Tienda reguladora de Géneros



Tercer Pabellón
2.o piso
Abierto sábados en la tarde

GRAN SURTIDO ESTAMPADOS

Creas, Tocuyos, Lienzo, Franelas | Moletones, Mezclillas, Gabardinas, Cotíes

LANAS SURTIDAS

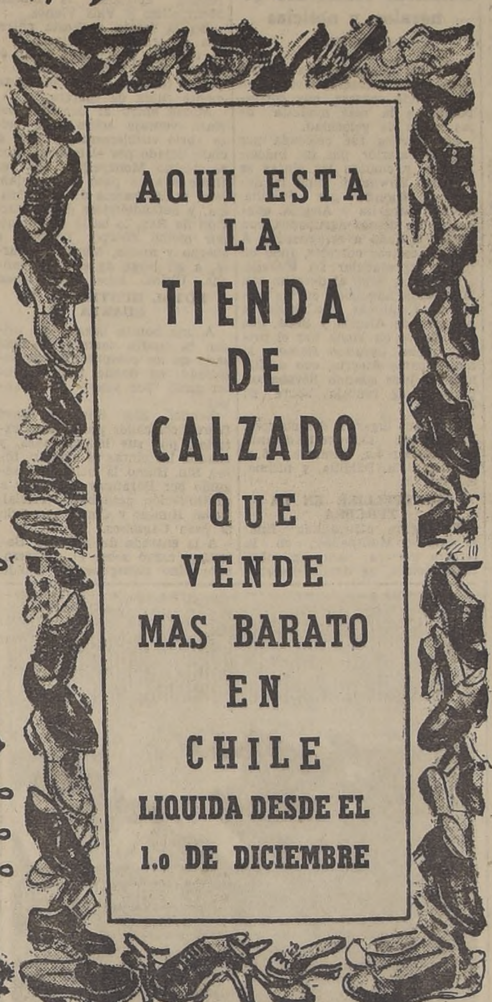
ESTAMPADOS EN SEDA Y ALGODON

Panamá se seda y algodón
Listados
Estampados
Escoceses

VICHIES A CUADROS Y JASPEADOS
BRINES

Casimir para colegiales

Precios equitativos al alcance de todos los bolsillos



AQUI ESTA LA TIENDA DE CALZADO QUE VENDE MAS BARATO EN CHILE

LIQUIDA DESDE EL 1.o DE DICIEMBRE

Tienda de Vestuario

3er PABELLON 2º PISO

SASTRERIA Y CAMISERIA PARA CABALLEROS Y NIÑOS

TERNO en casimir, desde **$ 1.260.—**

TERNOS para Primera Comunión, desde **$ 500.—**

PANTALONES finos y de trabajo, desde **$ 127.—**



GRAN OFERTA
Camisa tropical . . . $ 112.—

Camisas
Corbatas
Calcetines
Pañuelos

Trajes de baño en lana, etc.

Gran surtido en Tejidos de Punto.

HECHURAS de primera . . . . $ 1.200.—
CASIMIR peinado, fino, el metro, a . . $ 225.—
CASIMIR semipeinado, el metros, a . . $ 495.—

IHIRA

2.o Piso — 3.er Pabellón
HILOS IMPORTADOS para coser, tejer, zurcir y bordar.
LANA Y ALGODON fino para tejer
Confecciones para niños
PAÑALES Y MANTILLAS
Gran surtido en Paquetería



FABRICA DE ALUMINIO

ALWO

Esta fábrica tiene instalado en el Primer Pabellón, Segundo Piso, un depósito de todos sus artículos para vender directamente al consumidor y a precios de fábrica.

"Casa Galdames"



1.er Pabellón
2.o PISO FONO 36538

Ropa interior para Señoras, Caballeros y Niños. Extenso surtido en artículos de punto.

Depósito de medias y calcetines
Juguetería

Confección propia

GRAN CRISTALERIA Y MENAJE

1.er Pabellón :—: 2.o Piso

Fierro enlozado de las mejores marcas. Loza blanca y decorado. Cuchillería Platex, Mademsa y corriente. Artículos de madera. Artículos de aseo. Artículos para regalos. Ampolletas a bajo precio, etc.

PRECIOS CONTROLADOS Y CON 30 o|o DE REBAJA

GRANDIOSA LIQUIDACION

SE LIQUIDAN TODAS LAS EXISTENCIAS A PRECIOS REGALADOS

DUK HNOS.

Segundo Pabellón — Segundo Piso

LA ZAPATERIA

SE CAMBIA DE LOCAL
Y LIQUIDA TODO A CUALQUIER PRECIO

Rugby M. R



LOCAL N.o 4
— Por entrada principal —
Depósito de artículos de goma y yute
Zapatillas de gimnasia Rugby
Chalas y alpargatas
Hacemos teñidos de calzado y carteras con las afamadas tintas "REY"

Por el triunfo de Disparatero se resolvió el premio "Freire"

El hijo de Disarmament, en arriesgado avance por el lado interior, batió por 3/4 de cuerpo a Springhill, a media cabeza del cual se clasificó tercero Colpayo

TAGUA TAGUA SALIO DE PERDEDORES EN LA PRUEBA INICIAL

La tarde excesivamente calurosa restó animación al programa de carreras de ayer en el Club Hípico de Santiago, al que le servía de base el premio "Freire", carrera especial sobre 1.600 metros, que se resolvió por el triunfo de Disparatero, en seguro avance final.

LA CARRERA

Los siete adversarios se alinearon ante las cintas por orden de sorteo, pero Mosquito hubo de ser colocado por el lado exterior, a causa de ssu nerviosidades.

Las cintas se alzaron en mal momento para el hijo de Brick, que largó levemente rezagado, asomando a la delantera Disparatero, presionado por Ric Rac y Ludovico, que pronto estuvieron en los primeros lugares en el mismo orden, quedando tercera Urca, cuarto Disparatero y al fondo, a dos cuerpos del penúltimo, Mosquito, que cerraba la marcha.

Los punteros se empeñaron en lucha por el primer lugar desde temprano, y a ellos vino a sumarse Urca, cuando la carrera se hacía en el tramo de entrecodos, sin que variara el orden de los restantes, siempre con Ludovico en punta, llegaron a la recta final.

En los comienzos de la recta, Urca cargó sobre el puntero, que se defendió con entereza, mientras por fuera avanzaban Colpayo, Springhill y Ric Rac, y por el lado interior se lanzaba Disparatero en arriesgado ataque.

Frente a las galerías, cinco caballos corrían en una línea, pero ahí logró pasar Disparatero por el hueco dejado por Ludovico al retrogradar, y rápidamente dejó atrás a sus enemigos, para rematar la carrera cuando llevaba 3|4 de cuerpo sobre Springhill, a media cabeza del cual se clasificó tercero Colpayo. Cuarto, Ric Rac; quinto, Mosquito; sexta, Urca, y último, Ludovico.

TAGUA TAGUA EN LA INICIAL

La condicional de apertura sobre 1.500 metros, reservada a yeguas no ganadoras, se resolvió por el triunfo de Tagua Tagua, que sobre la misma sentencia dió cuenta de la favorita Nevisca.

Heredera demoró la largada con sus indocilidades, por lo que fué colocada en el cajón, moviendo todos en buenas condiciones, tomando la delantera Formosina, seguida por Heredera, que pronto se le colocó al lado, mientras en los lugares siguientes corrían Piedrezuela, Salpetriere y las restantes en fila, con Quecha en última línea.

Así se vinieron a la curva, desembocando a la recta con Heredera a la delantera, vigilada por Nevisca, que había venido mejorando de colocación y que la dejó atrás al promediar las populares, tomando clara ventaja sobre el lote, pero en los tramos finales, atropelló con gran empuje Tagua Tagua y sobre la sentencia le dió caza, batiéndola por nariz.

El tercer lugar, a tres y medio cuerpos, lo obtuvo Salpetriere, delante de Emisaria; quinta, Quecha; sexta, Nightingale; séptima, La Colchagüina; octava, Heredera, y última, Molana.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— Reclamó M. Quezada (Tagua Tagua) contra R. Cruzat (Nevisca) por abrirlo a la llegada. Se suspendió a R. Cruzat por no conservar su línea en tierra derecha, por dos reuniones.

SEGUNDA CARRERA.— Dieron cuenta: O. Saavedra de que Turquesa se le venía abriendo. J. Zúñiga de que Nazario tuvo inconvenientes al rodar La Estrella, pues levantó su caballo. L. Manríquez de que Sabá se le venía abriendo. C. Farmer de que Aristarco se le ahogaba en el curso de la carrera, y que en la curva recibió un terronazo en la cara impidiéndole exigir a su caballo.

En esta carrera rodó la yegua La Estrella, montada por R. Silva en forma casual. Se notificó al preparador de Turquesa para que la adiestre para correr, pues en caso de reincidir será suspendida.

Se multó en $ 100 al preparador Alfonso Jiménez por no presentar oportunamente el compromiso de monta de su caballo Sin Humo.

Se autorizó al preparador L. Contreras para correr en este hipódromo a su caballo Escarabajo.

Se presentó el jinete J. E. Cruz para dar cuenta de que Vals Vienés se negó a emplearse y le vino mañoseando. Se llamó al preparador para que explicara esta mala performance de Vals Vienés, y la atribuyó a que el caballo es muy mañoso para correr. Después de la carrera se comprobó que Vals Vienés sufrió un principio de cólico.

Se multó en $ 500 al preparador Eduardo Inda por no presentarse a firmar la tarjeta correspondiente a extracción de sangre de su caballo Montpellier.

De acuerdo a los antecedentes acumulados en el caso del caballo Copihues, la Junta acordó multar en $ 3.000 al preparador Manuel Segura.

Se presentó el representante del propietario de Hidalga II y exhibió un certificado veterinario en que consta que la yegua se hirió en el curso de la carrera del 20 de noviembre.

CUARTA CARRERA. — Reclamó J. E. Cruz (Royal Hunter) contra L. Espinoza (Barangay) por molestarlo a la llegada, al venir cambiando de línea. Desestimado.

L. Espinoza dió cuenta de que Barangay le cambiaba de mano y de línea en tierra derecha.

El Juez de Partida cambió de colocación en las huinchas a Corzo y Trivial por indóciles para partir.

En conformidad al artículo 7.o del Título XXXI se ordenó el retiro del caballo Resplandor, y se multó al preparador M. Portuguez en $ 500.

QUINTA CARRERA. — Reclamó Juan González (Mástil) contra L. Manríquez (Hidalguía) por abrirlo al entrar a tierra derecha.

J. Espinoza dió cuenta de que Derrotista dió una revuelta al levantarse las huinchas saliendo muy desmejorado.

Se presentó el propietario de Salitre para manifestar no haber quedado conforme con la carrera hecha por su caballo, y no sabía a qué atribuirla, además, exhibió el juego hecho.

SEXTA CARRERA.— Reclamo R. Latorre (Disparatero) contra J. E. Cruz (Ric Rac) por meterle pierna a 150 metros de la llegada. Se suspendió a J. E. Cruz por tres reuniones por las incorrecciones cometidas a la llegada.

El Juez de Partida cambió de colocación a Mosquito por indócil.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: A. Poblete (Filamento) contra J. E. Cruz (Polvorazo) por cortarle su línea en tierra derecha. C. Pérez (R. Shoes) contra P. Flores (Furor) por cargarlo en tierra derecha. J. E. Cruz (Polvorazo) contra R. Cruzat (R. Palace) por abrirlo a la llegada. P. Flores (Furor) contra C. Pérez (R. Shoes) por abrirlo en la curva.

Oído el reclamo del jinete J. E. Cruz, lo visto por los Comisarios y Jueces de Cancha y lo dicho por los demás jinetes que reclamaron en esta carrera se acordó distanciar a Royal Palace al 2.o lugar, y se suspendió a R. Cruzat por tres reuniones.

Dieron cuenta: R. Madariaga de que el parador se quedó con Agua Fiesta tomado. Se dejó constancia de que Urca fué pisada en el curso de la carrera.

OCTAVA CARRERA.— Reclamaron: J. E. Cruz (Brimfull) contra Juan González (El Neno) por cargarlo en la partida. Juan González (El Neno) contra O Castillo (Soberanía) por molestarlo en tierra derecha. Desestimados.

J. F. Vidal dió cuenta de que Knobkerry no respondió a sus requerimientos.

NOVENA CARRERA.— En esta carrera no actuó el presidente de la Junta, señor Santapau. Reclamó O. Cáceres (Allá Va) contra J. Contreras (Fogón) por cargarlo a poco de partir. Desestimado. Dieron cuenta: J. Guajardo de que Gama le cambiaba de mano. J. F. Vidal de que Nativa partió desmejorada, y los jinetes de Ortigal y Archipiélago de que sus caballos se les abrían.

Se presentó el propietario de Allá Va para manifestar no haber quedado conforme con la actuación de su yegua y exhibió el juego hecho. Se cita para mañana al preparador y al jinete de Allá Va, a las 11 A. M. en la Secretaría del Club.

ALEGRIA, MONTPELLIER, ROYAL HUNTER, ZORINA, POLVORAZO, ORENSE Y BOMBAY

Triunfaron en las pruebas ordinarias corridas en la tarde de ayer en el Club

Relación, resultados generales y noticias diversas

Nuestra recomendada Alegría obtuvo una merecida victoria en la segunda carrera, que correspondía a la más modesta de las series de velocidad.

La Estrella fué colocada por el lado exterior, por sus indocilidades, y cuando las cintas se alzaron, Downcast tomó la delantera, seguido por Faldilla, Soulier, Sibarita y Alegría, quedando los demás agrupados, con Muere Callado a retaguardia. A los 100 metros corridos, rodó en forma espectacular La Estrella.

Downcast llegó al derecho con la ventaja adquirida en las primeras distancias, recibiendo la ofensiva de Alegría y Sabá, que empeñados en lucha por el primer lugar, llevando siempre la mejor parte Alegría, que desfiló ante el juez cuando llevaba un pescuezo de ventaja sobre su enemiga.

El tercer lugar, a dos cuerpos, lo conservó Downcast, delante de Nazario; 5.a, Camorra; 6.a, Sibarita; 7.a. Faldilla, y última Soulier.

MONTPELLIER EN LA TERCERA

En segura atropellada final se impuso Montpellier, en la tercera carrera, handicap sobre 1.900 metros, de donde desertaron a última hora, Tomebamba y Trineo.

Morse se apoderó del extremo delantero en cuanto se alzaron las cintas, cortándose dos cuerpos sobre Rex, mientras Avalancha quedaba tercera a tres cuerpos, y en los últimos lugares, también a 3 cuerpos, apareados, cerraban la marcha Montpellier y Vals Vienés.

En la forma expuesta entraron al tramo de entrecodos y se vinieron a la curva final, en donde Vals Vienés comenzó a perder terreno, quedando rápidamente fuera de carrera.

Morse entró al derecho con clara ventaja sobre Rex, pero se abrió visiblemente, y por el claro dejado por el lado interior, se deslizó Montpellier, que en firme avance pasó a la delantera, a 100 metros de la sentencia, y defendiéndose de la reacción de Rex, lo batió netamente por medio cuerpo. Tercero, a cuerpo y medio, Morse, y cuarta, a un largo de éste, Avalancha. Ultimo, lejos, Vals Vienés.

ROYAL HUNTER, EN LA CUARTA

A una bonita llegada dió origen la cuarta carrera, segunda serie de los compromisos de velocidad, en donde Royal Hunter ganó "por jinete" a Barangay.

Trivial, Sin Humo y Rayó fueron colocados por el lado exterior, por sus indocilidades, y cuando las cintas se alzaron, tomó Sin Humo la delantera, seguido por Barangay, mientras a continuación actuaban Trivial, Royal Hunter y Corzo, cerrando el paso Cambises.

A la entrada del derecho, Barangay cargó sobre el puntero, pero vino zigzagueando, debido a lo mal que monta L. Espinoza, que se descomponía sobre su cabalgadura, que tan pronto sesgaba hacia afuera, como se iba hacia adentro, avanzando en los metros finales Cambises, por el lado interior, y Royal Hunter por fuera.

Este último aprovechó muy cerca de la meta, las facilidades que otorgaba el "jinete" de Barangay, dándole caza a cincuenta metros de la raya, para derrotarla por cabeza. Tercero, a igual distancia, Cambises, que al final no encontró pasada, y cuarto, Sin Humo; 5.o, Trivial; 6.o, Corzo, y último Rayón.

Produciendo una performance abiertamente irregular, Zorina, que venía de correr obscuramente en la prueba ganada por Rosaleda a Gama y Salitre, el domingo 13, ganó ahora al galope la de quinta hora, evidenciando muy distintas intenciones.

Derrotista, cuyo jinete estaba al parecer pensando en la luna, quedó parada y sin opción alguna, mientras Zorina picaba a la descubierta, seguida por Andemilla, Mástil y Salitre partiendo Derrotista cuando sus enemigos habían cubierto 200 metros.

Zorina llegó al derecho con la ventaja adquirida en las primeras distancias, y sin decaer en su acción, se fué victoriosa en demanda de la sentencia, que cruzó cuando llevaba 3|4 de cuerpo sobre Quijote, que avanzó cuando ya no era tiempo.

Tercero se mantuvo Andemilla, delante de Hidalguía; 5.o, Salitre, y última, Pura Pinta, sin tomar en cuenta a Derrotista, que hizo el recorrido al galope.

ROYAL PALACE, EN LA SEPTIMA

A una estrecha llegada dió origen la séptima carrera, handicap sobre 1.500 metros, en donde Royal Palace y Polvorazo llegaron casi en una línea, interponiendo el segundo reclamo contra el ganador, el que fué distanciado momentos después, pasando Polvorazo al primer lugar.

Rápidamente vino la largada, surgiendo Tiznado a la descubierta, el que haciéndose su propio juego se cortó dos cuerpos sobre Royal Palace, mientras tercero, a igual distancia, quedaba Juan Carlos, y a continuación Filamento y Agua Fiesta, viéndose en los últimos lugares Running Shoes y Furor.

Sin que se registraran cambios de importancia, se vinieron a la recta, en cuyos comienzos Royal Palace se abrió levemente, y por el lado interior trató de avanzar Juan Carlos, pero entonces Royal Palace se cerró, dejándolo sin chance, recibiendo los punteros las ofensivas de Furor y Polvorazo, por el lado exterior, y Running Shoes, por los palos.

Los tramos finales fueron luchados bravamente por Running Shoes, Polvorazo y Furor, que se fueron en tete a tete con Royal Palacio, cuyo jinete recurrió, en los metros finales, a recursos vedados, gracias a los cuales pudo aventajar por medio nariz a Polvorazo, que reclamó en su contra.

Tercera, a medio pescuezo, remató Running Shoes, delante de Furor; 5.o, Filamento; 6.o, Juan Carlos, y último, Tiznado.

ORENSE, EN LA PENULTIMA

Por la sorpresa de Orense, que repartió $ 113.60 por boleto a ganador, se resolvió la penúltima carrera, tercera serie de los compromisos sobre 1.000 metros.

La partida vino en buen momento, apareciendo a la delantera El Neno; pero a los pocos metros corridos, fué desplazado por Orense, quedando tercera Soberanía; cuarto, Cambrico; quinto, Punch, y los demás en fila, que cerraba Knobkerry.

Sin que se registraran cambios de importancia en el orden de los competidores desembocaron al tiro derecho, en donde Soberanía y El Neno trataron de dar caza al puntero, que se defendió bravamente hasta la sentencia, que cruzó cuando llevaba medio pescuezo de ventaja sobre Soberanía, que por un cuerpo precedió a El Neno; 4.o, Cambrico; 5.o, Punch; 6.o, Brimfull, y último, Stromy.

BOMBAY, EN LA DE CLAUSURA

Puso término al programa, la cuarta serie de los compromisos de velocidad, en donde la victoria la obtuvo Bombay, que repartió $ 120.80 por boleto, el mejor de la tarde.

Guardasol estuvo en ... breve trecho, pero luego ... rada la dejó atrás, qued... segunda Bombay, y a contin... ción, muy agrupados, Na... Fogón y Maltés, viéndose ... fondo Pepito Grillo con Ort...

A la entrada del dere... Bombay, en rápido avance ... só al primer lugar, y di... ciándose en forma neta ase... allí mismo su victoria, ... continuar gananciosa a la ... tencia, que cruzó cuando lle... dos cuerpos sobre Nativa, ... mantuvo el segundo lugar.

Tercero, a un pescuezo, ... avance final, se clasificó Ar... piélago, delante de Maltés, ... Fogón; 6.a, La Cenicienta, y ... tima, Disparada.



Un final bravamente disputado tuvo el premio Freire, carrera especial de la tarde de ayer, en el Club Hípico, en donde Disparatero, por el lado interior, aventajó por 3|4 de cuerpo a Springhill. Tercero, a media cabeza de éste, se clasificó Colpayo, y cuarto, Ric Rac.



La llegada más estrecha de la tarde la protagonizaron Royal Palace y Polvorazo, que cruzaron la sentencia casi en una línea, en el mismo orden, separados por media nariz. Un reclamo del segundo contra el primero dió origen al distanciamiento del vencedor, fallo que se ajusta a derecho. Tercera, por el lado interior, Running Shoes, y cuarto, por fuera, Furor.

Resultados generales de las carreras de ayer

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional, para potrancas, no ganadoras.— $ 40.000.— a la primera

		G.	P.
1.o	TAGUA TAGUA, con 53.4, Recoleto y Habladuría, del señor Ramiro González, jinete M. Quezada	2397	1695
2.o	Nevisca 53, R. Cruzat	4991	2687
3.o	Salpetriere 51, O. Bravo	1338	911
4.o	Emisaria 51, F. Gatica	242	182
	Quecha 53, R. Cornejo	1677	1165
	Molana 51.2, C. Córdova	308	223
	Formosina 53, J. E. Bravo	662	412
	Heredera 53, O Valenzuela	2838	1436
	La Colchagüina 53, O. Các.	2955	1779
	Nightingale 52.1, J. Guaj.	1936	755
	Piedrezuela 53, F. Marchant	2616	1246
	Sombrar 53, L. Espinoza	1619	1247
		23579	13760

Ganada por 1 nariz; el 3.o a 3 y 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.32 1|5. Preparador: J. Cuevas. Corrieron todas.
DIV.: $ 80.40 y 22.40; 17.40; y 31.80.

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— 6.a Serie.— Handicap.—$ 27.000.—al 1.o

		G.	P.
1.o	ALEGRIA, con 46 kilos, por Iturbide y Andaluza, del señor J. Paul, jinete O. Bravo	11282	5536
2.o	Sabá 46.8, L. Manriquez	2512	1086
3.o	Downcast 45, R. Cifuentes	5529	2170
4.o	Nazario 45, J. Zúñiga	1427	946
	Camorra 50, J. Espinoza	5197	2505
	Faldilla 55, O. Castillo	2919	1435
	Sibarita 51, C. Pérez	4746	2120
	Soulier 48, E. Salas	2807	1793
	La Estrella 47.7, R. Silva (Rodó)	3414	1798
	M. Callado 47, F. Gatica	2012	1252
	Turquesa 48.4, O. Saavedra	1908	911
	Aristarco 46, C. Farmer	779	426
		44534	21978

Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1 minuto. No corrieron: Ganadero y Tierras Blancas. Preparador: S. Jiménez.
DIV.: $ 32.20 y 15.60; 38.20; y 24.—

TERCERA CARRERA.— 1.900 metros.— Handicap.— $ 45.000 al 1.o

		G.	P.
1.o	MONTPELLIER, con 45 kilos, por Tofee y Madreperla II, del stud Colina, jinete F. Gatica	6988	2227
2.o	Rex 49, F. Vidal	17100	5242
3.o	Morse 53, J. E. Bravo	10400	3626
4.o	Avalancha 56, R. Latorre	9218	2701
	V. Vienés 48, J. E. Cruz	9909	4081
		53615	17877

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.56 4|5. Preparador Edo. Inda. No corrieron: Tomebamba y Trineo.
DIV.: $ 62.60 y 26.—; y 16.80.

CUARTA CARRERA.— 1.000 metros.— 2.a Serie.—Handicap.—$ 35.000.— al 1.o

		G.	P.
1.o	ROYAL HUNTER, con 49 kilos, por Holy Smoke y Night Blue, del stud El Canelo, jinete J. E. Cruz	21775	6395
2.o	Barangay 52, L. Espinoza	18895	6600
3.o	Cambises 53, C. Pérez	20299	6666
4.o	Sin Humo 47, L. Manriquez	9726	3458
	Trivial 48, O. Bravo	10768	4457
	Rayón 57, R. Madariaga	11645	4189
	Corzo 58, R. Cruzat	4293	1564
		97403	35329

Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 1 cabeza. Tiempo: 59 2|5. Preparador: Daniel Sandoval. No corrió: Clam.
DIV.: $ 36.60 y 18.20; y 20.40

QUINTA CARRERA.— 1.000 metros.— 5.a Serie.—Handicap.—$ 27.000.— al 1.o

		G.	P.
1.o	ZORINA, con 51.7, por Darién y Napkin, del stud Cerro Negro, jinete J. E. Bravo	16572	7289
2.o	Quijote 50, C. Pérez	15133	6781
3.o	Andemilla 55, S. Carvajal	4885	2233
4.o	Hidalguía 46.8, L. Manriq.	3661	2102
	Salitre 54, J. Guajardo	32847	13368
	P. Pinta 48.3, O. Saavedra	6983	3678
	Mástil 55, Jn. González	12020	4616
	Derrotista 53, J. Espinoza (se quedó parada)	7811	3445
		99910	43512

Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3 o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1 2|5. Preparador T. Herrera. No corrieron: Coquelin, Fachoso, Coyanco, Imbatible y La Picardía.
DIV.: $ 49.20 y 18.80; 19.40; y 38.80.

SEXTA CARRERA.— 1.600 metros.— handicap.— Premio especial "FREIRE". —$ 70.000 al primero

		G.	P.
1.o	DISPARATERO 51.5, por Disarmament y Tetrasil, del Stud Santa Isabel; jinete, R. Latorre	19140	6219
2.o	Springhill 49, A. Marches.	11273	4056
3.o	Colpayo 56, J. Marchant	16125	5328
4.o	Ric Rac 53, J. E. Cruz	6274	2159
5.o	Mosquito 52, J. F. Vidal	17241	5526
6.o	Urca 54, J. E. Bravo	32001	9331
Ult.	Ludovico 52, R. Cornejo	8535	3117
		110589	35736

3|4 cuerpo y 1|2 cabeza.— Tiempo: 1.36 4|5.— Preparador: A. Echeverría.— Corrieron todos.
DIV: $ 47.20 y 25.20; $ 33.40.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Handicap.— $ 40.000 al primero

		G.	P.
1.o	POLVORAZO, 56 kilos, por Quemarropa y Salala, del Stud Marval; jinete, J. E. Cruz	12147	5428
2.o	R. Palace 52, R. Cruzat (distanciado)	17165	5674
3.o	R. Shoes 51, C. Pérez	23328	7928
4.o	Furor 58, P. Flores	29342	7769
5.o	Filamento 49, A. Poblete	7534	3438
Ult.	Tiznado 45, F. Gatica	4305	2580
	J. Carlos 54, L. Rodríguez	13235	5163
	A. Fiesta 52, R. Madariaga	11275	4612
		110331	42592

1|2 nariz y 1|2 pescuezo.— Tiempo: 1.31 2|5.— Preparador: A. Breque.— Ganó Royal Palace y fué distanciado al segundo lugar.— No corrieron: Resplandor, Ka, Montpellier, Sauce Llorón y Vértigo
DIV: $ 79.60 y 19.60; $ 19.20 y 16.60.

OCTAVA CARRERA.— 1.000 metros.— Tercera serie.— Handicap.— $ 32.000 al primero

		G.	P.
1.o	ORENSE, 52 kilos, por Iturbide y Romañola, del señor S. Kohon; jinete, J. Espinoza	10460	3608
2.o	Soberanía 55, C. Castillo	5368	2043
3.o	El Neno 54, Jn. González	26339	8557
4.o	Cambrico 53, J. Orellana	19451	6444
5.o	Punch 53, P. Flores	13797	5104
6.o	Brimfull 55, J. E. Cruz	33953	9929
Ult.	Stormy 52, R. Madariaga	3400	1689
	Comarca 51, R. Cornejo	16317	6202
	Knobkerry 48, J. F. Vidal	16603	6939
		145588	50515

1|2 pescuezo y 1 cuerpo.— Tiempo: 1 1|5.— Preparador: J. Inda.— No corrieron: Sin Respeto, Cheer Up y Opereta.
DIV: $ 113.60 y 35; $ 54.20 y 20.60.

NOVENA CARRERA.— 1.000 metros.— Cuarta serie.— Handicap.— $ 30.000 al primero

		G.	P.
1.o	BOMBAY, 55 kilos, por The Font y Bolivia, del Stud Popeta; jinete, R. Cornejo	12171	2830
2.o	Nativa 50, J. F. Vidal	34132	9683
3.o	Archipiélago 51, R. Lat.	16062	5342
4.o	Maltés 53, R. Cruzat	29693	7544
	Fogón 54, J. Contreras	7230	1766
	Catango 52, L. Rodríguez	6550	2032
	La Cenicienta 51, J. Cruz	17196	5229
	Allá Vá 50, O. Cáceres	13734	4630
	Guardasol 50, O. Saavedra	11057	1700
	Ortigal 50, C. Pérez	5525	1867
	Gama 49, J. Guajardo	8117	2700
	Disparada 48, L. Manriq.	3934	1466
	P. Grillo 48, O. Bravo	14451	5256
		179862	54045

2 cuerpos y 1 pescuezo.— Tiempo: 59 4|5.— Preparador: F. León.— Corrieron todos.
DIV: $ 120.60 y 41; $ 19 y 26.40.

Brickdust ganó el clásico "Domingo Peñafiel"

Por dos cuerpos aventajó a Prefacio, que por dos y medio batió a Holiday II.— El cuarto lugar lo alcanzó Río Pardo

...tivo y base del meeting de la mañana en el Hipódro... Chile, era la carrera sobre ... metros, premio "Domingo Peñafiel", clásico handicap desti... todo caballo con un pre... $ 100.000 para el vence...

...los trece elementos anota... como lo hicimos presente, ... no se presentaron a cumplir ...promiso Público, Los Alpes ... y entre los diez que que... daron el público mostró sus preferencias por Río Pardo con más de 31.000 boletos, en segundo lugar Madison y luego Holiday II, Bon Vin y Ailla.

La victoria correspondió a Brickdust, que demostrando que no fué obra del azar su cuarto lugar del Premio Hipódromo Chile, se impuso a Prefacio y Holiday II.

Puesto el grupo ante las cintas fué despachado con Editor a la delantera, cortado un cuerpo sobre Madison, que era seguido por Ailla, a cuyos flancos actuaba Río Pardo. A dos largos de éste se colocó Cambullón un poco abierto, seguido por Holiday II y Bon Vin, mientras al fondo actuaba Fels.

El puntero, haciendo correr a un tren regularmente sostenido pasó por la meta y todo el grupo tomó el entrecodo sin otra variante que el avance de Río Pardo, al tercer lugar a la entrada de la recta del frente, mientras Ailla quedaba cuarta y no se registraban otras variantes.

Así los competidores hicieron el recorrido hasta la curva, donde el primero en ir en busca del puntero fué Madison, que apareció en los primeros tramos de la recta asediado por Holiday II, mientras se veía desde el centro del grupo emerger a Brickdust, que buscando por la tercera línea cargaba sobre ambos y los dejaba atrás al promediar las populares.

El hijo de Brick pasó a la delantera y exigido por su jockey se puso a salvo de la atropellada de Prefacio, que avanzó abierto en los tramos finales y al que derrotó por dos largos. El tercer lugar, a dos y medio cuerpos, lo alcanzó Holiday II, delante de Río Pardo. Quinto se clasificó Bon Vin, sexto Madison, séptima Ailla octavo Cambullón, penúltimo Editor y último Fels, que no abandonó esta colocación en todo el recorrido.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

...MERA CARRERA.— J. Ci... ...dió cuenta que tuvo que ... a "Insanita" a los pocos ... corridos, por haber tenido ...tiempos.

...autorizó a L. Caldera para ... hoy su castigo.

...GUNDA CARRERA.— Reclamó G. Montes (Barniz) contra ... Contreras (Petato) por car... en la partida. Casual.

...presentó el preparador de ...tato" y manifestó no estar ...forme con la carrera de su pu... y exhibió el juego hecho.

...TERCERA CARRERA.— Recla... O. Valenzuela (Hermanito) ...tra R. Latorre (Nocteto) por ...pearlo a él y a su caballo a ... metros de la meta. Se sus... ...dió por una reunión a Lato...

... Silva dió cuenta que "San...lión" se cargó a los palos. Se ... a su preparador que lo ... para correr.

...ARTA CARRERA. — Recla... M. Araneda (Embrujo) ... O. Castillo (Qué Linda) ... contra O. Valenzuela (Va...ciano) por cargar en los 900 ...; Araneda contra H. Ver... (Gringoire), y éste contra ... Castillo (Qué Linda) por car... a 300 metros de la meta. ...estimados.

...ron cuenta: F. Gatica que "...piter" se enredó en las patas de "Machete" en los 1.200 metros; y M. Guerrero que "Mariage" no le respondió.

... indultó a "El Neno" por es... diestro para partir del cajón. ...ordenó el retiro de "My Boy" ... esta carrera por claudicación ... miembro anterior izquierdo. ... deja constancia que el caba... "Manto Real" es preparador ... L. Araya.

...QUINTA CARRERA. — Recla... O. Castillo (Proasi) con... O. Bravo (Finish) y éste contra R. Madariaga (Eco) por cargar en los 900 metros; y J. E. Cruz (Alabancioso) contra H. Jara (Terciopelo) y contra R. Madariaga (Eco) por cargar a 100 metros de la meta. Desestimados, y se notifica al preparador de "Eco" que lo corra con rodela.

Dieron cuenta: H. Jara que "Terciopelo" no se empleó en el centro del lote; C. Córdova que "Chamaco" vino cambiando de mano; y Julio Leiva que "Tajamar" levantó la cabeza en la partida. Se presentó A. Bodé y manifestó no estar conforme con la carrera de "Proasi" y exhibió el juego hecho por el dueño.

SEXTA CARRERA. — En esta carrera no actuó el Comisario señor Gaona, actuando el suplente, señor F. Vergara.

Reclamó O. Castillo (Descubridor) contra M. Guerrero (El Catalán) por molestarlo a los 100 metros corridos. Casual.

Dieron cuenta: R. Madariaga que a "Harapiento" se le corrió la cabezada; M. Guerrero (El Catalán) y J. F. Vidal (Don Verja) que sus caballos no les respondieron. Se presentó el preparador A. Vodanovich y manifestó no estar conforme con la carrera de "Litógrafo" y exhibió el juego hecho por el propietario, atribuyéndola a que el caballo es mañoso; el jinete M. Quezada que lo corrió declaró que el caballo no le respondió después de los 600 metros.

Se suspendió a "Harapiento" hasta que no esté diestro para partir del cajón. El Juez de partida multó en $ 100 a M. Guerrero y a J. F. Vidal.

Se autorizó a J. Contreras para correr a "Prefacio".

SEPTIMA CARRERA.— El Juez de partida suspendió a "Brickdust" por 4 reuniones.

El Juez de Paddock multó en $ 100 a J. Castro D. por sacar a paseo a "Gil Blas" sin el número.

O. Bravo dió cuenta que "Bon Vin" se fué de punta en los 1.300 metros, abriéndosele una herradura.

OCTAVA CARRERA.— Dieron cuenta: R. Madariaga que "Gil Blas" no se empleó; y M. Guerrero que "Manto Real" se retacó en la partida y después no le respondió. Se suspendió a "Manto Real" hasta que no acredite que está diestro para partir del cajón.

NOVENA CARRERA.— Reclamaron H. Vergara (Marinao) y C. Pérez (Sugar) contra J. F. Orellana (Trenzado) por cargar en los 900 metros y a 200 metros de la meta, respectivamente, y Orellana contra C. Pérez por haberlo molestado en tierra derecha. Desestimados.

J. E. Cruz (Lipin) contra H. Vergara (Marinao) por molestarlo en los 900 y 500 metros; y A. Marchessini (Marechal Lanne) contra R. Madariaga (Marichú) por cargarlo en los 600 metros. Desestimados.

Se presentó el preparador M. Segura y manifestó no estar conforme con la carrera de Marinao y exhibió una gruesa suma jugada por el propietario.

Dieron cuenta: M. Araneda que "Escarabajo" se cargó a los palos; y R. Parodi que "Don Conrado" venía abriéndose. Se notifica a los preparadores de ambos caballos que los corran con rodela.

DECIMA CARRERA. — Reclamaron R. Parodi (Alderete) contra G. Retamal (Chimilto) por cargarlo en las curvas; y R. Latorre (Charmer II) contra J. Espinoza (Mr. Popeta) por cargarlo a 100 metros de la meta. Se multó en $ 200 a G. Retamal.

M. Guerrero dió cuenta que "Ketalindo" no le respondió.

Se notifica a los preparadores de "Curry" y "Propicia" que los adiestren para partir.

EL GALO Y HERMANITO, DESDE AYER EN LA CATEGORIA DE "GANADORES"

Cumpliendo una actuación muy sugerente, El Galo se anotó su primera victoria con relativa holgura sobre Artico y Firulete en la segunda competencia matinal.

El desarrollo de la carrera comenzó con Tapta Hindi a la cabeza, la que tomó a los pocos metros corridos y desprendiéndose más de un cuerpo trajo en su persecución a Artico, en pos del cual actuaban en larga fila indiana El Galo, Bantú, Petato y Babieca, los demás como las circunstancias se lo permitían, con Barniz y Garden en la última línea, pues partieron un poco desmejorados.

Sin cambios en el orden señalado hasta la recta, luego de salvar el último codo, el puntero empezó a dar muestras de fatiga y fué Artico el primero en amagar sus posiciones, el que pasando a la delantera; en mitad del recorrido se hizo presente con gran empuje El Galo, animal éste que tras breve lucha lo dejó rezagado para cruzar el disco cuando mediaba 3/4 de cuerpo sobre el pupilo de Viballos, el que por un cuerpo aventajó a Firulete. Cuarto Tapta Hindi, 5.o Jelkide, 6.o Babieca, 7.o Négev. Ultimo Petato

HERMANITO SE ANOTO EL PRIMER TANTO

Hermanito que reaparecía en la pista palmeña, se anotó su primer triunfo de la campaña derrotando a Nocteto y Prófugo.

Casi en una línea salieron los competidores de la tercera, de los que luego se desprendió Sandalión, quedando segundo Celoso delante de Nocteto, Valentoso y Cornetín. Girando el primer codo, Celoso fué en busca del puntero, al que alcanzó muy pronto, al tanto que Nocteto se colocaba en pos de él, al tercer puesto pasaba Valentoso, ubicándose cuarto, Sandalión de lante de Cornetín, Hermanito y Prófugo, última marchaba Canalla.

En cuanto pisaron la recta Nocteto dió cuenta del puntero, que empezó a retrogradar y alcanzando a tomar clara ventaja sobre el grupo, luego tuvo a sus grupas a Hermanito, que corriendo con gran empuje le emparejó posiciones y después de breve lucha lo dominó para seguir al disco con suma facilidad, hasta trasponerlo con un largo sobre el pupilo de Echeverría, que por 3 1/2 aventajó a Prófugo. Cuarto Relicario delante de Scarlatti, Canalla, Valentoso y Cornetín. Ultimo lejos Sandalión.

FONDA, PARRALINO, SANTOI, BONTE, RIO ITATA, TRENZADO Y CURRY

Hicieron suyas las series handicap de 1.500 metros

FONDA SE REHABILITO CON GRAN DIVIDENDO EN LA 1.a

La hija de Captain Hook que concedió una de las mayores ventajas, se rehabilitó con gran dividendwo ($ 140) en la primera carrera, 7.a serie de los handicaps de 1.500 metros. En pos de la cual llegaron Stafford y Palliere.

A los pocos metros corridos destacó al frente del grupo Palliere el que tomando escasa ventaja a éste, trajo en su siga a Derviche que comprometió seriamente su línea, tercero se ubicó Jofregado, precediendo a Chiquilín y Stafford, el resto en grupo muy confúso, con Insanita sin poder seguir el tren de carrera, en el último lugar.

En la recta el pupilo de Gálvez logró zafarse de su tenaz perseguidor, y tomando clara ventaja al lote, dió la impresión de que alcanzaría primero el disco; pero en mitad del recorrido avanzaron con grandes bríos Fonda y Stafford, animales que le dieron alcance a cien metros para la raya y siendo más efectiva Fonda, que corría con más empuje logró en la raya 3/4 de cuerpo sobre Stafford, que por medio pescuezo aventajó a Palliere. Cuarta Gatita en tardío y débil avance final. 5.a la tordilla Salsibi, superando a Pedal. Ultima Insanita.

PARRALINO AL FRENO EN LA CUARTA

Por amplio margen y sin ser mayormente exigido Parralino impuso su clase en la cuarta competencia matinal sobre Junfrau y Machete, a los cuales dispensó apreciables ventajas en los kilos.

Despachado el grupo, Assais fué la primera en ganar la delantera, a la que pasó a perseguir Machete, ubicándose tercera Junfrau, delante de Mariage y Qué Linda. Aún cuando a la altura de los 900 metros alcanzó a estar breves instantes a la punta, Machete, luego avanzó en forma resuelta Parralino, el que desprendiéndose rápidamente dejó segunda a Junfrau, tercero corría Machete, precediendo a Mariage, Assais, Qué Linda y Embrujo, con Júpiter y Gringoire en la última línea.

Una vez en el derecho el puntero tomó mayor ventaja a sus adversarios, de los que Junfrau, que lo perseguía, hizo desesperados e inútiles esfuerzos por darle alcance, quedando a la llegada a 1 1/2 cuerpos del hijo de Se Ríe, que terminó el recorrido completamente contenido. Tercero, a dos cuerpos, quedó Machete, delante de Mariage, Qué Linda, Embrujo y Gringoire. Ultimo Júpiter.

SANTOI CORRESPONDIO A SU MAGNIFICO ESTADO

Santoi muy bien conducido por el jinete R. Latorre, correspondió, aunque estrecho, pero en buena forma a su gran estado de training que lució al llegar segundo de El Tangue en su antrior compromiso, Lo escoltó de cerca Chicoré.

En cuanto se alzaron las cintas Chicoré tomó la punta, el que desprendiéndose rápidamente del lote llegó a poner más de cuatro cuerpos sobre sus más próximos rivales, que lo eran Lucaya, tras la cual corría Calisaya, Santoi, Chamaco, Terciopelo y Eco. Ultimo a más de cuatro cuerpos actuaba Tajamar.

En el orden anotado, los competidores ingresaron en la recta, donde el puntero afianzó sus posiciones y aún cuando trató de mantenerse a la punta, a cincuenta metros para el disco cayó sobre él Santoi, el que corriendo con gran empuje, lo derrotó a la llegada por medio pescuezo. El tercer puesto a 3/4 lo consiguió Terciopelo delante de Eco. 5.o Alabancioso, 6.o Calisaya. Ultimo Tajamar.

BONTE AL GRAN ESTILO CON MARCHANT "UP"

Corrida en forma magistral por el "as" de los jinetes J. F. Marchant, Bonté alcanzó un lucido triunfo en la mejor serie de los handicaps, sobre 1.500 metros, derrotando a la veloz Terranova y Curacao.

Curacao seguido de Bonté, punteó en los primeros tramos de la carrera, pero a los trescientos metros, Diablito lo dominó y tomando más de un cuerpo pasó Terranova al segundo lugar, quedando tercero Bonté, delante de Litógrafo, Curacao, Descubridor, Pildorín, El Catalán y Harapiento, en tanto que Don Verja cerraba la marcha. Poco antes de llegar a la curva decisiva Terranova apuró las acciones y postergó a Diablito con los demás en el mismo orden.

Enfrentada la recta Terranova se disparó aún más de su contrincante, y cuando estaba próxima a alcanzar la raya cayó sobre ella Bonté, la que dominándola, puso término al recorrido en el mejor de los estilos con medio pescuezo sobre la hija de Oakland, que por cabeza postergó a Curacao Cuarto El Catalán; 5.o Harapiento; 6.o Don Verja; 7.o Descubridor; 8.o Diablito. Ultimos Pildorín y Litógrafo.

RIO ITATA EN LA OCTAVA, BIEN

La cuarta serie de los handicaps sobre 1.500 metros se resolvió por el triunfo de Río Itata, que aventajó a Cardonal y Cachoño.

Puesto el grupo en movimiento mostró sus colores a la delantera Utopía seguida a un cuerpo por Verdugo trás el que se escalonaron sin luz entre ellos Fachoso, Bobine, Cardonal y Lonjazo, mientras Manto Real quedaba situado a retaguardia.

En la forma anotada llegaron los adversarios hasta los primeros tramos de la recta donde el primero en avanzar fué Lonjazo que estuvo brevemente a la delantera pero por el lado interior entró a luchar Río Itata y Cardonal, seguido de Cachoño por fuera.

En los tramos finales, Río Itata se desprendió al frente y aventajó en la raya por cuerpo y medio a Cardonal. El tercer lugar a cabeza, muy desganado lo alcanzó Cachoño delante de Lonjazo II. Quinta llegó Bobine; Sexto Riete, y último Manto Real.

TRENZADO EN FORMA MUY AJUSTADA EN LA PENULTIMA

Solamente por medio pescuezo batió Trenzado a Sugar, en la penúltima carrera del programa que correspondía a la tercera serie de los handicaps.

Puestos a las órdenes del Juez, éste los despachó con Noche Polar a la delantera, seguida a medio cuerpo por Sugar, quedando tercero a uno Escarabajo delante de Marinao, Trenzado y Lipin, mientras al fondo quedaba Migajón distanciado.

Corridos trescientos metros, entró a comandar las acciones Sugar que tomó no menos de dos cuerpos sobre Noche Polar y frente al bosque se vió avanzar que lleva a la recta decisiva.

En ella Sugar trató d mantener sus posiciones, y Trenzado avanzando dejó atrás a Noche Polar y cayó sobre la puntera que se defendió con entereza, pero no pudo evitar que el hijo de Látigo le sacara medio pescuezo en la sentencia. El tercer lugar a cuerpo y medio lo obtuvo Noche Polar delante de Marichú. Quinto llegó Marechal Lanne; sexto Marinao, y último, Lipin.

CURRY EN LA DE CLAUSURA

La competencia de clausura que correspondía a la segunda serie de los handicaps, fué ganada por Curry, en buen avance final.

Puestos ante el juez, éste despachó, y Chimilto tomó la delantera seguido a medio cuerpo por Alderete, quedando encima casi Tomebamba; cuarto, Charme IIr y el resto en fila que cerraba Medioeval.

No tuvo variantes el recorrido hasta los comienzos de la recta donde Charmer avanzó presentando lucha al puntero que se defendió en buena forma, y cuando lograba anularlo se hicieron presente trabados en lucha Curry y Mister Popeta, siendo más efectiva la potranca que en la meta logró medio cuerpo sobre el hijo de Eton. El tercer lugar a igual distancia lo conservó Chimilto delante de Medioeval. Quinto se clasificó Tomebamba; Sexto Laferrere; Séptimo, Charmer II, y último Alderete.

Brickdust ganó en buena forma el clásico



BRICKDUST, correspondiendo a su buen lugar de cuarto en el premio "Hipódromo Chile", se impone en los 2,000 metros del clásico "Domingo Peñafiel", aventanjando por dos largos a Prefacio, que por dos cuerpos y medio bate a Holiday II. Cuarto se clasificó Río Pardo, delante de Bon Vin, Madison, Ailla y Cambullón.—



Río Itata hace suya la octava carrera que correspondía a la cuarta serie de los handicaps sobre 1.500 metros, derrotando por cuerpo y medio a Cardonal que por cabeza supera al desganado Cachoño. Completó el marcador Lonjazo.

Resultados generales de las carreras de ayer

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA. — Premio TOBOGAN. — Séptima serie. — 1.500 metros.— $ 28.000 al primero.

	G.	P.
1.o FONDA 55, O. Valenzuela, por Captain Hoock y Fosforita, del Stud Valenciano	2764	1774
2.o Stafford 49, O. Bravo	3824	1832
3.o Palliere 54, J. Espinoza	5353	2795
4.o Gatita 56, S. Quezada	4632	1945
Pedal 55, G. Retamal	4303	2317
Jofregado 53, C. Pérez	6443	4126
Gino Rex 52, O. Castillo	6783	3887
Chiquilín 50, V. Leiva	1425	697
Autógena 48, F. Gatica	2047	1133
Salsibi 47, O. Romero	1678	977
Derviche 46, E. Márquez	3068	1788
El Negro 46, L. Manrq.	1201	867
Pichá 46, J. Leiva	1641	1041
Cuadrada 45, O. Jaña	278	256
Insanita 45, R. Cif.	1965	1206
	47397	26620

Ganada por 3/4 de cpo.; el 3.o a 1/2 pesc. Tiempo: 1.34 2/5. Retirados: Ilse. Prep.: S. Hermosilla. DIV.: $ 140 y 39.40; 38 y 28.40.

SEGUNDA CARRERA. — Premio TONGOY. — Serie B. — 1.400 metros.— Para potrillos de tres años, no ganadores. — $ 41.000 al primero.

	G.	P.
1.o EL GALO 55, C. Pérez por Yelmo y Gallipoli del Stud Cuatro Vientos	5393	3961
2.o Artico 56, M. Quezada	8861	6530
3.o Firulete 56, J. E. Cruz	5108	3841
4.o T. Hindi 55, J. Espino.	17312	6496
Babieca 56, M. Araneda	1250	852
Bantú 54, O. Bravo	4577	2340
Barniz 54, G. Montes	258	181
Garden 54, H. Vergara	223	211
Jelkide 56, J. González	362	309
Kai Ku 52, V. Leiva	394	324
Négev 56, R. Cruzat	1025	786
Petato 52, L. A. Contr.	8281	4017
Vertical 52, E. Núñez	187	160
	53231	30023

Ganada por 3/4 de cpo.; el 3.o a 1 cpo. Tiempo: 1.26 4/5. Retirados: ... Prep.: R. Quiroz V. DIV.: $ 80.60 y 18.60; 15.20 y 18.80.

TERCERA CARRERA. — Premio TONGOY, Serie A. — 1.400 metros. — Para potrillos de tres años, no ganadores. — $ 41.000 al primero.

	G.	P.
1.o HERMANITO 56, O. Valenzuela, por Cuarteto y Hermandad, del señor L. A. Cortés	10831	4803
2.o Nocteto 56, R. Latorre	20697	10246
3.o Prófugo 56, J. Orellana	7136	4425
4.o Relicario 56, J. E. Cruz	10458	5356
Canalla 56, J. E. Bravo	472	371
Celoso 56, M. Quezada	4635	2071
Cornetín 55, J. Espinoza	4551	2359
Sandalión 54, R. Silva	194	298
Scarlatti 52, C. Farmer	772	472
Valentoso 54, O. Bravo	860	524
	60606	31928

Ganada por 1 cpo.; el 3.o a 3 1/2 cpos. Tiempo: 1.26 3/5. Retirados: Bondadoso, Balayón y Reposado Prep.: A. Breque. DIV.: $ 45.80 y 14.60; 12.20 y 15.

CUARTA CARRERA. — Premio TOBOGAN. — Sexta serie. — 1.500 metros. — $ 28.000 al primero.

	G.	P.
1.o PARRALINO 56, R. Cruzat, por Se Ríe y Salvadora, del Stud Porvenir	22810	8730
2.o Jungfrau 53, P. Flores	16370	7938
3.o Machete 50, C. Pérez	1387	874
4.o Assais 55, O. Plaza	12095	6504
Gringoire 54, H. Vergara	371	306
Valenciano 53, O. Val.	6487	2945
Embrujo 52, M. Aran.	4178	2125
Mariage 50, M. Guerrero	3814	2211
Qué Linda 50, O. Cast.	1326	952
Júpiter 45, F. Gatica	3497	2185
	72335	34770

Ganada por 1 1/2 cpo.; el 3.o a 2 cpos. Tiempo: 1.33 2/5. Retirados: My Boy y Tesoro. Prep.: A. Pérez. DIV.: $ 25.80 y 14.20; 14.60 y 51.40.

QUINTA CARRERA. — Premio TOBOGAN. — Quinta serie. — 1.500 metros. — $ 28.000 al primero

	G.	P.
1.o SANTOI 56, R. Latorre, por San Francisco y Algeciras, del Stud Lo Aguila	27872	12731
2.o Chicoré 51, J. F. Vidal	13037	5874
3.o Terciopelo 52, H. Jara	16140	7408
4.o Eco 50, R. Madariaga	5454	2846
Chamaco 56, C. Córdova	443	357
Alabancioso 53, J. Cruz	12461	5569
Proasi 52, O. Castillo	3095	1963
Lucaya 51, C. Pérez	14714	6726
Calisaya 49, J. Espinoza	7024	4218
Finish 47, O. Bravo	2159	1300
Tajamar 47, J. Leiva	734	595
	103433	49587

Ganada por 1/2 pesc.; el 3.o a 3/4 de cpo. Tiempo: 1.33 3/5. Retirado: Lord Mayor. Prep.: C. Covarrubias. DIV.: $ 30.40 y 13.80; 18.20 y 16.60.

SEXTA CARRERA.— Premio TOBOGAN.—1.a serie.— 1,500 metros.— $ 36,000 al 1.o.

	Gan.	Pla.
1.o BONTE, 51; J. F. Marchant, por Esperanto y Bourgogne, del Stud Cécor	18527	7354
2.o Terranova, 49; J. E. Cruz	17877	8198
3.o Curacao, 50; Juan González	18735	7270
4.o El Catalán, 47; M. Guerrero	8800	4762
Pildorín, 54; O. Plaza	2558	1670
Litógrafo, 53; M. Quezada	19350	9199
Harapiento, 51; R. Madariaga	12714	6332
Diablito, 50; A. Marchessini	4460	2232
Descubridor, 49; O. Castillo	6698	3707
Don Verja, 49; J. F. Vidal	21803	9831
	131517	60755

Ganada por 1/2 pescuezo; el 3.o a 1 cabeza.—Tiempo: 1.31 3/5.— Corrieron todos. — Preparador: Juan Maggi.— Dividendos: $ 58 y $ 22.20; $ 20.80 y $ 22.20.

SEPTIMA CARRERA.— Premio DOMINGO PEÑAFIEL.— Clásico.— 2,000 metros. — $ 100,000 al primero.

	Gan.	Pla.
1.o BRICKDUST, 49; A. Poblete, por Brick y Votereta, del Stud Recreo	12178	5171
2.o Prefacio, 50; J. Contreras	4813	1918
3.o Holiday, 52; A. Vásquez	16820	8564
4.o Río Pardo, 49; L. Jara	31501	10519
Fels, 57; J. F. Vidal	8248	3007
Ailla, 53; P. Flores	13051	6392
Madison, 53; M. Quezada	27450	12039
Bon Vin, 49; O. Bravo	14648	6363
Cambullón, 45; F. Gatica	3748	1996
Editor, 46; L. Manríquez	2438	1327
	133895	57796

Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 2 1/2 cuerpos.— Tiempo: 2.07 1/5.— Retirados: Público, Los Alpes y Morse.— Preparador: Alejandro Castro.— Dividendo: $ 89.80 y $ 30.40; $ 64.80 y $ 22.20.

OCTAVA CARRERA.— Premio TOBOGAN. — 4.a serie.— 1,500 metros.— $ 29,000 al 1.o.

	Gan.	Pla.
1.o RIO ITATA, 49; J. E. Cruz, por Durazuito y Salema, del Stud Itata	13624	4795
2.o Cardonal, 50; R. Parodi	13322	4928
3.o Cachoño, 51; C. Pérez	19054	9984
4.o Lonjazo, 50; J. F. Vidal	21346	7457
Gil Blas, 54; R. Madariaga	9981	3943
Utopía, 53; L. Pérez	13616	6933
Riete, 52; R. Latorre	15176	6242
Verdugo, 52; Julio González	1399	830
Fachoso, 50; Juan González	6150	2842
Manto Real, 50; M. Guerrero	2627	1217
Bobine, 49; Juan Espinoza	3296	1600
	119591	50771

Ganada por 1 1/2 cuerpo; el 3.o a 1 cabeza.— Tiempo: 1.33.— Retirados: First Star y Luján.— Preparador: Víctor García.— Dividendos: $ 71.80 y $ 25.20; $ 24.80 y $ 17.20.

NOVENA CARRERA.— Premio TOBOGAN. — 3.a serie.— 1,500 metros.— $ 31,000 al 1.o.

	Gan.	Pla.
1.o TRENZADO, 57; J. Orellana, por Latigazo y Snapshot, del Stud Monte Patria	21167	7342
2.o Sugar, 51; C. Pérez	21054	9200
3.o Noche Polar, 52; R. Latorre	25165	11732
4.o Marichú, 52; R. Madariaga	12724	4294
Marinao, 57; H. Vergara	7651	3388
Migajón, 54; G. Sepúlveda	878	412
Escarabajo, 53; M. Araneda	2906	1325
Lipin, 52; J. E. Cruz	7146	3140
Don Conrado, 51; R. Parodi	15509	4331
M. Lanne, 49; A. Marchessini	5657	1936
	119857	47150

Ganada por 1/2 pescuezo; el 3.o a 1 1/2 cuerpos.— Tiempo: 1.32.— Retirados: Pitril, Opereta y Susana.— Preparador: Raúl Allen. —Dividendos: $ 46.20 y $ 14.60; $ 13.80 y $ 13.

DECIMA CARRERA.— Premio TOBOGAN. — 2.a serie.— 1,500 metros.— $ 33,000 al 1.o.

	Gan.	Pla.
1.o CURRY, 51; J. Contreras, por Captain y Cute Lady, del señor Isidoro Sánchez	17869	4357
2.o M. Popeta, 52; Juan Espinoza	10468	4057
3.o Chimilto, 55; G. Retamal	32122	9248
4.o Medioeval, 54; J. F. Vidal	23356	7460
Tomebamba, 56; J. Alarcón	14015	4212
Propicia, 55; J. Pérez	9459	3989
Alderete, 53; R. Parodi	2924	1227
Charmer, 52; R. Latorre	8737	3264
Laferrere, 49; O. González	6578	2676
Ketalindo, 48; M. Guerrero	10267	3222
	135795	43712

Ganada por 1/2 cuerpo; el 3.o a 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1.32 2/5.— Retirados: Poet, Cancán y Alfil.— Preparador: Isidoro Sánchez.— Dividendos: $ 62 y $ 23.80; $ 24.80 y $ 16.40.

PARTE RESOLUTIVA DE LA SENTENCIA DE LA CORTE SUPREMA QUE DESECHA LA DEMANDA DE LA CIA. ELECTRICA CONTRA LOS FF. CC.

EL FALLO DE ULTIMA INSTANCIA ESTABLECE QUE NO SE HA ALTERADO EL PODER LIBERATORIO DEL BILLETE DEL BANCO CENTRAL, PARA LA CANCELACION DE TODA CLASE DE OBLIGACIONES

Reproducimos a continuación la parte resolutiva de la sentencia pronunciada por la Excma. Corte de Apelaciones en el juicio instaurado por la Compañía Chilena de Electricidad en contra de los Ferrocarriles del Estado, demanda en la que se exigía el pago en oro de los consumos de energía eléctrica hechos por la Empresa, a contar del año 1932.

La sentencia de última instancia desestima la demanda, y dictamina que los pagos contratados en moneda de oro, deben ser cancelados con billetes del Banco Central, a razón de tres pesos por cada peso oro de 18 peniques.

El siguiente es el texto de este interesante veredicto:

Con lo expuesto y considerando:

1.o—Que como se ha visto en la parte expositiva, entre las infracciones de ley que se hacen valer en el presente recurso, se señalan, en primer término, las de los artículos: 68 del decreto-ley número 486, de 21 de agosto de 1925; 7.o del decreto-ley número 606, de 14 de octubre del mismo año; 8.o de la ley número 5,107, de 19 de abril de 1932; 1,545 y 1,560 del Código Civil, y 22 de la ley sobre efecto retroactivo de las leyes de 7 de octubre de 1861, en que los jueces sentenciadores habrían incurrido al decidir que la empresa demandada, en cumplimiento de la cláusula 15.a del contrato de suministro de energía eléctrica, de 27 de septiembre de 1921, debe pagar a la Compañía demandante, a contar desde el 19 de abril de 1932, los consumos de esa energía a que dicha cláusula se refiere, en billetes del Banco Central de Chile, con el premio del oro que corresponda al día del pago de la respectiva factura;

2.o—Que como también se ha visto en la parte expositiva, en concepto del recurrente esas infracciones se habrían producido como sigue: las del artículo 68 del decreto-ley número 486, y del artículo 7.o del decreto-ley número 606, porque, contrariamente a lo que establecen esos preceptos, se ha resuelto que los billetes del Banco Central de Chile no deben ser recibidos a la par en la proporción de tres pesos por uno cuando se trata de pagar obligaciones contraídas en pesos de 18 peniques, desconociendo el valor liberatorio ilimitado otorgado por esos preceptos a dichos billetes en equivalencia con la moneda de oro de 183.057 millonésimos de gramo de oro fino por peso; la del artículo 8.o de la ley número 5,107, porque a pesar de que tal disposición suspendió sólo temporalmente los efectos de los artículos 69, 70, 72 y la segunda parte de la letra e) del artículo 88 del decreto-ley número 486, esto es, la conversión del billete del Banco Central de Chile, se le ha atribuído una extensión y alcance que no tiene, cuales son los de que dichos billetes no pueden ser entregados y recibidos como pesos de oro de 183.057 millonésimos de gramo de oro fino, o sea, a la par, sino que deben serlo con el recargo correspondiente al premio del oro el día del pago, alterando la equivalencia y paridad de tales billetes con la moneda de oro creada por el decreto-ley número 606; la de los artículos 1,545 y 1.560 del Código Civil, al hacer prevalecer la voluntad de las partes sobre las disposiciones de los artículos 68 del decreto-ley número 486 y 7.o del decreto-ley número 606, que por ser leyes de orden público, deben primar sobre las convenciones de las partes, con lo que el fallo en recurso habría prescindido del primero de dichos preceptos, según el cual, aun siendo los contratos una ley para los contratantes, pueden ser invalidados por causas legales y desconocido que, desde que entraron en vigor el artículo 68 del decreto-ley número 486, y el artículo 7.o del decreto-ley número 606, sus disposiciones constituyen causas legales que invalidan la voluntad e intención de las partes en razón de existir contradicción entre aquéllas y éstas, y, finalmente, la del artículo 22 de la ley sobre efecto retroactivo de las leyes de 7 de octubre de 1861, al estimar y decidir que según ese precepto las leyes de orden público posteriores a la celebración de un contrato privado no prevalecen sobre las vigentes al tiempo de otorgarse aquél y que deben entenderse incorporadas a dicho contrato;

3.o—Que para la resolución de las cuestiones que el recurso plantea dentro del primer grupo de infracciones, es conveniente recordar ciertos hechos establecidos por los jueces sentenciadores o reconocidos por las partes, que deben servirle de base, a saber:

a) Con fecha 27 de septiembre de 1921 se celebró, entre la Compañía Chilena de Electricidad Limitada y la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, un contrato de suministro de energía eléctrica en cuya cláusula 15.a se convino: "Las cuentas por la energía eléctrica deberán ser presentadas a la Empresa antes del día diez del mes siguiente al del consumo y su pago deberá ser efectuado dentro de los 30 días siguientes a la presentación de la cuenta, debiendo la Empresa pagar un interés del 8% anual sobre el valor de las cuentas insolutas; después de este plazo, la Empresa pagará sus cuentas en moneda de oro de 18 peniques o en moneda corriente con el precio del oro que fije el Boletín diario de la Bolsa de Comercio de Santiago el día del pago";

b) El contrato de 27 de septiembre de 1921 se celebró encontrándose en vigencia la ley de 10 de septiembre de 1892, según la cual: "Desde la fecha de la promulgación de esta ley, las obligaciones que se contrajeron en moneda de oro o plata nacional o extranjera, serán exigibles en la moneda convenida, salvo estipulación en contrario", y la ley N.o 277, de 11 de febrero de 1895, que estableció un régimen de conversión metálica en que la unidad monetaria sería la parte alícuota denominada "peso" de las monedas de oro y plata que ella creó, unidad monetaria equivalente a 18 peniques ingleses;

c) Por el decreto-ley N.o 486, de 21 de agosto de 1925, se fundó el Banco Central de Chile con el monopolio por cincuenta años para la emisión de billetes respecto de los cuales se estableció que serían recibidos sin limitación alguna de cantidad en el pago de impuestos y cualesquiera otras obligaciones públicas o privadas en equivalencia con la moneda de oro de 183.057 de gramo de oro fino por peso, creada por la ley monetaria, y a razón de tres pesos por uno, en relación con el peso de 18 peniques ingleses establecido por la ley N.o 277, de 11 de febrero de 1895;

d) Por el decreto-ley N.o 606, de 14 de octubre de 1925, se restableció el régimen de conversión metálica que había terminado con la declaración de inconvertibilidad y de curso forzoso del papel moneda hecha por la ley N.o 1054, de 31 de julio de 1898, disponiéndose por el artículo 1.o de aquel decreto-ley que la unidad monetaria de Chile sería el peso y tendría 183.057 millonésimos de gramo de oro fino; por el artículo 4.o, que el oro se acuñaría en los distintos tipos de moneda que él indicó; por el artículo 7.o, que toda moneda de oro acuñada en conformidad a la ley y que esté dentro de la tolerancia de peso por pieza fijada en la disposición que autoriza su acuñación, tendría curso legal ilimitado y serviría para solventar toda clase de obligaciones, como asimismo, que las monedas de oro acuñadas según lo dispuesto en la ley N.o 277, de 11 de febrero de 1895, serían recibidas en pago de cualquiera deuda contraída en moneda de oro de curso legal en la proporción de un peso de ellas por cada tres pesos de los establecidos por dicho decreto-ley; y en el artículo 9.o, que las monedas de oro acuñadas en conformidad con la ley N.o 277 que recibieran el Gobierno Nacional, sus reparticiones u otras instituciones públicas, los Ferrocarriles del Estado u otras empresas fiscales o el Banco Central de Chile, no serían puestas nuevamente en circulación sino entregadas a la Casa de Moneda para su reacuñación;

e) Por el artículo 1.o de la ley N.o 5107, de 19 de abril de 1932, se ordenó que, por exigirlo el interés nacional, las operaciones de cambio internacionales se sujetarían a esa ley y se definió lo que debería entenderse por operaciones de cambio internacionales. La misma ley en su artículo 8.o, entre otras disposiciones, suspendió los efectos de los artículos 69, 70, 72 y la segunda parte de la letra e) del artículo 88 del decreto-ley N.o 486, de 21 de agosto de 1925, prescribiendo al mismo tiempo la forma en que se restablecería la conversión de los billetes del Banco Central de Chile: en su artículo 11.o dispuso que el pago de los precios estipulados en moneda extranjera en las compraventas y arrendamientos de bienes existentes en Chile podrían exigirse en moneda corriente a la fecha de su vencimiento y al cambio del día del pago; y en su artículo 14.o, que las operaciones en moneda extranjera o en gramos de oro que se celebraron con posterioridad a esa ley, podrían ser pagados en moneda legal chilena con el recargo correspondiente a la fecha de los vencimientos estipulados;

f) Es hecho de la causa reconocido por las partes que, desde la dictación del decreto-ley N.o 486, hasta el 19 de abril de 1932, fecha de la ley N.o 5107, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, con la aceptación de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., pagó a ésta los consumos de energía eléctrica a que se refiere la cláusula 15.a del contrato de 27 de septiembre de 1921, en billetes del Banco Central de Chile, a razón de tres pesos de esos billetes por cada peso de las monedas de oro de 18 peniques, sin recargo alguno, y

g) Finalmente, en el juicio no se ha discutido la validez de la cláusula 15.a del contrato de 27 de septiembre de 1921, sino la forma de cumplirla después de la dictación de la ley N.o 5,107 en cuanto al pago a que ella se refiere cuando se haga en billetes del Banco Central de Chile, sosteniéndose por la parte demandante que el debe hacerse con el recargo del oro el día del pago, que fije el mismo Banco, y por la parte demandada que debe hacerse sin recargo alguno;

4.o— Que los decretos-leyes N.os 486 y 606, por las materias sobre que versan, son leyes de interés u orden público y como tales con aplicación preferente a las leyes que sólo miran al interés particular, aun tratándose de los contratos celebrados con anterioridad a su promulgación y es por ello, sin duda, que las entidades otorgantes del contrato de 27 de septiembre de 1921, reconocieron los cambios fundamentales introducidos por los dos primeros en el régimen monetario del país y su influencia en la cláusula 15.a del contrato aludido, allanándose a que el pago de las facturas por consumo de energía eléctrica estipulado en moneda de oro de 18 peniques o en moneda corriente con el precio del oro que fije el Boletín diario de la Bolsa de Comercio de Santiago, el día del pago, a partir de la dictación del decreto-ley N.o 486, se hiciera en billetes del Banco Central de Chile, sin ningún recargo y a razón de tres pesos billetes por cada peso de la moneda de oro antes mencionada;

5.o— Que de acuerdo con lo antes expuesto, la cuestión planteada en esta parte del recurso queda circunscrita a dilucidar si con la dictación de la ley N.o 5,107, de 19 de abril de 1932, que suspendió la convertibilidad de los billetes del Banco Central de Chile, este billete perdió el poder liberatorio sin limitación de cantidad que en equivalencia con la moneda de oro de 183.057 millonésimos de gramos de oro fino por peso, creada por el decreto-ley N.o 606 de 14 de octubre de 1925, y en proporción de tres pesos por uno en relación con la moneda de oro de 18 peniques por peso, creada por la ley N.o 277 de 11 de febrero de 1895, le dió el artículo 68 del decreto-ley N.o 486 de 21 de agosto de 1925;

6.o— Que el artículo 68 del decreto-ley N.o 486 dijo textualmente: "Los billetes del Banco Central, serán recibidos a la par y sin limitación alguna de cantidad en el pago de impuestos y de cualquiera otras obligaciones, así públicas como privadas. No obstante, en contratos particulares se podrá estipular el pago en cualquiera otra moneda. Los billetes, además serán recibidos a razón de tres pesos por uno en el pago de todos los derechos de aduana y demás contribuciones que, en virtud de leyes promulgadas con anterioridad a la presente, se paguen en la moneda de oro de 18 peniques por peso establecida por la ley N.o 277 de 11 de febrero de 1895". El artículo 8.o de la ley 5,107 de 1.o de abril de 1932, literalmente, dispuso: "Se suspenden los efectos de los artículos 69, 70, 72 y de la segunda parte de la letra a) del artículo 88 del decreto-ley N.o 466 de 21 de agosto de 1925, que creó el Banco Central de Chile. La conversión de los billetes del Banco Central se restablecerá en virtud de un decreto que podrá dictar el Presidente de la República cuando el monto de las reservas metálicas del Banco haya excedido, durante un trimestre, del 40% de los billetes emitidos y de los depósitos sujetos a dicha reserva;

7.o— Que la transcripción hecha anteriormente de los artículos 68 del decreto-ley N.o 486 y 8.o de la ley N.o 5,107 permite observar que en la suspensión de efectos que fué objeto del segundo, no se comprendió el artículo 68.o del primero, que otorgó al billete del Banco Central de Chile el poder ilimitado, en cuanto a cantidad y a la par, para la cancelación de toda clase de obligaciones, de donde se sigue que la supresión de esa capacidad liberatoria no se podría invocar fundándola en la derogación expresa del precepto que la otorgó;

8.o— Que entrando a estudiar si tal poder liberatorio habría quedado suprimido por no poder subsistir con la suspensión de los efectos de los artículos 69, 70, 72 y de la segunda parte de la letra e) del artículo 88 del decreto-ley N.o 486, ordenada por el artículo 8.o de la ley 5,107, lo que importaría la derogación del artículo 68 del decreto-ley 486, no se vé la contraposición que pudiere existir entre aquél poder liberatorio y la inconvertibilidad del billete del Banco Central y sus consecuencias legales, que son las materias regidas exclusivamente por los artículos cuyos efectos se han suspendido por la ley 5,107 toda vez que la inconvertibilidad y el poder liberatorio de dicho billete no son elementos homólogos o dependientes entre sí en términos que la suspensión del uno pueda acarrear necesariamente la del otro;

9.o— Que, por otra parte, debe tenerse presente que la Ley 5,107 sólo suspendió temporalmente los efectos de los artículos anteriormente mencionados del decreto-ley N.o 486, y que dicha ley, en el inciso 2.o de su artículo 8.o, previó el restablecimiento de la convertibilidad del billete del Banco Central, señalando las condiciones en que ella se produciría, circunstancias que contribuyen a afianzar el concepto de que la Ley 5,107 en ningún momento tuvo en vista privar a ese billete del poder liberatorio para el pago de toda clase de obligaciones que le dió el artículo 68 del decreto-ley N.o 486;

10.o— Que en el considerando 26.o de la sentencia de primera instancia, reproducido por la de alzada, se sostiene que al suspenderse por la Ley 5,107 la convertibilidad del billete del Banco Central de Chile, éste perdió su cualidad principal, dejó de representar a la moneda de oro y de ser un múltiplo o submúltiplo de la unidad monetaria; terminó su equivalencia con la moneda de oro y pasó a constituir un crédito pagadero a plazo indefinido, y no a la par y a la vista, como durante la vigencia amplia de los decretos-leyes 486 y 606"; pero estas apreciaciones no aparecen fundadas en precepto legal alguno, como ya se ha hecho ver, y si en el hecho el billete del Banco Central de Chile no ha mantenido su equivalencia con la moneda de oro, por lo que en ciertos casos se ha autorizado el pago de determinadas obligaciones en esos billetes con el recargo correspondiente al precio comercial del oro; tales autorizaciones no pueden lícitamente ser ampliadas a otros casos que los expresamente señalados, y en éstos no se encuentra comprendido el cobro que es objeto del presente juicio, como se pasa a demostrar;

11.o— Que si bien es verdad que la ley de 10 de septiembre de 1892, vigente cuando se celebró el contrato de 27 de septiembre de 1921, hizo exigibles en la moneda convenida las obligaciones que se pactaran en moneda de oro o plata, nacional o extranjera; que la Ley N.o 277, de 11 de febrero de 1895, en su artículo 16.o, y la Ley N.o 1,054, de 31 de julio de 1898, en su artículo 1.o, aludiendo expresamente a la de 1895, mantuvieron la situación creada por ella; que el artículo 68 del decreto-ley N.o 486 prescribió que en contratos particulares se podría estipular el pago en cualquiera otra moneda que el billete del Banco Central; y que en el artículo 7.o del decreto-ley N.o 606 se estableció que las monedas determinadas en la ley N.o 277, de 11 de febrero de 1895, o sean, las monedas de oro de 18 peniques ingleses por peso, servirían para el pago de toda obligación contraída en moneda nacional de oro, computándose cada peso acuñado, en conformidad con la Ley 277, por tres pesos de los establecidos en el Decreto-Ley N.o 606, según lo recuerda la sentencia de alzada al reproducir los considerandos 29.o, 30.o, 31.o, 32.o, 33.o, 34.o y 35.o, de la sentencia de primera instancia, para concluir con ésta, que, dentro de las disposiciones de los Decretos-Leyes N.os 486 y 606, y de la Ley N.o 5,107, la cláusula 15.a del contrato de 27 de septiembre de 1921 conserva toda su validez después de la dictación de estos textos legales; no es menos cierto que esta conclusión no corresponde sino en parte a los antecedentes en que se la apoya;

12.o— Que el Decreto-Ley N.o 486, después de decir que los billetes del Banco Central serán recibidos a la par, sin limitación alguna de cantidad en el pago de impuestos y de cualquiera otras obligaciones, así públicas o privadas, agregó: "No obstante en contratos particulares se podrá estipular el pago en cualquiera otra moneda"; pero esta frase no basta para entender que con ella se quiso mantener la autorización para pactar en otras monedas nacionales, pues, atendiendo al espíritu de la Ley, ya que la frase por sí misma, no permite conocer su sentido, se llega a la conclusión de que sólo se refirió a cualquiera otra moneda extranjera, porque dentro del propósito del legislador, manifestado en la exposición de motivos del Decreto-Ley N.o 486, de crear en el Banco Central de Chile una institución que estabilizara la moneda, y a la cual, para ello, entregó el monopolio de la emisión de billetes, no se concibe que, al mismo tiempo, autorizara pactar el pago de obligaciones en otra moneda nacional que el billete de ese Banco, y que, dentro de la vaguedad de aquella frase, podrían ser billetes de otras instituciones, tanto nacionales como extranjeras, con lo cual el Banco Central quedaría expuesto a perder el control del circulante, base de la estabilización de la moneda;

13.o — Que interpretando el alcance que debe darse a la frase del artículo 68.o del Decreto Ley N.o 486, que se viene analizando, en un informe a la Bolsa de Corredores de Valparaíso, evacuado por la Superintendencia de Bancos con fecha 28 de abril de 1926, o sea en oportunidad en que por su dictación reciente era más fácil conocer el espíritu de dicho texto legal, se expresa lo siguiente: "Esta disposición no puede interpretarse en el sentido de que permita contratar en una moneda nacional con exclusión de otra: al hablar de otras monedas en que puede estipularse el pago en los contratos particulares, la Ley sólo ha podido referirse a las monedas extranjeras en oro, pues de otro modo permitiría que se excluyera de la circulación al billete del Banco Central, **en cuya equivalencia con el peso de oro de 6 peniques consiste la conversión metálica**, y descansa todo el sistema monetario. Las otras monedas en que la Ley autoriza estipular el pago, deben buscarse en otros sistemas monetarios con base de oro, y no en el establecido en la ley monetaria última en combinación con el Banco Central. Estas leyes forman un conjunto armónico con una finalidad común, la de establecer la unidad monetaria con base de 183.057 millonésimos de gramo de oro fino dentro de un sistema de emisión de billetes por el Banco Central que permita dar elasticidad al circulante";

14.o — Que como en ella se expresa, la Ley N.o 5.107 tuvo por objeto someter a control las operaciones de cambio internacionales, y el comercio del oro, y para esto último, en su artículo 1.o incluye entre aquéllas operaciones "la compra o venta de toda clase de monedas, y el oro en cualquiera de sus formas", pero de tales finalidades no puede desprenderse, directa o indirectamente, la de privar al billete del Banco Central de Chile de su calidad de moneda equivalente a la de oro de 183.057 millonésimas de gramo de oro fino por peso, y al contrario, el propósito del legislador de no alterar esa equivalencia fué explícitamente manifestado más tarde, cuando en el penúltimo inciso del artículo 16.o de la Ley N.o 7.144, de 5 de enero de 1942, que estableció un impuesto a los beneficios excesivos de la industria y el comercio, estatuyó que "todo capital propio, expresado o pagado en moneda extranjera con anterioridad a la Ley monetaria N.o 5.107, de 19 de abril de 1932, se computará actualmente por su equivalencia en pesos moneda corriente chilena, según el cambio a la par vigente, antes de la vigencia de la ley citada";

15.o — Que lo prescrito en los artículos 11, 14 y 16 de la Ley N.o 5.107, según los cuales ciertas obligaciones en moneda extranjera o en gramos oro, pueden pagarse en moneda corriente con el recargo correspondiente, no permite apoyar en esos preceptos la tésis de que dicha ley mantuvo la autorización otorgada por la Ley de 10 de septiembre de 1892 para contratar en moneda distinta de la creada por los Decretos Leyes números 486 y 606, y de esta premisa derivar la subsistencia después de la dictación de esos decretos leyes de la cláusula 15.a del contrato de 27 de septiembre de 1921, en cuanto el pago pactado en ella, debería hacerse en moneda corriente con el premio del oro que fije el Boletín diario de la Bolsa de Comercio de Santiago, el día del pago, porque los artículos 11 y 14 de la Ley N.o 5.107 se refieren expresamente a precios y obligaciones estipulados en moneda extranjera, y tanto éstos como el artículo 16, a prestaciones cuya causa u origen es posterior a la vigencia de la Ley citada;

16.o — Que del artículo 7.o del Decreto Ley N.o 606, en cuanto ordena que toda moneda de oro acuñada en conformidad con la Ley, tendrá curso ilimitado, y servirá para solventar toda clase de obligaciones, y que tanto las monedas de que trata ese Decreto Ley, como las que determina la Ley N.o 277, serán recibidas en pago de cualquiera deuda contraída en moneda de curso legal en la proporción de tres pesos de aquéllos, por un peso de éstas, tampoco es dable deducir la supervivencia, después de dictados los decretos leyes 486 y 606, de la autorización otorgada en la Ley de 10 de septiembre de 1892, para contratar en otra moneda nacional que la de oro de 183.057 millonésimos de gramo de oro fino por peso o su equivalente, el billete del Banco Central de Chile, pues la disposición en estudio se limitó a disponer que la moneda de oro de 18 peniques por peso, serviría para solventar o pagar obligaciones, cosa diferente de autorizar el empleo de ella en la contratación de nuevas obligaciones, tanto más cuanto que si es cierto que el artículo 7.o del Decreto Ley N.o 606, reconoció curso legal a la moneda de oro de 18 peniques, no debe olvidarse que el artículo 9.o del mismo decreto ley dispuso la reacuñación de esa moneda, con lo que necesariamente tendría que quedar fuera de circulación en un lapso más o menos breve;

17.— Que de lo dicho en los diez fundamentos que preceden, se sigue que la ley de 10 de septiembre de 1892, fué tácitamente derogada por los decretos-leyes N.os 486 y 606, por no poder coexistir la autorización otorgada en aquélla con el régimen de conversión metálica establecida por éstos; y que siendo los últimos, leyes de orden público, y, como tales, de aplicación preferente a las que sólo miran al interés particular, respecto de la estipulación de la cláusula 15.a del contrato de 27 de septiembre de 1921, en cuanto en ella se pactó el pago de las facturas a que se refiere en moneda corriente con el premio del oro fijado por el Boletín de la Bolsa de Comercio de Santiago, el día del pago, se ha producido el efecto contemplado en la parte final del artículo 1.545 del Código Civil, según la cual los contratos sin perjuicio de que en ellos conforme a lo prevenido en el art. 22 de la ley sobre efecto retroactivo de las leyes, se entiendan incorporadas las vigentes al tiempo de su celebración, pueden ser privados de su eficacia por causa legal, carácter que indiscutiblemente tiene la dictación de los decretos leyes N.os 486 y 606;

18. — Que como resulta todo lo anteriormente exp hay que concluir también sentencia en recurso, al co mar la de primera instancia cuanto ésta acogió la pe 3.a del escrito de rectific y ampliación de la demanda la parte en que, según pago de las facturas que cha petición se indican de cerse en moneda corriente el premio del oro fijado p Banco Central de Chile p del pago de la respectiva ra y en cuanto acogió las ciones 4.a, 5.a y 6.a del escrito, no se ajusta a las siciones de los artículos decreto-ley N.o 486, de agosto de 1925; 7.o del ley N.o 606, de 19 de octu mismo año; 8.o de la le 5.107, de 19 de abril de 1.545 del Código Civil, y la ley de Efecto Retroa las leyes, de 7 de octubre infringiendo dichos precep que estas infracciones fluído substancialmente parte dispositiva, pues de berse sometido, dicha debió haber revocado apelado y negado lugar a ticiones antes menciona

19. — Que si se hace recurso en mérito de al fracción o grupo de infrac que afecte totalmente lo en la sentencia casada, zones de lógica, carece de pronunciarse sobre las infracciones señaladas y sentencia recurrida se en en este caso.

Visto, además, lo dispu los arts. 767, 785, 787 y Cód. de P. Civil, se acoge curso de casación en el fo ducido por la Empresa FF. CC. del Estado, co sentencia de la Corte de Santiago, fecha 29 de se bre de 1947, corriente a la que se invalida y se re za por la que se dicta a nuación.

Anótese y publíquese en ceta de los Tribunales, c tamente con el voto.

Redacción del abogado grante, don Domingo G Acordada contra el voto Ministros don Miguel Ay don Pedro Silva Fernández nes estuvieron por rechaz recurso de casación en el interpuesto por la Empr los FF. CC. del Estado, tud de las consideracion insertaran en el libro de disidentes.— Humberto B V.; M. Aylwin G.; Pedro Franklin Quezada; Osv Benítez; Domingo Godo berto Cumming.— Proveí la Excma. Corte.— Gmo. verría, sec.

El acontecimiento esperado!..

la grandiosa LIQUIDACION ANUAL

DE ALMACENES *Paris*

CON FORMIDABLES REBAJAS DE PRECIOS EN NUESTROS 20 DEPARTAMENTOS





Perfumería

JABON para baño, espumoso y perfumado en aromas de Colonia, rosa y fougere, 12 panes por $ 68, c|u. $ **5.90**

PASTA FORHANS, tamaño grande .. .. $ **16.80**

JABON ASTRA, especial para tocador .. .. $ **13.80**

CEPILLOS para dientes, en buena cerda natural .. .. $ **14.80**

COLONIA INGLESA, fresca y agradable .. .. $ **49.80**

Medias

MEDIAS NYLON ALONDRA, malla 51 30 D especial para playa y campo, ... $ **89.60**

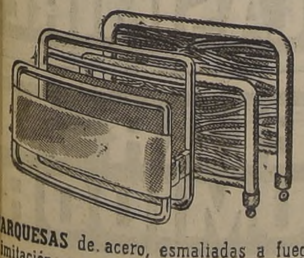
LINDA creación exclusiva, medias Nylon malla 54 20 D, la media que luce a toda hora .. .. $ **120.—**

MEDIAS NYLON MARITZA, en fina malla 66-15 D, preciosos colores $ **158.—** todas revisadas



MEDIAS de algodón mercerizado, malla de mucha elasticidad .. $ **29.80**

MEDIAS de hilo mercerizado, confeccionadas en el mejor material importado .. .. $ **75.—**



MARQUESAS de acero, esmaltadas a fuego, en imitación a maderas, de roble, caoba, nogal .. .. $ **1.245.-**

Paris

LINDO pañuelo, en batista, importado .. .. $ **5.80**

PAÑUELOS suizos, en fina batista estampada .. .. $ **17.80**

PAÑUELOS confeccionados en finísima batista importado, preciosos colores .. .. $ **19.80**

FINO GUANTE DE RAYON, ofrecemos todos los colores de moda $ **89.—**

PAÑUELOS de seda, estampados, con dibujos de moda y maravillosos coloridos .. .. $ **135.—**

CARTERAS DE CUERO, surtido de modelos novedosos, desde .. . $ **195.—**

Menaje

TAZAS para té, de loza nacional de 1.a calidad, decoradas, con 3 filetes azules .. .. $ **15.80**

TAZAS para café de igual calidad, y decorado .. .. $ **8.80**



CUCHARAS y Tenedores para mesa, de alpaca Mademsa, de 1.a calidad, tipo inglés .. .. $ **24.80**

CUCHARITAS PARA TE, de igual calidad .. .. $ **9.80**

TETERAS para agua, en fino aluminio brillante, de primera calidad, marca Fantuzzi.

5 litros .. .. $ 158.— 2 litros .. $ 104.—
4 " .. .. 140.— 1 1|2 litro .. 87.—
3 " .. .. 125.— 1 litro .. $ **74.-**

JUEGOS compuestos de 4 cacerolas de aluminio brillante, de 1.a calidad, marca Fantuzzi, en tamaños 14 — 16 — 18 y 20 centímetros .. .. $ **238.—**

JUEGOS de mesa de loza de Penco, de 1.a calidad, decorado con filetes oro, compuesto de 84 piezas para doce personas .. .. $ **1.790.-**

Catres

CATRES electro bronce en tubo de dos pulgadas, lo más grueso que se fabrica. Para 1 1|2 plaza ... .. $ **1.150.-**

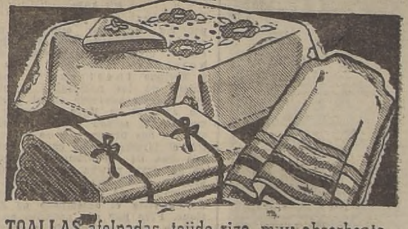
CATRES de fierro, esmaltado a fuego, en colores nogal y roble $ **798.—**

Blanco

SERVILLETAS blancas y de colores para comida, con bonito calado de 2 ctms., confeccionadas en buen granité y damasco, cada una en $ 9.80. y .. .. $ **6.80**

PAÑOS amarillos, gamuza para muebles, artículo muy suave y muy recomendable. Cada uno .. .. $ **10.90**

TRAPEADORES para piso, en tejido de algodón cardado, tamaños 60 x 60 cada uno .. .. $ **9.80**



TOALLAS afelpadas, tejido rizo, muy absorbente, tamaño 50 x 100, colores: verde, rosa, celeste y amarillo, $ 37.50; blancas con guardas de colores, tejido liso .. $ **27.—**

PAÑALES blancos, en fina tela norteamericana, tipo batista, tamaño especial 90 por 90 . $ 27.80 . y .. .. $ **19.80**

CREA cruda de fina calidad, importada de España, tejido muy fino y compacto, tela para fundas y sábanas, ancho 1.60 mt. El metro .. .. $ **54.80**

GRANITE blanco, tejido e hilado muy retorcido, muy especial para manteles y servilletas, ancho 1.60 metro. El metro .... $ **58.60**

SABANAS crudas, confeccionadas en grueso tejido muy resistente, con ancha basta calada, tamaño para 1 1|2 plaza, ancha. 160 a $ 99.60 y 1 plaza .. .. $ **67.80**

MANTELITO con 6 servilletas para té, artísticamente bordado en buen granité blanco y en colores. El juego . $ **69.50**

FRAZADAS pura lana, color grisón, con guardas blancas y de colores, artículo muy abrigador, tamaño para 1 plaza $ **118.—**

JUEGOS cama, bordados, en buena crea blanca y colores, rosa, celeste amarillo, con hermosos realces, y deshilados, las 4 piezas, para 1 1|2 plaza .. .. $ **438.—**

CHALONES de riquísima lana escogida, con hermosos dibujos escoceses, de la mejor fabricación nacional, una perfecta imitación a los importados, tamaños 200 x 1.50. Cada uno .. .. $ **498.—**

Sedas y ALGODONES

ESTAMPADOS en fino algodón, "Sanforizado", colores novedosos para vestidos y batas de casa, ancho 80 centímetros. El metro .. .. $ **29.80**

PANAMA de seda, en hermosa combinación de colores de moda, para vestido, lavable y mucha duración, ancho 90 ctms. El metro .. .. $ **69.60**

BAYADERA, hilo seda, artículo muy recomendable, para batas de sport y calle, hermosos coloridos, ancho 90 ctms. El metro .. .. $ **62.80**

RAYON imprimé, dibujos y colores de gran novedad, para trajes de toda hora, suave y buena caída, ancho 90 centímetros. El metro .. .. $ **88.—**

ESTAMPADOS de pura seda opaca, diseños y dibujos discretos y elegantes, excelente caída, para vestidos de calle y fiesta, ancho 90 ctms. El metro .. .. $ **149.—**



PANAMA de seda, rosado, celeste, blanco, beige, arena, lacre y varios más, lavable, para vestidos de calle, playa y campo, ancho 90 ctms., el metro .. .. $ **49.80**

SHANTUNG de pura seda, colores unidos, liviano y fresco, para vestido de playa y campo, ancho 90 centímetros. El metro .. .. $ **62.—**

ESCOCES de fino algodón, colores novedosos, lavable, para camisas de sport y faldas, ancho 80 ctms. El metro $ **37.60**

BRIN jaspeado, en varios tonos, muy durable, especial para jardineras y mamelucos, ancho 80 ctms. El metro $ **19.80**

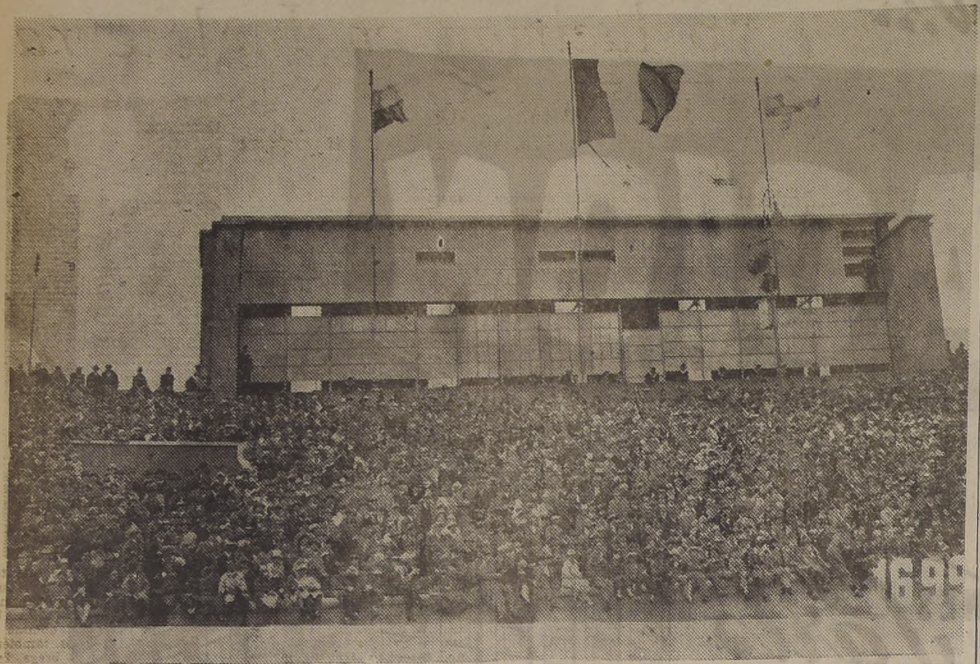
CEFIROS a cuadros y listados, de mucha duración, colores firmes, para delantales y batas de casa, ancho 80 centímetros. El metro .. .. $ **23.90**

REEMBOLSOS
CASILLA 786

ALMACENES *Paris*
ALAMEDA Y SAN ANTONIO

SABADOS ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS

Habla Ithel Stewart, el hombre que formó a Plaza



AMSTERDAM, 1928.— He aquí el magnífico escenario del Estadio de Amsterdam, que viera llegar a Manuel Plaza, a escasos metros del argelino El Ouafi, el día en que nuestro atleta luciera su vigorosa estampa en la Marathón, clasificándose vicecampeón, el más alto lauro obtenido por el deporte chileno en tan magnas justas.

"Para Chile es un verdadero deber contar con excelentes fondistas"

"Y hoy, tienen que ponerlo de relieve LA NACION, Manuel quiere vestir su camiseta de atleta, la misma que mostró en sus actuaciones más brillantes con la bandera al pecho, en todas las oportunidades en que se pida su presencia. El 12 de octubre, sin ir más lejos, para el desfile del día del deporte, se negó a ponerse buzo expresando que barrigón y todo, antes que nada era Manuel Plaza, quien formaba en las filas atléticas, y la estética

TAL ES LA OPINION DE ITHEL STEWART

no tenía ninguna importancia entonces. Gran concepto suyo, digno de esas aptitudes morales que he ponderado en Plaza". Así nos habló Ithel Stewart, el hombre que formó al gran campeón.

FONDISTAS DE LA ACTUALIDAD

Podríamos llenar muchas columnas sobre la charla y recuerdos de Manuel Plaza. Pero habremos de dejarlos para otra ocasión, interrogando al señor Stewart sobre el actual momento del fondismo chileno. Es su fuerte la materia y es interesante entonces conocer su opinión.

"Les reitero que Chile no puede quejarse de los fondistas que le han defendido.

Actualmente, hay material humano suficiente para acrecentar posibilidades, para recuperar el terreno perdido en los últimos años. Lo que se precisa es estimular a tanto elemento que puede consagrarse un día, llámese Albornoz, Inostroza, Donoso, Fuentes o Cornejo. No importa. Les estoy siguiendo de cerca domingo a domingo, y me duele como se pierden sus aptitudes, sin orientarlas debidamente. Sin que se les ofrezca la sensación de que alguien se preocupa de ellos; de su situación económica y de hogar, de obtenerles por lo menos esa casa propia, gran problema de nuestra gente modesta. Y lo menos que debe dárseles entonces, son premios que compensen tanto sacrificio, premios prácticos que les dejen un recuerdo.

También, y como vacío del atletismo chileno en general, que la Federación cuide de la salud de sus exponentes, en especial de los fondistas. Que en su policlínica vaya quedando la historia de cada cual y sobre esa base se controle el rendimiento técnico respectivo. Eso es labor constructiva, si queremos tener otro Plaza u otro Jorquera".

POSIBILIDADES EN HELSINKI EN 1952

"Vayamos así pensando en la próxima marathon olímpica, nos afirma con autoridad don Ithel. Porque creo que ya tenemos dos hombres inamovibles: Raúl y Enrique Inostroza, o cualquiera de los nombrados u otro que pudiere aparecer en el próximo año. Si se logra mantener y mejorar el estado porque atraviesan los dos primeros, y se encuentra el tercero, Chile cuenta, creo, con una de las primeras opciones en la gran prueba. No es algo utópico, si se observa con atención la campaña de Raúl y no se pierde de vista el desempeño de Enrique. Pero hay que ponerlos en el trabajo que corresponde y darles las facilidades que precisan para vigorizar las condiciones que ambos poseen. En Enrique Inostroza, elemento dócil y tranquilo, tengo mucha, pero mucha fe".— FRITZ.



VICECAMPEON OLIMPICO.— Manuel Plaza, el gran día en que se consagró como el segundo especialista del mundo en la Marathón. Terminada la fatigadora prueba en los Juegos de Amsterdam, de 1928, el atleta chileno aparece sonriente, cubierto con la bandera chilena. Bajo el estímulo de don Ithel Stewart, Plaza, en esa oportunidad, pudo ofrecer a su esforzado maestro, una satisfacción, de la que nos habla el prestigioso dirigente en las impresiones que hoy recogemos.

FIESTAS PRIMAVERALES HABRAN EN BARRANCAS

Durante los días 2, 3 y 4 de diciembre próximo, se llevará a efecto en la Comuna de Barrancas, las Fiestas Primaverales que organizan los clubes deportivos de esa comuna, a fin de reunir fondos para la adquisición de un estadio para box.

Los clubes organizadores han elegido cinco candidatas a Reina, entre las que figuran las señoritas Luisa Mendoza, Fresia Díaz, Elodia Contreras, Carmen Astete y Carmen Miranda. El escrutinio final de efectuará esta noche en el local de calle San Pablo 9737.

"ERA NECESARIO AHUYENTARLE A SUS AMISTADES"

"Chile puede ostentar orgulloso que su atletismo haya contado con hombres de las notables condiciones de Juan Jorquera, Manuel Plaza y Raúl Inostroza en las distancias de fondo. Es algo que no pueden lucir todos los países del mundo, estoy seguro".

Así se expresa don Ithel Stewart Phillips, brasileño nacido en Río de Janeiro, de 53 años de edad, que llegó a Chile en 1907 cuando sólo tenía 10, que formó a Plaza, que hoy tiene fijos sus desvelos en Enrique Inostroza, que sigue de cerca las actuaciones de Raúl Inostroza y a quien debe el Green Cross en gran parte el resurgimiento de su equipo de especialistas en distancias de aliento.

VISIONARIO DEL ATLETISMO

Que don Ithel no podría haber vivido sin inquietudes, si no las hubiera tenido e intensas, cuidando hasta en los menores detalles la vida de un Manuel Plaza, lo demuestran esas cálidas expresiones suyas, esa fe en lo que Chile puede ser en el atletismo mundial todavía.

Porque desde que por allá en 1916, junto con Ernesto Goycolea, Santiago Pérez, Alvaro de la Cruz y muchos hombres de prestigio fundaran la rama atlética del Green Cross, este club contó con un visionario del deporte clásico, que sintiéndose chileno de "tomo y lomo" pese a su ascendencia extranjera, nunca ha abandonado su interés en formar nuevos elementos. En estimular y corregir con su experiencia y su ascendiente moral, a todos los que han llegado o siguen solicitando sus consejos.

SU RUTA JUNTO A PLAZA

"Tuve la suerte —cuenta el señor Stewart, a sus "viejos amigos" de LA NACION, su diario favorito— que me encontrase con ese puma extraordinario que fué el vicecampeón olímpico de la marathón de Amsterdam de 1928.

Si bien Jorquera y Raúl Inostroza han sido elementos de excepción, cada uno de ellos ha tenido sus características. Y Plaza también poseía las suyas, y en alto grado.

Las primeras para mí, sus condiciones morales. Su lealtad a quienes estábamos preocupados de seguir su progreso, y de formarle un atleta auténtico. Muchos rasgos suyos podría contarles en tal sentido: sus gestos de hombre de hogar, su gratitud para su entrenador don Carlos Strutz y también, e inmerecidamente para mí, como que nunca llegó del extranjero sin un recuerdo. Uno de ellos, aquella casaca de bombero que me trajo de Francia, y que todavía me pongo en mis 35 años en la Quinta Compañía..."

PUDO SER PROFESIONAL

La charla se salpica con las expresiones vehementes de don Ithel, hablándonos de "su" Manuel Plaza, su hijo adoptivo deportivamente, y también su compadre.

"Pero ustedes desconocen acaso cómo empezó la carrera estelar del gran atleta.

Fué en el momento en que Martiniano Becerra quería forzarle a firmar el mismo contrato que, sensiblemente para el atletismo chileno, privó de las actuaciones de Juan Jorquera, llevándole al profesionalismo. Plaza estaba a punto de ceder ante las promesas de dinero, cuando irrumpí en su casa y quitándole la pluma le retiré de los mercaderes de su condición de deportista".

TRIUNFOS Y TRIUNFOS

"Después, en compañía de Floridor Castillo y Arancibia comenzó Plaza a dar triunfos al Green Cross, entre los cuales fué muy celebrado el de Santiago y Valparaíso. Era en 1918, si mal no recuerdo, y con este aliento llegó hasta el torneo sudamericano de 1922 en Río de Janeiro. En la capital carioca corrió 70 kilómetros en cinco días, ganando todas las pruebas, desde los 3.000 metros hasta la marathón de 42 mil metros. Nos dio intensas satisfacciones".

¡¡MUCHACHO PORFIADO!!

Los desvelos de don Ithel Stewart fueron incontables en número, no en palabras, que dan cuenta de ellos no por vanidad, sino para destacar precisamente el carácter de su pupilo, fácil de manejar, nos dice, dentro de su dinámica juventud. Porque Manuel Plaza tenía un grupo de amigos, que el atento maestro tenía que ahuyentarles, para que el atleta no dejara esperando una tarde al entrenador don Carlos Strutz, que muchas veces hubo de tirarle las orejas y llamarle al orden. Uno de estos amigos era un tal "Catete", rendido pero perjudicial admirador de Plaza... Pero bastaba la presencia del hábil consejero para que retornara a su juicio, no sin antes que como le ocurriera una tarde, debió seguirle alrededor de la Plaza Ercilla para dar alcance al porfiado muchacho, reitegrándole a su casa, donde había salido en tranquilo estado. Así era Plaza don Ithel, sólo reconocía obediencia a él y a su esposa.

PARIS, AMSTERDAM, Y HOY

Figura de primera jerarquía del atletismo sudamericano, Manuel Plaza siguió sin abandonar un momento al señor Stewart. Desde el Estadio Alemán donde recibía aunque no de buen ánimo la disciplina de pista del buen don Carlos Strutz, llegaba a su casa y al día siguiente, bajo la pupila atenta de su tutor, al Parque Cousiño a seguir su propio entrenamiento, que le era más grato que el anterior. Fué a París en 1924, como se sabe, y llegó 6.o en la marathón, y en Amsterdam, en 1928, 2.o del argelino El Oaufi. Don Ithel no pudo estar con él en ambas ocasiones, pero recibía casi diariamente las confidencias del atleta que no podía olvidarle en sus jornadas más difíciles. "Son páginas sencillas, pero ricas en emoción, nos dice, que revelaban el anhelo de Plaza de entregarse todo, a conseguir laureles para su patria".

"Inostroza es más veloz que Plaza"



PLAZA Y STEWART.— Frente a frente, añorando el pasado, Manuel Plaza y don Ithel S... recuerdan en LA NACION, las emotivas jornadas que vivieron en época no lejana. Dócil y abnegado consejero, confundieron su faena brindando actuaciones que hicieron del a... primer especialista sudamericano y uno de los más altos valores en distancias de...

De esta manera define el señor Stewart, las condiciones de los dos grandes atletas chilenos:

"Manuel Plaza, era todo vigor, con eso paso armonioso, que volvió loco a la afición brasileño, convirtiéndole en ídolo. Pero carecía de velocidad, reacio como fué a la preparación en pista que siguen algunos fondistas de hoy.

Plaza tenía también fuera de sus aptitudes morales que les señalé, un espíritu de lucha que le permitió siempre sobreponerse a la fatiga, y ser con él un señor de las distancias. Había cierta distinción innata en las acciones de Manuel, que hacía contraste cuando apretados los labios empezaba a luchar contra el cronómetro o sus rivales.

En cambio Raúl Inostroza, es más rápido que Plaza, y su más digno sucesor. Aprovechando las facilidades para actuar en pista, continuamente, ha obtenido un progreso de que dice claro sus tiempos desde 1,500 a 5,000 metros.

Como estilo es inferior a Manuel, y es difícil cambiárselo ya, sin perjudicar su rendimiento, aunque le noto más estilizado hoy, y "salta" un poco menos. La suerte está en que igual que mi eficiente pupilo, Raúl Inostroza, bien estimulado como debe serlo, no trepida en sacrificios por mantener sus aptitudes y aún por ... hasta que llegue a la ... olímpica, con posibilidades ... tidas".

CUECA Y PERFUME: MA... PLAZA

Dos aspectos de la vida ... za, relatados por el señor ...

Después de ganar la ... de Río de Janeiro, dista... tadora bajo el clima ... la metrópoli carioca, ... explicarse cómo Plaza ... gías suficientes, a las 5 de ... ñana del día siguiente, ... bailando una movida cueca ... de un compatriota, mien... Celis "tamboreaba" ... un tarro parafinero, en ... fiesta chilena.

Y dentro de esa ... que se habla en otra ... nuel Plaza nunca dejó ... mar debidamente, ... con que amarraba sus ... tes de partir. Llevándos... narices cuando estaban ... fuerzas, las recuperaba ... diato como por encanto ...

SUPLEMENTO DEPORTIVO: LUNES Y JUEVES

Entre el AYER y el MAÑANA

BASQUETBOL FEMENINO

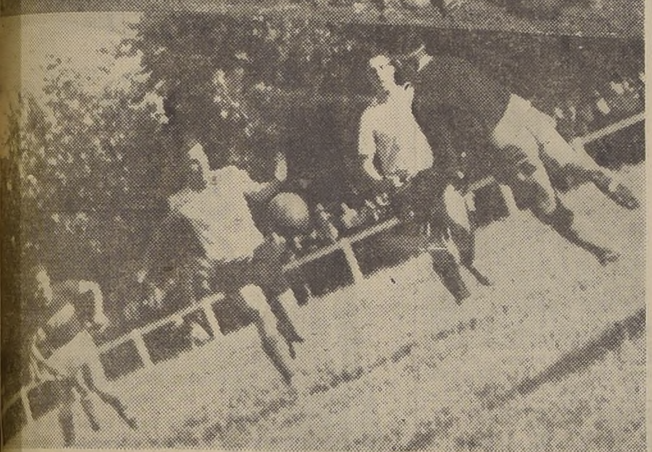
La competencia de básquetbol femenino que se realizó en Santiago con un éxito muy opaco, está probando a las ...as que los campeonatos nacionales de ese ...te tienen mayor resultado deportivo y ...olmico en provincias. En Osorno, el año ...ado, constituyó todo un suceso, mientras ...e ahora, en la capital, no pasó de ser una ...ión más de básquetbol. Hubo poca visión de ...te de los dirigentes para realizar esa com... luego de una temporada en que se ...al máximo el interés del público. El tor...nacional masculino y las presentaciones del ...os 66", eran más que suficientes para la ...

Otro de los aspectos que es necesario reforzar a la brevedad, son los Reglamentos del básquetbol para damas. No es posible que se permitan jugadas tan recias ni intervenciones tan forzadas como entre los hombres. La mujer, por su misma condición, no debe ser expuesta a la práctica ruda de un deporte. Preferimos la agilidad, la gracia y la suavidad, antes que los empujones, las entradas violentas, los codazos o las caídas espectaculares. Todo debe tener un límite en el deporte, y ese es el límite fisiológico. Todo lo que vaya más allá de él, es contraproducente.

SAMGOL

Maipú se apronta para la final





...cionado de la Asociación de Fútbol de Maipú se apronta en estos momentos para participar ...rueda final del Campeonato Nacional de Fútbol Aficionado, que se desarrollará en el Esta... La Serena, a mediados del próximo mes. El tim de Maipú, que aparece en el primer gra... se clasificó finalista al vencer por 5-2 a Schwager, campeón de la 7.a zona, y, posterior..., a Talca, también por 5 a 2, que venía de ganar en las eliminatorias de la 6.a zona. ...escena que registra el grabado siguiente, corresponde al encuentro que sostuvo ante Talca, ...se opuso una firme resistencia, pero que luego cedió posiciones en el período complementario.

CANDIDATA DEL CLUB MATAQUITO



Esta es la señorita María Badilla C., que figura como la candidata con mayor opción para ser proclamada Reina de la Simpatía del Club Deportivo Mataquito, de la Quinta Normal.

La proclamación de la Reina tendrá lugar el 8 de diciembre próximo,y las festividades se prolongarán hasta el 11.

FRANCISCO SERVETTI, PRESIDENTE DEL CLUB "SALINAS, FABRES LTDA."

El Directorio del Deportivo "Salinas, Fabres y Cía.", lo integran las siguientes personas: presidente, señor Francisco Servetti; vicepresidente, señor Osvaldo Acuña; secretario, señor Aliro Valenzuela; prosecretario, señor Mario Pérez; secretario de prensa, señor Arturo Gálvez; tesorero, señor Jaime Olivé; protesorero, señor Ramón Beltrán; directores, señores Pedro Riveros, Enrique Echeverría, Alfredo Jenkins, Jorge Cáceres y Ramón Fleming.

Los argentinos no lucirían en Inglaterra

"DEBIDO A QUE LAS CANCHAS SON MUY PESADAS", NOS DICE EL ARBITRO BRITANICO, SEÑOR HARRY HARTLES

HARRY HARTLES, es un hombre simpático, de vasta cultura y por lo demás, muy caballero, como buen inglés. Estuvo a vernos ante del "clásico" universitario, ocasión que aprovechamos para conversar sobre diversos tópicos deportivos, especialmente lo que se relaciona con el fútbol y sus arbitrajes, ya que Mr. Hartles es el Jefe de los árbitros ingleses que actúan actualmente en Buenos Aires.

—Antes que nada, debo decirles que me gusta mucho Chile y toda su gente —comienza diciéndonos el famoso árbitro inglés— Yo estuve en Valparaíso el 12 de octubre, por eso ya conozco el ambiente y puedo asegurar que la gente es buena.

Luego insistimos en nuestra primera pregunta, a fin de que nos diera su impresión respecto a la diferencia que existe entre el fútbol europeo y el sudamericano.

—El fútbol argentino, es vistoso y es bueno en realidad; pero no creo que sus jugadores puedan lucir en Inglaterra, por ejemplo, donde las canchas son de por sí pesadas. En mi país se juega más fútbol de conjunto e indudablemente que ha sido el mejor del mundo, de manera que no podría definirse exactamente, cual es mejor, si tomamos en cuenta las modalidades y los ambientes en que actúen.

—¿Cuánto tiempo sirve de árbitro?

—Llevo 26 años como referee de fútbol, habiendo actuado en Inglaterra, Irlanda, Argentina y ahora en Chile. Pienso regresar en marzo a mi país, luego de cumplir dos años en Buenos Aires; sin embargo, no tengo seguridad de regresar a Argentina, pese a que me ofrecieron renovación de contrato.

—¿Y cómo puede usted proceder en la cancha cuando se suscita algún incidente o situación difícil entre los jugadores, sino sabe castellano?

—En verdad no sé castellano; pero yo uso mi política de entender y hacerme a la vez que no entiendo, pues por la expresión y modulación de las palabras, conozco la intención del jugador. Conozco ya a los argentinos, son hábiles y a veces hacen lo que llaman "teatro". Cuando infringen el reglamento, la primera vez les llamo la atención; pero la segunda, el hombre se va de la cancha sin apelación alguna. Ahora, cuando veo que hay mala intención, la cosa cambia, porque entonces expulsó al jugador sin más trámite.

—Sin embargo —prosigue Mr. Hartles— puedo manifestarles que en veintiséis años, nunca he expulsado a un jugador de la cancha, lo que estimo será un record del mundo. Mi modalidad para evitar casos desagradables, es la de visitar primeramente los camarines antes del match. Allí les hablo a los jugadores y les hago ver mi forma de actuar como árbitro. Creo que por obrar de esta manera, no he tenido mayores dificultades para cumplir con mi labor.

—¿Le ha tocado dirigir partidos de mucha importancia en Buenos Aires?

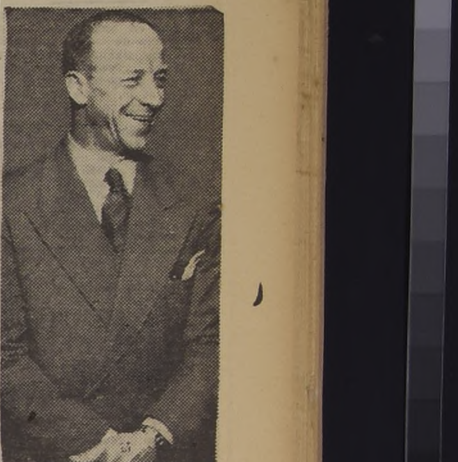
—Lógico. Me tocó arbitrar el match entre River y Racing en presencia del Presidente de la República, Excmo. señor Juan Domingo Perón. Luego del encuentro, hablé con el Presidente, quién después me envió una tarjeta de congratulaciones, diciéndome que mi actuación servirá de mucho provecho para el fútbol nacional.

—¿Puede contarnos alguna anécdota Mr. Hartles?

—Tal vez sea anécdota la que me sucedió en Rosario. Uno de los jugadores de esa ciudad, cometió un foul mientras se desarrollaba el partido. Tan pronto lo miré fijo, el jugador encaminó sus pasos, avanzando con la cabeza agachada. Ya frente a mí, no levantó la cabeza, de la misma manera cuando un padre llama al hijo que ha cometido un delito flagrante. Como el jugador esperaba el castigo y yo no le impuse ninguno, todo el Estadio se puso a reír, ya que terminé por no decirle una palabra. Como un niño, se regresó a su puesto. Todo esto fué como una escena muda.

—¿Se vendría usted a Chile?

—Podría ser. Cuando una institución necesita un referee bueno, tiene que pagarlo. Así creo yo. Empero, en Argentina hay buenos árbitros de fútbol; pero sucede que el público no los respeta, de ahí que hubo necesidad de contratar referees británicos. Sin embargo, debo decirles, que nosotros, trabajamos siempre de acuerdo con los árbitros argentinos, ya que deseamos que prevalezca la armonía entre los árbitros ingleses y argentinos.



EL "MISTER".— Así, sonriente, pero con nosotros; porque lo que es en la cancha, se transforma en un juez severísimo. Ya lo vimos en el "clásico": dominó a todo el mundo, y todos, también, una vez finalizada la brega, felicitaron a Harry Hartless.

Vives hace recuerdos de su paso por el fútbol

"Pocos podrán igualar a un Saavedra o a un Riveros"

CUANDO COSTABA LLEGAR A CRACK

HACE POCOS días encontramos en una tienda de artículos de deporte, a Homero Vives Ovalle, que fue un crack, en la zaga de la Unión Española y Colo Colo, en los años 25 al 36, época que muchos estiman como notable del fútbol chileno.

El popular "Loco" Vives se alejó del fútbol cuando ya los años pasaron en su físico, pero ha quedado metido en el deporte, con esto de atender a los que llegan hasta el local de calle Agustinas N.o 1109, en busca de una pelota, una camiseta o un par de zapatos. Pasó cerca de 20 años en las canchas, y él mismo se jubiló cuando surgieron de golpe las canas y cuando las piernas se le agarrotaron al primer esfuerzo. Ahí se "plantó" para el fútbol...

Mientras atiende a un cliente que necesita comprar un juego de camisetas para su equipo,— "por favor, que sean buenas y baratas... y bonitas, "dice"— el "Loco" Vives va recordando su paso por la Unión Española, y por Colo Colo, en los tiempos en que todos y cada uno de los dirigentes y jugadores, dejaban el corazón en la cancha defendiendo los colores de su club. "La superación era necesaria siempre. Al lado de uno o poco más atrás, habían cientos de elementos que tenían pretensiones de llegar a crack o postulaban para titulares en el equipo", nos dice Vives. "Cual más, cuál menos quería mostrar sus condiciones de auténtico valor del fútbol. Había entonces una verdadera legión de jugadores de aptitudes tan parejas, que hacía difícil la designación del titular en cada uno de los puestos del team. Les daré algunos nombres. En la Unión estaban Lapiedra, los hermanos Pardo, Izurieta, Cantallops, Mediavilla, Sánchez, Legarreta, Vicuña, Vásquez; en el Audax, los hermanos Yacoponi y los uruguayos Massone y Tomasini, que habían sido olímpicos; en el Colo Colo de 1925, cuando se fundó y cuyo nombre se lo dió Luis Contreras, el "Pelado", formaban: Cataldo; los Bascuñán, Quiñones, Cáceres, Morales, Acuña, David Arellano y Arroyo; en el Magallanes campeón profesional en 1933, 1934 y 1935, estaban Quintín Vargas, Jorge y Julio Córdova, Avendaño, y antes vistieron la casaca albiceleste Luis Tirado, Campos, Teuche. Todos eran muy "rebuenos".

"En 1925 fuí rival de los albos, en un partido extraoficial. Unión Española, campeón ese año en la Copa Unión de la Asociación Santiago, trofeo que hasta hoy se disputa en esa Liga, obtuvo autorización para actuar frente a Colo Colo, que había cumplido una magnífica campaña en la Liga Metropolitana, más tarde Asociación Central, y hoy División de Honor. Jugamos en Santa Laura, formando los "rojos", con Lapiedra; Vicuña y Vives; Vásquez, Sanhueza e Izurieta. José Pardo, Legarreta, Sánchez, Mediavilla y Atanasio Pardo; Colo Colo alineó con: Cataldo; hermanos Bascuñán; Quiñones, Cáceres y Morales; Acuña, Sepúlveda, Contreras, D. Arellano y Arroyo. El partido lo perdimos por 2 a 0, pero no llegó a su término. Waldo Sanhueza se peleó a golpes con un guardalínea, y luego se armó un "boche" tan grande, que el árbitro se vió obligado a suspender el match".

"Mi llegada a Colo Colo fué a principios del 30, luego de haber integrado el primer elenco del Gath y Chaves F. C. y de la Unión Española, que entonces era frecuente campeón en la Asociación Santiago. Jugué al lado de Ibacache, Morales, Linford, "Coto Colo" González, Saavedra, F. Arellano, Schneeberger, Chaparro, Subiabre, Villalobos, G. Arellano y Olguín, el "famoso Cantimplora". Casi todos fueron internacionales. Como ustedes pueden ver, a los pocos años de su fundación el club que ya era popular, era representado por un verdadero seleccionado nacional. Buscó a muchos cracks y otros se "ofrecieron" con agrado para integrar sus filas. La jira por canchas europeas, que fué brillante, le dió categoría de Club grande, y de golpe se hizo amplia su popularidad".

"Diez años de mi actuación deportiva entregué a Colo Colo a quien siempre defendí con mis mejores esfuerzos, que se vieron compensados con el constante reconocimiento de sus dirigentes y con el aplauso ancho y sincero que recibí de sus hinchas, en las innumerables veces que estuve en la cancha vistiendo la clásica camiseta alba".



SIGUE Y NO SIGUE EN EL DEPORTE.— Homero Vives ya no está metido en el fútbol, pero sigue en él desde su puesto en una firma que se dedica exclusivamente a la fabricación y venta de artículos para deporte. Lo vemos en el instante en que atiende al señor Salvador Díaz Doll, que se interesa por adquirir una pelota del "5".

"ANTES EL FUTBOL ERA MAS VISTOSO"

"No me gusta hacer comparaciones entre el fútbol de antes y el de ahora —nos adelantó el "Loco" Vives—. Para mí, el fútbol de años atrás se hizo más vistoso, con más rapidez que ahora. Me parece que hasta los goles tenían más emoción. En cambio, hoy día, con esto de la marcación, que algunos la practican con suma rigidez, el fútbol ha perdido su belleza, y se ha hecho menos exigente para los jugadores, pues no se necesitan muchas condiciones para "amarrar" o inmovilizar al contrario, bastando con estar bien entrenado para resistir los 90 minutos, que se hacen cómodos si el adversario es lerdo o lo dejan sin colaboración sus compañeros.

"Antes el trabajo era muy pesado para los de la defensa y agotador para los delanteros, que tenían que echar mano de toda su malicia y velocidad para desplazarse sobre el arco. Costaba pasar a un Saavedra o a un Riveros, el "negro" dle Audax, y difícil era eludir a los hermanos Córdova, técnicos en la defensa. Pero los goles llegaban con el trabajo de categoría de forwards como los Arellano, los hermanos Pardo, Schneeberger, Legarreta, Olguín, Ojeda, y tantos otros que fueron grandes cracks, que exhibieron un dominio de pelota y una efectividad que ya se la quisieran muchos de nuestros actuales valores".



COLO COLO "B", DE 1929.— Formaron en este equipo buenos valores del fútbol de esos años. Aparecen en el grabado, de pie, de izquierda a derecha: Román, Salinas, Jaramillo, Rehbein, Maldonado y Vives; adelante, se ve a Maximino Osorio, que después pasó al Magallanes; Hernán Morales y Carbonell, hoy locutor deportivo en una radio local.



EN 1925.— El "loco" Vives vistió ese año la camiseta de la Unión Española, que defendió hasta principios de 1929, fecha de su ingreso a Colo Colo.

SERGIO LIVINGSTONE, EL MEJOR DE AHORA, SEGUN HOMERO VIVES

"Livingstone sí que es un crack de todos los tiempos. El meta de la Universidad Católica es completo en su puesto, y se presenta, para mí, como el mejor exponente del fútbol de ahora. Lo mismo puedo decir de Florencio Barrera, el "huaso" del Magallanes, cuyas condiciones lo llevaron a la categoría de crack. Los fuertes despejes, sus medidas y precisas intervenciones frente a los forwards y su malicia para esto del fútbol, distinguieron netamente a Barrera, como a uno de los players de más "chispa" para el fútbol de los últimos tiempos", nos dijo Homero Vives.

CANDIDATA DEL BASQUEBOL DEL CLUB "BANFIELD"



Señorita Estrella Duarte Torres, 17 años de edad, que mide 1.65 metros y pesa 51 kilos, estudiante del Instituto Alonso Figueroa, figura como una candidata de más opción para ocupar el "trono" de las Fiestas de la Primavera del Club Deportivo Banfield de Yungay, que se harán en enero próximo.

Dirige los trabajos de la candidatura de la señorita Duarte, una comisión formada por directores y socios de la Rama de Básquetbol del Club. En el último escrutinio realizado anteayer, la señorita Duarte obtuvo uno de los primeros lugares.

D. Manuel Campos ... el presidente del Club Sergio Gálvez

En reunión general ... antenoche, el Club de B... bol Sergio Gálvez, desig... guiente mesa directiva ... 1950: presidente, señor ... Campos M.; vicepresidente ... ñora Fafaela Ugalde de ... ras; secretario, señorita ... Maldonado; prosecretario ... Elena Inzulza de Brito ... ro, señorita Aurora ... directores, señores ... Valdivieso y Sixto Silva ... ñora Adriana Arriagada ... va; delegados ante la A... Santiago de Básquetbol ... Rafaela Ugalde de ... Genoveva Ugalde de Gálv...

DEPORTIVO "DEVA"

El nuevo Directorio ... Deportivo Deva, que ... llamó "Fanafe", está integ... los señores Guillermo ... sidente; Guillermo ... presidente; señoritas, Irma ... lez, secretaria; Yolanda ... prosecretaria; Antonio ... sorero; Humberto Cisterna ... tesorero; y señoritas ... gara, Alberto Herrera y G... Silva, directores.

...OPINA EL BOX DE LAS PROVINCIAS

...BLAN PARA EL DIARIO "LA NACION" ...GENTES DE TOCOPILLA Y LOTA

...DIARIO "LA NACION", ha querido, aprovechando la estada ...esta capital de los presidentes de delegaciones que vienen ...participar en el campeonato nacional de box Amateur, soli... ...algunas impresiones respecto a esta competencia que se rea... ...mente, como por consiguiente algunas sugerencias y nece... ...de sus representadas. Siguiendo con esta modalidad, presen... ...abajo, las opiniones de dos dirigentes provincianos. Del se... ...Guillermo Fritis, Thomas, de Tocopilla y del señor Raúl Ro... ...Orellana de Lota.

DE FRITIS

...box en Tocopilla no tiene ...udio, —nos dijo el pre... de la delegación que en... ...Asociación de Tocopilla al ...nacional, señor Gui... ...Fritis Thomas. El entu... ...de los dirigentes que ac... ...componen el Directo... ...Asociación, ha tenido ...la juventud de Tocopi... ...hemos organizado dos ...peonatos de los barrios, ...han resultado un éxito. ...clubes en la ciudad, los ...gan a numerosos elemen... ...muestran interés por la ...de este deporte. ...entrenadores en To... ...cada club hay un entrenador, es decir, una persona de buena voluntad que posee algunos conocimientos; pero lo que hace falta, en realidad, es un buen profesor, para así aprovechar bien el entusiasmo de los jóvenes por aprender el arte de la defensa propia. Se nos ocurre que si la Federación enviara a una persona graduada de los cursos que ha efectuado últimamente, el box en Tocopilla mejoraría mucho, ya que los entrenadores nuestros asimilarían las enseñanzas del profesor santiaguino.

—¿Qué opina usted de los campeonatos nacionales?

—Estimo que son necesarios estos torneos, puesto que los aficionados de provincias aprenden más el arte, como asimismo les sirve de aliciente, pues todos los jóvenes que actúan en las selecciones que anualmente organizamos en nuestras respectivas Asociaciones, participan con la esperanza de venir a la capital, no sólo por el hecho de venir a Santiago, sino porque conocen las diversas modalidades de los numerosos aficionados que intervienen.



Don RAUL RODRIGUEZ.—Presidente de la delegación de box de Lota, que formula declaraciones a LA NACION, sobre las actividades de la Asociación de esa ciudad minera.—

DE RODRIGUEZ

—El entusiasmo por el box había decaído en Lota; pero después que se realizó el campeonato de los barrios, donde participaron 120 aficionados, comenzó nuevamente el interés por la práctica de este deporte, comienza diciéndonos el señor Raúl Rodríguez Orellana que viene a cargo de la delgación al campeonato nacional.



Don GUILLERMO FRITIS.—Presidente de la delegación de box de Tocopilla, quien se refiere a los problemas de este deporte en su ciudad, en declaraciones para nuestro diario.—

—Son tres los clubes con que cuenta la Asociación de Box de Lota, que son, el Quintín Romero, el Estanislao Loayza y el Nacional. Todos trabajan con bastante entusiasmo, porque tienen interés en mejorar la calidad del box en ese mineral. Es evidente de que si tuviésemos más ayuda, la situación nuestra mejoraría mucho más, prosigue el señor Rodríguez.

—Entusiasmo entre la juventud de Lota, no falta; al contrario, existe un gran número de elementos que desean aprender el box. Lo que falta es entrenadores, porque los que hay en Lota son personas que si bien saben algo, no poseen la suficiente instrucción teórica y práctica como los que han hecho los cursos organizados por la Federación, de ahí que sea necesario que la dirigente máxima envíe a un entrenador capacitado a fin de que dicte un curso a las personas que con sus limitados conocimientos, enseñan en los clubes.

—También es de imprescindible necesidad, —nos dice el señor Rodríguez—, que la Federación dicte un curso de árbitros y jurados en Lota, porque la verdad es que no todas las personas que cooperan en esta labor, tienen el mismo criterio uniforme, para determinar el ganador, puesto que en los tres conceptos existe un puntaje mínimo y máximo, de acuerdo con las nuevas modalidades que se advirtieron en la Olimpíada de Londres.

"En el último torneo nacional bajó la calidad del básquetbol femenino"

Catalina Meyer, Elcira Manríquez y Teodoro Ribera, hablan a LA NACION

El Campeonato Nacional de Básquetbol Femenino no resultó uno de los espectáculos de mayor nombradía, pero siempre es de interés conocer las opiniones de la gente de provincia. Por eso, conversamos con **Catalina Meyer Busquets, Elcira Manríquez Villalón y Teodoro Ribera Beneit**, jugadoras y entrenador del cuadro de Temuco, que tuvo un acertado desempeño en ese certamen.

"BAJO LA TECNICA"

—Mi impresión —declaró el señor Ribera— es que este Campeonato ha sido inferior en técnica a otros certámenes, como por ejemplo, el de Osorno. La mayor parte de los equipos no tenía un entrenamiento muy acabado, y, además, hay muchos de ellos que parecen pasar por un período de transición, ya que está reemplazando a sus primeras figuras.

—¿Está conforme con el desempeño del equipo?

—Sí. Incluso pudo rendir más, pero Uds. saben que salir de su propia casa para venir a Santiago, siempre resultará desfavorable para el rendimiento del cuadro.

—¿Y, los árbitros?

—Estuvieron muy disparejos. Yo sabía que en Santiago habían buenos "pitos", pero creí que eran más regulares en sus desempeños.

FORMO UN EQUIPO

Catalina Meyer no necesita ser presentada. Sus extraordinarias condiciones para el básquetbol la hicieron ser considerada entre las mejores figuras del torneo. Estuvo hace un año en Santiago, y tan pronto recibió su título, se marchó a su tierra: Temuco. Allí, en la Escuela Standard N.o 16, formó en mayo, un cuadro con sus alumnas.

—Con un mes y medio de aprendizaje, logré que el equipo se clasificara campeón del torneo oficial de 1949. Fué una bonita campaña por tratarse de un elenco muy joven. ¿El torneo nacional? Ni me pregunten. En todos los certámenes anteriores se jugó con más clase y corazón. Bajó el básquetbol femenino. Yo no sé por qué.

Catalina Meyer es hermana de Alex, que integró el cuadro que vino a Santiago para el Campeonato Nacional masculino. Según la expresión del señor Ribera, "el apellido Meyer significa lo mejor del básquetbol de Temuco".

DEL BEN-HUR

Elcira Manríquez Villalón juega en el Ben-Hur, el equipo de Osorno, en el que también actúa la jugadora internacional María Gallardo.

—Allí, el básquetbol —confesó— es un deporte muy popular. Nosotras actuamos en las tardes de los domingos y va bastante público. He actuado en dos torneos nacionales y creo que no lo he hecho muy mal. De todos modos, trataré de superarme en otras oportunidades, en que tenga más suerte.

—¿Nació en Osorno?

—No. Yo soy de Tocopilla. Bien del norte, como pueden ver. Pero más me gusta el sur. Cuestión de gustos, y nada más.



DE TEMUCO.— Catalina Meyer, Teodoro Ribera y Elcira Manríquez, de la selección de Temuco, nos dieron interesantes juicios sobre su deporte, en la visita que hicieron a LA NACION.

Representaron bien a Concepción



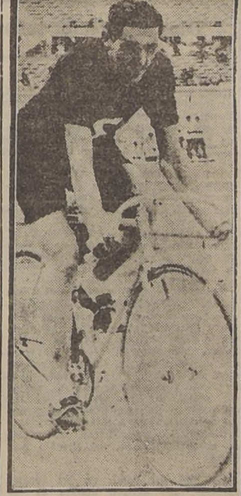
Luego de cumplir una exitosa campaña en las elimiatorias y series semifinales del Campeonato Nacional de Básquetbol, el equipo de la Asociación Concepción llegó a la rueda final, donde tuvo como rivales a los conjuntos de Santiago, Temuco y Universitaria, ante quienes desmotró los encomiables progresos del baloncesto femenino penquista.

La delegación de Concepción vino presidida por la señora Teresa de Montoya; actuó como secretaria la señorita Adela Vivanco, y como entrenador el señor Elías Talyie. Integraron el equipo las siguientes jugadoras: Julia Saavedra, capitán, Guillermina Hermosilla, Luisa Faúndez, Ana Monsalves, Blanca Alarcón, María Cateona, Lidia Figueroa, Teresa Arada, Lucía Barra y Fresia Rivera.

NUEVOS DIRIGENTES DEL BARTOLOME VIVAR

La nueva mesa directiva del Club Bartolomé Vivar, la integran las siguientes personas: presidente, señor Jorge Bahamondes; vicepresidente, señor Luis Moreno; secretario, señor Armando Fredes; prosecretario, señor Fernando Peralta; tesorero, señor Rogelio Montoya; protesorero, señor Carlos Montecinos; directores, señores Carlos Cuturrufo, Juan Gómez y Manuel Pino.

Intervendrá en el Torneo Nacional



EN VELOCIDAD.— Héctor Rojas, bien puede lucirse en las pruebas de su especialidad, en el próximo torneo nacional, al que vendrán 28 Asociaciones.

ALAMOS Y YORI, SIEMPRE UTILES A LA "U"

OPINAN SOBRE LA CAMPAÑA DEL EQUIPO

LUEGO de esa convincente victoria de la Universidad de Chile sobre Universidad Católica en el "Clásico Nocturno 1949", quisimos saber algunas impresiones de los jugadores, y con tal motivo citamos a **Adelmo Yori y Luis Alamos**, los destacados defensores de la "U".

No necesitamos esforzarnos mucho para que hablaran, sobre todo tratándose de un tema de actualidad. Lo hizo primero Yori.

"DEBIERON SER MAS"

"Pudimos ganar más lejos —dijo Adelmo—, porque tuvimos muchas oportunidades. Anduvimos con un poco de mala suerte; pero si volvemos a jugar, le hacemos más goles. Debieron ser más los tantos; pero el fútbol, ustedes lo dicen a menudo, es el fútbol. Creo que fuimos superiores en el ataque y en la defensa, ¿no te parece, Lucho?

—"Sí, pero no te olvides que también pasamos susto. Ese tiro de Almeyda que dió en el palo...

—¡Bah! —le responde Yori— Si no da en el palo, estaba listo Ibáñez, el arquero que juega mejor en Chile."



FIRME PUNTAL.— Luis Alamos en su nuevo puesto de zaguero centro, se ha revelado como un sobresaliente elemento. Sus aspiraciones son que lo seleccionen para el Mundial.

"ME DESCUBRIERON TARDE"

Luis Alamos, como todo futbolista joven, tiene deseos de integrar el equipo que irá al Campeonato Mundial. "Es mi máxima aspiración —afirmó con énfasis—. No saben ustedes con que empeño estoy jugando en mi nuevo puesto de zaguero centro. Creo que don Luis Tirado me descubrió tarde. En ese puesto es en el que mejor me siento. ¡Si lo sabe Enrique Gutiérrez! Dejándonos de bromas, estimo que lo he hecho bien. Yo sé cuando hago mal las cosas, y es por eso que ahora lo digo sin rodeos."

—Tú lo hacías mejor como centro delantero— le dijo Adelmo Yori.

—Eran otros tiempos. Ustedes deben acordarse cuando llegué a la capital, y debuté en el Estadio Nacional, en esa colocación, al lado de Puño y Zamora. Metí un gol; pero lo cierto es que me sentí mal. Eso de las marcaciones no corría allí en Copiapó. Y a mi frente tenía nada menos que a Víctor Klein. Después dicen que lo hice bien como mediozaguero frente a Estudiantes de la Plata. Ahí me dejaron hasta ahora.

OTRA VEZ EL CLASICO

"Me ha disgustado mucho —cuenta Yori— que anden diciendo los de la Universidad Católica que el gol estuvo mal hecho, porque Prieto se acercó a la pelota cuando López remató el tiro libre. Yo estimo que cualquier equipo puede perder, y esa noche le tocó a la U. C."



TECNICO Y RENDIDOR.— Adelmo Yori, el mediozaguero de la "U", es uno de los elementos del presente que más lejos pueden llegar. Sabe jugar, es decidido y valiente. Aquí lo vemos mientras cabecea con exactitud, frente a Manuel Muñoz, el insider de Colo Colo.

—¿Considera que es merecido el título que logró?

—"Sí. Ha sido quien mejor nivel mantuvo a través de las dos ruedas, y, además, siempre estuvo en el primer lugar, lo que no deja de ser: Al que va de puntero nadie lo quiere..."

"LA CULPA DE TODO"

—¿Y qué les parece la actuación de la "U" en el campeonato?, les preguntamos a Adelmo Yori y a Luis Alamos.

Al principio hubo vacilación de parte de los dos. Ninguno quería hablar; insistimos, y...

—"Mire, para mí (habla Yori), los continuos cambios tienen la culpa. También las lesiones de varios delanteros y defensas resultó decisiva. De otro modo habríamos estado en la "quemada".

—"Yo estoy de acuerdo con lo que dice Yori —afirma Alamos—; pero no hay que olvidar que la "U" fué el cuadro que tuvo mejores actuaciones, individualmente considerado. Si hubiésemos logrado mantener un poco nuestro standard de juego, estoy seguro de que nadie nos habría detenido. Pero... para otra vez será."

"El fútbol no da para vivi

Esa es la impresión de Yori y Alamos

"Jugué en Chañaral en un equipo que integraban nada más que mis hermanos", cuenta Alamos, el buen player de la "U".

—Entonces ¿Usted tiene diez hermanos?

—Sí, señores. En el arco actuaba Tomás Alamos; luego de zagueros, Ramón Alamos y Orlando Alamos; de mediozagueros Humberto Alamos, Livorio Alamos y Emilio Alamos; adelante: Eugenio Alamos, Juan Alamos, yo, Oscar Alamos y Miguel Alamos. Parece un bosque.

—¿A dónde empezó a jugar?

—En el Marítimo de Chañaral. Ramón, que actuó con Florencio Barrera, fué uno de los que más me entusiasmó. De allí, pasé a Copiapó y en la Escuela Normal, donde recibí mi título de profesor, jugué hasta que don Oscar Bustos me recomendó a don Luis Tirado. Sin embargo, a mí me gustaba más el básquetbol y actué al lado de Murray López, que estuvo en Santiago. Este pudo haber sido el mejor jugador de Chile.

—¿Y sigue estudiando?

—¡Ah! sí. Estoy en el Instituto de Educación Física y "trato de hacer" el profesor en las escuelas números 1 y 46. Menos mal que tengo tiempo para entrenar.

"YO SOY DEL HISPANO"

"Sí. Yo soy del Hispano Americano, el colegio que formó grandes deportistas. Digo "soy" porque todavía me siento alumno", afirmó con una sonrisa Adelmo Yori. "Trabajo en Madeco al igual que Sergio, mi hermano, que se aburrió de seguir Farmacia.

—¿Y a propósito de Sergio, le pareció justo el castigo?

—Bueno, había causa para que lo castigaran, porque se portó mal, pero no para tanto. Se olvidan que los jugadores son también seres humanos con reacciones, a veces, violentas."

—¿Le queda tiempo para entrenar?

—No mucho que digamos. Entro a las 7.30 a Madeco y ya no salgo hasta las 5 de la tarde. No se puede vivir solamente del fútbol, porque los sueldos son bajos, ya que el profesionalismo chileno no da para más."

—¿Ustedes, cuánto ganan?

—Yo, dice Adelmo, 2.300 pesos por mes, aparte de las primas.

—Y yo, responde Alamos, 1.800 mensuales, fuera de los premios.

—¿Están conformes?

"GALVEZ ME HIZO JURAR SOBRE UN LIBRO DE CAJA"

"Alejandro Gálvez, buen amigo mío, cuando era secretario del presidente de la Comisión de Arbitros, me hizo una broma que ha sido la mejor de todas las que he visto", nos contó Adelmo Yori.

"Por haber sido amonestado por el juez Rivas, recibió una citación del popular "Flaco". Llegué a la hora en punto, y ahí estaba Gálvez, muy sentado en un gran escritorio".

"¡Como te vá Flaco", le dije familiarmente, ¿qué cuentas? ¿Cómo te ha ido!?, y todas esas preguntas que se hacen por rúbrica".

El, sin sonreír y con una cara más "seca" que nunca, me hizo un saludo lo más frío; "Como le va, señor Yori. Tenga la bondad de tomar asiento y no se olvide que estamos en la Comisión de Arbitros". Mi respuesta fué una sola:

—¡Déjate de tallas! ¿Para que me llamaste?

—Le ruego que tome asiento, me expresó con un tono más fuerte y seco que antes. "Inmediatamente, yo me "chupé". No era broma...

—Ud. promete decir la verdad y nada más que la verdad, se dijo, mientras me hacía poner la mano sobre un libro tapado con un paño negro que yo creí que era la Biblia.

—Sí, prometo. "contesté tímidamente. De inmediato, sacó el paño negro y era un Libro de Caja, de esos vulgares que venden en las librerías. Alejandro, se echó a reir a más no poder, y lo mismo hizo un grupo de personas, que sabía la broma, y que la habían seguido desde atrás de una puerta".

—¡Claro que sí! Sabemos qúe más vale nuestro cariño por la "U", contesta Yori.

—Eso es indiscutible —tercia Alamos— pero también hay un aspecto de que se quejan todos los jugadores profesionales: es que a la gente que llega a un club desde afuera, se le pague más que a la que se forma dentro de la misma institución. Cuando piden un poco más, inmediatamente le responden: "Usted se formó en la casa", como si ésto fuera un pecado. Debía ser, precisamente, al revés."



PASEANDO.— "Después de ganar a la U. C., tenem... a un pascito", nos dijeron Adelmo Yori y Luis Alamo... transitaban por la Plaza de la Constitución. Ambos ... y eficientes elementos del cuadro estudiantil.

"HOCKEY AL DIA"

"HOCKEY AL DIA", que nació como una sentida necesidad de los amantes del deporte del disco, cierra con ésta, sus crónicas del Campeonato 1949, saludando al campeón: Everton, de Viña del Mar, y congratulando a los vicecampeones: Universidad Católica y Palestino.

A través de este campeonato, del cual ya tenemos la clasificación general, hemos podido apreciar una indudable superación, lo que lo hace superior al de los años anteriores. Su organización, el comportamiento de los equipos, y las actuaciones de dirigentes y árbitros, le han dado un sello de garantía digno de todo encomio. Indudablemente que ha habido también algunas deficiencias; pero ellas han sido corregidas con la debida oportunidad. El hockey debe sentirse en deuda con el público que tan fiel le ha resultado, y es así como el sábado pasado se dieron cita en el Estadio de la Unión Española cerca de 2,000 aficionados para presenciar los encuentros finales.

A pesar de que en todas nuestras crónicas hemos dado a conocer detalladamente la actuación de cada equipo, de sus integrantes y de los mejores hombres en cada puesto, no podemos cerrar estas columnas sin dar el último concepto sobre los equipos participantes. Fué campeón el que más méritos hizo a lo largo de toda la temporada, el que siempre llegó a la cancha con un acabadísimo entrenamiento y cuyos hombres poseedores de una visión única del arco, fueron acumulando puntos con jugadas sencillas. Les dió el triunfo su disciplina, su amor propio y sus ansias de superación. Nombrar a cada uno de sus jugadores estaría de más, puesto que estos muchachos —caballerosos deportistas— formaron un conjunto parejo, en que cada uno fué el engranaje, como en una máquina muy bien ajustada. El título quedó, pues, este, en muy buenas manos.

"EL SERVICIO SOCIAL NO HA INVADIDO ATRIBUCIONES Y FACULTADES QUE SON PRIVATIVAS DEL ESTADIO NACIONAL"

Dice el Director señor Alfredo Larraín Neil

El Director General Suplente del Servicio Social del Trabajo, señor Alfredo Larraín Neil, nos ha solicitado la publicación de la siguiente nota explicativa: "Con relación al acuerdo adoptado por el Consejo Nacional de Deportes en sesión extraordinaria del 16 del mes en curso, que se refiere al uso del Estadio Nacional y que ha sido publicado en diversos diarios de esta capital, considero de mi obligacionn, con el fin de orientar a la opinión pública, de formular la siguientes declaración:

1.o—El Supremo Gobierno, en marzo de 1941, entregó al Servicio de Restaurantes Populares (hoy fusionados en el Servicio Social del Trabajo) la concesión exclusiva del Casino del Estadio Nacional y de todas las ventas que se efectuaban en este recinto, poniendo fin en esta forma al beneficio de particulares.

2.o—La atención que el Servicio Social ha prestado al público durante nueve años, ha sido unánimemente reconocida, con excepción, naturalmente, de aquellas personas interesadas en que esta concesión vuelva nuevamente a manos de particulares.

3.o—Con motivo del cumplimiento de un compromiso internacional, suscrito por nuestro Gobierno, se presentó la necesidad de alojar, alimentar y colocar en las diversas actividades nacionales a los inmigrantes que Chile tenía, y tiene la obligación de recibir. Para este efecto el Supremo Gobierno ordenó al Servicio Social del Trabajo, que se hiciera cargo de este problema, y que se le entregaran a este Servicio las dependencias que fueran necesarias en el edificio fiscal del Estadio Nacional.

4.o—Fué así como en los locales abiertos, que existen debajo de las galerías y que el público usaba como letrinas, y en algunas bodegas y comedores del propio Servicio Social, se habilitaron pabellones para alojamiento, servicios higiénicos, baños, cocina, comedores, policlínicas, enfermería y otros.

5.o—Las instalaciones hechas al efecto, en nada perjudican al normal funcionamiento de las actividades deportivas y se encuentran absolutamente independientes de ellas. Quien sostenga lo contrario niega la realidad y la verdad, y sólo puede ser guiado por una pasión o un interés.

6.o—Por el contrario, con motivo de estas instalaciones, el edificio del Estadio Nacional, ha tenido hermoseamiento, y los recintos que estaban desamparados están cuidados y en buenas condiciones de conservación.

7.o—Las instalaciones se han costeado con fondos destinados al Servicio, para la atención de los inmigrantes y con fondos de explotación del propio Servicio.

8.o—En las oportunidades en que las dependencias destinadas a los inmigrantes han estado desocupadas, el Servicio Social ha atendido en ellas concentraciones organizadas por la Federación de Box; por la Federación de Ciclismo; por el básquetbol, por la Federación de Atletismo, por los boy-scouts y por el Ministerio de Educación, en concentraciones de deportisttas escolares, dando a todas estas actividades alojamiento y alimentación a precios módicos, reconocidos por estos mismos organismos.

9.o—Si al Servicio Social no se le hubieran entregado las dependencias que hoy ocupa en el Estadio Nacional, con los pabellones de inmigrantes, no se hubieran podido verificar las concentraciones a que me he referido en el número anterior, y esos locales continuarían abiertos, sirviendo de letrinas al público, como ocurre actualmente con el sector sur de las galerías que no ocupa el Servicio.

10.—Una vez que el Servicio Social, termine de recibir los inmigrantes que están llegando al país, en virtud de compromisos internacionales suscritos por Chile, lo que ocurrirá más o menos a fines del próximo año, podrá disponer de un recinto con instalaciones para recibir, en un plazo de dos horas, desde que se le dé el aviso respectivo, hasta seiscientas personas, a quienes les podrá proporcionar de inmediato alojamiento decente y alimentación, y en esta forma el Servicio Social satisfará la atención de cualquier grupo de nuestros conciudadanos que se encuentren afectados por alguna situación de emergencia o catástrofe, y ejecutará así, el ejercicio oportuno de una de sus finalidades sociales. Asimismo el Servicio, podrá también recibir en forma, más o menos regular, a los niños de las escuelas y de los liceos de provincias y de otras actividades, para que puedan venir en viaje de estudio a conocer la capital; también podrá recibir concentraciones deportivas y prestar atención a cualquiera otra situación imprevista.

11.o—Ahora, si se cumple con los deseos del Consejo Nacional de Deportes, de desalojar al Servicio Social del Trabajo de los recintos que ocupa en el Estadio Nacional, porque ellos sólo deben ser destinados a las actividades deportivas, se realizaría una política social excluyente, en contra de otros sectores de nuestra población que tienen derecho a usufructuar de los beneficios de un bien fiscal y de un Servicio Social del Estado, sectores que por lo general son los más empobrecidos.

12.o—Desde que el Servicio tiene la concesión de la explotación del Casino y ventas que se efectúan en el Estadio Nacional, periódicamente se ha visto amagado por quienes ahora han formado el "eco del clamor general" que han hecho llegar hasta e Consejo Nacional de Deportes y que procuran, valiéndose de cualquier medio, desplazarlo de esta concesión, con el fin de entregarla posteriormente a entidad o persona por ahora desconocida.

13.o—Es lamentable anotar que cuando un Servicio del Estado, ha logrado ejecutar con su esfuerzo, en un bien fiscal, una obra social, destinada al beneficio de cualquier sector de la colectividad, se pretenda terminar con ella, invocando exclusivismo para halagar a un sector determinado y entregarla a entidades o personas que en nada han contribuido a ella.

14.o—Debo protestar de la imputación gratuita, que hace el Consejo Nacional de Deportes, en el sentido de que el Servicio a mi cargo, con suma frecuencia invade atribuciones y facultades que son privativas de la Administración del Estado. Si el Servicio Social hubiera invadido estas atribuciones y facultades, la Administración del Estado estaba en la obligación de recurrir en defensa de sus derechos y prerrogativas legales, a las autoridades correspondientes, y éstas habrían tenido la obligación de poner término a cualquiera clase de atropello.— **Alfredo Larraín Neil**, Director General Suplente del Servicio Social del Trabajo.

Para comenzar la SEMA

UNA DE LAS MAYORES preocupaciones de Jorge Varoli durante el "Gran Premio" eran los pasteles. Con una buena provisión le importaba poco que una etapa fuera larga y difícil o que debiera afrontar la posibilidad de quedar botado con su padre en zonas desoladas.

Al término de las jornadas, mientras todos pedían bebidas refrescantes o preguntaban ansiosamente dónde podrían descansar o bañarse, Jorge Varoli inquiría al primero que le salía al paso:

—"Olga amigo ¿hay por aquí cerca algunos pastelitos buenos?

Minutos antes de iniciarse la etapa de Mendoza a La Rioja, mientras Lorenzo Varoli interrogaba a quienes le habían ayudado si las herramientas estaban colocadas en su lugar y los repuestos firmemente asegurados, se oyó la voz de Jorge que decía:

—"¿Me pusieron bien amarradita la bandeja con mis pasteles?"

SIEMPRE se ha sostenido que un intercambio deportivo entre Santiago y Mendoza es beneficioso y de interés. A los mendocinos les encanta venir a competir a nuestra capital y para nuestros deportistas ofrece también singulares atractivos ir a Mendoza, ciudad importante y que en muchas cosas no tiene nada que envidiar a Buenos Aires.

La distancia que separa ambas ciudades —reconociendo que la cordillera está en el medio— es de aproximadamente 400 kilómetros. Una gabela. Sin embargo, actualmente ir a Mendoza o vice-versa es tan difícil como viajar a Tokio. El camino de autos está interrumpido; hay que embarcar los coches en ferrocarril; hay que pagar un derecho en el lado chileno y otro en nacionales en el lado argentino. Cuando no hay aduana en Portillo, los coches deben ir en vagones hasta Los A... ocupantes tienen qu... rifa de primera cla... realicen el viaje en ... carga entreverados co... bueyes.

Ya no funcionan las ... autos que antes ha... diarios y como si esto ... co las Compañías Aé... mieron las escalas en ...

Mendoza, simpática ... resca ciudad, cuna d... campeones del deporte ... estadísticas dista alg... 400 kilómetros de Sa... ro, según la realidad ... fra hay que agregar ... cuatro ceros más.

TODO CHILE vib... roli. Durante tres ... suyo fué el nombre ... pronunció en el país ... miró. Cada cual pe... a pensar cómo est... crack la admiración ... compatriotas el día ... gresara.

La más severa au... más empingorotado ... implacable frente al ... ciento, junto con el ... rrante de los meses ... días de carrera estuv... tos a cualquiera no... Varoli.

Cuando su paso no ... traba frente a algún ... autoridad mostraba ... impaciencia que ante ... to mal hecho; el fin... misma preocupación ... un cálculo mal reali... atorrante mostraba ... angustia que cuando ... lumbra ni un mísero ... pan para el almuerzo...

¡Llegó Varoli! Ma... decreto para el primer ... cional negocio para el ... y una marraqueta con ... quilla y todo para el ...

¿Pero...?

Sí, hay un pero. ... miramos a Varoli, olvid... es exponente de un dep... hibido.

AL...

Abandona el tenis un gran campeón: Donald Budge



FIGURA INOLVIDABLE.— Ha sido, indudablemente, Donald Budge, para el tenis norteamericano. Vencedor de Wimbledon y factor decisivo en la conquista de la Copa Davis, en memorables partidos con Alemania, logró las más grandes satisfacciones a que puede aspirar un tenista. Después se hizo profesional, y hace algunos días, encontrándose aún en la plenitud de sus medios, anunció su determinación de abandonar los courts.

Aun se recuerda su sensacional match frente a von Cramm

EL EPISODIO ocurrió en Londres, hace algunas semanas, y determinó una calurosa expresión de admirativa simpatía.

J. Donald Budge cambió un apretón de mano con Jack Kramer al finalizar el match que acababan de sostener. Pero no fué el simple gesto protocolar acostumbrado. Tenía, en efecto, una significación más profunda porque con aquel saludo al californiano, figura deportivamente venerable (34 años cumplidos), se despedía de las luchas tenísticas. La noticia de su retiro tuvo muy escasa repercusión en los diarios —sin excluir a los norteamericanos— lo cual prueba, una vez más, cuán frágil y breve es la gloria adquirida en los sports, que, sin embargo, marea a tantos. De la suya pudo enorgullecerse no obstante Donald Budge. Mostraba éste invariablemente su gran clase así en la cancha como fuera de ella. Era de extracción modesta; modesta era su instrucción y modesto también cuanto lo rodeaba. Deportistas harto menos inteligentes que él han estimulado y estimulan las aclamaciones de la multitud. Frente a ellas Budge no volvió siquiera la cabeza para complacerse con la visión del homenaje que se le dedicaba. No es que fuera indiferente. Es que siempre se mostró sencillo, afablemente tímido, pero agradecido en el fondo de su corazón. Jamás olvidó que el tenis le había dado pulimento, jerarquía en el conglomerado social y gusto por las cosas de que, a no ser por eso, nunca habría disfrutado. Pagó, pues, en moneda de gratitud y de desinterés lo que consideraba una deuda. Sólo entonces pensó que tenía algún derecho a materializar en dinero su habilidad extraordinaria. Sólo entonces se hizo profesional.

SU MEJOR TEMPORADA

Fué en 1937 cuando Budge realizó una proeza sin precedente al conquistar los títulos mayores en el plano internacional. Ganó los campeonatos de Gran Bretaña, Francia, Australia y los Estados Unidos. Los empresarios de espectáculos deportivos entre profesionales lo persiguieron, no sin entablar una puja de ofrecimientos tentadores. El campeón múltiple habría podido embolsarse inmediatamente 50.000 dólares, susceptibles de llegar a 100.000 (pues el monto habría dependido de las recaudaciones), aceptando uno de los contratos que se le tendían con la esperanza de lograr su firma. Budge rehusó en todos los casos. Se explica que sus razones no fuesen comprendidas. Eran, sin embargo, sólidas. Los Estados Unidos, que habían perdido la copa Davis en 1927, acababan de recuperarla batiendo por 3 a 2 a Gran Bretaña en el round de desafío. Budge contribuyó a aquella victoria ganando sus dos matches de singles. Su decisión de continuar en el campo amateur quedó así concretada: "Mucho le debo al tenis. Lo menos que puedo hacer para pagárselo, es contribuir a la defensa de la copa Davis cuando, al cabo de once años, vuelva a ser disputada en suelo norteamericano". No olvidaba, seguramente, que al postergar por un año su ingreso en el profesionalismo se exponía a perder aquel "toque ganador" que le valió tan abundante cosecha de títulos y a dejar de ser la gran atracción de boletería que los promotores veían en él. Pero aquel fornido muchacho en absoluto carente de fortuna no se detuvo ante la posibilidad de que sus excepcionales aptitudes declinasen en el momento menos pensado. En su caso la fortuna estuvo con quien tan patrióticamente se hacía acreedor a ella. Se ha dicho que sólo un hombre de mucho carácter habría podido adoptar por propia inspiración una actitud semejante. Pero la verdad es que Donald Budge había demostrado ya antes de 1937 que era un individuo con personalidad.

Su primera aparición en Wimbledon, dos años antes —el futuro campeón contaba apenas 19 de edad—, se señaló por un pequeño episodio bien singular. Nadie ignora que el court central del famoso club londinense es el santuario máximo del tenis universal. La gente acude a él numerosa y entusiasta, pero aplaude con mesura, y cuando aparece algún personaje real, según ocurre en las grandes ocasiones, todos, puestos de pie, se inclinan en un gesto de respetuoso homenaje. El muchacho norteamericano que aquella tarde de 1935 estaba a punto de jugar un match de singles por la copa Davis en la cancha principal, oyó de pronto un siseo y vió que el público se levantaba unánime y hacía la reverencia de rigor. Llegaba la reina María. Sin duda, la novedad impresionó al forastero que desde el court observaba el espectáculo. ¿Qué hacer? ¿Inclinarse también? Sí; seguramente. Pero el instinto le ordenó a Budge otra cosa. Cordial hasta la médula, blandió la raqueta, la agita en el aire para expresar su saludo y lanzó un grito, irreverente en aquel medio, pero muy de su democrática tierra: "Hiya, Queen!". No faltaron quienes con ceño adusto se volvieron hacia el jugador y lo fulminaron con una mirada de airado reproche. En cambio, a la mayoría le encantó el gesto espontáneo e ingenuo con que aquel muchacho había expresado su adhesión a la venerable y venerada figura de la reina madre. Lo probable es que a ésta le agradase también el nada protocolar homenaje. De todos modos, lo cierto es que Budge se captó en aquel instante la simpatía del público, con largueza externada momentos después durante un match que se recuerda como el más brillante entre cuantos registran los anales del tenis.

UN CASO EXCEPCIONAL

El barón Gottfried von Cramm, adversario de Budge, era entonces la perfección misma en ese deporte. La lucha fué tan extraordinaria en calidad y en equilibrio que aquella tarde ambos contendores ganaron con jugadas magistrales más puntos de los que perdieron a consecuencia de faltas. Esto no había ocurrido nunca y no ha vuelto a suceder jamás. Es fácil imaginar la expectación reinante en las tribunas si se recuerda que Alemania llevaba ganados un par de puntos y que los Estados Unidos habían logrado otros dos. Lo que iba a definirse en aquel encuentro era, pues, el derecho a disputar en el round de desafío el trofeo mismo, es decir, para Alemania y los Estados Unidos, la posibilidad de obtener aquel año la copa. A nadie pudo sorprender que en el estadio no cupiese ni el proverbial alfiler, ni que en varios puntos de la ciudad se congregasen grandes grupos para seguir las alternativas de la lucha mediante los tableros eléctricos de leyendas fugaces. Así, en medio de una tensión que se proyectaba mucho más allá de Wimbledon, comenzó el partido. Budge se puso 5-4 en el set inicial, pero lo perdió: 8-6. Perdió también el segundo: 7-5. Jamás se mostró tan irresistible el campeón germánico; mas su adversario ignoraba lo que es el desaliento. Siguió, en efecto, luchando como si su derrota, la derrota de su país, no pareciese cernirse sobre la cancha, y ganó el tercer (6-4) y aun el 4.o (6-2), en el cual el experimentado von Cramm ahorró, evidentemente, fuerzas para la etapa decisiva. En ella se agrandó todavía más y llegó a colocarse en 4-1. Entonces la desesperación que debió animarlo —una desesperación muy íntima, porque nada la reveló, ni en ninguno de sus gestos— dió a Budge lo poco que en materia de inspiración necesitaba para superar el dificilísimo trance y equilibró el match: 4-4. Nuevas igualadas en 5 y en 6.

En match point, estaba Budge al hacer un nuevo saque. Lo ejecutó con violencia tal que arrancó una exclamación en todas las tribunas. Sin embargo, von Cramm restó gallardamente, hubo un cambio de tiros desde las líneas de base y el alemán dirigió uno fortísimo al ángulo más distante de Budge y corrió a la red para asestar el smash definitivo si su rival se defendía aún. ¿Cómo pudo alcanzar el norteamericano aquella pelota? El hecho tuvo algo de milagro. La contestación de Don fué un drive bajo y no menos fuerte, que envió la pelota paralelamente a la línea lateral y la hizo picar a escasos centímetros de la línea de base. Von Cramm no pudo hacer siquiera un instintivo movimiento de defensa. El match había, pues, concluído. El hecho de que Gran Bretaña conservase la copa al ganar el round de desafío —también ganó el de 1936 contra Australia— no quita valor a la excepcional proeza de Budge, que, batido en los singles por Austin (6|2, 6|4, 6|8, 7|5) y por Perry (6|0, 6|8, 6|3, 6|4) venció dos años después al primero (8|6, 3|6, 6|4, 6|3) y a Hare (15|13, 6|1, 6|2) y secundado por Mako triunfó en el dobles (6|3, 7|5, 7|9, 12|10), con lo que el trofeo volvió a cruzar el Atlántico.

Tal el campeón que, convertido en profesional, acaba de retirarse del tenis. Ciertamente, sus méritos deportivos fueron tan grandes como su ya recordada modestia, de la cual hablan con elogio unánime quienes durante la guerra última lo vieron, obscuro soldado que desempeñaba su tarea con patriótico entusiasmo, en las filas de la aviación norteamericana.



TAMBIEN FUE HEROE.— Donald Budge, no sólo se conformó con ser astro del tenis mundial, sino que también cuando su patria lo necesitó en el frente de batalla, ahí estuvo él, y supo manejar la ametralladora con la misma habilidad que en el deporte manejó el raquet.



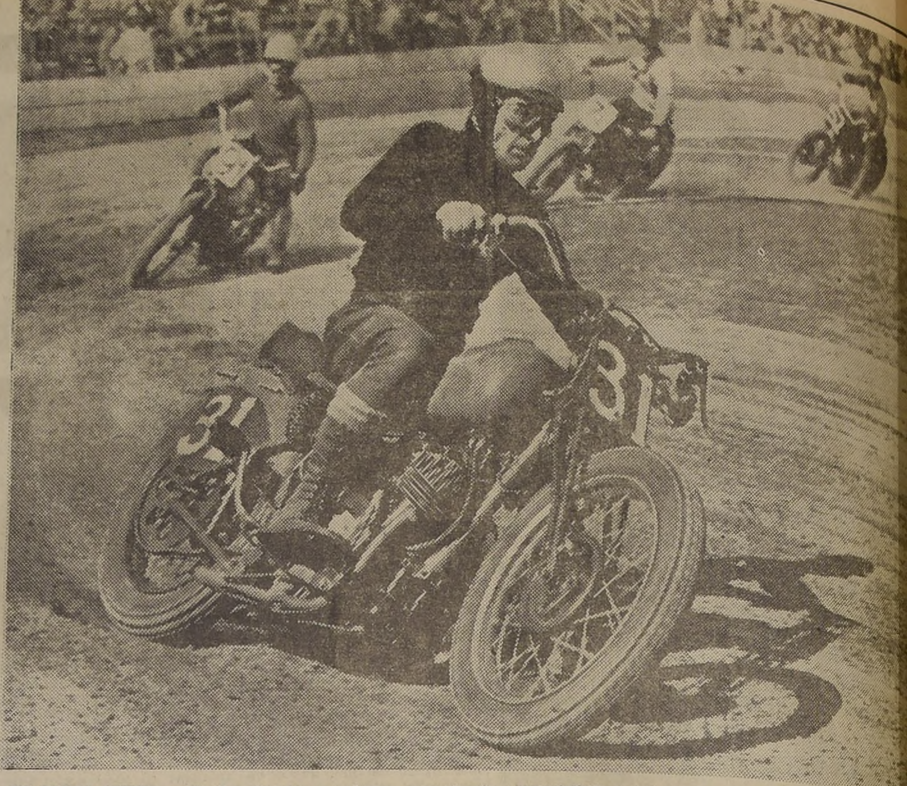
EL BARON.— Como al caballero del tenis se conoció al barón Gotfried von Cramm, que en la final de la Copa Davis sostuvo, frente a Donald Budge, el partido más emocionante que recuerda la historia del tenis. Von Cramm todavía juega y con bastante acierto.

NUEVOS DIRECTORES TIENE GREEN CROSS

El Club de Deportes Green Cross, procedió a designar su nueva directiva, que quedó formada así: presidente, señor Luis Goycolea Cortés; vicepresidente, señor Ithel Stewart; secretario, señor Gabriel Hidalgo; tesorero, señor Cornelio Tijmes, y director, señor Manuel Vidaurre.



ORIGINAL CARRERA.— En California se efectúan estas originales carreras de papas en motocicletas, que corren en forma circular en el campo, debiendo aprovisionarse de este producto de la fuente de papas que hay en una pila, al centro, mientras la moto espera.



EN PLENA CURVA.— En Los Angeles se realizan competencias motociclísticas, organizadas de acuerdo con la experiencia de competidores y con la debida capacidad de las diferentes máquinas. Puede verse, en el grabado, una pronunciada y difícil curva.

Mil carreras de motos por año se realizan en EE. UU.

NUEVA YORK.— (Especial para LA NACION, por John Jacobs). — Aunque los psicólogos no lo han definido, hay incuestionablemente una fundamental y única necesidad que impulsa a ciertos jóvenes de ambos sexos a dedicarse al culto de la motocicleta. A aquellos que no comparten su amor por este tipo de vehículo, a menudo les parece un aparato infernal, que ha sido diseñado para producir un inaguantable estrépito, incomodidad y mortales accidentes. Pero para el fanático todo otro medio de locomoción o deporte palidece en la comparación.

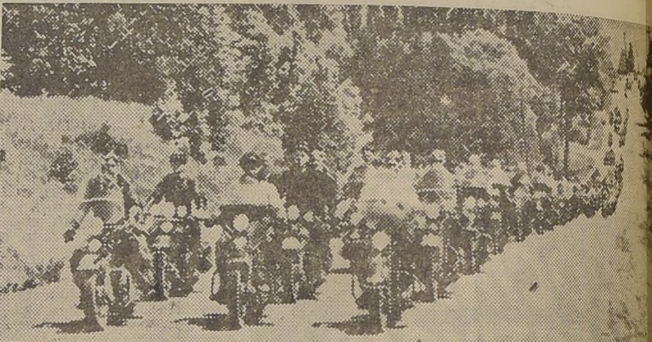
Como otros hobbistas, los aficionados americanos a la motocicleta gustan de formar clubes donde puedan reunirse a comparar notas, máquinas y competir entre ellos en un sinfín de pruebas de habilidad. Esto se acentúa en los estados del Oeste y Medioeste de EE. UU., donde el clima es temperado y las rutas rectas. Los miembros de tales clubes a menudo usan uniforme e insignias distintivas y con frecuencia hacen jiras en grupos de 20 ó 30. Durante las vacaciones de Verano estas jiras se extienden hacia los otro estados, y a través de las maravillas escenográficas de los parques nacionales de los Estados Unidos.

Viajes de costa a costa no tienen nada de raro y algunos de los más intrépidos pilotos se han aventurado hasta Alaska, por el norte, sobre la Alcan Highway, y hacia el sur a través de México, Centroamérica hasta los países sudamericanos. Aunque un turista en motocicleta puede cubrir hasta 640 millas por día, la distancia más usual y confortable de un día de viaje son unas 450 millas. La mayor parte de las motocicletas americanas se construyen para dos pasajeros, y ya que viajan más de 16 millas por cuarto de gasolina, proveen un método muy económico de transporte.

Hay numerosos tipos de competencias motociclísticas. Las carreras de pista se efectúan comunmente en las pistas circulares de tierra de las que se usan durante las ferias para carreras de caballos. Más espectaculares son las carreras de obstáculos, las de campo-traviesa y las de cuesta arriba. Las carreras sobre pista de tabla, muy populares en un tiempo, han sido descartadas por demasiado peligrosas. Casi todas las competencias de este deporte están auspiciadas por la American Motorcycle Association. En un solo año la Asociación puede aprobar hasta mil carreras que comprenden más de 30,000 competidores. Para beneficio de los miembros, publica una revista que da los resultados de carreras y competencias. Los grandes centros de carreras de la nación son las arenas duras de Daytona Beach, Florida, y las pistas de velocidad de Laghorne, Pennsylvania, y Springfield, en Illinois. La más importante prueba anual, que se lleva a cabo en Daytona Beach, es la carrera de 200 millas que trae competidores desde todos los puntos de los Estados Unidos, y atrae multitudes de 20 a 30,000 espectadores.

Algunos de los más grandes pilotos americanos establecieron record en época tan lejana, como 1920, los cuales permanecieron imbatidos por largos años. Los primeros corredores en motocicleta, especialmente Ralph Hepburn y Johnny Seymour, eran hombres de habilidad extraordinaria que se burlaban del peligro. Hepburm corrió una milla sobre pista de tierra en 39 segundos y 3|5 —marca que sólo una vez a sido batida sobre una mejor pista y con máquina más moderna. Seymour manejaba todas las máquinas con el acelerador a fondo, bajando poco, si es que la bajaba, la velocidad en las curvas. Ocho de sus records, marcados en los primeros años de la decada del 20, todavía se mantienen aunque decenas de miles de pilotos desde entonces, provistos de los más modernos adelantos, sobre pistas especialmente diseñadas para las más altas velocidades, hayan tratado de mejorarlos.

Las competencias de motocicleta que consisten en una gran variedad de pruebas para aficionados y novicios, son sucesos llenos de color. Durante el primer día, máquinas de todos los tipos y diseños llegan en interminable desfile. Favoritas del corazón de todo motociclista son su tenida de piloto y toda la innumerable lista de accesorios con los cuales adorna su máquina. Anchos cinturones de piloto y alforjas de silla son incrustadas con metales brillantes y cristal, el equipo standard de su máquina es completada con luces cromadas y aspiradores múltiples. Hay un continuo rugir a medida que pasan máquinas de todas las clases imaginables —grandes modelos de cuatro cilindros, livianas de cilindros gemelos o de un cilindro, y aún hasta bicicletas con motor agregado—, hasta el sitio de estacionamiento. Algunas veces la pista no es sino un sendero marcado en el campo, lleno de baches, saltos y curvas con altos y bajos. Dentro de esta pista hay estaciones donde las máquinas son revisadas antes de comenzar la carrera y donde aquellas que son averiadas durante ella, son sometidas a reparaciones.



LA CARAVANA DE MOTOS.— Los clubes de motos han popularizado este deporte en los Estados Unidos.— Un grupo bastante apreciable de motocicletas, se forman en caravana por un camino de carreteras en el Estado de Wisconsin.—

Las carreras se corren en eliminatorias de varias vueltas. Los ganadores de los preliminares corren entonces una carrera por el trofeo. El evento final de tal día de carreras puede ser una prueba de hasta 25 vueltas, la cual está abierta a cualquier competidor que haya finalizado por lo menos cuarto en cualquiera de las preliminares. Hay otras carreras, pueden ser hasta de 100 vueltas a la pista, o más. En la prueba de cuesta arriba los competidores corren desde la falda de una colina empinada hasta su cumbre. Las máquinas están equipadas con neumáticos especiales o con cadenas para asegurar una mejor tracción, y no es raro verlas saltar por el aire haciendo caer a su piloto.

A pesar de la temeraria manera de manejar, las heridas no son más serias que las ocasionadas por el fútbol u otro deporte, igualmente rudo. Se han visto casos en que pilotos experimentados se han alejado caminando de sus máquinas después de haber caído a una velocidad de 100 millas por hora. La American Motorcycle Association a través de sus reglamentos de pista, y su sistema de clasificar los pilotos según su habilidad, es la mayor responsable por la falta de heridas serias. Los clubes cooperan entrenando sus pilotos con métodos de pilotaje seguro.

Las motocicletas se clasifican por la potencia de sus máquinas, lo que a su vez depende del desplazamiento de los cilindros. Así un modelo de un cilindro puede tener un desplazamiento de no más de 125 centímetros cúbicos. Mientras que una pesada máquina de dos cilindros puede tener más de 1,200 centímetros cúbicos de desplazamiento. El mayor cambio que se ha determinado en la fabricación de motocicletas desde la guerra, se ha debido al notable aumento de popularidad que han obtenido los modelos livianos. Una de las más grandes fábricas de motocicletas de América ha dedicado íntegramente su planta a la fabricación de tales modelos. Su modelo de un cilindro tiene un despla... de 217 centímetros cúbicos y ... de 245 libras. Su velocidad ... cero es de más o menos 5... por hora, siendo su velocid... xima bastante mayor. El mod... pesado tiene dos cilindros y ... cero de 65 millas por ho... innovación en ambos model... uso de un embrague de man... palanca de cambios para tr... cidades operada con el pie ... Los otros controles están ... plificados que cualquiera q... andar en bicicleta puede ma... después de la primera lecc... presente, estas máquinas cu... mitad más o menos de lo que ... un auto barato como el Ford ... vrolet.

En 1946, el año más recie... que hay estadística obtenib... bía de 300,000 motocicletas ... por particulares con licenci... ser usadas en América. Ent... del deporte aseguran que con ... troducción de los nuevos mode... vianos, un creciente número d... venes turistas se lanzará a l... rreteras en busca de la emo... deleite de ver Norteamérica y ... vecinos desde una motocicleta.

La esgrima se dispone a recuperar el terreno perdido

Y MAS CANDIDATAS A REINA



El Deportivo Población Mantiel también elegirá su reina, y aquí están las candidatas al cetro. Son: Carmen Naranjo, Biela Meza, Carmen Delgado, María Morgán y María Contreras.

Después de verificado el último escrutinio se realizará la coronación, que tendrá lugar el 10 de diciembre próximo en un baile que se hará en el local de Carnot 909. El programa de festejos continuará durante los días siguientes y culminará con varias competencias deportivas, las que serán presididas por quien salga elegida reina.

INICIATIVAS DEL CLUB DE MAESTROS DE ARMAS DE CHILE, RECIEN FUNDADO

UNA ENCOMIABLE iniciativa han tenido últimamente los maestros ed armas del país, que se han unido con el firme propósito de hacer más amplia la divulgación de la esgrima, y buscar para este deporte, los progresos que en otra época lo condujo a un lugar preponderante en las actividades deportivas del país.

Recientemente ha sido organizado, con sede en Santiago, el Círculo de Maestros de Armas de Chile, institución que será presidida por el señor Manuel A. del Río, "decano" y destacado profesor de esgrima. En su primera reunión, acordó iniciar una campaña de divulgación de la esgrima, propiciando la realización de torneos que controlarán los profesionales de sus registros. Dispuso también, cooperar eficazmente con la Federación Chilena de Esgrima, en calidad de organismo técnico consultivo.

En fecha próxima, y de acuerdo con lo dispuesto en su reunión reciente, se abrirá una Sala de Armas con el nombre de "Academia de Esgrima de Chile", que funcionará bajo el patrocinio de esta nueva dirigente deportiva.

El Círculo de Maestros de Armas de Chile dará comienzo a sus actividades oficiales, con una gala de esgrima, complementada con diversos actos culturales, que se efectuará el sábado 10 de diciembre, a las 20 horas, en el local de calle Huérfanos N.o 1610.



IRA LEJOS.—Don Manuel A. del Río, "decano" del elegante deporte de la esgrima y prestigioso maestro, bajo cuya dirección el Círculo recién fundado está llamado a alcanzar un amplio campo de acción. Hacía bastante falta un movimiento como éste en que están empeñados hombres de esfuerzo y que tienen un enorme espíritu de sacrificio. Una campaña de divulgación figura como primera y primordial iniciativa del Círculo de Maestros de Armas de Chile.— El señor Del Río fué campeón sudamericano en 1910.—

RAUL VALDIVIA SIGUE HACIENDO "CARAMBOLAS"

Está en Quito, y luego irá a los Estados Unidos

Hace poco recibimos una nota de Raul Valdivia, el billarista chileno que hace seis años que recorre Sudamérica y países de Centroamérica, realizando exhibiciones de sus aptitudes para las "carambolas".

En su larga trayectoria, el popular "Cara de gallo", ha actuado en Río de Janeiro, donde hizo una tacada de 2.987 carambolas en 2 horas 50 minutos; en San Pablo (Brasil), 1.616 carambolas en 1 hora 43 minutos; en La Plata (Argentina), 3.496 en 4 horas 30 minutos; en Córdoba (Argentina), 1.287 carambolas en 1 hora 14 minutos; en Guayaquil, 1.051 en 51 minutos; en Pereira (Colombia), 875 en 35 minutos; en San Juan de Puerto Rico, 508 carambolas en 19 minutos; en Santiago de Cuba, 502 en 20 minutos; en San José de Costa Rica, 698 en 25 minutos. Todas estas performances fueron controladas por autoridades y periodistas.

Ahora Valdivia, que se encuentra en Quito, está preparando las maletas para trasladarse a Estados Unidos, donde participará en un campeonato internacional de billar, en el cual, dice, "piensa dejar bien puestos los colores del deporte chileno".



SIEMPRE METIDO EN EL BILLAR.— Raúl Valdivia, calificado billarista chileno, que hace seis años que recorre Sud y Centro América, aparece en el grabado durante una exhibición de sus apitudes, realizada ante el Presidente de la República de Cuba, Excmo. señor Carlos Prío Socarráz.

LOS REMEROS PARTEN PASADO MAÑANA A LIMA

A UN PASO DE LA CONSAGRACION



Dos jóvenes valores del ciclismo están a punto de consagrarse. Se trata de Luis Núñez y Rubén Carrasco, del Club Cic, que en una reciente competencia de selección por caminos, lograron la primera y tercera colocación, respectivamente.

"Hacía tiempo que tenía ganas de lograr un primer puesto", nos dijo Luis Núñez. "Antes, había alternado con éxito diverso en pruebas de pista y ahora me decidí a ganar y lo conseguí. ¿Parece fácil, no? ¡Pero qué es difícil! El mejor valor, y lo digo, antes que ustedes me lo pregunten, es Exequiel Ramírez, cuyos consejos me hicieron ganar".

Rubén Carrasco es empleado, y tiene que hacer muchos "quites" para poder entrenarse. "Lo que falta en el ciclismo chileno— nos dijo— es mejor organización de las temporadas. Esa es la única manera de que progrese. Yo creo que este deporte tiene que mejorar mucho con la traída de Bruno Loatti, cuyos consejos ya estamos aprovechando".

En el grabado están Rubén Carrasco, a la izquierda, y Luis Núñez, a la derecha, portando sus bicicletas.

PARA ACTUAR EL 4 Y 8 DE DICIEMBRE EN SIETE REGATAS

DESPUES de haberse sometido a un severo período de entrenamiento, pasado mañana partirán a Lima, por la vía aérea, los remeros chilenos que han sido invitados gentilmente por la Federación Peruana de Remo Amateur para que tomen parte en las regatas internacionales que tendrán lugar en el Callao los días 4 y 8 de diciembre próximo.

Cabe destacar que en 1937 los chilenos actuaron en aguas del Callao, ganando solamente una de las cuatro regatas que en aquella oportunidad fueron programadas, influyendo en su performance, sin duda alguna, el clima, que repercutió en sumo grado en su peso y, por consiguiente, en la pérdida de energías. En 1938 y en 1946 vinieron a competir a Valparaíso remeros peruanos que tuvieron destacada actuación, aun cuando fueron superados por los nuestros en todas las pruebas. Ahora los tiempos han cambiado y, si bien es cierto que el remo chileno se muestra más adelantado que el peruano, no es menos cierto que también en la República del Norte se cuenta con excelentes tripulaciones, conocedoras de las aguas de la pista, y que, por tanto, se perfilan como difíciles adversarios.

EL TORNEO

El remo chileno, en su cruzada de progreso, ha dejado ya de mano los botes de mar. Hoy sólo se usan los "outriggers" en sus tipos "cadete" y "shell". Sin embargo, en un gesto de confraternidad deportiva, la Federación Chilena aceptó que sus tripulaciones corran en el Perú en las antiguas yolas de mar, en atención a que allá todavía no se ha entrado de lleno en el uso de los botes olímpicos. Esta situación, en cierto modo, significa una desventaja para los nuestros, pues en las últimas competencias locales han tenido que remar en "outriggers" y sólo han dispuesto de una semana para volver a las yolas, embarcaciones que no es posible llevar al Perú. En consecuencia, allá correrán en botes que les serán facilitados, con excepción de los remos que viajarán junto con la delegación .

El torneo consta de tres regatas en cada fecha: dos de éstas a cuatro remos y una a ocho. Como los chilenos llevan sólo dos tripulaciones de cuatro hombres, para la prueba de ocho remos deberán juntarse esos equipos. Técnicamente su chance, en esta última regata, es muy relativa, ya que deberán correrla después de haber actuado en las pruebas de yolas de cuatro tripulantes, lo que envuelve una manifiesta desventaja. Además, en cada regata correrá una tripulación chilena contra tres o cuatro peruanas. Como podrá apreciarse, este viaje de los remeros chilenos, que obedece, repetimos, a una gentil invitación de la Federación Peruana de Remo Amateur, tiene como objeto principal acrecentar las relaciones internacionales por medio de la práctica del deporte náutico.

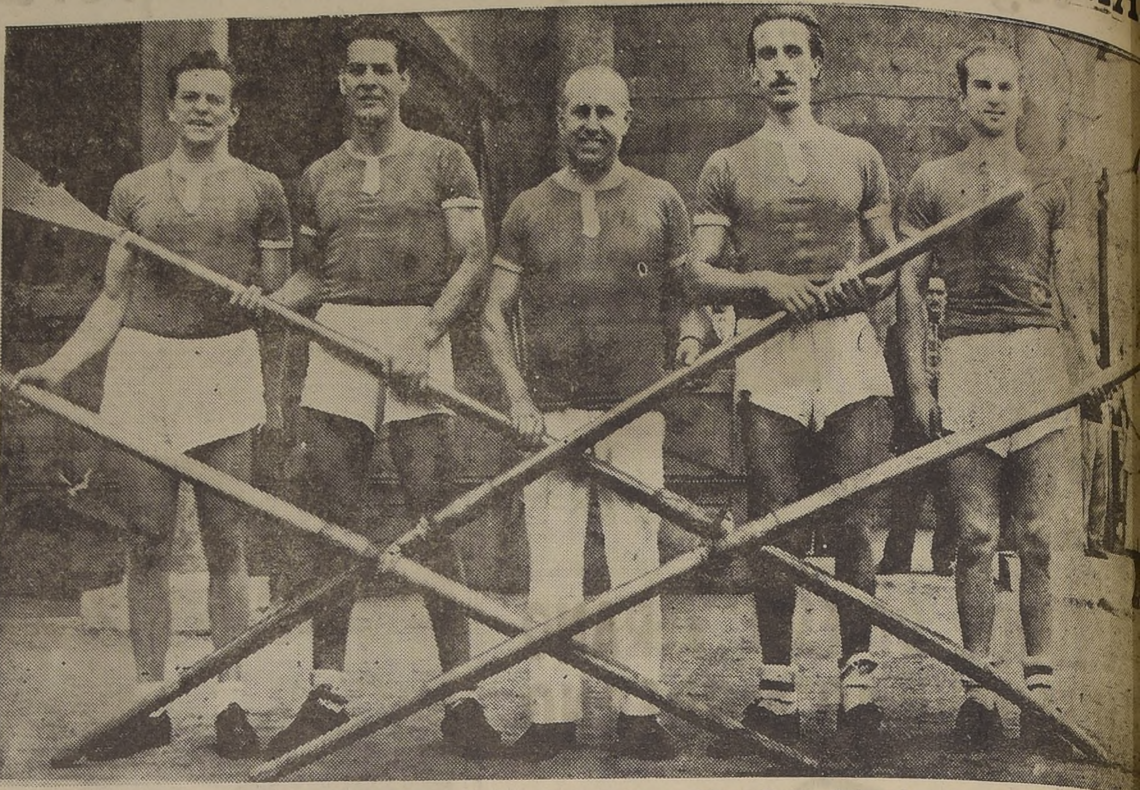
LA PARTIDA

En un DC-4, de Panagra, la delegación chilena de remo partirá a Lima pasado mañana, a las 13.30 horas. Componen esta embajada de amistad, las siguientes personas:

JEFE, don Alberto Labra Andrade, presidente de la Federación Chilena de Remo Amateur. TRIPULANTES.— "Phoenix", de Valdivia: Fernando Hucke, timonel; Germán Hertel, stroke; Max Rudolph, Carlos Ziegele y Vicente Rojas. RESERVA: Enrique Poehlmann.

CANOTTIERI, de Valparaíso: Humberto Reginato, timonel; Víctor Giovine, stroke; Renato Raggio, Ricardo Carreri y Dante Basso.— RESERVA: Renato Bacigalupo. Acompaña a la delegación la señora Adriana Prado de Labra, esposa del presidente de la Federación. En total, catorce personas.

Noticias cablegráficas recibidas, hablan de una calurosa recepción que se hará a los chilenos y de numerosos festejos en su honor, considerándose que estas regatas internacionales constituirán el mayor acontecimiento deportivo social de las festividades con que se continúa celebrando la Feria de Lima, bajo el patrocinio de la Corporación Nacional de Turismo.



CANOTTIERI A LIMA.— Renato Bacigalupo, Ricardo Carreri, Humberto Reginato, timonel; Víctor Giovini, stroke, y Dante Basso, juntamente con Renato R... que no aparece en la foto, componen el equipo que envía la "Canottieri" a las regatas internacionales en El Callao.



LOS VALDIVIANOS, MUY BIEN.— En primer plano, un aspecto de la bahía de Valpar... circunstancias en que compiten el "Canottieri" y el "Phóenix".— Abajo, el cuarteto valdi... que timonea Fernando Hucke, y lo integran Germán Hertel, stroke; Max Rudolph, Carlos Z... y Vicente Rojas. Como reserva va Enrique Poehlman. Valdivianos y porteños tendrán seri... versarios en los remeros peruanos.

LOS DEPORTISTAS NECESITAN INGERIR VITAMINAS PARA RENDIR CON ACIERTO

(Por el Dr. Oscar Castro Vergara)

Damos en seguida la tercera parte del interesante trabajo "Orientación Médico Deportiva", de que es autor el Dr. Oscar Castro Vergara, y que ha sido muy bien acogido por nuestros lectores:

"En Alemania, después de la guerra, experimentaron con 20 cargadores de muelles suministrándoles durante varios meses 1,600 calorías diarias y una ración extra de 820 calorías que denominaron calorías de trabajo; en estas condiciones estos cargadores produjeron 1 y media tonelada de acarreo por hora de trabajo; después estas calorías extras fueron aumentadas a 1,300 dando un total de 2,900 calorías y se observó que en estas últimas condiciones de alimentación produjeron 2,2 toneladas de acarreo por hora y que subieron más o menos 3 kilos de peso. Se dedujo que esta gente no consumía todas las calorías extras en el trabajo y por tal razón subían de peso. No conformes con este hecho estimaron necesario darles a estos trabajadores un aliciente, y se les dió a fumar determinada cantidad de cigarrillos y observaron que en 6 meses produjeron 3,4 toneladas de acarreo y bajaron 4 kilos de peso.

De estas experiencias dedujeron claramente una relación matemática entre alimento ingerido y energías gastada; establece, también, que en el atleta se produce obecidad cuando se ingiere mayor cantidad de alimentos que las necesarias y que hay además, una baja de peso al agregar un tóxico como el cigarrillo.

Todos estos factores deberán ser tomados muy en cuenta por los entrenadores que tienen a su cargo la preparación de los diversos deportistas y considerar debidamente de que el peso del individuo será una guía importantísima de la cantidad de alimentos que debe ingerir el atleta.

Existen numerosas opiniones sobre la clase de alimentación a que debe ser sometido un atleta, pero estimamos que no debemos abanderizarnos en determinada clase de alimentación; pues hay algunos que opinan sobre una alimentación a base de carne y otros a base de verduras y harinas. La mucha carne da, por supuesto, mucha proteína y el exceso es almacenado en forma de grasa, pero no tiene una base científica y por el contrario las harinas y verduras no tienen suficientes proteínas. Por consiguiente, la mejor alimentación será la mixta, es decir, la que reúna los ingredientes necesarios para el desarrollo del organismo humano y contribuya a almacenar esa reserva que el atleta ocupará al hacer un esfuerzo deportivo. Volvemos a recordar que, además, será necesario considerar la "costumbre alimenticia" del atleta, su vida ambiente, su psicología, y medios económicas, etc.

La regla ideal de alimentación será aquella que más le agrade al atleta, la más variada posible, eligiendo los alimentos de más fácil digestión y comerlos a intervalos regulares, es decir, con determinado horario.

VITAMINAS. — Es indudable que en toda alimentación mixta se encuentran todas las clases de vitaminas que necesita el organismo y que, naturalmente, se gastan según las necesidades que experimente. Mucho se ha escrito sobre las vitaminas y los beneficios que produce tanto en los primeros años de la vida como en la vida adulta con una base científica que no da margen a dudas de ninguna especie.

Lo que al deportista le interesa es saber si ingiere diariamente en su alimentación las vitaminas suficientes para el gasto de energías que realiza y cuales serían las preferidas para un mejor rendimiento.

Es indudable que hay organismos que necesitan ingerir vitaminas extras, o sea, fuera de las que habitualmente ingieren por medio de los alimentos; unos más que otros, y, después de su constitución física. En otras palabras, necesitarán vitaminas aquellos organismos que en los primeros años de la vida no hayan obtenido una adecuada alimentación, y que su desarrollo físico se haya realizado más tardíamente que la generalidad de los seres de su misma edad.

El papel que desempeñan las vitaminas es asegurar, además, una eficiente utilización de los alimentos y toda investigación sobre ellas será una materia que siempre estará pendiente porque deja la puerta abierta para seguir buscando nuevas vitaminas y su acción sobre el organismo.

Las vitaminas no sólo se utilizan en los seres humanos, sino también en los animales, y más de alguien habrá oído de que es común inyectar ciertas clases de ellas a los caballos de fina sangre, en pleno entrenamiento, y a los perros en los primeros años de su desarrollo a objeto de obtener una buena calidad de raza.

Si a los seres irracionales se les suministra vitaminas y la observación ha demostrado tal necesidad, porqué sorprenderse, entonces, que el ser humano tenga mayor necesidad de dichas vitaminas si no sólo desarrolla una actividad física, sino también de trabajo y empleo de su inteligencia, expuesto a los sinsabores de la lucha por la vida y a un desgaste nervioso constante?

(Continuará).

DIRECTORIO DEL CLUB FLECHA DE DOLORES

El Club de Rayuela El Flecha de Dolores, en reciente reunión general de socios, eligió la siguiente mesa directiva: presidente, señor Osvaldo Vielma; secretario, señor Luis Catalán; tesorero, señor Edmundo Araneda, y director, señor Hugo Leyton.

En la misma reunión se acordó designar a LA NACION, como diario oficial de la institución.

Dejemos que opine el PÚBLICO

MAGALLANES DE HOY

...pasado asistí a una reu-
...mente salí desmora-
...el cuadro desolador
...presentó a los socios, tan-
...aspecto económico, como
... y desde entonces no
...a otra.
...hará cuestión de un
...obedeciendo a la citación,
...ponerme del estado del
...me encontré un Magalla-
...recido, con un Directo-
...lo que está haciendo,
...va; con un presidente di-
...responsable, que no
...pasos a una populari-
...sino por el contraio,
...sus hombres el peso de
...historia al servicio del
...nacional, y de una tradi-
...obliga a quien actúa, ya
...socio, o dirigente, a
...con tino y con sentido
...sabilidad. Después ha
...es un hombre que ha
...en su vida priva-
...de esfuerzo y constan-
...que es más valioso, cui-
...pesos, y es bien sabido
...sabe cuidar los pesos
...mayor razón sabe cau-
...ajenos, y justamente, eso
...rentado, constituyé
...principales virtudes que
...un dirigente.
...saneadas, o en vías de
...gadores al día en el pa-
...sueldos; dinero para com-
...raíz; y aparte de mu-
...cosas que son de la
... fueron a grandes
...escenas que desfilaron
...exposición del presidente,
...Briceño, ante una
...de socios que puede
...escasa para la trans-
...de la labor que se ha

...evidencias de ninguna es-
...abren las esperanzas más
...para que Magallanes ocu-
...que debió haber teni-
..., y estoy seguro, que
..., ya más desocupado
...grandes problemas que tie-
...manos, echará una mira-
...a su organización in-
...especialmente en lo que al
...de sus distintas ramas se
...en las que sin el ánimo de
...las demás, brilla con
...propios, el básquetbol fe-
..., y procurará ponerlas a
...el concepto de Club com-

...con terminar estas bre-
...que no tienen otro ob-
...exteriorizar la satisfac-
...ha producido su última
...en mi ánimo, el magallá-
...existe en mí, ha salido
... y fortalecido al apre-
...forma serena e imparcial,
...significa, contar al frente
...institución con gente que
...que está haciendo.
...días le esperan a la
...divisa albiceleste. Ojalá
...equivoque.— René Ferrada
...64660, San Bernardo.

JOSE LOPEZ Y ROJAS

...presente es para manifestar
..., y la de muchos otros
...del fútbol, por la no in-
...en la selección chilena, de
...que han hecho mé-
... sobra, como para reem-
... los mismos titulares. Tal
... de José López, half de
..., y Carlos Rojas, medio
... centro, de Unión Espa-
... han sido el alma de
...respectivos equipos durante
... los partidos. Prueba de
... LA NACION, el diario
...deportistas, les ha coloca-
... actuación, nota 5 tér-
..., y nunca inferior a 3.
... datos y otros son sufi-
... para que estos jugadores
... mejor suerte.

Agradeciéndole la publicación de la presente lo saludo muy atte. Carnet 21482.— **Jorge Aguad K.**

EL COLO COLO DE HOY

Falta muy poco, casi nada mejor dicho, para que termine el Campeonato Profesional de Fútbol de 1949. Mi deber de antiguo colocolino, me obliga a dirigirme, por su intermedio, a la Directiva del Club albo.

Sean mis primeras palabras para agradecer al Directorio que presiden, don Hugo Larraín y don Luis Orellana, los esfuerzos y desvelos gastados en favor de nuestra querida Institución. Todos los miembros de esta gran colectividad que es Colo Colo, reconocemos la labor intensa, y siempre bien inspirada, de la actual directiva.

Desgraciadamente en la vida, no siempre valen las buenas intenciones. Basta mirar la tabla de posiciones del fútbol profesional chileno, para apreciar que la labor desarrollada por el Directorio, no ha sido las más afortunadas. Nunca, excepto en una oportunidad, el Club Colo Colo había ocupado una situación semejante en su brillante tradictoria deportiva.

No siempre bastan los buenos deseos, ni las labores honradas y bien intencionadas. Parece que para todo se necesita un poco de suerte. Y el Directorio de Colo Colo no ha tenido suerte este año. Si se mira la tabla de "Scorers de 1949", como un cruel sarcasmo, vemos ubicados en 1.er y 2.o lugar a los ex colocolinos, Lorca y López, considerados por toda la crítica deportiva como los mejores en sus respectivos puestos.

Porque si el actual Directorio ha agotado en el año sus mejores desvelos en bien del Club, ¿qué otra cosa podemos decir, sino que no ha tenido suerte. No ha sido seguramente por desidia o descuido que el Club ha terminado el año sin tener un ENTRENADOR.

En el terreno de los jugadores, ¿qué novedades nos presentó el Directorio en este año que termina? Ninguna, como no fuera deshacerse de sus dos mejores elementos. Respecto a este punto se ha dado como razones que estos jugadores habrían tenido dificultades con la Institución. Creo que al decir Institución debemos creer que Institución en este caso es el Directorio. Pero ¿por qué los Directores se transforman en sus propios jueces, y se sacrifica al jugador? No podría ser que los jugadores no quieren saber nada de ciertos Directores, y en cambio querer mucho la camiseta alba. ¿No podría ser el caso de sacrificarse un Director para que en el Club quedara un determinado jugador? Es muy difícil ser su propio juez, porque a veces se puede caer en grandes injusticias.

Respecto a la gestiones financiera del "Club, creo que la afición no puede pronunciarse. El no haberse publicado el famoso Balance del Campeonato de Campeones, priva a todos de hacer comentarios Las condiciones en que dejó la Tesorería el señor Rebolledo, tampoco han sido dadas a conocer. Todo esto hace que la familia alba no pueda enjuiciar a los encargados de dirigir nuestras finanzas deportivas.

Los Reglamentos del Club indican que el Directorio debe renovarse en el mes de abril o marzo de cada año. Desgraciadamente esta fecha es un poco tarde para que los nuevos Directores hagan gestiones de contratación de jugadores, renovación de contratos, etc., pues la mayoría de los clubes llegan a esa fecha con sus planas de jugadores casi completas. No sería posible adelantar la nueva elección de Directorio para el mes de diciembre o enero próximo? Así, la afición tendría fresca su memoria a la labor desarrollada por el actual Directorio y vería quienes a su juicio podían continuar dirigiendo sus destinos, y a quienes cambiar. En cambio en marzo o abril, hay muchas cosas que se olvidan.

Por el cariño que todos les sabemos al señor Larraín, al señor Orellana y demás Directores, les pedimos que consulten esta idea de anticipar la elección de Directorio. De este modo, los nuevos dirigentes tendrán tiempo suficiente para abordar los problemas más importantes del Club, como son la contratación de un ENTRENADOR, renovación de contratos, adquisiciones de jugadores, y por sobre todas las cosas, dilucidar de una vez la inquietante duda si seguir o nó con la chilenización del equipo.

Muchas gracias, y ADELANTE COLO COLO.— **Osvaldo González A., Socio N.o 2132**

...Nación", diario ...cial del Club ...Defensor Roble"

...nueva mesa directiva
...Defensor Roble, la for-
...las siguientes personas:
...idente, señor Luis Agui-
... vicepresidente, señor
...Hernández; secretario,
...Juan Pool; prosecreta-
...señor Eugenio Martínez;
..., señor Luis Vergara;
...rero, señor Juan Gon-
...directores, señores José
..., Eugenio Martínez y
...Bustos.
...club ha nombrado a
...NACION como diario ofi.

UNA DE ELLAS SERA REINA DEL CARNAVAL



Un grupo de dirigentes de los clubes deportivos de las Poblaciones Buzeta, Cerrillos y Pedro Aguirre Cerda, está organizando el Carnaval de los Barrios de 1949, que será presidido por una reina que elegirán los deportistas de las poblaciones antes nombradas.

La proclamación se realizará en la noche del 24 de diciembre próximo, en una kermesse que tendrá como escenario la cancha de básquetbol del Deportivo Población Pedro Aguirre Cerda.

En el grabado precedente aparecen cinco candidatas: de izquierda a derecha, señoritas Gladys Díaz, Lilian Muñoz, Edith Arenas, Silvia Neira y Leonor Bravo, que han ocupado los primeros lugares en los últimos escrutinios.

INGLATERRA YA DESIGNO SU EQUIPO PARA TORNEO MUNDIAL DE HOCKEY

LONDRES (BIPPA) — (Por avión).— Han sido elegidas quince jugadoras de hockey de Gran Bretaña para el equipo que tomará parte en el campeonato mundial de Joannesburgo, Unión del Africa del Sur, organizado por las Asociaciones Internacionales Femeninas de Hockey. Como los partidos en cuestión se celebran en el verano de 1950, el equipo británico dispondrá del algún tiempo para entrenarse.

"Que se dispute un partido en La Paz y otro en Santiago", dice don Luis Varas

Con respecto a las eliminatorias que por el Campeonato Mundial de Fútbol, deberán cumplirse entre los seleccionados de Argentina, Bolivia y Chile, el señor Luis Varas Astorga, nos ha remitido la siguiente nota:

"Santiago, 25 de noviembre de 1949.— Señor Director del diario LA NACION.— Presente.— Respetado señor:

A raíz de las publicaciones aparecidas en el diario LA NACION de fecha 25 del presente y que tienen relación con los partidos de eliminatorias que deberán jugarse entre Chile y Bolivia, me permito manifestar mi modesta opinión al respecto.

Si nuestro seleccionado debe enfrentarse con el de Bolivia, considero lógico y equitativo que estos partidos se lleven a efecto en ambos países, vale decir, uno en Bolivia, y otro en Chile, pues esta medida es desde todo punto de vista justa.

No se puede en este caso alegar que el clima de Bolivia afectaría a nuestros compatriotas, porque si la sede del Campeonato Mundial se tuviera que realizar en La Paz o cualquiera otra ciudad de Bolivia, muchos países dejarían de asistir y entre ellos podríamos contar al nuestro y a Argentina, que también no desea jugar en ese país, y esta medida sería antideportiva al ciento por ciento. ¿Acaso Bolivia no es un país que día a día lucha por incrementar y darle mayor realce al deporte entre sus hijos?

Este diferendo que se ha mantenido entre ambos países no es necesario que llegue a la Federación Internacional del Fútbol Association, sino que dejando a un lado ese acomodaticio de los dirigentes del fútbol chileno, se logre un acuerdo que sea bien mirado y aplaudido por todos.

Termino, señor Director, agradeciendo su gentileza y que ojalá los cronistas deportivos de los diarios y revistas de la capital, den a conocer en esta misma forma sus puntos de vista sobre los partidos de eliminatorias entre Chile y Bolivia".

LA NACION

LUNES 28 DE NOVIEMBRE DE 1949
SANTIAGO DE CHILE

Nada ni nadie detendrá obras de liberación nacional, dijo S. E.

La multitud rompió cordones en Copiapó para darle la bienvenida



...todos los puntos visitados por S. E., el esforzado habitante del Norte Chico le ha hecho objeto de su homenaje espontáneo y cariñoso. En el grabado, recibe los saludos del pueblo en La Serena.

Paipote, Huachipato, Manantiales y obras de irrigación serán prontas realidades

EL PUEBLO TIENE CLARA CONCIENCIA DE SU DESTINO, DIJO EL PRESIDENTE

"La Fundición Nacional de Paipote, la usina de acero de Huachipato, las plantas hidroeléctricas y las explotaciones petrolíferas, son los fundamentos esenciales para movilizar con nuestras propias manos la riqueza potencial del país, articular y diversificar nuestra economía y conquistar por fin nuestra independencia económica", dijo el Primer Mandatario en su vibrante discurso dirigido al pueblo de Copiapó, que le tributó ayer una imponente manifestación de adhesión y simpatía.

El pueblo de la progresista ciudad nortina se volcó en las calles y rodeó el coche presidencial, haciendo objeto al Jefe del Estado de entusiastas manifestaciones, que se hicieron más vibrantes cuando hizo uso de la palabra desde la tribuna levantada frente al Grupo Escolar, momentos después que presenciara el más gigantesco desfile popular a que ha asistido Copiapó, y en el que tomaron parte las instituciones armadas, organizaciones obreras, deportistas, colegios, aviadores civiles, alumnos de la Escuela de Minas, bomberos, Partido Radical y delegaciones de todas las localidades de la provincia.

La multitud rompió los cordones establecidos por Carabineros para acercarse al Presidente, bridándole la más calurosa bienvenida de que se tenga recuerdo en este pueblo.

Reproducimos a continua-

(PASA A LA PAG. 26).

AMPARO A UNA MUJER OBRERA DISPUSO S. E.

En la puerta de la Intendencia de Copiapó, se acercó a S. E. una humilde mujer obrera, llamada Juana Farías, quien, con lágrimas en los ojos, le dijo que iba a ser lanzada de la casa que ocupa en la población de la Caja de la Habitación Popular. El Primer Mandatario se interesó inmediatamente por la situación de esta obrera, y ordenó al Intendente y a su Edecán, que solucionaran su problema.



Mientras "Juan Soldado" mantenía ayer su ritmo normal de producción, el Jefe del Estado se impuso detenidamente de su funcionamiento. Esta planta simboliza el esfuerzo de su Gobierno por dar a Coquimbo un impulso industrial que nunca tuvo en su historia.

Urgencia para proyectos de carácter social

...se reiniciará la actividad ...taria. La Cámara que ha... suspendido sus sesiones por falta ... tabla, deberá ocuparse en forma ... del proyecto despachado por ... Senado, y por el cual se autoriza ... emisión de bonos de la deuda interna por mil millones de pesos, y ... la cual el Ejecutivo ha solicitado urgencia.

36 NUEVOS PROYECTOS

...la Secretaría de la Cámara se ... un nuevo Mensaje del Ejecutivo incluyendo 36 proyectos en la ... convocatoria, lo que permitirá que ... comisiones realicen una intensa ... actividad.

...las esferas parlamentarias se ... que en la Cámara se propondrá un proyecto de acuerdo para solicitar del Ejecutivo que pida urgencia para el estudio de los proyectos ... carácter social: Reforma de las ... 4,054 y 4,055; Previsión integral ... EE. PP., etc., proposición que ... originará movidos debates.

DISCUSIONES ECONOMICAS

Por otra parte en el día de hoy ... irán desarrollándose las conversaciones que realizan los personeros de los partidos de Gobierno, con S. E. y con el Ministro de Hacienda en torno al problema que dice relación con la fijación del tipo único de cambios.

Los partidos de oposición han manifestado sus propósitos no participar en dichas conversaciones.

Misión Económica de NU llegará el miércoles a Chile

El miércoles, por vía aérea llegarán a Santiago, procedentes de Estados Unidos, los cuatro financistas y peritos en materias económicas de las Naciones Unidas, contratados por el Gobierno de Chile. Esta misión permanecerá en nuestro país durante tres semanas, y estudiará todos los aspectos de los diferentes procesos de la economía nacional.

Esta misión está integrada por el profesor Simeón Leland, decano de la Universidad de North Western, destacado financista y asesor del Gobierno de Estados Unidos, perito en materias tributarias; Eric Lindhal, ex Ministro de Estado en Suecia, perito en materias de inflación y control de precios; profesor Carl Iverson, especialista en materias monetarias, y John Williams, profesor de la Universidad de Harvard, economista y asesor del Reserva Bank of Federal of United States. Esta delegación será asesorada por un funcionario de la NU.

Los profesores Leland, Lindhal, Iberson y Williams serán recibidos por el Presidente de la República, Excmo. señor González Videla; por los Ministros de Economía y Comercio y de Hacienda, señores Baltra y Alessandri, respectivamente, para considerar diversos aspectos sobre la actual situación económica y financiera de Chile y el nuevo régimen de cambios, conforme a los acuerdos de Bretton Woods.

La delegación técnica financiera sostendrá, además, algunas conferencias con los representantes del Banco Central, Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, Caja de Amortización, Corporación de Fomento de la Producción, y otras personalidades de la banca y el comercio nacionales.

JUEGOS DE GUERRA DE LA II DIVISION SE INICIARAN HOY

Esta tarde se inician los Juegos de Guerra de la Segunda División de Ejército, como preliminar de las grandes maniobras que se desarrollarán en los últimos días de la presente semana, a lo largo de las extensas llanuras y altos cerros del campo militar de Peldehue.



General don Silvestre Urizar, que dirigirá las maniobras de la Segunda División.

Ya se encuentran en plena vida de campaña 18 unidades, entre escuelas de armas y regimientos de infantería, caballería, artillería, telecomunicaciones, ingenieros y blindados, cuyos componentes rivalizan en entusiasmo para demostrar su capacidad en el terreno después del adiestramiento teórico y de cuartel durante varios meses.

La dirección superior de los Juegos de Guerra y de las maniobras ha sido encomendada al Inspector General de Instrucción del Ejército, General señor Silvestre Urizar.

Es posible que a uno de los ejercicios finales concurra el Presidente de la República, Excmo. señor González Videla.

Financistas de EE. UU. visitan hoy Huachipato

Se encuentra en el país el Director del Banco Internacional señor Samuel W. Anderson, acompañado de los señores Ernesto Franco, William Simeons y G. Kalkers, quienes visitarán hoy la Usina de Huachipato.

Esta delegación de financistas norteamericanos acaba de realizar una visita a la Central Hidroeléctrica de "El Abanico", acompañados por el Gerente de la Corporación de Fomento de la Producción en Nueva York, señor Roberto Vergara.

El viaje de estos financistas norteamericanos tiene trascendental importancia, cuya finalidad tendría por objeto conocer los planes de industrialización en que se encuentra empeñado el Gobierno y la otorgación de un nuevo crédito que el Banco Internacional concederá a Chile.

GENUINAMENTE POPULAR SERA NAVIDAD 1949

Todo el colorido típico de la Navidad de antaño, con sabor a tierra chilena y saturada de motivos pintorescos alusivos a la tradicional celebración, tendrá este año la Pascua que organiza el Comité Nacional de Navidad, que preside la esposa del Presidente de la República, señora Rosa Markmann de González Videla.

Volverá a ocupar su sitial de honor el auténtico pesebre representando el nacimiento de Cristo.

El Comité ha celebrado algunas reuniones en la Moneda, presididas por la señora de González Videla, a fin de tomar acuerdos sobre la celebración de estas festividades. Cabe destacar en el programa el festival a lo largo de toda la Alameda Bernardo O'Higgins, que dará caracteres grandiosos a la Navidad de 1949.

ACTUARA LA REINA DE LA PRIMAVERA

Para los efectos de la realización de este festival de Navidad el Comité designó una comisión que tendrá a cargo su organización y que quedó integrado por las siguientes personas: señora Rosa Markmann de González Videla, que la presidirá; Alcalde de Santiago, doctor José Santos Salas; presidenta ejecutiva del Comité Nacional de Navidad, señora Aída Yávar; el presidente y los dos asesores de la Comisión de Fiestas de la Primavera de la Federación de Estudiantes de Chile, señores Martínez, Videla y González; secretaria de la esposa de S. E., señorita Rosa Martínez; y subjefe de la Dirección de Informaciones de la Presidencia de la República, señor Fernando Pereira J.

La Reina de las Fiestas de la Primavera, señorita María Figueroa, y sus damas de honor actuarán también en las festividades de Navidad y su juventud y belleza contribuirá a su mejor éxito.

Las bandas militares, los Coros Universitarios, Cuerpos de Ballets, y gran cantidad de artistas, actuarán en los diversos estrados y proscenios repartidos a lo largo de toda la Alameda y Plazas Bulnes y de la Constitución.

Iluminación y fuegos artificiales, especialmente diseñados para esta ocasión, repartirán sus luces multicolores haciendo más bella la festividad.

El Arzobispo chino rindió ayer homenaje a la Virgen del Carmen

En la Basílica del Salvador, el Arzobispo de Nankin, Monseñor Paul Yu-Pin, jefe de la delegación china que se encuentra en nuestro país, ofició ayer a las 9 de la mañana, una solemne misa con la asistencia de Su Eminencia el Cardenal José María Caro, el Nuncio Apostólico, Monseñor Mario Zanin, el Embajador de China y el personal de la Embajada.

En esta oportunidad el ilustre prelado chino rindió un homenaje a la Virgen del Carmen, Patrona de Chile, a nombre de los católicos de su patria. Una delegación de niñas de la colectividad depositó, finalmente, una ofrenda floral en el altar de la Santísima Virgen.

Las obras de construcción de Paipote visitó ayer S. E.

Nada ni nadie detendrá...

(DE LA PAG. 25.)

ción el texto del discurso del Primer Mandatario.

"Pueblo de Copiapó:

No olvidaré jamás el sencillo fervor, la espontánea sinceridad ... afanes de Gobernante.

La... como la mejor recompensa que podéis dar a mis afanes de Gobernantes.

Aquí están, junto a mí, congregadas fraternalmente todas las fuerzas vivas de la región.

Esta movilización en masa de hombres y mujeres que trabajan en la minería, la industria, la agricultura, la educación, el comercio y las profesiones liberales, constituyen una magnífica expresión de civismo democrático.

La bizarra formación de los soldados de la República contribuye a realzar este espectáculo impresionante, encuadrándolo en un marco de noble severidad.

Es un símbolo de la patria esta manifestación pacífica de la soberanía popular, bajo el amparo de las fuerzas que garantizan la independencia, la libertad y la paz interior de la Nación.

Como Jefe Supremo del Estado, yo os brindo a todos el homenaje de mi admiración y de mi gratitud.

No necesito esforzarme para desentrañar la certera intuición que os congrega a mi alrededor en este instante.

EJECUTOR DE UN ANHELO NACIONAL

Es que sabéis que soy el fiel ejecutor de vuestro profundo anhelo de una convivencia social más justa y más humana, de una firme esperanza en que habrá de terminar pronto este acecho constante y demoledor de las necesidades, del temor y de la inseguridad.

Sabéis que siento e interpreto lealmente estos anhelos y que me esfuerzo sin vacilaciones, ni desalientos, en la tarea de edificar los fundamentos que necesitamos para convertirlos en realidades.

Ahora mismo he hecho un paréntesis en el estudio de un problema grave y complejo que afecta a toda la población para venir a verificar personalmente el estado de las edificaciones de la Fundición Nacional de Paipote.

Porque esta obra, que urge hasta sus últimos extremos la capacidad económica del país, no es sólo un motivo de progreso de esta región.

Es un alto exponente del esfuerzo nacional que no retrocede ante ninguna dificultad para construír un Chile mejor, soberano y libre, en el concierto de las naciones civilizadas.

FUNDAMENTOS DE NUESTRA ECONOMIA

La Fundición Nacional de Paipote, la usina de acero de Huachipato, las plantas hidroeléctricas y las explotaciones petrolíferas son los fundamentos esenciales para movilizar con nuestras propias manos la riqueza potencial del país, articular y diversificar nuestra economía y conquistar por fin nuestra independencia económica.

Sin esta independencia económica, la independencia política que conquistamos, hace más de cien años, estaría expuesta a esfumarse fatalmente a breve plazo, como una ilusión engañosa. Estaríamos inermes, sin una fuerza de gravitación propia que compense la atracción absorbente de la economía de otros pueblos más adelantados que el nuestro.

Pero esto, con ser mucho, no es todo.

Con nuestro esfuerzo y las inversiones del capital extranjero, levantamos en el pasado otras industrias, acaso mayores que éstas: las industrias del salitre y del cobre, y las antiguas fundiciones.

Todas ellas han contribuído, ciertamente, a nuestro progreso y bienestar, siguiendo las modalidades de la época en que fueron establecidas.

Sin embargo, esas industrias, desde sus orígenes, sólo tuvieron de chilenas "el agua de las calderas y el sudor de los trabajadores".

Pero éstas —Paipote, Huachipato, Manantiales— que se están edificando también con el esfuerzo de los chilenos, con la ayuda generosa de los Estados Unidos de Norteamérica, y con sacrificios inmensos de toda la población de Chile, quedarán en manos de chilenos, y chilenos serán los que gocen la totalidad de los frutos de estos desvelos.

He dicho que Chile, como pueblo, ha hecho sacrificios inmensos para emprender y realizar estas obras de liberación nacional.

En efecto, una suma equivalente o mayor que los dólares de la ayuda de los Estados Unidos, ha sido el aporte que hemos hechos en moneda nacional.

Esto significa que hemos sacado y continuamos sacando ese dinero de la renta nacional, del fruto de nuestro trabajo cotidiano.

Ese dinero pudo haberse empleado en mejorar el standard de vida de la población.

Pero el pueblo de Chile ha sido capaz de comprender que con el sacrificio de estas inversiones está construyendo un porvenir mejor.

Este hecho histórico constituye la más alta demostración de la madurez política de los chilenos.

Sólo un pueblo que tiene una clara conciencia de su destino, sólo un pueblo que tiene una noción exacta de los beneficios que comporta su incorporación al progreso del mundo, es capaz de concebir y realizar la vasta empresa en que estamos empeñados.

Mediante ella habremos de traspasar, en ordenada formación cívica, los linderos que separan una economía semicolonial de una economía diversificada.

Más allá, a nuestra vista casi, está el ancho sendero del progreso y el bienestar nacional.

Tal es, compañeros y amigos, la noble significación de este acto. Es una batalla que estáis ganando con el estímulo que dáis al Jefe del Estado con vuestra presencia y vuestra adhesión.

Yo reclamo esa significación y ese estímulo con orgullo de chileno y os recuerdo los antecedentes de esta empresa visionaria, con patriótica emoción.

FRENTE A LA ADVERSIDAD

Ello es necesario, porque constituye una lección de moral cívica para las generaciones del futuro, aquí representadas.

En efecto, compañeros y amigos, hay aquí algo que es el distintivo supremo del carácter de los chilenos. Se agigantan ante las dificultades, se sobreponen siempre a la adversidad. De ello hay amplio testimonio a través de toda nuestra historia. Rancagua, Iquique, La Concepción, no fueron actos individuales o de grupos, sino que manifestaciones superiores y heroicas del espíritu colectivo.

Estas cualidades fueron, precisamente, las que se impusieron en 1939, sobre la consternación y el pavor de una catástrofe nacional.

Un terremoto espantoso redujo a escombros a cinco provincias y segó en un minuto cuarenta mil vidas.

Ni una guerra de años habría podido producir entonces mayores estragos.

Sin embargo, de entre tanta ruina y desolación surgió, como un destello, la idea de emprender, junto con la necesaria reconstrucción de las devastaciones del sismo, una revolución industrial, que reconoce sus fundamentos en todas las obras que acabo de mencionar.

El pueblo de Chile ha sabido proseguir esta tarea visionaria con serena firmeza. Nada habrá de impedir o estorbar su realización definitiva.

No la impidieron las dificultades de la guerra reciente, ni lo impedirán sus repercusiones, que ya azotan nuestras playas por funestas que ellas sean.

Yo os lo prometo y lo aseguro. Nada ni nadie interferirá en el ritmo acelerado de la edificación de Paipote, Huachipato, Manantiales y las demás obras de liberación nacional que estamos realizando.

REAJUSTES FINANCIEROS

Para significar esta inflexible resolución es que estoy aquí con vosotros. Como dije hace un momento, he interrumpido mis afanes para la resolución de un problema complejo y difícil que interesa a toda la ciudadanía.

He de someterlo a vuestra consideración en sus líneas generales, para seguir la costumbre que me he impuesto de buscar el apoyo y la comprensión generosa del pueblo en mis resoluciones de gobernante democrático.

Los reajustes que se operan en el mercado internacional, como consecuencia de la última guerra, han asestado un duro golpe a nuestras exportaciones de cobre, amenazan con dificultades menores a la industria del salitre y perturban, en general, la colocación de todas nuestras exportaciones. En unos cuantos meses, el país ha visto disminuír en una cuarta parte, sus previsiones de ingresos en moneda extranjera.

Principalmente, se han reducido a una mínima expresión, los dólares de bajo precio que permitían el abastecimiento a bajo costo de muchos artículos esenciales para la vida de la población.

Mi Gobierno estudia con ahinco, con acuciosidad, pero con decisión y firmeza, todos los aspectos de este problema y trata de valorar sus repercusiones. Principalmente, en cuanto amenaza la economía de los sectores que viven de un sueldo y de un salario.

Sin precipitaciones, con inflexible serenidad, el Gobierno escucha todas las opiniones, sean de amigos o adversarios, sean de los grupos políticos que lo sostienen, o de los grupos políticos que lo combaten.

Busca de este modo, con patriótico celo, una ecuación de justicia que resguarde el interés de todos los componentes de la nación y, en primer lugar, de los que son económicamente más débiles, sin descuidar por ello los de la producción.

Tengo la firme convicción de que mi voluntad insobornable de ser justo, habrá de resplandecer en la resolución definitiva que se adopte.

Ella no habrá de apartarse del espíritu de solidaridad social y humana, que informa y ha informado siempre todos los actos de mi vida.

LA VOZ DE LA OPOSICION

He dicho que el Gobierno escucha las sugerencias y opiniones de amigos y adversarios.

Con este objeto, he convocado a los representantes más calificados de los partidos de Gobierno y de Oposición.

A todos he entregado, sin discriminación alguna, los antecedentes completos del problema, y les ha expresado lo que cree ser una solución posible y practicable.

Los partidos de Gobierno han indicado, con lealtad y franqueza, las soluciones que, a su juicio, deben adoptarse.

En cuanto a los partidos de oposición, han creído que su deber patriótico les impone la conveniencia de levantar cuestiones dilatorias o de procedimiento. Han sostenido que este asunto, por la trascendencia nacional que reviste, debe ser conocido y resuelto por el Congreso. Han solicitado mayores antecedentes que no van al fondo de la cuestión. Y algunos se han anticipado a sostener con desenfado, que no les asiste el deber de cooperar indicando soluciones, con el argumento falaz de que no existiendo por el momento una opinión unánime de los partidos de Gobierno, resulta innecesaria la sugestión de una nueva fórmula.

Se introduce así un juego político y las inquinas de los partidos, en algo tan grave y trascendental como es la necesidad de preservar lo que es sagrado: la vida misma de nuestros conciudadanos.

Así se entiende por algunos los deberes de la oposición frente a los grandes problemas nacionales.

Sin embargo, a la luz de los principios de una verdadera democracia, el problema para la oposición es simple.

O tiene una fórmula mejor que las que se han propuesto y se estudian, o no tiene ninguna.

Si la tiene, y la oculta, incurre en un acto de lesa democracia. Porque en una democracia a todos asiste el deber de opinar con lealtad sobre los problemas públicos. La negativa deliberada de opinar, es, pues, una infracción maliciosa de un deber moral inexcusable.

Si no la tiene y carece del valor moral suficiente para confesarlo, no puede reclamar el derecho y el honor de una función tan alta, como es la de la oposición en una Democracia.

Para prevenir estas actitudes, es que he indicado, con majadera insistencia, la buena doctrina que informa el concepto de una oposición democrática.

Yo he dicho que esa oposición es necesaria a mi Gobierno, para prevenir y corregir sus errores. Porque el Gobierno es una cosa de hombres, y es humano errar.

En este caso, son muy claros los deberes de una oposición constructiva y patriótica.

Yo abrigo la esperanza de que las reticencias que acabo de exponer y juzgar, sean el fruto de una postura ocasional o de una ofuscación pasajera y que quienes pretenden ser la oposición de mi Gobierno acabarán por tomar el camino del interés nacional para conquistar así el derecho que les corresponde de criticar cualquiera determinación que se adopte, no porque sea del Gobierno, sino porque sea contraria a una fórmula claramente manifestada por ellos.

En cuanto a que es el Congreso y no el Gobierno el llamado a conocer y resolver el problema, ello no afecta al fondo de la cuestión.

Dentro del rodaje de nuestras instituciones, no hay temor de errar en cuanto a la competencia de uno u otro poder para adoptar válidamente una resolución legítima en esta materia.

Se trata, en suma, compañeros y amigos, de una prueba que el destino ha querido poner a la abnegación, el coraje y el patriotismo de los chilenos.

Yo tengo fe profunda en que también esta vez habrán de imponerse esas cualidades que distinguen el carácter de nuestra raza, y que el sentido de unidad de la nación, nuestra disciplina social, nuestra madurez política y nuestra conciencia democrática habrán de sobreponerse a esta eventualidad, encontrando en ella la causa necesaria de una mancomunión de esfuerzos y de sacrificios solidarios.

Quiero referirme ahora a otro problema que preocupa vivamente mi atención.

AMPLIACION DE LAS TIERRAS DE CULTIVO

Como complemento necesario del desarrollo industrial del país, mi Gobierno ha prestado una atención preferente a la habilitación de nuevas tierras de cultivo.

En general, este problema consiste en regularizar el curso de las aguas y en poner bajo su nivel todas las tierras cultivables del territorio nacional, lo cual requiere embalses, acueductos, prospección de napas de aguas subterráneas, elevadores de aguas, etc.

Es una empresa y una necesidad que escapan decididamente a nuestras posibilidades económicas y financieras.

Por esto solicité y obtuve la aprobación, en principio, de un crédito en los Estados Unidos.

Los estudios hechos por el Departamento de Riego de la Dirección General de Obras Públicas, aunque se refieren a las obras más importantes, son fragmentarios. Contemplan sólo algunos aspectos del problema general. Además, algunos son meros bosquejos incompletos.

El organismo encargado por el Gobierno de los Estados Unidos de facilitar los fondos para convertir en realidad esta iniciativa, ha solicitado que se le presente un plan que permita hacer una estimación general del valor de las obras, aparejado de un detalle minucioso de los aspectos económicos y financieros de las mismas y de sus proyecciones en la economía del país.

Naturalmente, desea que estas informaciones provengan de alguna entidad imparcial, cuyos dictámenes le merezcan fe.

Ahora bien, las reparticiones públicas, especializadas en estas materias, carecían de muchos elementos de elevado costo y que son indispensables para llevar a buen término, con la celeridad que el caso aconseja, los estudios necesarios. Dichos estudios comprenden la verificación de los cálculos de los proyectos definitivos de los ingenieros chilenos y los nuevos proyectos del plan general.

La Corporación de Fomento contrató, para estos efectos, los servicios de una conocida empresa, que ha realizado una tarea análoga en diversas regiones de los Estados Unidos y en otros países.

El Gobierno de los Estados Unidos, en conocimiento de este contrato, se apresuró a facilitar a la Corporación un empréstito para costear todos los gastos de estos estudios.

Trabajan en ellos, en la actualidad, cien ingenieros chilenos y cuatro ingenieros de los Estados Unidos solamente.

Estos últimos serán responsables del resultado de los estudios ante la Corporación de Fomento y ante la firma contratante. Es entendido que los informes de esta última servirán de base para el otorgamiento de los créditos que demande la ejecución de las obras.

Como se ve, no hay en todo esto nada que comprometa el prestigio del país o el interés nacional.

Sin embargo, se expurga con malsana intención hasta los menores detalles del contrato celebrado entre la Corporación de Fomento y la firma SNARE. Como en ninguna de sus disposiciones han podido encontrar nada que se aparte de lo que es usual en el país donde fué suscrito, se levantan objeciones basadas en lo que el contrato omitió de consignar. Y se declara que, en todo caso, significa una injuria gratuita a la capacidad y eficiencia de los ingenieros chilenos.

Nadie duda de la capacidad de nuestros ingenieros, nadie trata de menoscabar su reputación dentro o fuera del país. Su prestigio lo constituyen sus obras que desafían el tiempo a través de todo el territorio de la República.

Se trata simplemente de presentar un proyecto integral que merezca plena confianza a quienes han de proporcionar el dinero para realizarlo. En consecuencia, el contrato en cuestión no será desahuciado.

Pero ni éstas ni otras dificultades impedirán que sea mi Gobierno el que emprenda y realice estas obras llamadas a resolver el problema fundamental de la alimentación del pueblo. Vosotros habréis de ver como se tornan fecundas, tierras que hasta ahora fueron estériles. Estas obras nos pondrán a cubierto de la irregularidad de las lluvias y las inclemencias atmosféricas que amenazan periódicamente las explotaciones agrícolas. Copiapó volverá a ser la antigua San Francisco de la Selva, como en los albores de la existencia nacional.

NO RETROCEDEREMOS

Ni las susceptibilidades del amor propio, ni los intereses de personas o grupos, por altamente colocados que se encuentren, ni el aprovechamiento malicioso de los nobles impulsos de la juventud habrán de embotar mi voluntad.

Esas obras se harán, y se harán en seguida, porque el país lo exige y el pueblo las reclama.

Para ello sólo os pido que tengáis serenidad y valor para resistir a pie firme los embates del derrotismo y de la desesperanza.

Hay quienes se empeñan en quebrar la moral del pueblo para precipitarlo en el caos y el desorden. No prestéis oídos a esa prédica emponzoñada que pretende hacer provechos políticos con vuestras angustias.

Ved cómo esos falsos apóstoles de la redención popular andan desesperados para atraer hacia ellos la atención de la opinión pública que les ha vuelto la espelda.

Sus mismos jefes extranjeros se han preocupado de dejar en descubierto su calidad de instrumentos mecánicos de un imperialismo despreciable. Antes explotaron la miseria de los trabajadores. Ahora derraman sangre inocente. El gangsterismo político es su consigna. Los abnegados agentes del orden, sus primeras víctimas. Ahora se ensañan contra modestos carabineros, asaltándoles y asesinándolos en pandillas.

Yo rindo el tributo de mi homenaje a estos mártires de la paz pública y hago saber a sus deudos que la Nación y el Gobierno no olvidarán su sacrificio. Y a los que siguen en la brega, ocupando el sitio de los caídos, les expreso mi simpatía y la gratitud del país.

Pero los malos chilenos no lograrán arrastrar al país a una orgía de sangre.

Lo impedirá esto mismo que vive y palpita en este instante: la conciencia democrática, la comprensión justiciera de las dificultades que atravesamos y la solidaridad social que son el sello republicano de esta soberbia manifestación".

Liceo 6 rinde hoy homenaje a Román

El Liceo de Niñas N.o 6 rendirá hoy a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, un gran homenaje al escultor chileno, Samuel Román Rojas. En el acto organizado por la Directora del Liceo, señorita Arinda Carvajal, harán uso de la palabra el poeta don Angel Cruchaga Santa María, el pintor don Carlos Isamitt y la señorita Carvajal. El Coro del Liceo animará la velada, interpretando canciones antiguas francesas y composiciones de Haendel. Finalmente, el escultor señor Román agradecerá el homenaje, entregando al término de su discurso, diversos obsequios al Liceo y a las alumnas que escribieron los mejores trabajos sobre su Exposición Retrospectiva.

Inaugura Exposición pintor Carlos Swinburn

Hoy, a las 16 horas, se efectuará la apertura de la valiosa exposición de cuadros al óleo y acuarelas, originales del distinguido pintor Carlos Swinburn, en la Sala de Arte del Banco de Chile. El conjunto abarca una cincuentena de obras, en que se alternan panoramas de la cordillera, paisajes campesinos y motivos playeros del sur.

Swinburn se ha especializado en la interpretación del paisaje chileno y lo ejecuta dentro de un estilo personal, logrando en sus composiciones, principalmente en sus acuarelas una limpia y acentuada gama colorística.

ncian9

NUEVOS MIEMBROS DE LA ASOCIACION C. HENRIQUEZ

En su última reunión, el directorio de la Asociación de Periodistas de Chile "Camilo Henríquez", aprobó las solicitudes de admisión de los señores León César Arán, director de "La Opinión", de Valparaíso; Alfonso Jordán Vásquez, Augusto Pizarro Pizarro, Carlos Díaz Vera y Eduardo Mery Reyes, todos de provincias, y del señor Enrique Costoya Aceituno, de Santiago.

Conocido trompetista perdió su instrumento

La noche del miércoles último en Avenida Blanco Encalada esquina de Unión Americana, un conocido trompetista profesional, perdió su instrumento. Se ruega a la persona que pueda proporcionar datos acerca del instrumento extraviado, comunicarlos a la Sección Crónica de este diario. "Ciesnon" es la marca de la trompeta; amarilla, de bombas y émbolos plateados, sin boquilla; estuche café, interior paño rojo; dentro del estuche atril y sordina.

Después de recibir el homenaje de Copiapó se dirigió al Mineral

Grandes demostraciones de afecto popular

COPIAPO, 27.— Esta ciudad tributó hoy un homenaje excepcionalmente afectuoso y vibrante al Excmo. señor González Videla, sin precedentes en la historia de Copiapó.

Desde el día anterior se advertía un inusitado entusiasmo. Los copiapinos, sin distinción de clases sociales, recorrieron las calles de la ciudad hasta altas horas de la madrugada, preparando el triunfal recibimiento a S. E. y dando los toques finales a innumerables arcos de triunfo, levantados a lo largo del recorrido que haría la comitiva presidencial.

Usando todos los medios de movilización, empezaron a afluir a Copiapó, desde el día anterior, centenares de personas radicadas en otros pueblos o lugares vecinos. En la tarde del día anterior, la ciudad quedó totalmente embanderada, mientras el comercio local engalanaba sus vitrinas con banderas nacionales y retratos del Jefe del Estado. El frontis de muchos edificios públicos y particulares fueron adornados con hojas de palmera y flores, destacándose especialmente entre éstos, el local de la Administración de Correos y Telégrafos.

A las 11 horas aterrizó en el puerto aéreo de Copiapó el avión "Canela" que conducía a S. E. y comitiva.

Al aparecer el Presidente de la República en la puerta del avión, le rindió honores una compañía del Regimiento de Ingenieros Atacama N.o 1, mientras su banda ejecutaba el himno nacional.

Después de pasar revista a la Guardia de Honor, el Presidente de la República recibió el saludo del Intendente de la Provincia, don Florencio Martínez Andreu; del Alcalde, don Humberto Rivera; del Comandante de la División, General don Andrés Poblete; del Jefe Accidental de la Primera Zona de Carabineros, Coronel don Jorge Márquez, y demás autoridades civiles y militares.

HACIA LA CIUDAD

El Presidente, acompañado del Intendente y del Edecán Aéreo, Comandante don Fernando Rojas Ortega, subió a un auto descubierto y se dirigió, seguido de cuarenta y tres automóviles, hacia el centro de la ciudad.

En el aeropuerto se habían congregado varios cientos de personas, igual que a lo largo de toda la ruta, quienes aplaudían con extraordinario entusiasmo. El Presidente se puso de pie en el automóvil y contestaba estos homenajes, sonriente y saludando con el sombrero en la mano.

EL TRIUNFAL RECORRIDO

El primer arco de triunfo bajo el cual pasó S. E. era uno muy hermoso, levantado por la Municipalidad en la calle Carrera. Después seguían varios otros en las calles Vicuña, O'Higgins y Yerbas Buenas, levantados por el Cuerpo de Bomberos, las colonias extranjeras y los establecimientos educacionales.

Una multitud, ansiosa de exteriorizar su afecto y gratitud al Primer Mandatario, se había ubicado desde las primeras horas de la mañana en las veredas de las citadas calles. Puede decirse que el paso del Presidente por ellas constituyó una verdadera marcha triunfal.

Lluvias de flores y papel picado eran lanzados desde los balcones sobre el coche presidencial, cubriéndolo totalmente, mientras el Primer Mandatario, de pie en su coche, agradecía.

El Jefe del Estado y su comitiva estuvieron durante breves momentos en la Intendencia, alojamiento del Presidente durante esta noche, donde le fué servido un refrigerio consistente en jugos de papaya y de naranja, sandwichs y dulces regionales. Estos momentos los aprovechó el Presidente para conversar con las autoridades.

Terminada la breve colación, el Presidente se dirigió a pie desde la Intendencia, ubicada en calle Atacama, hasta la calle Colipí, donde se encuentra el Grupo Escolar.

GRANDIOSO DESFILE POPULAR

En las puertas del Grupo Escolar se había levantado un estrado desde donde el Presidente y su comitiva presenciaron el magnífico desfile popular.

El desfile fué iniciado por el Regimiento de Ingenieros Atacama N.o 1, al mando del Mayor don Rafael Vargas, cuyo paso arrancó nutridos aplausos de la enorme multitud que rodeaba la plaza. Luego desfilaron los aviadores del Club Aéreo de Copiapó. Siguió el Liceo de Niñas, encabezado por el cuerpo de profesoras, que hicieron una excelente presentación. Este mismo Liceo hizo desfilar uniformados sus equipos de básquetbol femenino. Continuó el Instituto Comercial, dividido en dos secciones: hombres y mujeres, además de un grupo de deportistas de ese mismo plantel que desfilaron en sus tenidas de deporte. Muy aplaudida fué la presentación del Liceo de Hombres con el desfile de sus equipos de básquetbol, fútbol y pimpón, con sus uniformes correspondientes, seguidos de los alumnos que desfilaron en bloques. En seguida desfilaron los alumnos de la Escuela Normal de Hombres y la Escuela de Minas, encabezada por su director, don Carlos Villalobos. Los alumnos de esta escuela portaban carteles de agradecimiento al Primer Mandatario por la creación de la Universidad Técnica del Estado. Continuaron las brigadas de scouts en correcta formación con sus respectivas bandas de pitos y tambores. Siguieron las tres Compañías de Bomberos de Copiapó en tenida de parada y con todo su material. Pasaron después frente a la tribuna oficial, el club de tiro Libertad y el Club Deportivo Lisambert, con sus equipos uniformados de ciclistas, futbolistas, basquetbolistas, tanto adultos como infantiles. Luego desfilaron los sindicatos obreros, haciéndolo primeramente el de Paipote, con estandartes y motes saludando la presencia del Primer Mandatario en Copiapó. Los motes decían: "Para completar nuestro plan, refinería de Guayacán". "Huachipato y Fundición, son de Chile salvación", "Con Paipote, habrá bienestar al lote". En seguida desfilaron la Unión de Obreros Ferroviarios, la Asociación de Obreros Ferroviarios Jubilados, la Unión de Agricultores y la Sociedad de Socorros Mutuos "San Fernando". Todas estas instituciones llevaban estandartes y motes saludando al Jefe del Estado. Seguía el Partido Radical de Copiapó y delegaciones de los pueblos de la provincia, sus militantes, agitando sus brazos, saludaron al Primer Mandatario, el que, desde la tribuna oficial, les respondía con el pañuelo en alto. Seguían los pobladores de Travesía El Totoral, portando motes que decían: "Necesitamos tierras para hacerlas producir y no para especular", "Defiéndanos Excelencia de los usurpadores de tierras fiscales". Finalmente, cerraban el magnífico desfile del pueblo de Copiapó, un grupo de cincuenta huasos, montando briosos caballos, que sombrero en mano, saludaban hacia la tribuna presidencial, mientras miles de escolares agitaban banderitas chilenas vivando al Presidente.

LA BIENVENIDA DEL ALCALDE

Una vez finalizado el desfile, hizo uso de la palabra, con el fin de dar la bienvenida oficial al Primer Mandatario, el Alcalde de la Comuna, don Humberto Rivera Medina, quien expresó, más o menos, lo siguiente:

"Copiapó os recibe alborozado y con este magnífico desfile, que jamás a Mandatario alguno se había hecho en esta ciudad, demostramos nuestra más franca y leal adhesión a vuestra política de salvación nacional".

"Estamos con vos, Excelentísimo señor, porque sabemos que queréis darle a nuestro querido Chile el bienestar y la dignidad a que todos los hombres tienen derecho".

HABLA S. E.

Terminado el discurso de bienvenida del Alcalde de la Comuna, fué anunciado el Primer Mandatario.

Durante el desarrollo de su discurso, S. E. fué objeto de vibrantes manifestaciones de cariño. Verdaderamente impresionado ante el apoteósico recibimiento y homenajes, el Presidente se apartó del texto del discurso y, poseído de verdadera emoción, manifestó que en otras ciudades las recepciones habían sido grandiosas, pero que ésta era una demostración tan elocuente y vibrante de afecto y adhesión, que no podía sino agradecerla desde el fondo del corazón.

Una vez finalizado el discurso del Presidente, éste pidió a la enorme multitud que entonara el himno nacional. Verdadero fervor patriótico se veía en los rostros de los obreros, empleados, niños y niñas que cantaban.

HOMENAJE DEL PUEBLO

Al terminar el coro de nuestro himno nacional, el Cuerpo de Carabineros fué impotente para detener la avalancha humana que se abalanzó hacia el Jefe del Estado, con el fin de saludarlo, estrechar su mano y darle abrazos. Los rostros de los obreros, alegres y tostados por un sol atacameño, demostraban inmensa fe en el porvenir de la generosa tierra chilena.

Grandes esfuerzos hubo de hacer el Mandatario y su comitiva para poder abandonar la tribuna oficial, pues todos querían abrazarlo. Mujeres, llevando niños pequeños en sus brazos, se los acercaban a fin de que S. E. les acariciara, lo que hacía muy gustoso.

Momentos más tarde en la Escuela de Minas se sirvió en honor de S. E., un gran almuerzo popular, al que adhirieron mil cincuenta personas. Durante el recorrido desde la Intendencia hasta la Escuela, recibió el Primer Mandatario el espontáneo y cariñoso homenaje de la población. Al finalizar el almuerzo hicieron uso de la palabra el presidente del Comité para el Progreso de Atacama, señor Carlos Villalobos; a continuación el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Ernesto Merino; el senador conservador por Concepción, don Fernando Aldunate; el profesor de la Escuela de Minas, señor Guillermo Petzeldt. Ofrecida la palabra a S. E., pronunció un breve discurso en uno de cuyos acápites dijo que la clase media es siempre la que más sufre y la más postergada, y que por ésto había enviado al Congreso el proyecto que crea la Universidda Técnica del Estado, para reivindicarla. "Mientras más hombres vistan el overall, más grande y próspera será la República", expresó. Finalmente habló el senador don Isauro Torres.

UNA OBRA REALIZADA

Terminado el almuerzo en la Escuela de Minas, el Presidente fué a Paipote.

Una de las satisfacciones más grandes de su vida ha experimentado el Presidente al visitar las obras muy avanzadas de la fundición Nacional de Minerales de Paipote, que constituirá la realización de uno de sus sueños más anhelados para lograr la industrialización de Chile y será para Atacama y Chile entero, motivo de justificado orgullo.

Desde la misma altura, en donde hace dos años el Presidente González Videla, al colocar la primera piedra de esta gigantesca obra, contemplará tierras desoladas, pudo mirar las usinas semilevantadas, modernísimas casas de obreros y gran cantidad de hombres, niños y mujeres que aplaudían con delirante entusiasmo al hombre que, con genio constructor, ha levantado esta grande obra.

LLEGADA A PAIPOTE

El Presidente y su comitiva llegaron a Paipote en larga caravana de automóviles, a las 17.30 horas.

En las elevadas colinas donde se levantarán las usinas, flameaba la bandera nacional y la alegría que caracteriza las grandes festividades patrias se reflejaba en todos los rostros, especialmente en las caras tostadas de los obreros que las están construyendo, bajo la dirección de ingenieros chilenos, tan distinguidos como Jorge Ascui Latorre, Fernando Benítez y Alfredo Maureira.

A pié subió el Presidente por el escarpado camino que conduce a la cima. Entonces se presentó ante sus ojos y ante los de los integrantes de su comitiva, un magnífico panorama, en donde se levantan ya las grandes moles de los edificios que serán la planta eléctrica, la fundición y las casas de máquinas. Casi terminadas están las casas para empleados y obreros, el teatro de los trabajadores, el Cuartel de Carabineros y las escuelas. No pudo el Presidente disimular su emoción y menos aún al escuchar los aplausos que poco a poco se convirtieron en ovación, de ese inmenso gentío que bullía a lo lejos, falda abajo, y que de pronto, como un solo hombre, cantó el himno de la Patria.

RECUERDOS Y REALIDAD

Desde ahí, desde esa altura, fué que el Presidente González Videla exclamó hace dos años mirando las áridas tierras que estaban a sus pies: "Ahí, en ese sitio, estará la fundición nacional de Paipote".

Fernando Benítez, uno de los principales técnicos de esta obra explicó al Presidente en la maquette todos los detalles de ella. Le dijo lo que se había hecho y lo que aún faltaba por hacerse.

LA NOTA HUMORISTICA

No faltó en estos instantes, la nota humorística, que la dió el propio Presidente, cuando dijo dirigiéndose a los ingenieros: "Bueno, amigos, tienen que apurar mucho la terminación de estas obras, pues quiero inaugurarla totalmente terminada, durante mi Gobierno. No sea cosa que después lo vaya a hacer Humberto Alvarez y me robe la película".

El senador Alvarez, que estaba también a su lado respondió sonriendo: "En qué quedamos Presidente, recién en el almuerzo de la Escuela de Minas usted dijo que no deseaba a ninguno de sus amigos que fuera siquiera candidato a la Presidencia".

Estas salidas fueron calurosamente celebradas.

Nuevo método de control del comercio

—"Un novísimo sistema de control permite al Departamento de Salubridad del Municipio metropolitano ejercer la más rigurosa y permanente fiscalización sobre todos los establecimientos que tienen como principal actividad la distribución y venta de productos alimenticios", informa a LA NACION el Jefe de ese servicio especializado, Dr. Oscar Cerda.

"Inspectores sanitarios, egresados de la Escuela de Salubridad dinamizan una de las tareas de control más complejas y eficaces que se lleven a cabo en la capital", agrega. A través de un largo proceso, todos los negocios que he señalado quedan dentro de un régimen rígido de vigilancia sanitaria. Se les registra en un "índice general", y se abre para cada una de ellas una "Ficha-Record", en la cual se consignan todas las características del establecimiento y, naturalmente, todas aquellas deficiencias que es menester subsanar en breve plazo. En memorándums especiales que reciben el nombre de "Convenios" se establecen las imposiciones sanitarias que los comerciantes deberán cumplir para ajustarse a los claros preceptos reglamentarios. Un método mecánico permite, a los funcionarios que atienden el servicio, enterarse oportunamente del vencimiento de los plazos, de tal suerte que la fiscalización municipal se renueva en el momento oportuno. De este modo, el comerciante tiene una exacta sensación de autoridad y, por lo tanto, se apresura a cumplir, sabiendo que no hay modo de eludir el control sanitario".

MAYOR CUIDADO DE LOS ARCHIVOS PARROQUIALES

Ayer quedó cursado el decreto del Ministerio de Justicia por el cual se designa una comisión que estudiará la forma de preservar los archivos parroquiales. El mensaje respectivos será remitido mañana a la consideración del Congreso Nacional.

La Comisión quedó integrada por los señores Hernán Garcés Silva, Secretario del Primer Juzgado del Crimen, Roberto Larraín Dueñas, Darío Zañartu, Guillermo Feliú Cruz, Aníbal Aguayo B., un representante del Obispado de Concepción, y otro de La Serena, y tres funcionarios del Registro Civil.

RADICALES DE COPIAPO EXPRESA ADHESION AL PRIMER MANDATAR

COPIAPO, 27.— A las 20 horas se inició en el Teatro la Alhambra la Asamblea del Partido Radical. Todas las aposentadurías se encontraban totalmente llenas, debiendo el público situarse en la calle y foyer a fin de escuchar los discursos.

En la mesa de honor tomaron colocación el Presidente de la República, el Ministro de Obras Públicas, señor Merino Segura; los senadores, señores Isauro Torres y Humberto Alvarez; los diputados Manuel Magalhaes y Gustavo Olivares; el presidente provincial del partido, Dr. José Sandoval; el presidente de la Asamblea de Copiapó, don Manuel Mellado, y otros dirigentes de la provincia.

Una vez cantado el Himno Nacional en medio de gran fervor patrio, hizo uso de la palabra, saludando al Primer Mandatario el presidente provincial, Dr. Sandoval, quien expresó en algunos acápites: "Debéis llevar adelante la revolución industrial que Chile necesita. Detrás de vos, señor Presidente, hay un partido fuerte y unido: el Partido Radical.

"La realidad histórica —agregó— indica en estos instantes que la conservación y dignificación de un pueblo sólo puede conseguirse en la justa meditación de los valores individuales y la acción conjunta de todos ellos en un amplio y generoso terreno de solidaridad social, manifestado en que aquellos tan pocos que tanto tienen, si quieren preservar la democracia, deben dar colaboración efectiva a vuestro Gobierno, y esa ayuda efectiva no debe ser sólo literatura romántica o artículos de prensa. Esa ayuda debe ser tangible y elocuente como la modificación de la Ley 4,054 que el pueblo de Chile espera.

HABLA S. E.

Luego el Mandatario inició discurso haciendo un detal análisis de la gestión de su bierno. Agregó que cumplirá to por punto el programa pro tido al pueblo cuando fuera c didato presidencial. Dijo que guía siendo el mismo hombre Izquierda de antes, porque es la clase media y también ha frido los duros azotes de la in ticia.

"Quiero al pueblo, —dijo— que en él me formé y no h ninguna fuerza ni circunst que me haga variar de opin He sido elegido como presid radical y siento al radicalismo la misma pureza doctrinaria un joven de 18 años. He gobe do el país con honradez, pat tismo y lealtad, y para dar prometí al pueblo he formado Gabinete de concentración na nal, llamando a los conservad a colaborar en mi Gobierno.

"El hecho de que tenga mi tros de Derecha en mi Gobi —siguió diciendo el Excmo. ñor González Videla— no qu decir que el Gobierno es de recha. Estamos trabajando p bien del país. Cuando me he to desfilar en la mañana de me siento más radical y más quierdista que nunca. Radi el espíritu de los Matta y de Gallo me está acompañando estos momentos".

Refiriéndose a algunas de cias que se le formularon, e só, más o menos, "no perm que en nombre de mi camp anticomunista se vayan a a car los derechos sindicales han conquistado los trabaj de mi patria. Defenderé y g tizaré los derechos sindicales"

DEPORTES

SANTIAGO ES, DESDE ANOCHE, CAMPE DE CHILE DEL BASQUETBOL FEMENI

Santiago se clasificó Campeón Nacional de Básquetbol Femenino, al vencer anoche al conjunto de la Universidad de Chile, por la cuenta de 21-13, en la final de ese torneo, que se realizó en la cancha del Estadio Chile. Por su parte, Temuco se aseguró el tercer lugar de la competencia al vencer a Concepción por 36-19.

TEMUCO (36)-CONCEPCION (19)

Las temucanas impusieron su calidad de juego en el t y último cuartos, y dieron exhibición de buen básq frente a un rival muy ent ta, pero de calidad técnica diocre.

Figura descollante en la cha fué María Gallardo, gadora internacional, que ló 20 puntos, y que junto a talina Meyer y Magdalena se constituyeron en los más mes puntales del vencedor. tre las penquistas, agrad desempeño de Teresa A Julia Saavedra y Luisa Fa El desempeño de los jueces lenzuela y Martínez fué ac do. Equipos y puntos:

TEMUCO: María Ga (20), Catalina Meyer (8), men Figueroa (4), Mag Cruz (4), Corina Gavilán Alejandrina Fernández (0) tal: 36 puntos.

CONCEPCION: Teresa da (4), Julia Saavedra Guillermina Hermosilla Luisa Faúndez (6), Lidia gueroa (2), Fresia Rivera Total: 19 puntos.

Scorers parciales.— cuarto: empate a 4. tiempo: Temuco 13-9; cuarto: Temuco, por 19-1 timo cuarto: Temuco, por

SANTIAGO (21)-U. DE C (13)

Justa y merecida resul victoria del conjunto de tiago, porque siempre e un mejor juego de conju resultó un todo más armó sin tantos vacíos como el estudiantil, cuya defensa tuvo muy acertada. Las doras, con jugadas que se tuvieron rapidez y energía pieron explotar todas las de sus adversarias. Si bi "U" se constituyó en un serio, de ningún modo se acreedora a la victoria, p aparte de Iris Buendía e Ramos, las restantes ba ostensiblemente. Será nece repetir ahora un concepto ya formulamos, en el sentido que ni Santiago ni la Univ dad de Chile estuvieron en te torneo a la altura de poradas anteriores. Su stan de juego y el plantel de doras, ha experimentado poca calidad.

Consuelo Olea, Ruth Ore y Natacha Méndez, merecen mencionadas como las más cientes de las campeonas, paso que Iris Buendía e Ramos, como queda ano fueron las mejores entre perdedoras. El arbitraje de señores Toro y Cepeda, de paraíso, muy eficiente. Eq y puntos:

SANTIAGO: Ruth Ore (3), Marta Ortiz (3), María llea (2), Consuelo Olea (5), cia Hernández (2), Nat Méndez (2), Ema Erbetta Total: 21 puntos.

U. DE CHILE: Iris Bue (4), Antonia Karzulovic Hilda Ramos (6), Carmen mazón (1), Gladys Pizarro Arminda Rodríguez (0), O Castillo (0), Inelia Casa (0). Total: 13 puntos.

Scorers parciales.— Pri cuarto: la "U", 1-0. Te tiempo: Santiago, 8-3. Ul cuarto: Santiago, 11-9. cuarto: Santiago 21-13.

MAGALLANES, CAMPEO

Cumpliendo otra desta actuación, el primer elenco menino del Magallanes venc a la Selección de Conchalí, 17-10, adjudicándose el de un campeonato cuadrang que se efectuó paralelament torneo nacional.

Felicitación envió Presidente a Var

COPIAPO, 28. (Urgente) El Presidente de la Repú ca dirigió esta noche un legrama al Embajador Chile en Buenos Aires, diéndole felicitar cord mente en su nombre a L renzo Varoli por "su esplé dida actuación cumplida la carrera automovilística constituye un legítimo mo vo de orgullo para todos chilenos". (El Correspons

EN CADA PUEBLO QUE TOCABA EN SU FUGA RAMON CASTRO ERA "UN HOMBRE DISTINTO"

Se enamoró de él una joven de Punta Arenas. Iban ya a casarse

Por vía aérea será traído la próxima semana a Santiago, y probablemente custodiado por detectives de Punta Arenas, el confeso estrangulador de la niñita Eliana Yévenes Arias, detenido por la policía austral bajo un falso nombre, trabajaba como mecánico electricista en el Casino de Suboficiales de esa ciudad, a la que llegó en el vapor "Villarrica" después de viajar en tren desde Santiago a Puerto Montt. El miércoles lo llevarán por vía marítima a Puerto Montt, desde donde será embarcado en un avión rumbo a la capital.

El Director General de Investigaciones, señor Luis Brun Dacuglio, dijo a LA NACION, anoche, que en el primer barco que zarpe esta semana de Punta Arenas, será conducido a Puerto Montt el criminal.

Ramón Castro González, quien con pasmoso cinismo confesó su crimen, en el que habría tenido un cómplice, cuyo nombre, dice no recordar, comprometió en su fuga, que tuvo ribetes pintorescos y cinematográficos, por lo menos a diez personas que fueron víctimas de la extraordinaria habilidad del asesino para inventar historias que lo hacían aparecer como un honrado ciudadano, en un pueblo, o un minero trasladado al sur, en otro, y también logró impresionar a una muchacha, Elba Primiño, con quien se proponía contraer matrimonio en Argentina, a donde pensaba dirigirse en los primeros días de diciembre.

Tranquilo y seguro de sí mismo, Castro cruzó el sur de Chile, pero ignoraba que el cerco de la policía, inmediatamente tendido después que mil radiogramas dieron su filiación a las Subprefecturas, Tenencias, Comisarías, Aduanas, controles de tránsito y Administraciones de puertos, Ferrocarriles, Compañías de Vapores, Intendencias y Gobernaciones, se iba estrechando paulatinamente, y cada uno de sus pasos era anotado. La trayectoria seguida por el criminal desde San Bernardo hasta el extremo austral, los múltiples subterfugios de que se valió para eludir la acción de la policía, y evitar ser reconocido, sirvieron a los investigadores para formarse un concepto cabal y preciso acerca de su tenebrosa personalidad.

Las declaraciones que acerca del robo y asesinato de la pequeña Eliana, de 7 años de edad, que ha formulado el ex chofer de micros en Punta Arenas, revelan que el hombre se había preparado cuidadosamente para el evento de caer en poder de la justicia, y es así que pretende aparecer como que no pasó por su mente la idea de matar, y que, aún más, trató de hacer revivir a la infortunada niña cuando ésta se asfixiaba en la cama donde él y su supuesto cómplice la habían dejado tapada con una frazada. Agregó Ramón Castro, que la mayor parte del dinero se lo llevó el individuo que, según afirma, lo secundó en el crimen, y que en el hecho mismo su participación habría sido menor que la que se le atribuye. Trata así de eludir su grave responsabilidad y de envolver a la policía, con miras a elaborar su futura defensa. Sin embargo, los detalles del crimen de la calle de Los Lirios indican que actuó un sólo sujeto.

Un millón en daños y seguros comprometidos ayer en dos incendios

Con intervalo de una hora, se produjeron en la madrugada de ayer dos incendios, que causaron daños y comprometieron seguros por un total aproximado al millón de pesos.

El primer siniestro estalló a las 4.15 horas, en Santa Rosa 5439, donde se quemaron totalmente cuatro chozas de madera, respectivamente, ocupadas por Ismael Peña Moraga, quien calculó los perjuicios en diez mil pesos; Julio Jofré Muñoz, daños 25 mil pesos; Fidel Ramírez Caja, daños 15 mil; y Fernando Norambuena, daños 5 mil pesos. Los terrenos son de propiedad de don José Santos González. No hubo desgracias personales. El fuego fué extinguido por los bomberos de San Miguel.

A las 5.30 horas, en Independencia 532, local ocupado por el Club Social "Carlos Walker Martínez", cuyo propietario y regente es doña Berta Sepúlveda, detenida, el fuego comenzó en la cocina del establecimiento, causando daños avaluados en 400 mil pesos. Tiene seguros en la Compañía El Faro, por 150 mil pesos. Sufrieron además daños por el fuego, y el agua, la paquetería "La Ganga", Independencia 528, de Nicanor Monjes Vallejos, quien estimó los perjuicios en 400 mil pesos, y tiene seguros por 150 mil pesos distribuídos en diversas compañías.

NO PODRAN MANEJAR MAS 2 CHOFERES QUE CHOCARON SUS MICROS

Hoy le serán definitivamente retirados sus documentos a los choferes Humberto Jiménez y Carlos González Sánchez, culpables del grave accidente del tránsito ocurrido antenoche en la Gran Avenida, donde después de una espectacular carrera, dos micros se estrellaron, arrojando un balance de seis heridos, incluso uno de los conductores, e importantes daños materiales.

El choque se produjo a las 21.45 horas. El micro XW-677 fué embestido por la parte posterior por el micro XA-853. El primero, manejado por Jiménez, se estrelló contra un árbol de la avenida, continuando sin control hasta incrustarse en un negocio, en donde comenzó a incediarse. El fuego alcanzó parte de las instalaciones, pero fué rápidamente sofocado por bomberos de San Miguel.

Resultaron heridos graves el chofer Jiménez y los pasajeros Ricardo Ugarte, Alberto Salinas Donoso y Blanca Saavedra Rodeau; y leves, René Parada Barrera y Berta Prieto Ríos Quedaron hospitalizados los primeros en el Servicio de Primeros Auxilios, del Hospital Barros Luco.

De acuerdo con la norma establecida por la Dirección General de Transporte y Tránsito Público, no podrán renovar sus permisos para manejar los choferes Jiménez y González.



La Reina FLORENTINA I, del Club Deportivo "Juvenil Cóndor", y sus damas de honor, señoritas Luz Ponce Donoso, Liliana Palma Vergara, Lilian Mondaca Negrete, Dinora Mondaca Negrete, Carmen Moris Rodríguez y Haydée Waltermath.— Las fiestas finalizaron anoche con un gran baile en la sede del Club.—

Una joven resultó muerta al chocar bicicleta y micro

Una joven ciclista que murió instantáneamente al estrellarse con un micro y tres heridos, fué el balance de los occidentes del tránsito registrados durante el día de ayer.

3.10 horas, de la madrugada. En Baquedano esquina de Mapocho el automóvil patente EG-92, gobernado por Onofre Saavedra Patiño, atropelló a Melania Alegría, 36 años, domiciliada en Mapocho 2055, quien resultó con una lesión grave en la pierna izquierda. Fué hospitalizada en la Posta N.o 3.

14.30 horas, en Gaspar de Orense frente al número 74, Leontina Pérez, de 19 años de edad, estudiante, domiciliada en Radal 180, que conducía una bicicleta, se estrelló contra el micro KE-31, gobernada por Raúl Ragat Aravena, recibiendo una muerte instantánea.

15.15 horas, en Pedro de Valdivia con Hernán Cortés, el automóvil patente HE-826, gobernado por Armando Moreno Martínez, embistió al automóvil CA-214, manejado por Humberto Cerda Zúñiga. Resultaron heridas Clodomira Núñez Cutini, de 76 años de edad, grave, e Hilda Sepúlveda Arriagada, 21 años, leve, que viajaban como pasajeras del primer coche. Los conductores fueron detenidos.

TERMINO RELEGACION DE DON REINALDO BONN

El ex gerente de la Compañía de Gas de Santiago, señor Reinaldo Bonn, que se encontraba relegado en el sur del país, ha sido dejado en libertad.

OFICINAS DEL LLOYD GENOVESE EN SANTIAGO

En el curso de la próxima semana abrirá sus puertas en esta capital la oficina de fletes y pasajes de la Compañía "Lloyd Genovese," poderosa empresa italiana que inaugurará en los primeros días de diciembre su servicio hacia Chile.

El primer barco de esta Compañía que surcará aguas chilenas será el "Captain Marcos", a cuyo bordo viaja el ex Embajador de nuestro país en Roma, don Héctor Arancibia Laso y otras personalidades.

FIJARAN EL PRECIO DEL PAN ENVASADO

El Comisario General de Subsistencias y Precios, señor Walton Ojeda, se dirigió al Instituto de Economía Agrícola, solicitando la fijación con toda precisión del valor que corresponde recargar al precio del pan cuando este artículo vaya envuelto en papel y atado con cáñamo. Este informe permitirá al Comisariato ejercer control sobre ese sistema de ventas, a fin de evitar se burle el precio máximo fijado en la venta de este artículo de primera necesidad.

Se suicidó comerciante yugoeslavo Tomás Domic

El cadáver del comerciante yugoeslavo señor Tomás Domic, propietario de la perfumería "Floralia", quien había desaparecido de su hogar, fué encontrado ayer en el Parque Forestal, cerca del Palacio de Bellas Artes. Estaba recostado sobre un escaño, y presentaba dos heridas a bala en la cabeza, las que según el pre informe del Instituto Médico Legal, le causaron la muerte.

El Departamento de Policía Técnica informó se trata de un suicidio. El señor Domic había sufrido últimamente algunos reveses de carácter económico, que habrían sido el motivo de su trágica determinación. No dejó ninguna carta. Empleó una pistola 6,35, y en su poder sólo se encontraron sus documentos personales, un reloj, un cortaplumas, un llavero y la cartuchera de la pistola.

EXPOSICION CANINA SE CLAUSURO AYER

Un hermoso perro ovejero alemán, de pelaje gris y negro, de un año 8 meses de edad, obtuvo ayer la máxima distinción en la 21.a Exposición Canina, al ser designado por el jurado como el mejor perro de la exposición. Ostentando el número 98 se presentó ante el juez argentino señor Carlos Fisher, en medio de los aplausos de los miles de personas que concurrieron al acto de clausura del interesante torneo, en el cual compitieron 230 ejemplares de 26 razas diferentes. El perro premiado, "Gelert von Silver Star", nació el 5 de marzo de 1948. Su padre es el Champion Garry of Belore, y su madre, Stonecrest Toby von Grafmar. Fué elegido de entre seis ejemplares finalistas, los que fueron cuidadosamente examinados por el jurado antes de dar su veredicto inapelable. Su dueña es la señora May Rees de Sanie.

Junto con otorgarse ayer el premio al mejor perro de la exposición, a las 18.30 horas se realizó el desfile de la elegancia, en el cual obtuvo el primer premio la señora Ilse de Rirch, quien vestida de negro con un gran sombrero rojo y acompañada de un cocker Spaniel negro, obtuvo la mayoría en la votación del jurado. El segundo lugar lo ocupó la señorita Isabel Margarita Ureta, vestida de blanco y también con un cockel negro, y el tercero, la pequeña Ana María del Río Lagarrigue, vestida de celeste y con dos perros color dorado.

Momentos después de entregarse los premios en el concurso de elegancia y de presentarse a los perros amaestrados, se realizó el gran desfile y entrega de premios de los campeones premiados, que totalizaron 35 ejemplares elegidos con anterioridad por el jurado.

El juez señor Carlos Fisher, al término de la 21.a Exposición Canina, declaró: "Felicito a los organizadores de esta exposición, que junto con presentar un espectáculo novedoso, han demostrado que en Chile existe una calidad insuperable de perros de trabajo de raza".

"Esta exposición constituye un triunfo para el Kennel Club de Chile", terminó diciendo el señor Fisher, que hoy regresa a Buenos Aires por vía aérea.

El Salto clausuró ayer las Fiestas Primaverales

Con un corso de flores por las calles de la población finalizaron ayer las fiestas primaverales de la comuna El Salto, que fueron presididas por Norma II y su corte de honor. Las fiestas se iniciaron el viernes con la coronación de la soberana, prosiguieron el sábado con una kermesse en el local de la Escuela Experimental, organizadora de las fiestas y culminaron ayer con el corso de flores, en medio de un gran entusiasmo de parte de la población.



EL MEJOR PERRO DE LA EXPOSICION.— Inteligente, de apenas un año ocho meses, es "Gelert von Silver Star", de la raza Germán Shepherd, que ayer fué designado el "Mejor Perro de la 21.a Exposición Canina". Su estampa gris y negra, nerviosa y agil atrajo la atención del jurado, presidido por el juez argentino señor Carlos Fisher, e integrado por la señora Bailla de Cooke, y los señores Luis Iunge, Heinz Nichterlein, Raúl Acevedo, y el doctor Benjamín Cornejo. Sólo seis ejemplares de los 230 presentados llegaron a la selección final, en la cual triunfó Gelert von Silver Star". Su dueña es la señora May Rees de Barrie, y fué presentado a la Exposición por la señorita Wendy Barrie.

Foro sobre la alimentación del pueblo chileno

La Sociedad Geográfica de Chile, atendiendo a una resolución de la IV Asamblea del Instituto Panamericano de Geografía e Historia, ha solicitado el concurso y colaboración de varios organismos, especialmente al Comité Chileno de la FAO, Sociedad de Nutrición, Departamento de la Alimentación de la Dirección General de Sanidad y a la Dirección de Estadística, a fin de preparar y llevar a cabo un foro público sobre las condiciones alimenticias del pueblo chileno y la posibilidad de mejorarlas.

Este foro se verificará durante los días 12, 13, 15 y 16 de diciembre próximo, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile. El temario será el siguiente: 1.o) Estudio del territorio nacional en sus condiciones físicas, biológicas y eugenésicas; 2.o) Estudio de la población en cuanto a su distribución y condiciones económico - sociales, especialmente de los campos; 3.o) Capacidad nacional de producción agropecuaria, y 4.o) Política y legislación sobre los elementos de producción, régimen de la tierra, su mejoramiento, uso de las aguas de riego, etcétera.

TERMINO LABORES CONGRESO BANCARIO DE VALPARAISO

Ayer se clausuró el Congreso de los Empleados Bancarios del país y que contó con la asistencia de numerosas delegaciones venidas de las diferentes zonas del territorio. Dadas a conocer las conclusiones a que arribó este torneo, se procedió a la elección del nuevo Consejo Directivo, resultando reelegido, por tercera vez, el señor Edgardo Mass.

El nuevo directorio quedará integrado por las siguientes personas: don Gustavo González, secretario, y consejeros, Carlos Valdivia, Humberto Saavedra, Carlos Wipple, Ricardo Cruz, Oscar Tapia, Roberto Torres y Hernán Acuña.

Finalizó este Congreso con un almuerzo que se realizó en el Club Español y que duró hasta las 18.30 horas. En esta oportunidad usó de la palabra el señor Mass, haciendo un llamado de unidad del gremio para afrontar los diversos problemas que le afectan. También habló don Samuel Gajardo, inspector del Trabajo de Valparaíso.

LA NACION AÑO XXXIII N.o 11,681

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA.— Consejeros: CARLOS VASSALLO ROJAS, BOLIVAR APARICIO T., EILERT HERUD M. y JOSE RAMSAY.— Jefe de Redacción: DOMINGO ARTURO GARFIAS; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA C.; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA G.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE.— New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION.— Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 756; seis meses, $ 380; tres meses, $ 195.— Valor del ejemplar del día, $ 2.—; atrasado, $ 4.—. Valor del ejemplar días domingos, lunes y festivos, $ 3.—; atrasado los mismos días, $ 6.—

Santiago de Chile, lunes 28 de noviembre de 1949.

PRESUPUESTO PARA 1950

Se encuentra ya bastante adelantado el trabajo de las diversas subcomisiones que tienen a su cargo el estudio del Presupuesto de Entradas y Gastos de la Nación para el año próximo, que el Ejecutivo envió, para el conocimiento parlamentario, cumpliendo todos los plazos legales.

Virtualmente aprobada ya la ley complementaria por 1.500 millones de pesos, destinada a financiar aportes a diversos organismos de fomento económico y social, la cifra de los egresos e ingresos, en perfecto equilibrio, se elevará a poco más de 15.760 millones de pesos.

Esta suma es superior a la del total de egresos previstos para el año en curso, en poco más de 1.000 millones, ya que el Presupuesto actual, más sus leyes de gastos posteriores, alcanza a 14.635 millones.

Hacen ver estas cifras todo el alcance de los esfuerzos realizados por el Gobierno para evitar aumentos excesivos de los gastos, y para introducir todas aquellas economías compatibles con las necesidades de los servicios y de los planes y obras en ejecución, como también de la asignación al personal, de emolumentos que puedan aliviarle sus difíciles condiciones económicas.

El costo de la vida ha sido detenido en su ritmo de crecimiento desorbitado que mantuvo hasta mediados de 1947, estabilizándose las alzas en un promedio de alrededor de 20 por ciento anual, que, a no mediar las contingencias creadas por la baja del cobre y la devaluación de un grupo importante de monedas extranjeras, habría tendido a aminorarse.

En cambio, el Presupuesto nacional de Gastos experimenta un alza superior en no más de 7,5 por ciento, si se comparan las cifras efectivas de 1949 con las en que se estiman los gastos indispensables para el año que viene. Este es el resultado del nuevo orden introducido en la Administración Pública en general, y de la política realista, seguida por el Gobierno en 1948 y 1949, que fijó las plantas de funcionarios, sus sueldos y los restantes gastos, en cifras que, en realidad, correspondían a las necesidades insubstituibles. De este modo se ha logrado, también en este respecto, un grado de estabilidad que permite ir reduciendo las futuras exigencias de mayores entradas y, por lo tanto, aleja el peligro de que sea preciso recurrir, de nuevo, a mayores cargas tributarias.

Incluye el Presupuesto para 1950, aditado con la ley en trámite que autoriza la emisión de bonos de la Deuda Interna, que produzcan hasta 1.000 millones de pesos, aportes de altas sumas a la Corporación de Fomento, la Caja de la Habitación, la Dirección de Obras Públicas, los Ferrocarriles del Estado y otros servicios y reparticiones, a los que el Fisco dota de recursos para realizar obras que, una vez terminadas, significarán mejoramiento del standard general de vida, de las posibilidades de empleo para la población y los capitales nacionales y, finalmente, mayores rentas normales para la Caja Fiscal, con lo que ésta quedará en condiciones, como es sentida aspiración gubernativa, de rebajar el peso de los tributos que recaen sobre el consumidor.

Es seguro que el Congreso, al discutir el próximo Presupuesto en su trámite definitivo, aprobará, sin grandes modificaciones, el proyecto enviado por el Gobierno, cuyas características son, de acuerdo con lo que hemos señalado, un estricto espíritu de economía, buen orden en el manejo administrativo y de los fondos, y una inversión, la más adecuada a las conveniencias nacionales, de los dineros percibidos por el Fisco.

Importancia del automóvil

El automovilismo atraviesa por un período de incomprensión. Las autoridades encargadas de regular el comercio con el exterior lo consideran como una actividad de lujo, por tanto, superflua. A diferencia de lo que acontece en todas partes del mundo, en nuestro país todavía no se considera el automóvil como un instrumento de trabajo.

Prevalece el criterio de que quienes lo utilizan, hácenlo para distraerse o a modo de diversión. Se desconoce que el industrial, el hombre de negocios, el agricultor, el Ministro de Estado, etc., ahorran, gracias a él, un tiempo precioso, o sea, esas actividades productivas o funcionarias rinden muchísimo más por agregar así horas de trabajo al día.

La importación de estos vehículos está prohibida, es decir, se propende a que la dotación de automóviles del país no se renueve, obligándose a que queden en servicio modelos antiguos, que gastan ingentes cantidades de bencina y de aceite, junto con exigir reparaciones y substitución de accesorios de subido costo. La importación de éstos con dólares oro ha influído para que los repuestos tripliquen o cuadrupliquen su precio, ya que se expenden sin distinción del tipo de cambio a que han sido adquiridos.

Para los camiones las dificultades son igualmente graves. La industria del transporte los utiliza cada vez con mayor frecuencia. El abastecimiento de los centros poblados, sobre todo en cuanto a los alimentos, no podría hacerse sin ellos. Las industrias se paralizarían si no se contara con estos modernos medios de transporte. La estagnación también llegaría a la distribución de los productos. Pues bien, a pesar de la influencia trascendental que tienen, no hay facilidad alguna para la importación de camiones; al contrario, todo es dificultad. Los vehículos en uso también son anticuados, están sujetos a un similar régimen de altos precios respecto de los repuestos, o sea, la organización actual tiende a que los costos de explotación de la industria del transporte que se sirve de camiones, sean excesivamente subidos.

Como tienen una tan efectiva intervención en las labores industriales y comerciales, es obvio que el encarecimiento del transporte obrará encareciendo a su vez la producción y la distribución de las mercaderías. En otras palabras, gracias a esta errada política se asegura la persistencia de un factor alcista, que aunque no sea de los de primera importancia, sumado a otros, no deja de influir en desmedro de los intereses de los consumidores.

Atinado sería que se cambiara esta forma de apreciar el transporte motorizado, sea de pasajeros o de carga. No se puede persistir en continuar ignorando un elemento moderno que se ha incorporado a las actividades vitales en todos los países civilizados del mundo. Esos resabios coloniales es imposible que se mantengan más tiempo. La época del arado de madera o del transporte animal ya pasó. Es lo que deben tener presente quienes dictaminan en estos asuntos, para dar al automovilismo y al transporte motorizado la verdadera trascendencia que tienen.

No se trata de que aboguemos por que se contemplen facilidades igualitarias para toda clase de vehículos. No. Pero sí que se consideren para aquellas marcas y precios que se estiman "de batalla".

M. D. R.

CONFERENCIAS

ELLIS BERVEN.— Esta tarde, a las 18.45 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, disertará sobre: "Estado de la lucha contra el cáncer en Suecia" El Dr. Ellis Berven es Director del Instituto del Radium de Estocolmo.

REFLEXIONES NECESARIAS

La áspera incidencia que se ha producido entre el ex Vicepresidente del Consejo Nacional de Comercio Exterior y la Contraloría General de la República, induce a formular algunas reflexiones, que son indispensables. Más que eso, que son urgentes, pues de dejar los hechos como están, irán éstos, y su secuela de comentarios, haciéndonos deslizar hacia planos de la más absoluta inconveniencia.

Nadie puede negar ni desconocer la importancia que tienen, para la corrección administrativa, las funciones que la Constitución Política del Estado y la Ley han entregado a la Contraloría General de la República. En el atinado ejercicio de esas facultades radica la confianza del país en que los intereses nacionales estén suficientemente resguardados, y en que las resoluciones de orden administrativo se conformen rigurosamente a los preceptos legales. Es más todavía; el país sabe que el jefe superior de ella, el Contralor General, don Humberto Mewes, es un pundonoroso funcionario, severo e inaccesible a los influjos.

Estos son hechos de toda evidencia, que el país unánimemente puede suscribir, y que lo hace, sin duda, con agrado.

Pero, desde hace algún tiempo, se ha venido produciendo una serie continuada de hechos que están creando una situación falsa a la cual es necesario poner término antes de que las consecuencias sean peores.

Existe en la Administración Pública una inclinación permanente en los funcionarios a constituir "imperios" de sus servicios, y siempre procuran, por uno u otro medio, extender sus atribuciones, abarcar nuevos aspectos funcionarios o exagerar su misión. Es humano que así ocurra, pues todos desearían ser punto menos que pequeños jefes de Estado en esta verdadera Federación Administrativa, en que insensiblemente hemos ido convirtiendo al país, y en la cual, quien menos "imperium" tiene es el Presidente de la República, porque los funcionarios —fiscales o semifiscales— se lo han ido rebajando cada vez más.

Esta inclinación es notoria en el señor Contralor General de la República, quien ha ido sentando lentamente el principio de que todos los actos de la Administración Pública, absolutamente todos, deben ser sometidos a su revisión, y sin ella serían nulas las resoluciones o ilegales los actos ya ejecutados. Tiempo atrás se produjo una incidencia que es bien elocuente.

Un Ministro de Estado renunció verbalmente su cargo ante el Presidente de la República, después de una incidencia desapacible. El Jefe del Estado, en uso de sus atribuciones privativas, designó al nuevo Ministro, se dictó el decreto y se le tomó juramento. Dicho decreto fué devuelto por el señor Contralor en razón de "que no se acompañaba la renuncia del anterior". Se le explicó que nunca antes de entonces se había estimado, por sus antecesores en el cargo, que era necesario acompañar las renuncias de los Ministros, y que en este caso particular la renuncia había sido verbal, al Jefe del Estado, y que no era posible pedir al Ministro dimisionario una ratificación por escrito, pues su estado de ánimo no era como para hacerle semejante petición. El señor Contralor exigió, entonces, ¡una declaración escrita del Presidente de la República en cuanto a que efectivamente había renunciado dicho Ministro en forma verbal!

Son innumerables las veces que los diferentes Ministerios se quejan de la tardanza con que la Contraloría "toma razón" de sus decretos; otro tanto ocurre con los particulares que tienen alguna gestión en ella. El señor Contralor se excusa con el recargo inmenso que tiene de trabajo y que lo obligaría, según los cálculos que ha exhibido a algunos parlamentarios, a tomar razón por lo menos de dos decretos por minuto o algo parecido. Es posible que así sea; pero ¿no será que el señor Contralor General no ha organizado bien su trabajo interno o que se abroga más atribuciones y deberes que aquellos que la Constitución y la Ley naturalmente le dieron?

Hay, desde luego, un hecho que está produciendo profunda irritación en el ánimo público, y es el referente a las investigaciones que ordena la Contraloría General. Parece que para el señor Contralor todos los funcionarios públicos, fiscales y semifiscales, fuesen desfalcadores en potencia, y sólo son dignos y honorables cuando él ha dado su visto bueno. Hay varias decenas de investigaciones pendientes, que se anuncian con gran estrépito publicitario, y que después van a morir lenta y desapercibidamente. Mientras tanto, los funcionarios incriminados tienen que soportar el concepto público de ladrones de bienes fiscales.

Hace tres años que se viene arrastrando una investigación sobre los Servicios de Auxilio Social. El jefe de ellos alejado de su cargo, aun espera el fallo, y, mientras él se produce, para quienes no lo conocen es un incorrecto o un mal funcionario, en el mejor de los casos.

Hace ocho meses se inició una investigación, también con gran escándalo de prensa, en la Fábrica de Materiales de Guerra del Ejército. Un pundonoroso y digno general de la República está sospechado de haber procedido incorrectamente. Nada se sabe del fin de esta investigación.

¿Es esto posible? ¿Es aceptable que se acuse a uno y otro servicio público de incorrecciones? ¿Es humanamente aceptable que se ponga en tela de juicio el honor de los funcionarios? No nos parece que sea buena doctrina, y menos en un país como Chile, donde, lo sostenemos enfáticamente, y en ello nos acompaña el propio Presidente de la República —que así lo dijo no hace mucho en un discurso en Talca—, hay una Administración Pública servida por funcionarios capaces y honorables a carta cabal.

Pero la Contraloría General de la República ha sentado el principio de que la Administración Pública es una cueva de delincuentes. No hace mucho, una revista publicó en sus páginas centrales una escandalosa información, conteniendo el resumen de DIEZ investigaciones que realiza la Contraloría por otros tantos delitos e incorrecciones. ¡El único correcto en Chile resultaba el señor Contralor, y el único servicio en buen pie, la Contraloría!

Y esto no es cierto. Existen servicios públicos que son un ejemplo de honradez, de capacidad y aun de abnegación. Citamos uno solo: el de Tesorerías Fiscales de la República. Funcionarios con sueldos míseros trabajan día y noche, con una ejemplar dedicación, en reunir miles de millones de pesos al año y los casos de incorrecciones que ocurren son tan escasos que llegan a lo ridículo.

En esta incidencia entre el Contralor General de la República y el señor Medardo Goitía, el señor Mewes ha dicho en un documento público que Chile es **"un país de funcionarios acostumbrados a la indisciplina"**. Eso es absolutamente inexacto: los funcionarios no son indisciplinados ni rehuyen las investigaciones que la Contraloría General de la República desee hacer en sus servicios. Si alguna indisciplina existe en ellos, la verdad es que la ha creado la propia Contraloría General, con actuaciones que no se compadecen de preceptos legales vigentes al acoger presentaciones que éstos hacen en su propio beneficio.

De aquí que nosotros estimemos que vale la pena que el señor Contralor General de la República, funcionario integérrimo y de grandes condiciones, reflexione serenamente sobre los hechos producidos. De ahí también que creamos que él debe ver en la repulsa del señor Goitía no una voz aislada, áspera y prepotente, sino el reflejo de un estado de ánimo colectivo. Sobran medios al Contralor, señor Mewes, para hacer también esta investigación en el sentimiento público, y le sobra capacidad reflexiva para comprenderlo.

Hubo un instante feliz en el mundo en que un soplo de gracia, de virtudes y belleza pasó sobre un pueblo: la Grecia antigua. El pueblo griego fué llamado una vez para votar el ostracismo de Arístides, y un hombre del pueblo solicitó al propio acusado que escribiese el nombre de Arístides en su voto. Como éste le preguntase por qué quería el destierro de quién nada le había hecho, el griego le respondió:

—Estoy cansado de oírlo llamar "El Justo".

No queremos nosotros que el país se canse un día de que la Contraloría diga que el único funcionario honesto que hay en Chile es el señor Mewes. No lo deseamos por el respeto que él nos merece.

JUAN CRISTOBAL

La figura del día



José Ricardo Morales, profesor español a quien se debe la adaptación y puesta en escena por el Teatro Experimental, de la obra de Fernando de Rojas. "La Celestina".

Notas del Día

LA NAVIDAD SE AVECINA

Se avecina la Navidad. Día de paz y alegría en la Humanidad. Los cánticos y las voces infantiles se elevarán al cielo como una plegaria, clamando la "Paz entre los hombres de buena voluntad".

LA PASCUA EN OTROS PAISES

Una hermosa costumbre que existe en Noruega, es dar una comida a los pájaros, la mañana del 25 de diciembre. Lo hacen atando en lo alto de una casa una hermosa gavilla de trigo. Muy pronto, millares de pajaritos cantan, mientras picotean los sabrosos granitos. En Francia, un pastor muy engalanado, seguido de pastores y pastoras, forman una procesión, llevando en un canasto un corderito, que presentan en una iglesia. El sacerdote imparte la bendición. Después, este cordero se devuelve al rebaño. Morirá de vejez. Se le considera el "salvador del rebaño".

UN PARQUE ABANDONADO

En el más triste de los olvidos vive el Parque Cousiño, ex Campo de Marte. Sitio preferido, hace medio siglo atrás, por las bellezas de la alta sociedad, que con quitasoles, encajes y frondosos vuelos, paseaban por toda la extensión circular del aristocrático paseo.

El Parque Cousiño fué hace 50 años atrás el centro acogedor del amor. Aquí se iniciaban los **flirts**. Nuestros abuelos sabían conquistar con ramos de violetas, y agradecer las miradas, acariciándose el bigote duro, estilo kaiser. Su laguna y sus islas fueron el encanto de los enamorados, que creían que allí nacía el cielo. En 1900 marcó la época de los paseos en landós, cupés, millords, duques, carruajes de lujo, arrastrados por parejas de fina sangre.

Nuestras autoridades no deben abandonar este hermoso paseo, que debe cuidarse con más esmero. Un parque constituye para el santiaguino, instantes de descanso espiritual, y de admiración de lo bello y lo sano.

ACTUACION DE VAROLI

Ha terminado la justa internacional de las 14 provincias argentinas. El chileno Lorenzo Varoli, cargando a cuesta un medio siglo de vida, ha demostrado las condiciones innatas del pueblo de Caupolicán y O'Higgins. Luchó palmo a palmo con los grandes del volante argentino. Obtuvo una clasificación que merece el respeto de los ases sudamericanos. Varoli ha dejado bien puesto el nombre de la patria, y su triunfo es nuestro. Bien, por Chile y por el deporte mecánico.—

A. V. C.

LABORATORIO CON TODOS LOS CLIMAS

Se ha construido recientemente en el Instituto de Tecnología de California, en Pasadena, EE. UU. N. A., un edificio de concreto de muchas piezas para simular cualquier estado climático: desde el cálido al frío o desde el húmedo al seco. En este edificio, los cientistas podrán estudiar por primera vez y medir con gran precisión los efectos que tienen sobre la vida de las plantas el calor, el frío, la humedad, la luz del sol, el viento, el humo, la neblina, etc. Este laboratorio se llama "fitotrón", para indicar que su ocupación especial será estudiar las condiciones botánicas. Allí uno puede encontrar, por ejemplo, las espesas neblinas del Cabo Cod y los tórridos crepúsculos del Valle Imperial, como asimismo temporales de diferentes intensidades y vientos que suben arriba de veinte millas por hora.

Esta fábrica de estados atmosféricos tiene a su cabeza al doctor Frits Went, educado en la Universidad de Utrecht (Holanda). Desde su oficina principal en California, él puede producir estados atmosféricos de varias clases con sólo manipular interruptores, botones y palancas de un complicado tablero de control. Todos los compartimentos del laboratorio, donde se emplea la luz solar artificial por medio de una batería de lámparas fluorescentes, están equipados para hacer investigaciones sobre la fotosíntesis, esto es, la combinación química producida por la acción de la luz, especialmente la formación de hidratos de carbono por la clorofila influída por la luz. Se hará una completa investigación del proceso por medio del cual se producen los alimentos naturales, debido a la acción recíproca de la luz solar, el anhídrido carbónico y el agua. Las diferentes piezas de la planta así como otros laboratorios, cuentan con dispositivos de agua caliente y fría, agua de la llave, agua deionizada —que se explica ser más pura que el agua destilada— y soluciones nutricias o fertilizadoras.

El director ha expresado la esperanza de llegar a nuevos conocimientos de las condiciones bajo las cuales determinadas plantas producen buenas o malas cosechas. Están en primer lugar de la lista de las investigaciones especiales las fresas, las remolachas, plantas del desierto y varias flores como, por ejemplo, las caléndulas y las zinnias. Para evitar infecciones entre las plantas, los cientistas llevarán puesta ropa estéril especial y se limpiarán enteramente —de la misma manera que lo hace el cirujano antes de entrar a la sala de operaciones— antes de poner el pie en el laboratorio de investigación.

U. C.

Convención Nacional de Técnicos Industriales

Una especial significación habrá de tener la Cuarta Convención Nacional de los Técnicos Industriales, Mineros y Constructores Civiles, que organiza la "OTECH", que se efectuará en esta capital durante los días 8, 9, 10 y 11 de diciembre, en el salón de actos de la Escuela de Artes y Oficios.

Esta cuarta convención tiene por objeto primordial estudiar los problemas económico-sociales del técnico y su profesión, sus proyecciones en las actividades de la producción nacional, buscar soluciones que se estimen adecuadas, y recomendar sus realizaciones a los Poderes Públicos o a los organismos que corresponda.

El temario consulta, además de lo relativo a la organización interna de la Organización de Técnicos de Chile, estudios relativos a la protección al técnico como industrial independiente; economía industrial; funcionamiento de la Universidad Técnica del Estado; defensa profesional, y la posibilidad de celebrar un Congreso Latinoamericano de Técnicos.

HOMENAJE A ESCRITORES

El PEN CLUB de Chile invita a sus socios y escritores amigos, a adherir a su comida del mes de diciembre, donde asistirá como huésped de honor el presidente de la institución, don Ricardo Latcham, recientemente llegado del extranjero, y especialmente invitados los escritores y miembros, señores Sady Zañartu, Julio Arriagada, Subsecretario de Educación, y José Letelier. La comida se verificará en el Restaurant "Les Gourmets", Santo Domingo 433, el jueves 1.o de diciembre a las 19 horas. Podrán asistir a ella los socios, escritores y amigos de los festejados. Las adhesiones se reciben en la Librería Nascimento.

CRITICA TEATRAL.—

"La Celestina"

LA OBRA.— Está en los albores de la literatura española y señala el encuentro de dos sensibilidades: la Edad Media y la del Renacimiento, iniciando en fo... genial la conquista del mundo barroco de la psicol... Todo lo que en "La Celestina" es externo: acción, ac... cer escénico y pensamiento ético, es reminiscencia... dieval. La pasión, la escrutación angustiosa y probl... tica de los caracteres, la vitalidad, el goce desapod... de los sentidos, pertenecen a la concepción renacent... barroca de la vida. No faltan en la "Tragicomedia de... listo y Melibea" alusiones temporales ni crítica a las... tumbres de la época. Pero, por encima de ello, la ob... alza a alturas incomensurables, anticipando, adelan... dose a la grandeza dramática de Shakespeare. La... de Fernando de Rojas persigue una lección de mor... amarga, áspera y prefigura el escepticismo de nu... tiempo. Por eso se ha podido decir con verdad que... Celestina" es uno de los primeros libros en que el p... español aprendió a vivir sin ideales. Lo que debemo... cer resaltar aquí —más que la crisis moral— es la... deza dramática, la perennidad del acontecer escéni... conflicto de los caracteres.

LOS PERSONAJES.— Contiene la tragicomed... Rojas uno de los grandes arquetipos producidos p... fantasía humana. Celestina es la "tercera", la med... ra entre la voluntad y la naturaleza, el miraje de... cer, la lucha de la fugacidad contra la eternidad; ... tu mocedad", puede ser su leitmotiv. El tipo ha tenid... fecunda descendencia, marcando así su honda hu... dad. Contrastando con el racionalismo astuto de la... hueta, en oposición dramática con su codicia, e... idealismo de Calisto y Melibea, figuras que pasan ... obra como dos sombras líricas, dibujando —en a... pación genial— el perfil de los amantes de Veron...

ADAPTACION Y PUESTA EN ESCENA.— José ... do Morales ha realizado una inteligente y difícil ... al adaptar la obra. La tragicomedia de Fernando d... jas ha sido esquiva a la escena. Durante tres sigl... gos ha dormido en brazos de los eruditos. Con re... al pensamiento del autor, Morales ha densificado ... ción, la ha vitalizado y la ha puesto a tono con m... sensibilidad. Su división en cuatro actos, cuatro ... culminantes, permite que el drama agudice intens... te en un clima cálido y angustioso la realidad dual ... tas almas. La puesta en escena contribuye en forma... siva al designio del adaptador. Morales ha diseña... escenario múltiple que acentúa el trasiego constan... Celestina en sus pecaminosos afanes de tercería. ... cahuete va, viene, entra, sale y descubre ostensibl... te al público, "sin trampa ni cartón", sus intencion... intensificación de las "carreras profesionales" a tra... las callecitas medievales perfila el acento moral de... A su vez, el avance de los personajes hacia el públic... menta la impresión de realidad. Morales, al exhum... ra las tablas la joya dramática cantada por Cerv... ha prestado un servicio inapreciable al conocimien... la literatura española.

INTERPRETACION.— La obra ofrece difi... sumas de interpretación. Sin embargo, el grupo de... tro Experimental ha demostrado su madurez y su ... plina, su honradez y su amor al teatro en una co... zación cabal de los personajes imaginados por el ... de Rojas. Resaltó la unidad del conjunto, la p... adaptación de cada actor a su personaje. Uno de l... táculos mayores de las obras clásicas está en la d... tad para captar el clima histórico. No reacciona d... mo modo un criado del siglo XV que uno del sigl... Comprender esto es esencial si se aspira a dar del ... naje su psicología dramática. Se destacaron en es... tido el trío formado por Celestina (Brisolla He... Sempronio (Roberto Parada) y Pármeno (Pedro O... Los tres estuvieron a igual altura, si bien debemo... lar que la marcada personalidad de Pármeno per... Pedro Orthus realizar el mejor "role" de su vida ... tor. Fué el gran tímido, el socarrón y astuto cri... rostro, la mirada, los gestos, la voz en su múltiple ... zación dió vitalidad plena al divertido persona... parte de Marta Huneeus y de Domingo Tessier, e... bea y Calisto, hubo comprensión de sus respectivo... les. Marta Huneeus se levantó a un plano de gra... dad histriónica en las últimas escenas cuando l... muerte del amado. Conviene mencionar a María ... pa, a Coca Melnick y a Anita del Valle, por la cor... de sus interpretaciones.

Oscar Navarro, realizador de los decorados y ... iluminación, ha contribuido en forma decisiva al é... la jornada. Muy bellos y armónicos los trajes.

CRIT...

Cartas al Direct...

PUBLICACIONES PARA NIÑOS

Señor Director: Llama poderosamente la atención la proliferación de publicaciones para niños que han aparecido en estos últimos meses: dos o tres revistas, calendarios de efemérides, etc. Desgraciadamente, sus editores cuentan con la gran ventaja de que los niños, por lo general, no opinan públicamente acerca de lo que se les ofrece y, por ello, se preocupan muy poco de la calidad de sus mercancías, que no otra cosa son tales publicaciones.

Podemos afirmar enfáticamente que el millón de niños chilenos no tiene una revista que, con criterio psicológico, con sentido artístico e intención social, sea incitante de su fantasía, estímulo de adhesión a su suelo y a sus leyendas, y les indique los deberes que como niños tienen hacia la época en que viven.

Hablando en términos escuetos parece que nada importa el acervo espiritual de nuestro niño. Ha de seguir dependiendo de Salgari, o de meras adaptaciones o copias de seriales de revistas extranjeras. No se le da color, movimiento, inquietud, vivacidad.

Estimo que es hora de que la prensa se preocupe de este problema, ya que no es posible seguir lucrando nada menos que con el niño, que es nuestra esperanza, nuestra reserva de valores espirituales y morales.

Saluda atentamente al señor Director.— J. Sandoval C.

LA CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO Y SUS IMPONENTES

Señor Director: La ley 4,054 ha estado nuevamente de actualidad por dos motivos: primero, por cumplir veinticinco años al servicio de sus imponentes, y, segundo, por la proyectada reforma a sus beneficios.

Frente a esta situación, creemos indispensable, muchos de los directamente interesados, que la Caja de Seguro Obligatorio patrocine una especie de Asamblea Nacional de Asegurados y, junto con los jefes de la institución, que conocen mejor que nadie todos los resortes internos y externos de la previsión social obrera, se estudien las más convenientes formas de organización y reformas a la misma ley.

Esta asamblea tal vez pudiera hacerse por zonas, para facilitar el estudio de los distintos aspectos que la Caja tiene que adoptar, según sea la región en que desenvuelve sus beneficios. Creo que también sería muy conveniente tratar en círculo separado lo relacionado con los campesinos y zonas alejadas de los centros urbanos.

Con fe y entusiasmo dejo lanzada la idea, en la certeza de que sería una verdadera novedad no sólo para Chile, sino para toda la América Latina, que la Caja de Seguro Obligatorio tratará de llevar a la práctica una concentración de esta naturaleza. Podría así la Caja reunir a sus imponentes, para escuchar en forma directa sus opiniones, y ... ros nos sería dable co... a fondo los distintos ... la institución, ganando ... conocimiento la convicc... nuestros dineros están b... lados y observando por ... propios ojos la forma e... realizan sus inversiones ... Drago Gac, Oficina Map...

ANOMALIAS EN LA ... CION "CHACABUCO" ...

Señor Director: Después de cuatro años ... mitaciones y papeleos ... los adquirentes de casa... Población "Chacabuco" ... que está construyendo la ... Empleados Particulares ... bió haber sido entregad... dos años, estamos toda... rando el "santo adven... Es de hacer notar que ... las casas están levantad... gunas hasta con los ... sanitarios instalados; ... por levantar como cinco ... porque, según el contrat... no está aprobado el pr... por la Caja.

Además, en un pri... consultó instalación de ... ahora resulta que todo ... trico, desde la cocina ... termo para el baño. ... table es que ni la coci... baño van a poder ser ... multáneamente, ya que ... do con una explicación ... mo contratista, la corri... tendrá para ello la poten... saria. Aún más: esa pot... permitirá ni siquiera ... en completo servicio ... pues sólo alcanzará para ... ner encendidos dos foc... manera que el horno ... prácticamente fuera de ... ¿Por qué instalar todo ... co, cuando a menos de ... dra la Población de Car... que se está construyend... instalación de gas?

Por otra parte, las ca... yos planos consultaban ... supuesto de $ 160.000, v... lir costando, por lo bajo ... o sea, más del doble, de... demora que hubo en emp... trabajos de construcción ... futuros propietarios tend... esperar el reajuste del su ... tal para firmar, a su ve... ajuste de costos de for... materiales de las casas, ... do que, aunque éstas es... talmente terminadas, no ... ser entregadas antes de ...

Ojalá que, tanto la Ca... los señores contratistas, ... ocuparán de subsanar est... tes los inconvenientes ... expuestos, porque lo c... significaría una burla a ... bres empleados, que ... dolores de cabeza tienen ... las preocupaciones que ... manda el equilibrio de ... presupuesto mensual.— ...

SOLO LA INDUSTRIALIZACION INTEGRAL DEL PAIS NOS VA A PERMITIR SUPERAR NUESTRAS DIFICULTADES ECONOMICAS

Para la realización del plan del Gobierno en este sentido, se necesita, entre otras cosas, renovar la maquinaria industrial para ponerla a tono con las modalidades de la producción.—La industria manufacturera requiere medidas de fomento adecuadas.—El único camino hacia la detención del proceso inflacionista nacional

INTERESANTE CHARLA RADIAL DE DON RAMON ECHEVERRIA

En la "Hora Industrial" que Radio Chilena C. B. 66 transmite todos los martes, jueves y sábados, de 20 a 20.30 horas, bajo los auspicios de la Sociedad de Fomento Fabril, don Ramón Echeverría dió últimamente una interesantísima charla sobre tópicos de la mayor actualidad. El señor Echeverría es socio principal de la firma Echeverría y Cía. "Impertel Ltda.", que produce telas adhesivas, huincha aisladora, telas impermeables, papeles de lija al agua, etc. Dijo el señor Echeverría a los auditores de Radio Chilena:

Los recursos económicos de nuestro país dependen principalmente de dos grandes fuentes de producción: el salitre y el cobre; estos rubros proporcionan entre el 60 al 80% de las divisas extranjeras que necesitamos para el desarrollo de nuestras actividades, y por esta razón, cualquiera fluctuación en la producción o en los precios de estos productos provocan alteraciones de importancia en nuestra economía.

Chile ha debido afrontar durante los últimos doce años, un fenómeno que se torna cada vez más angustioso; mientras el precio de los productos de la gran minería ha alcanzado alzas insignificantes, los productos importados han experimentado alzas fabulosas.

Es así como el cobre en el año 1937 se cotizaba a 13 centavos dólar la libra, hoy se cotiza sólo 18 centavos, habiendo obtenido, en consecuencia, un alza de 5 centavos dólar en 12 años. El salitre, por su parte, se cotizaba en el año 1937, en US$ 25.50 los 2.000 libras, y durante los años 1947 y 1948 el precio medio fué de US$ 43.60 y 49.46, respectivamente.

En cambio, para importar productos que en el año 1937 representaban una inversión de US$ 700, hoy debemos gastar US$ 2.500. En resumen, durante estos 12 años, han experimentado las siguientes alzas los rubros de exportación: cobre, 38%; salitre, 82.47%; en cambio los productos importados han alcanzado la fabulosa cotización que nos castiga en un 256%, en relación con el nivel de precios que existían en el año 1937.

La Dirección General de Estadísticas demuestra más gráficamente este fenómeno, al exponer que en el transcurso del año 1937 importábamos al país con un dólar, un kilo de mercaderías y, en cambio, hoy, con esa misma cantidad, no alcanzaríamos a importar ni un cuarto de kilo de la misma mercadería.

* * *

Esta demostración estadística nos está señalando, que nuestro país, en vez de enriquecerse con la explotación de su suelo y, elevar el standard de vida, como merece el trabajo y el esfuerzo de sus habitantes, vemos que se empobrece cada día más, y esta descapitalización alcanza al extremo de no disponer con nuestra producción para lo indispensable de nuestro consumo.

La política seguida por el Gobierno de S. E., don Gabriel González Videla; la industrialización integral del país, con el aprovechamiento de sus recursos naturales, nos llevará en corto años a superar la desesperante situación económica que nos aflige.

Huachipato, Paipote, Cerro Manantiales, Celulosa, etc., son signos magníficos que con ellos se trata de rectificar el inoperante sistema económico que nos ha colocado en la situación presente.

El acero, el petróleo, la electricidad, la celulosa y demás productos y subproductos de la gran industria serán los factores en donde se cimentará el destino de Chile, para ofrecer a las futuras generaciones, un mejor standard de vida.

La realización de este programa exige la cooperación de la ciudadanía, impone al espíritu patriótico aceptar la pesada carga tributaria vigente, mantener las restricciones que ha venido sufriendo para que con las nuevas disponibilidades de divisas se cubran los servicios de los empréstitos, fuentes de los recursos que ha permitido la realización de este plan industrial.

La industria pesada, fruto del esfuerzo mancomunado de todos los sectores de la República, en un futuro cercano, será la causa primera de la independencia económica del país.

* * *

Por los esfuerzos del capital privado, el país es dueño de una industria manufacturera. Del año 1920 a la fecha, ha alcanzado un desarrollo verdaderamente interesante. Esta industria, resultado exclusivo del esfuerzo de los hombres que la impulsaron, exhibe con orgullo los productos de su fabricación: la industria textil, la industria papelera, la del calzado, cristalerías y loza; las manufacturas de fierro, cobre y acero, han alcanzado un nivel técnico similar a los productos del mercado mundial. Estas industrias han creado bienestar en nuestras clases trabajadoras y contribuyen con onerosos impuestos al Fisco (impuesto a la producción, impuesto a la habitación barata, a la renta, etc.), proporcionan trabajo a miles de obreros y empleados, retribuyéndoles sus servicios con altos jornales y sueldos. Ha hecho posible el sistema de previsión con sus aportes: incrementa el movimiento comercial y bancario; y, por último, hubiera sido imposible implantar el programa de industrialización que ha exigido la enorme cantidad de divisas que estas manufacturas hubieran reclamado de no habérsele fabricado en el país.

La industria manufacturera, que ha alcanzado un completo desarrollo, es aquélla que por el gran consumo interno de sus productos ha hecho posible la inversión de fuertes capitales, lo que le permite alcanzar un costo y calidad aceptables. Asimismo, esta industria no hubiera podido desenvolverse y prosperar, si no cuenta con una oportuna y eficaz protección estatal. No ocurre lo mismo con aquella industria de escaso mercado interno, sus costos no pueden competir con los de los productos importados, lo que se debe, principalmente, a la escasez de la producción, falta de maquinaria apropiada, deficiente abastecimiento de la materia prima, y, por último, la inestabilidad en que se las mantiene, ante la constante incertidumbre del peligro de la desleal competencia de productos importados. Naturalmente, que en estas condiciones no hay interés de invertir fuertes capitales para su explotación, con lo que se crea un círculo vicioso que la estagna y atrofia. ¿Si no fuese por estas consideraciones negativas, no contaría Chile con una red importante de estas industrias, que incrementarían la producción nacional?

Efectivamente, la capacidad creadora de nuestros industriales es fecunda, y la demostración palpable, es la tesonera lucha que le han presentado a los innumerables inconvenientes que se atraviesan en su ruta, entorpeciéndoles y en algunos casos, destrozándoles su labor.

El Gobierno debe aprovechar y estimular el esfuerzo creador de sus industriales, seguro de que el fruto de una política inteligente, en este sentido, será un efectivo bienestar para la ciudadanía.

* * *

La economía de monedas extranjeras significa el cumplimiento y realización del plan industrial, significa la renovación de la totalidad de la maquinaria industrial en uso, ya gastada y anticuada, y, por lo tanto, antieconómica, y, por último, significa el cumplimiento de nuestros compromisos sin menoscabo del desenvolvimiento normal de nuestras actividades.

Si no se propende rápidamente al desarrollo y fomento de estas industrias, otorgándoles amplia protección, créditos convenientes y procurándoles las maquinarias y materias primas necesarias, se agravará el desequilibrio del comercio exterior con las desgraciadas consecuencias para nuestra economía. El Consejo Nacional de Comercio Exterior debe, en consecuencia, autorizar sólo la internación de artículos esenciales, tales como los alimentos para nuestro pueblo, drogas y en especial las materias primas y maquinarias que elabore, perfeccione y desarrolle nuestra industria.

Una de las consideraciones principales que ha retardado al Estado de aplicar la política de fomento y protección a estas industrias, es aquella que se relaciona con el elevado costo de la producción nacional en relación con los similares importados; pero, si en efecto su costo es más alto, no lo es su precio de venta, verdad paradojal e increíble que el público consumidor la palpa cotidianamente al pagar precios prohibitivos por los productos importados, especialmente aquéllos que no han sido considerados de primera necesidad, muy por encima de los fijados a los productos nacionales; por esta razón, el comercio importador y el distribuidor son los peores enemigos de la producción nacional, pues mientras esta última les produce una ganancia de un 25%, el importado les da una utilidad mínima del 60%, que en muchas ocasiones sobrepasa el 100%.

Permitir la producción aprovechando íntegramente los recursos nacionales, es obra de buen gobierno, que la ciudadanía sabrá estimarla.

Permitir que debido a la escasez de divisas, los agraciados con ellas operen para su exclusiva conveniencia, es amparar la especulación.

* * *

No debemos gastar más de lo que producimos, ni menos podemos seguir financiando nuestros déficit con empréstitos extranjeros, que menoscaban y ponen en peligro nuestra independencia económica del futuro.

Hoy, nuestro país se debate en un proceso inflacionista que disminuye en progresión geométrica el poder adquisitivo de nuestra moneda; el Gobierno, los partidos políticos y la opinión pública atribuyen y enfocan este problema en lo que se relaciona con los fenómenos internos de nuestra economía; a mayor alza de sueldos, mayor costo de la vida. ¿Es ésta la razón fundamental del problema? Recordemos que mientras el cobre, en doce años, ha subido un 38%, los productos importados han experimentado alzas que sobrepasan el 256%. ¿Hay alguna posibilidad, en estas condiciones, de equilibrar nuestra balanza de pagos? ¿Es que producimos menos en la actualidad? ¡No!, es imposible equilibrar la balanza del comercio exterior cuando los ingresos producidos por las exportaciones, no obstante ser normales, y en algunos casos superiores, no alcanzan a cubrir los precios de los artículos que habitualmente importamos. La pérdida cuantiosa que por este motivo experimenta el país, es causa directa y principal de nuestro proceso inflacionista. El Gobierno tiene la obligación de aminorar este desastre, empleando todos sus recursos en el fomento de las actividades productoras del país, evitar el despilfarro de los retornos monetarios, pues la industria necesita estas divisas para su desenvolvimiento y desarrollo, y al cabo de algunos años, será una fuente inagotable de riquezas por la producción y exportación de sus productos.

Chile está destinado a ser un país esencialmente industrial, minero, marinero, frutícola y especialmente ha de transformarse en el gran laboratorio químico de todo el continente.

Para soportar patrióticamente los sacrificios que significarán la realización de este plan, sírvanos de ejemplo aquellos países europeos, que después de haber sufrido una de las más grandes destrucciones que cabe imaginar, hoy se levantan de las ruinas y enfrentan el porvenir, seguros que los esfuerzos realizados por recuperar sus industrias han creado medios permanentes de trabajo, que aseguran su porvenir, y el bienestar de sus habitantes.

He terminado.



VERDADERO PELIGRO PUBLICO.—Así se encuentra desde hace varios días este poste en la Avenida General Bustamante frente a la propiedad signada con el número 176. Como puede verse, el poste está sólo sujeto por los cables, amenazando caer de un momento a otro

CONFERENCIA SOBRE EL CANCER DICTARA EL Dr. ELLIS BERVEN

Hoy, a las 18.45 horas, se realizará en el Salón de Conferencias de la Universidad de Chile la conferencia sobre "Los aspectos sociales de la lucha anticancerosa", que dictará el destacado médico sueco, doctor Ellis Berven.

Esta interesante conferencia ha sido posible, gracias a la mediación del Excmo. señor Ministro de Suecia, don Folke Wennerberg, del Instituto Chileno - Sueco de Cultura y de la Liga Chilena contra el Cáncer.

Especial significación tendrá la disertación del profesor Berven, por cuanto señalará la importante colaboración que el público puede prestar a los investigadores para combatir dicho mal.

PRESIDENTE DEL ROTARY LLEGA HOY A SANTIAGO

Procedente de Estados Unidos llegará hoy a Santiago, por vía aérea, el presidente del Rotary Internacional, señor Percy Hodgson, acompañado del subsecretario de la institución, señor Juan M. Roger.

El Rotary Club de Santiago y los 117 núcleos rotarios del país, han preparado diversos actos en homenaje al destacado visitante que en su jira cumple una importante misión de buena voluntad y de acercamiento entre los hombres de negocios y profesionales que integran esta institución de desarrollo internacional. El señor Hodgson, durante su estada en Chile visitará las ciudades de Valparaíso, Viña del Mar y Osorno.

AMPLIADO SOCIALISTA EN LA NOVENA COMUNA

A las 10.30 horas de ayer, se efectuó en la Seccional Carlos Marx de la Novena Comuna, Bascuñán Guerrero 1532, una concentración o ampliado de militantes socialistas.

Se dió cuenta del último Congreso Socialista recientemente celebrado en Santiago.

También se dió cuenta del refichaje de un numeroso grupo de militantes que estaban al margen del Partido, y se tomó la promesa de estilo a más de cincuenta simpatizantes.

CANDIDATURA DE CARMEN SEPULVEDA

A un período de intensa actividad han entrado los trabajos que realizan las diversas asambleas radicales del Primer Distrito, en favor de la candidatura a regidor de la señorita Carmen Sepúlveda, destacada dirigente femenina.

La candidata acompañada de su comité electoral, ha visitado las asambleas y expuesto su programa de trabajo, lo que le ha valido numerosas adhesiones.

Durante la semana que se inicia, el comando de la campaña funcionará diariamente en Catedral 1359, sin perjuicio de la labor que realizarán los comités comunales.

ACTIVIDADES FALANGISTAS

En la mañana de ayer, se ha dirigido al sur el presidente de la Falange Nacional, señor Tomás Reyes Vicuña, acompañado del señor Abraham Zambrano, Consejero Nacional y dirigente sindical.

Visitarán la provincia de Malleco, en donde se han programado reuniones de la Junta Provincial, asambleas públicas de Traiguén y Collipulli y otros actos.

Destacada actuación les corresponderá a los elementos sindicales de la provincia, quienes oirán del señor Zambrano, la acción decisiva de la Falange en los problemas de los asalariados de todo el país.

FALANGE FEMENINA

El jueves próximo, a las 19 horas, se reunirán las mujeres con el objeto de oír la charla que dictará el presidente Nacional de este movimiento, señor Tomás Reyes.

BOLETIN INFORMATIVO

En los primeros días de la semana que se inicia, aparecerá el Boletín Informativo de la Secretaría de la Falange.

Exposición de 150 grabados inaugura hoy la Universidad

Más de 150 obras se exhibirán hoy en la inauguración de la exposición de grabadores argentinos auspiciada por la Facultad de Ciencias y Artes Plásticas y organizada por el profesor y grabador chileno don Carlos Hermosilla Alvarez. El acto se realizará a las 18 horas en la Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile, y constituirá uno de los números de celebración del Centenario de la Escuela de Bellas Artes.

Entre las obras que se expondrán figuran las firmas de Armando Díaz Anduino, Marcos Fanstein, Julián González, Pompeyo Audivet, Adolfo Belloc, Víctor Delhez y otros grandes artistas argentinos. El Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández y el Decano de la Facultad de Ciencias y Artes Plásticas presidirán el acto inaugural.

Declaración del Provincial Radical sobre el Casino

La Asamblea Radical de Viña del Mar, tomó el acuerdo en la semana pasada de ordenar que el regidor Humberto Rivas Burgos votase favorablemente la propuesta de concesión del Casino Municipal, presentada por Joaquín Escudero y Cía. El regidor Rivas Burgos, protestó de esta actitud e hizo algunas publicaciones en la prensa local. Ahora el Consejo Ejecutivo Provincial del Partido Radical de Valparaíso ha censurado y desautorizado a dicha Asamblea.

El texto de la referida desautorización es la siguiente:

"El Consejo Ejecutivo Provincial Radical de Valparaíso, en reunión extraordinaria efectuada hoy, en presencia de los hechos acaecidos en la Asamblea Radical de Viña del Mar, en que ésta —extralimitándose en sus atribuciones— ha dado un mandato al regidor señor Humberto Rivas Burgos, en orden a que favorezca a determinada firma oponente en las propuestas sobre arrendamiento del Casino Municipal de Viña del Mar, y en virtud de las facultades que el Estatuto le confiere, por unanimidad acuerda y declara:

1.o Desautorizar y amonestar a la Asamblea Radical de Viña del Mar, por el acuerdo indebido adoptado, en orden a que el regidor radical favorezca con su voto a la firma Joaquín Escudero y Cía. en las propuestas sobre arrendamiento del Casino Municipal de Viña del Mar, y, por lo mismo, déjase sin efecto la resolución tomada en su sesión del 23 del presente;

2.o El Partido Radical, por doctrina, no puede inmiscuirse en materias de esta índole, es decir, tener pronunciamientos en favor de intereses particulares; y

3.o En consecuencia, el regidor señor Humberto Rivas Burgos, deberá actuar en conformidad a los principios que rigen su investidura, o sea en defensa de los altos intereses generales de la comuna de Viña del Mar y del país.— Consejo Ejecutivo Provincial Radical.— Rodolfo Correa, presidente; Luis Hidalgo, Secretario General Provincial.

Valparaíso, 26 de noviembre de 1949.

JAVIERA ARAYA EN VISITA A ASAMBLEA RADICAL DE ÑUÑOA

En el Círculo de Estudios Políticos "Valentín Letelier", y bajo la presidencia del señor Mateo Durruty, con asistencia del 1.o y 2.o Vice, señores Aquiles Mansilla y Ruperto Buffatt T., del Secretario General, señor Ernesto Calcagni G.; miembros de la Comisión Política, señores Maximiano García, y Carlos Fernández; y los directores, señores Diputado Isidoro Muñoz y Ventura Anríquez, se efectuó una sesión especial en la cual fué recibida la señorita Javiera Araya Fuentealba, candidata a regidor por la Comuna de Santiago.

En esta oportunidad hizo uso de la palabra el presidente del Círculo, señor Durruty, siguiéndole luego en el uso de la palabra la señorita Javiera Araya, quien dió a conocer sus ideas en materia edilicia.

En seguida habló la Secretaria General de esta candidatura, señorita Zenobia Tejerina A. El diputado señor Isidoro Muñoz, y finalmente la señora Cora Cid de Castro.

LIBERALES DE ÑUÑOA

Los liberales de Ñuñoa se reunirán en asamblea ordinaria, a las 19.30 horas de hoy, en Manuel de Salas 125.

Se nos pide recomendar la asistencia.

Municipalidad tratará mañana sobre tránsito

Extraordinario interés tendrá la sesión ordinaria que debe celebrar mañana la Municipalidad de Santiago, en la que será abordado a fondo el problema del tránsito, cuando el Alcalde someta a la consideración de la Corporación edilicia el plan propuesto por el Director General de Transporte y Tránsito Público, coronel don Jorge Contreras Angulo, quien, en una extensa comunicación de la que informamos ampliamente en nuestra edición de ayer, sugiere diversas medidas tendientes a solucionar las deficiencias de que adolece la movilización colectiva en la capital.

Estamos en condiciones de adelantar que los regidores señores Egaña, Martínez Camps, Wenceslao Morales y Luis Goycolea, se referirán a este candente problema, analizando la intervención que ha cabido en la materia a la Municipalidad y a la Dirección de Transporte. La comunicación del coronel Contreras incide principalmente en los factores técnicos que influyen en la congestión del tránsito, como es la señalización por medio del sistema de semáforos, el que debe, a su juicio, ser reemplazado por otro automático, bajo una dirección central. También hace algunos alcances sobre disposiciones y obligaciones municipales que no se cumplen. Tal sucede, por ejemplo con la señalización en las calzadas, la que se aplica en forma incipiente, en algunas calles y centros de tránsito más o menos intenso. Estima, igualmente, indispensable la renovación total de los taxímetros actualmente en uso; la supresión de los paraderos reservados y el estudio de la circulación en puntos esenciales de la capital, donde no existe una reglamentación adecuada o no corresponde a las necesidades colectivas. Cita al respecto la Plaza Argentina, Plaza Mapocho, Plaza Baquedano, Mercado Central y Vega Central, como asimismo las esquinas de Carmen con Alameda; Portugal y Alameda; San Diego y Franklin y en los puentes Bandera, Pirámide y Recoleta.

Homenaje rinden mañana a don Carlos Silva Figueroa

La Sociedad Chilena de Entomología celebrará mañana una velada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 18.30 horas, en homenaje al antiguo maestro e investigador científico, don Carlos Silva Figueroa, con motivo de haberlo designado miembro honorario de la institución. Hablarán, el presidente de la Sociedad, don Raúl Cortés; el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández, y el jefe de la Sección Entomológica del Museo Nacional, doctor Emilio Ureta. Amenizará esta velada el Coro de la Nueva Escuela, que dirige el maestro don Erasmo Castillo, y que está integrado por niños de muy corta edad

Fábrica de celulosa abastecerá mercado nacional de papel

Tres millones de dólares al año ahorrará Chile por concepto de importación de celulosa para papel, una vez que entre en funciones la moderna Planta que se construirá en Santa Cruz, y cuya construcción se iniciará en marzo próximo.

El continuo aumento en el consumo de papel en Chile determinó a los diferentes organismos técnicos de la Corporación de Fomento de la Producción realizar diversos estudios para determinar la posibilidad de producir celulosa en el país. Con este objeto, se han efectuado diversos ensayos en Laboratorios de Estados Unidos y Europa, y últimamente la Corporación de Fomento ha hecho realizar ensayos adicionales en el Laboratorio Forestal de Madison.

APROVECHAMIENTO DE ESPECIES NATIVAS

Los ensayos realizados en los laboratorios norteamericanos han permitido demostrar que de las especies nativas, tales como el eucaliptus y el pino insigne, se puede obtener una celulosa, ya sea sin blanquear o blanqueada, apta para los diversos usos normales en la fabricación de papel.

Una vez determinada la adaptabilidad del pino insigne, y del eucaliptus para la producción de celulosa para papel, se procedió a efectuar un catastro en las provincias de Concepción, Malleco, Bío Bío y Ñuble, llegándose a un área total de 65.000 hectáreas, lo que permitirá contar con un abastecimiento perfectamente adecuado para la Planta de 30.000 toneladas de capacidad al año que se proyecta.

La producción anual de aproximadamente 40.000 toneladas de papel, producción que deberá incrementarse fuertemente en el futuro para disminuir la importación de papel y hacer frente al incremento en el consumo, requiere una producción en el país de 30.000 toneladas de celulosa al año, o sea, la instalación de una planta capaz de entregar esa cantidad.

La moderna planta que levantarán en Santa Cruz y que entrará en funciones a mediados del año 1950, tendrá una inversión aproximada de 100 millones de pesos, contando la Sociedad con un capital de 300 millones de pesos y en la cual intervendrá la Corporación de Fomento de la Producción, la Compañía Manufacturera de Papel de Puente Alto y otras empresas particulares.

MATRIMONIOS.— Se ha fijado para el domingo 18 de diciembre, el matrimonio del señor Hernán Herman Bolton con la señorita Olga Merino Torres, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), a las 12.30 horas.

—Se ha fijado para el sábado 17 de diciembre el matrimonio del señor **Gustavo Palma Villarroel** con **la señorita Dolly Kitzing Rivera.**

MANIFESTACION. — Los amigos de los señores Justiniano Sotomayor P. C., y Leopoldo Pizarro, les ofrecerán el jueves una comida en el Crillon, con motivo de haber sido designado Fiscal de los Equipos Agrícolas Motorizados de la CORFO, el primero, y director del Museo Histórico Nacional, el señor Pizarro.

Las adhesiones se reciben en la caja del Crillon.

Partes de matrimonio.—

Circula el siguiente parte de matrimonio:

"Gabriela Renard de Vives participa a usted el matrimonio de su hijo Enrique con la señorita Nora Fullana Macke y le invita a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de la Inmaculada Concepción, en Belgrano (Buenos Aires), el sábado 10 de diciembre, a las 8.30 P. M."

"Enrique Vives Renard, participa a usted su matrimonio con la señorita Nora Fullana Macke y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Inmaculada Concepción, en Belgrano (Buenos Aires), el sábado 10 de diciembre, a las 8.30 P. M."

SOLICITA CAMAS, PIANO Y DISCOS.— El Directorio del Preventorio "Dr. Marcial Rivera A.", solicita de toda persona de buen corazón, el obsequio de 124 camas $ 5.000 c/u., un piano y discos nuevos o usados, para las niñas que irán durante todo el año al preventorio, y puedan tener una discoteca y música para su sano entretenimiento.

Llamar: fonos 67960 o 91647, para enviar a retirar con la debida autorización dichos obsequios. Señora Blanca Valdés de Ochagavía, Dieciocho 118, o Edmundo Rivera Marambio, Moneda 3109.



Asistentes a la despedida de soltera, que sus amigas le ofrecieron a la señorita Mary Thompson Fabres, en el Hotel Crillon.—

DESPEDIDA DE SOLTERA. — Esta tarde a las 17.30 horas se llevará a efecto en el Hotel Crillon una manifestación de despedida de soltera en honor de la señorita Marta Guzmán Reyes.

Las adhesiones se reciben en la caja del hotel.

MATRIMONIO.— Circulan los siguientes partes matrimoniales:

"Teresa Alvarado vda. de Lehuedé participa a usted el matrimonio de su hija Inés con el señor Ernesto Zavala Calderón, y le invita a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de Santa Ana, el jueves 8 de diciembre a las 17 horas.

"Santiago, noviembre de 1949.

—"Angela R. Calderón de Zavala participa a usted el matrimonio de su hijo Ernesto con la señorita Inés Lehuedé Alvarado, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Santa Ana, el 8 de diciembre próximo a las 17 horas.

Santiago, noviembre de 1949".



Tusor, a . . .	$ 34.—	Crep moussé, a	$ 96.—
Espumilla, a .	38.—	Falla, a . . .	98.—
Panamá, a . .	53.—	Spunela escocés, a . . .	98.—
Sattan, a . . .	61.—	Reversible, a .	109.—
Mongol, a . . .	63.—	Crepana, a . .	120.—
Georgette, a .	72.—	Rayón floreado, a	130.—
Popelina, a . .	85.—		
Piquet fino, a .	88.—		

COMEDORES		DORMITORIOS	
Colonial Americano.	$ 12.500	Normando	$ 22.500
Normando	11.200	Provenzal	23.900
Reina Ana	19.800	Reina Ana	25.400
Chippendale	25.500	Sheraton	18.400

CELEBRACION DE NAVIDAD EN LOS CAMPOS.— El Departamento Campesino de la Acción Católica, saluda a usted con toda atención y lo invita cordialmente a colaborar en su preparación de la Navidad en los campos". Le agradecerá toda sugerencia o reseña de sus experiencias al respecto.

Le propone por si son de interés para usted, considerar estos puntos:

a) Necesidad de que la fiesta tenga un carácter esencial de piedad y recogimiento (sin excluir, por cierto, la alegría de esos días).

b) Conveniencia de que los patrones la preparen, y en lo posible la celebren entre sus campesinos.

c) Utilidad de que usted asista a las "Reuniones de los martes", de 11 a 13 horas, en Catedral 1261, donde se tratan estos temas y donde puede encontrar interesantes y valiosos folletos, propagandas, ideas, juguetes y libros para su Fiesta Cristiana de Navidad.

d) Urgencia de que esta Navidad en los Campos" ilumine con su estrella de paz, alegría y de esperanza, a las caritas tristes de nuestros campesinos chilenos...

Este Departamento confía en su interés y buena voluntad para organizar una sencilla y hermosa "Navidad en los Campos".

EL TAILLEUR DE LINO.— En todos los años, el tailleur de lino es el traje preferido de nuestras elegantes, pues pueden usarlo tanto a la hora del aperitivo matinal como a la hora del té y del cine, luciendo siempre chic y bien vestidas.

En el aperitivo del Crillon, en la mañana, eran muchas las elegantes que vimos con tailleur de lino. Entre las que nos llamaron la atención vimos:

Cristina Seyler de Fernández, con un tailleur de lino modelo americano, color mostaza; Emmita Agüero de Silva Neves, con un modelo francés, color pastel; Ida Pradille de Gelcich, con un modelo americano, en color "beige"; América Miranda Bravo, en color "jaune" ...

BAUTIZOS.— Ha sido bautizado Luis Roberto, hijo de don Luis Delpino Devoto y de la señora Ana Inés Wende de Delpino.

Fueron sus padrinos el señor Francisco Langlois Délano y la señorita Elena Palacios Ureta.

—Por el Rvdo. Padre Monkeberg SS. CC., fué bautizado Juan Enrique, hijo de don Gabriel Covarrubias Ortúzar y de la señora Enriqueta Domínguez de Covarrubias.

Fueron sus padrinos don Jorge Covarrubias Ortúzar y la señora Enriqueta Ortúzar de Domínguez.

RECEPCION A DON DAVID POBLETE GOMEZ.— Las tarjetas de adhesión para la recepción de desagravio que ofrecerán sus amigos al conocido dirigente gremial don David Poblete Gómez, y que se realizará el próximo domingo en Mapocho Nº 5070, están a la venta en poder de los señores Antonio Socías, Mapocho 5101, Juan E. Arévalo, Villasana 1826, Gustavo Guerrero, General Novoa 4204, Marina L. de Jorquera, Santa Genoveva 253, y Luis Pizarro, Joaquín Valledor 210.



Aspecto tomado durante el té de despedida de soltera ofrecido a la señorita. Josefina Achondo, en el Hotel Crillon.—

NACIMIENTOS.— En la Maternidad de la Clínica Tarnier han nacido:

Víctor, hijo del señor Víctor Furnaro Raniol y de la señora Carmen Bove de Furnaro.

—Un hijo del señor Renato Lizárraga Risso y de la señora Julia Calderón de Lizárraga.

—Un hijo del señor Guillermo Frommer Deutsch y de la señora Eva Holota de Frommer.

—Julio Alberto, hijo del señor Julio Escobar Inostroza y de la señora Ester Morales de Escobar.

—Un hijo del señor Roberto Provoste Pérez y de la señora Olga Herevia de Provoste.

—En la Clínica Santa María ha nacido un hijo de don Edgardo Maass Jensen y de la señora Elena Cruzat de Maass.

—Ha nacido en Valparaíso una hija del señor Manuel Márquez y de la señora América Ibáñez de Márquez.

VIAJEROS.— A Concepción se dirigirán hoy los señores Ramón Salinas Donoso, Francisco Subercaseaux Aldunate, Luis Izquierdo Valdés y Manuel Grez Eguiguren.

Gómez, elegido por conservadores colombianos

Fué el único candidato a la Presidencia que se presentó a las elecciones de ayer

BOGOTA, 27. (U. P).— (Por William C. Payette).— Los conservadores colombianos depositaron oficialmente sus votos por el candidato a la Presidencia, Laureano Gómez, en elecciones que se desarrollan tranquilas.

Hasta las 6.45 P. M. no se había recibido en esta capital informe alguno de actos de violencia. Los únicos dos incidentes que se tiene noticia hasta ahora, consistieron en dos accidentes de tránsito, atribuidos a actos de sabotaje.

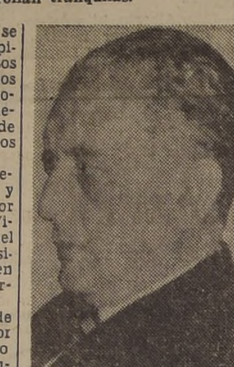
Los liberales se mantuvieron alejados de las urnas y asistieron, en cambio, por millares, al entierro de Vicente Echandía, hermano del candidato liberal a la Presidencia, Darío Echandía, quien fué muerto a balazos el viernes.

Al despedir los restos de Echandía, el principal orador fué Carlos Lleras Restrepo quien habló en términos duros contra el Presidente Ospina Pérez, y el Gobierno conservador.

Las mesas receptoras de votos se encontraban fuertemente vigiladas por tropas del Ejército y de Policía. Las mesas comenzaron a funcionar en Bogotá con toda normalidad, a pesar del boycott liberal de las elecciones y de la huelga general, de éxito parcial, que se declaró en todo el territorio nacional el viernes pasado.

Un comunicado dió cuenta de choques políticos en cuatro localidades, ayer.

El término de la huelga general decretada por los líderes del Partido Liberal, había sido fijado en un principio para la medianoche de hoy, pero una emisora clandestina anunció anoche que la huelga continuará "hasta que caiga la dictadura". La emisora parecía referirse a las declaraciones de los liberales, desmentidas oficialmente, de que el Presidente conservador, Mariano Ospina Pérez, había impuesto un régimen de dictadura cuando decretó el estado de sitio, que según el comunicado oficial dado entonces, obedecía al propósito de "sofocar la violencia política que en los últimos meses ha sido la causa de alrededor de mil muertes".



Laureano Gómez

Debido a que Darío Echandía retiró su candidatura liberal a la Presidencia, el único candidato en las elecciones de hoy ha sido el conservador Laureano Gómez, de 60 años de edad. Los conservadores aspiran a obtener los votos de la mayoría del electorado, como una prueba de que habrían resultado vencedores aún en el caso que los liberales se hubieran presentado a votar.

En contradicción a las órdenes del partido que ha boicoteado las elecciones, algunos liberales actuaron como presidentes de mesas receptoras de votos. Empero, miles de fieles adherentes al partido se congregaron en el cementerio para rendir homenaje final a Vicente Echandía y a otros tres liberales. Los cuatro fueron muertos el viernes pasado en un tiroteo que se produjo en la calle, entre liberales y policía.

Antes de la misa de réquiem, que comenzó a las 11 de la mañana, centenares de liberales desfilaron por la capilla ardiente, donde descansaban los restos de Echandía. En lugar de policías, montaban guardia en el cementerio, tropas del Ejército para impedir desórdenes, cosa que se ha interpretado como un reconocimiento del sentimiento liberal que acusa a la policía de ser filoconservadora, mientras considera al Ejército sin bandera política.

DECLARACION DE OSPINA PEREZ

El Presidente Mariano Ospina Pérez declaró esta noche en un discurso transmitido por radio a toda la nación, que había reinado completa calma en todo el territorio nacional durante el día, y que las elecciones se habían celebrado dentro del mayor orden.

En su discurso, que duró unos 25 minutos, el Presidente hizo un resumen de su obra de gobierno y del programa que se había fijado. Señaló especialmente lo que ya había podido realizar.

Ospina Pérez expresó su agradecimiento a los trabajadores colombianos por su "colaboración" en la obra del gobierno conservador.

El candidato conservador Laureano Gómez, declaró que su gobierno no será partidista ni político, y que tratará de "curar al país de la enfermedad de la política", que está debilitando su fuerza, proporcionara trabajo y oportunidades a todos con habilidad para ello e invitará a participar en el mismo a los mejores hombres de ambos partidos.

Añadió que su gobierno será claramente democrático.

No se ha indicado cuándo terminará el estado de sitio, con lo cual automáticamente volvería a reunirse el Congreso liberal con poderes para continuar funcionando por 18 meses más.

El Papa pidió serenidad a los colombianos

En discurso al nuevo Embajador de Colombia ante la Santa Sede

CIUDAD DEL VATICANO, 27. — (U. P.).— Su Santidad el Papa Pío XII, expresó a Francisco de Paula Pérez, nuevo Embajador de Colombia ante la Santa Sede, que el destino de Colombia "no debe depender de la pura violencia". En un discurso en español, al recibir las credenciales de Pérez, el Papa aludió a las recientes alteraciones del orden, que han precedido a las elecciones de hoy, y exhortó a la "reconciliación de los espíritus".

Textualmente, Su Santidad dijo: "Para cumplir con el honroso encargo que el Excmo. señor Presidente de la República le ha confiado, ha abandonado Vuestra Excelencia, su amada patria, a fin de representar en el centro mismo de la cristiandad, en calidad de Embajador Extraordinario y Plenipotenciario, a una nación que ha sabido nacer de la fidelidad a sus católicas tradiciones y de devoción a esta sede de Pedro, una de sus más enérgicas y preciosas herencias, y uno de sus más enérgicos imperativos a lo largo de su historia, de una historia donde parecen resplandecer los dones de Dios más encontrados, pues se enriquece lo mismo con las gestas heroicas de un Alfonso de Ojeda, de un Juan de la Cov, y sobre todo, de un Gonzalo Jiménez de Quesada, que con los primores del espíritu de éstos, están llenas las páginas de aquellos grandes eruditos que fueron los dos Carlos y Rufino José Cuervo.

ATAQUE A CHURCHILL DE DIARIO OFICIAL POLACO

PRAGA, 27.— (UP.)— El órgano del ejército "Obrana Lidu" dijo hoy que Winston Churchill engañó al difunto Presidente Roosevelt, al tratar con "los agentes imperialistas" del Departamento de Estado, a espaldas del propio Presidente.

El diario lanzó su ataque en la primera página contra Churchill al cumplirse el sexto aniversario de la Conferencia de Teherán.

Pretenden invadir República Dominicana

Huelga general de Panamá llega a su término y se vuelve a la normalidad

CIUDAD DE PANAMA, 27. — (U. P.). — La huelga general parece haber terminado al responder el pueblo a la exhortación de Arnulfo Arias, para que se restaurara el orden, y hoy aparece esta ciudad tropical exactamente igual que los demás domingos, exceptuando algunos gritos de "viva Arnulfo" de los más entusiastas ciudadanos.

Resulta prematuro poder predecir el retorno a la normalidad, ya que de todos modos la mayoría de los establecimientos observan el cierre dominical, pero los bares y restaurantes que ayer cerraron, han abierto hoy y efectúan sus negocios habituales. Las estaciones de gasolina, siguieron cerradas por habérseles agotado ayer las existencias, pero los ómnibus y autos de alquiler circularon.

El retorno a la normalidad, ha sido gradual este domingo. Primero abrió un establecimiento, más tarde otro y ya al mediodía, las carreras de caballos se iniciaron como de costumbre. Los cabarets que cerraron anoche, comenzaron a abrir nuevamente a alrededor de las tres y media de la tarde, preparándose para sus trabajos nocturnos.

Imposible determinar en la forma que podrá darse por terminada mañana, la huelga de los maestros, estudiantes y empleados, pero en general, la actitud del pueblo parecía haber cambiado radicalmente. La población parece contenta de seguir la petición de Arias, de retornar al orden y evitar el "caos y el desorden".

Miembros destacados de su partido, han exhortado al pueblo a "tener fe en el doctor Arias en esta hora de crisis", y el propio Arias prometió "dedicar mi gobierno a la paz y la tolerancia".

Según una información oficial entregada a la prensa en EE. UU.

NUEVA YORK, 27. — (U. P.). —El Centro de Información de República Dominicana, organismo oficial de ese país, entregó a la prensa, una circular en que dice que "se ha informado que una tercera tentativa en el mismo número de años para derrocar al Gobierno dominicano, se ha iniciado con la construcción del aeródromo y el agrupamiento de hombres y material de guerra en la Finca L'Amelei, en Guantanamo, Cuba", y que, "las obras en un campo de aterrizaje y la compra de camiones, aviones, hospitales de campaña y equipo eléctrico, comenzaron hace dos meses, bajo la dirección del doctor Rudolph Henríquez Lauranzon, presidente de la Cruz Roja cubana.

Agrega la circular, que "los veteranos de una tentativa, previa en invadir República Dominicana, se han realizado y están siendo adiestrados en el campamento de Anacre, cerca de La Habana". Otros dirigentes del movimiento, además del doctor Henríquez, son, según se dice, su sobrino Hernán Henríquez, el doctor Filiberto A. Ramírez Corría, director del Instituto Finlay, y su ayudante Triana, y un ex combatiente de la guerra civil española, conocido por "El Comandante".

La circular sigue diciendo: "El doctor Henríquez, es hermano del doctor Cutubanana Henríquez, enconado enemigo personal del Presidente Rafael L. Trujillo, y esposo de una hermana del actual Presidente de Cuba. Prio Socarraz".

General Anastasio Somoza anunció su candidatura presidencial en Nicaragua

MANAGUA (Nicaragua), 27. (U. P).— El Ministro de Guerra, General Anastasio Somoza, anunció su inesperada candidatura a la Presidencia de Nicaragua, al referirse a los pactos políticos firmados el 26 de febrero del año pasado entre los jefes del Partido Conservador Civilista, doctor Carlos Cuadra Pasos y Somoza, como jefe del liberalismo nacionalista.

Con motivo del reciente manifiesto del Partido Conservador, firmado por el General Emiliano Chamorro, Somoza declaró a la prensa: "Ese manifiesto cristaliza el pensamiento conservador que dirige el General Chamorro y revela una solución patriótica y civilizada de nuestros problemas. El Partido Conservador, del General Chamorro, renunció a la guerra, instrumento para alcanzar el poder público, retira la demanda de intervención extranjera en los asuntos internos y compromete la concurrencia a las urnas bajo la garantía de libertad que nadie está navegando. Es alentador para el futuro de Nicaragua".

Más adelante, con respecto a su propia candidatura, Somoza dijo: "Dentro de las normas de la democracia no puede condenarse el movimiento que en todo país proclama mi nombre como un movimiento que no recibe estímulos de las autoridades del Gobierno ni aparta al gobierno de sus deberes y obligaciones".

MUJERES PERUANAS SE INSCRIBIRAN EN LOS REGISTROS MILITARES

LIMA, 27.— (UP).— Oficialmente se informó que todas las mujeres peruanas de 21 a 45 años de edad, deberán cumplir con la inscripción militar femenina, en conformidad con el Decreto-Ley de la Junta Militar de Gobierno sobre Servicio Militar Obligatorio. Esta disposición es de carácter general y tendrá lugar simultáneamente en todos los distritos.

La información oficial añade que las mujeres que "por descuido u otras causas" no verifiquen la inscripción, quedarán en condición de "remisas" y como tales sujetas a las sanciones de carácter económico que determina la ley.

Según la misma información, a partir de 1951 sólo tendrán opción a la inscripción militar las mujeres de 21 años, es decir, aquéllas que en el curso de 1950 hayan cumplido 20 años.

Apoyo electoral liberal busca Winston Churchill

BIRMINGHAM, Inglaterra, 27. —(UP.)— El estratega del Partido Laborista, Herbert Morrison, declaró que los conservadores de Winston Churchill, están tratando de impedir a liberales que participen en la lucha electoral próxima.

En un discurso pronunciado durante un mitin laborista, Morrison, dijo que en su opinión los conservadores están tratando de formalizar un acuerdo en virtud del cual, los liberales se retirarían de las elecciones en varios distritos para favorecer a los conservadores.

Agregó Morrison: "Si yo fuera liberal, me opondría enérgicamente a toda tentativa conservadora de obligar a los liberales a abandonar la lucha electoral".

Dijo finalmente "que nadie tiene el derecho de ordenar a los liberales que cometan un hara-kiri".

Aumenta rápidamente la población de los EE. UU.

WASHINGTON, 27.— (U.P.) El Gobierno informó que es posible que para 1975, la población de Estados Unidos llegue a 188 millones, 500 mil habitantes, un aumento de un 26,5 por ciento.

También predijo que todas las principales zonas geográficas norteamericanas, con la posible excepción de la región occidental-norte, tendrán más población en 1975, que al que tienen actualmente.

Expresa también que el actual rápido porcentaje de aumento de la población en la costa occidental, continuará durante los próximos 15 años.

Estas predicciones fueron hechas por la Oficina de Economía Agrícola, siendo la primera vez que un organismo gubernamental ha hecho vaticinios sobre las tendencias de los aumentos de población en el país, en los últimos años.

Restos de avión colombiano que cayó ... 12 personas, localizaron ayer en un ...

BOGOTA, 27.— (U. P.).— Un avión explorador de la ... lombian Petroleum Corporation, localizó al norte del ... peuche, a dos mil pies de altura, los restos quemados del ... de la empresa LANZA, desaparecido desde ayer con nueve ... jeros y tres tripulantes.

Se han organizado grupos de salvamento, que se cree ... rán medio día para llegar al lugar del siniestro, dado lo ... del terreno. No se han visto señales de vida alrededor ... restos.

Se esperaba que el avión llegara ayer a Bucaramanga ... después de la una de la tarde, procedente de Cúcuta, de ... salió a las 12.11 P. M.; el viaje entre ambas poblaciones ... una hora por aire. Poco después de su salida, el telegrafista ... cambio de frecuencia y la máquina quedó desconectada.

Al notarse el retraso, se despacharon aviones de ... de Bucaramanga en busca del aparato, sin que lograran ... lizarlo. Algunos campesinos manifestaron haberlo visto ... muy bajo entre la carretera de Ocaña y Gamarra, pero ... muy pocas esperanzas de que hubiese aterrizado en ... redores.

Partidos bolivianos democráticos prep... su participación en elecciones munici...

LA PAZ, 27.— (U. P.).— El 11 de diciembre próximo ... novarán los personeros de las Municipalidades de todo ... Las últimas elecciones tuvieron lugar hace dos años, y ... teres concurrirán a las urnas para designar a los nuevos ... para el bienio 1950-51.

En los comicios del 5 de enero de 1947, por primera vez en la historia de Bolivia, concurrieron las mujeres a los comicios en su carácter de elegidas y electoras, habiendo triunfado en todo el país seis ciudadanas.

Los indicados comicios demostraron que, mientras los hombres sólo concurrieron a las urnas en un 65 por ciento sobre el número de los inscritos, las mujeres elevaron su porcentaje a 80, demostrando un mayor entusiasmo que los hombres.

Hasta ahora han hecho ... cer su decisión de con... las urnas, los partidos: ... Social Demócrata, Part... Izquierda Revolucionaria, ... ge Socialista Boliviana y ... Socialista Republicana, ... tos son opositores todos ... el último.

El Movimiento Nac... Revolucionario, que ac... ser derrotado en la guer... no ha anunciado su p... de asistir a las elecciones ... nicipales de diciembre y ... tanto, no ha designado ... candidatos.

Libro verde sobre vetos de Rusia en la NU, hará Italia

ROMA, 27. — (U. P.). — El Canciller, Carlo Sforza, anunció hoy, que la próxima semana se publicará un "Libro Verde" italiano, mostrando las supuestas injusticias de los vetos soviéticos, a la solicitud de Italia, para ingresar como miembro a las Naciones Unidas.

Exodo provocan las inundaciones en Italia

300 mil personas están abandonando sus hogares en las zonas del Norte

ROMA, 27 (UP).— Se calcula que unas 300.000 personas están abandonando sus hogares, ante el avance de las inundaciones, que han causado pérdidas por varios millones de dólares en todo el territorio de Italia.

No existen cifras sobre las víctimas de los desastres motivados por los 10 días de fuertes lluvias, pero los funcionarios dicen que se han registrado algunas muertes.

Varios cientos de miles de áreas han quedado inundadas y miles de cabezas de ganado se ahogaron, fueron arrastrados muchos puentes, y numerosos sembrados han quedado destruídos.

Se informó que el sitio en donde mayores perjuicios han causado las inundaciones ha sido la región septentrional del Valle del Pó, cerca de Venecia y Bolonia, y en la región central del país, entre Roma y Nápoles.

Más de 30 ríos y arroyos salieron de madre, y a su paso arrastraron ganado, artículos de hogar, chozas, y desarraigaron muchos árboles.

Todo el pueblo de San Cesáreo está amenazado por las aguas, y más de 10.000 personas fueron rescatadas de sus hogares inundados.

Debido a que han sido arrastrados los puentes, quedó interrumpido el tránsito ferroviario entre Bolonia y Rimini, Faenza y Lavezzola, Liorna y Roma.

Las antiguas carreteras romanas Vías Emilia y Aurelia, están anegadas, y en varios puntos debieron ser cerradas al tránsito de los automóviles.

Varias otras carreteras han quedado inhabilitadas a causa de los desplazamientos de tierra.

Las autoridades dijeron que en Pisa la situación es desesperante, y que toda la ciudad se halla en estado de alarma. El Arno se ha desbordado en varios puntos y ha inundado algunos distritos de la ciudad.

En Venecia las aguas cubrieron la plaza de San Marcos, y en algunos lados se colocaron planchas de madera, mientras que otros transeúntes eran transportados en góndolas.

En Cassino, el río Rápido inundó miles de hectáreas de tierras recién sembradas, y arrastró por el valle a gigantescas rocas, árboles y ganado. Varias familias se encaramaron en los techos de sus casas, en donde fueron rescatadas con botes.

Tanto en el Adriático como en el mar Tirreno, las embarcaciones menores fueron arrojadas sobre la costa por el fuerte viento y la marejada gruesa. Los barcos llegaron con bastante retraso, y no se tiene noticias de muchas embarcaciones pesqueras que se hallaban en alta mar.

En Pontegallo, cerca de Bolonia, más de 12.000 hectáreas de tierras de cultivo fueron arrasadas por las aguas del río Reno, y 31 personas debieron ser rescatadas con la ayuda de botes.

En Borgo y San Lorenzo, cerca de Florencia, casi perecieron 30 niños enfermos de sarampión, internados en el hospital local, cuando las aguas de la inundación llegaron al nivel de los colchones de sus lechos.

Afortunadamente, fueron rescatados con botes.

En Castel Fiorentino, Montelupo y Granazolo, los campesinos y sus familias, aferrados a sus posesiones más preciadas, se encaramaron sobre los techos y los árboles, en espera de los grupos de salvamento.

En Messina, el fuerte oleaje obligó a cuatro destructores norteamericanos a buscar refugio. Tres remolcadores los llevaron al puerto, y varias embarcaciones resultaron destruídas, sufriendo daños las instalaciones portuarias.

"EE. UU. no apoya rearme de Alemania", dijo Bradley

HIZO DECLARACIONES AL LLEGAR A PRESIDIR EL COMITE MILITAR ALIADO

PARIS, 27.— (UP).— El General Omar Bradley, Presidente del Estado Mayor conjunto de los Aliados Occidentales, llegó hoy a esta capital a bordo de un avión del Ejército norteamericano, para asistir a la reunión del Comité Militar del Pacto del Atlántico.

A su llegada Bradley dijo que "Estados Unidos no apoya el régimen de Alemania en los actuales días".

FRANCFORT, 27.— (UP). — El Secretario de Defensa de Estados Unidos Louis Johnson declaró que Estados Unidos no permitirá la creación de un ejército alemán y que la cuestión no será eludida".

Algunos norteamericanos, entre ellos, el General Lucius D. Clay ex Gobernador Militar norteamericano en Alemania y el senador demócrata Elmer Thomas se han manifestado en favor del rearme alemán occidental.



GENERAL OMAR BRADLEY

Johnson llegó a esta ciudad procedente de Estados Unidos acompañado del Jefe del Estado Mayor norteamericano General Omar N. Bradley. Ambos asistieron a una breve conferencia con los militares norteamericanos de alta graduación en Alemania y más tarde, Bradley partió hacia París para asistir a una conferencia sobre defensa, que celebrarán allí las naciones signatarias del Pacto del Atlántico del Norte.

Johnson irá a París posteriormente.

En la capital francesa Bradley declaró que Estados Unidos no favorece el rearme de Alemania "por ahora" y agregó que todo rearme en el futuro dependerá de las circunstancias y será determinado por las mismas naciones signatarias del referido Pacto.

Por su parte, Johnson dijo en una breve entrevista con los periodistas: "Mi misión en esta parte del mundo es de paz y defensa".

En Inglaterra invitan a la hija del Presidente Truman

LONDRES, 27.— (U. P.) — Un comentarista periodístico predice hoy que la Princesa Margaret Rose visitará Estados Unidos en 1950, y sugiere que "sería lo más conveniente", que a su vez la hija del Presidente Truman, Margaret, viniese a Gran Bretaña.

El comentarista que usa el pseudónimo de "Fraile Blanco", en el diario dominical "Noticias del Mundo", que tiene una circulación de ocho millones, dice: "Aún cuando se han hecho anuncios oficiales en ambos lados del Atlántico, de que la Princesa Margaret no irá ni a Canadá ni a Estados Unidos para el Año Nuevo, ha continuado su deseo de efectuar tal viaje.

"Aún creo que hará ese viaje antes del fin de 1950. Y, entretanto, aquí hay otra sugestión. A Gran Bretaña le agradaría dar la bienvenida a la señorita Margaret Truman, para una breve vacación aquí. Su visita a Europa sería lo más conveniente".

Autoridad comunista de Berlín controlará la Pascua de los escolares

BERLIN, 27. — (U. P.). — El órgano del partido cristiano-demócrata de la zona soviética, pide hoy que se permita a los niños celebrar la Navidad en los colegios.

El diario "Neue Zeit", autorizado por los soviéticos, dice que Paul Wendel, Ministro de Educación del Estado Oriental alemán dominado por los comunistas, dictaminó que las celebraciones de Navidad en los colegios, deben reducirse en favor de "verdaderas lecciones".

El diario cita la orden emitida por el jefe de Educación de Leipzig, que dice: "En las celebraciones de Navidad, hay reglamentaciones e ideologías, que están en contradicción con el carácter de los colegios democráticos y sus actuales tareas".

CONTINUA LUCHA CONTRA REBELDES EN FILIPINAS

MANILA, 27.— (UP).— El Brigadier General Alberto Ramos, jefe de la policía, dijo que mañana se dirigirá a Batangas, para dirigir las operaciones en los esfuerzos del Gobierno para aplastar los levantamientos de las fuerzas disidentes.

Informaciones procedentes de Batangas dicen que las fuerzas policiales se negaron a permitir que el Gobernador Feliciano Leviste, usase la radio policial, para ponerse en contacto con los partidistas, sin orden del Ministerio del Interior.

Leviste habría escrito entonces, una carta al Comandante rebelde, Francisco Medrano, pero su contenido no ha sido revelado.

Otras informaciones dicen que los rebeldes se han dividido en dos grupos.

Nuevos arrestos de franceses en Polonia

Núcleo militar de 40 mil hombres está formando Gobierno de Alemania oriental

BERLIN, 27.— (UP).— (Por John B. McDermott).— Se supo que en Alemania Oriental se está dando instrucción militar a una fuerza policial alemana que cuenta con alrededor de 40 mil hombres en efectivos, para convertirla para la primavera en un núcleo de fuerza militar filo-soviética.

Durante los próximos cuatro meses esta fuerza será aumentada a 60 mil hombres, según dicen fuentes informadas, e indicaron que presumiblemente esta policía de adoctrinación comunista está siendo preparada para dos propósitos juntos: primero, para reemplazar las fuerzas de ocupación en caso de que estas se retiren a Polonia el año próximo, como han pronosticado algunas fuentes; y segundo, para otorgar al Estado oriental alemán el nombrado poder comunista, un "ejército popular" similar a los ejércitos de Hungría, Checoeslovaquia y otros estados satélites de Rusia.

En las últimas semanas persisten los rumores procedentes de la zona de ocupación soviética que pronostican que se efectuará un reclutamiento en escala completa de soldados en potencias. Empero, hasta ahora no se ha podido confirmar esos rumores. El reclutamiento de fuerzas policiales se ha efectuado por intermedio de las oficinas de trabajo alemanas distribuídas por toda Alemania.

Aquellos que han sido citados para esas oficinas tenían dos alternativas: ingresar en la policía o trabajar en las minas de uranio administradas por los soviéticos cerca de la frontera checoeslovaca.

La instrucción impartida es de carácter vigorosamente militar. Aquellos alemanes que han pasado por ella y luego han huído a la zona occidental, relataron que la instrucción tiene cuatro fases: instrucción militar básica; doctrinación política comunista; y estudios de abastecimiento y Estado Mayor.

Este ejército policial no tiene relación directa alguna con la policía corriente en ciudades y pueblos de la zona de ocupación rusa. En la actualidad se encuentra dividido en unidades de alrededor de 250 hombres cada una ,y hasta ahora las autoridades occidentales han logrado constatar la existencia de 65 de estas unidades. Además existen algunos cinco grandes colegios de instrucción militar en Alemania Oriental y se supo que la infantería de la policía está concentrada en su mayor parte en las regiones adyacentes a las grandes instalaciones militares rusas. Cada unidad está bajo el mando de un mayor con un segundo mayor como oficial político, cuya labor es la de asegurar la doctrinación comunista completa de cada hombre. Entre los otros oficiales, además de tres capitanes y aproximadamente diez tenientes, según la unidad, el oficial político es o bien ruso o miembro veterano del Partido Comunista.

ATACO AL MARISCAL TITO LA RADIO DEL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 27 (U. P.)— La Radio del Vaticano dijo anoche que el Mariscal Tito, de Yugoeslavia, no era diferente de los Primeros Ministros de los países satélites de Rusia.

En un comentario sobre la visita de los delegados de San Cirilo y de la Asociación de San Metodio, en relación con las transmisiones de la radio de Tito, dijo que "la actitud del Jefe yugoeslavo era totalmente igual a la de Rakosi y Zapotocky".

"El comunismo de Belgrado puede tener algunas pequeñas diferencias del sustentado por los países del Cominform, debido a ciertas circunstancias transitorias; pero es el primero de todos ellos en cuanto a su odio por la religión, en particular contra la católica.

"La actitud de Tito para con la Iglesia es exactamente la misma que la de Rakosi y Zapotocky".

Cancillería de París no cree que haya ruptura de relaciones diplomáticas

FRANCIA, 27.— (UP).— La Embajada francesa en Varsovia, informó esta noche que el gobierno polaco ha arrestado a otro ciudadano francés y a una empleada polaca del Consulado de Francia en Katowice.

El portavoz de la Embajada dijo a la United Press, por teléfono, desde Varsovia, que la policía polaca detuvo anoche a Alfonso Hernández, albañil francés, en su casa y a una joven polaca empleada en el Consulado de Katowice, hoy. Esta última no fué identificada inmediatamente.

Los polacos informaron ayer viernes que han sido arrestados el Vicecónsul francés y dos empleados polacos de la Embajada francesa en Varsovia, como represalia por el arresto de polacos en Francia.

Con anterioridad los polacos arrestaron a un miembro del Consulado francés en Settin, cuando se preparaba para tomar un avión que iba a partir hacia Varsovia, y también expulsaron a dos diplomáticos franceses.

PARIS, 27.— (UP).— Francia y Polonia, defendieron sus respectivas detenciones en masa, de ciudadanos de uno y otro país, y Polonia dijo que no existían amenazas para la seguridad de la Embajada francesa en Varsovia, en tanto que Francia declaraba que no pensaba que se produjera una ruptura en las relaciones diplomáticas.

El Embajador polaco en Francia Jerzy Putrament dijo en una nota especial que la detención de tres funcionarios del servicio exterior francés efectuada ayer en Varsovia, estaba "perfectamente justificada" y que el Embajador francés en Polonia Jean Baelen "no tenía razón alguna para lanzar un grito de alarma" por las detenciones. El Embajador dijo francamente que estas detenciones eran en represalia por las de ciudadanos polacos en Francia.

Las autoridades francesas ya han expulsado del país a 26 miembros de varias organizaciones polacas en Francia, y han detenido al Vicecónsul polaco en Lila, acusándolo de espionaje.

Mientras continúa la guerra verbal entre ambos países, un portavoz de la Cancillería francesa dijo que "no preveía ningún rompimiento en las relaciones diplomáticas".

Chile vendió a EE. UU. dos mil toneladas de manganeso

WASHINGTON, 26.— (UP.)— Brasil aportó el seis por ciento del manganeso que Estados Unidos importó en 1948; México y Cuba, el tres por ciento cada una, y Chile, conjuntamente con otros siete países, el cuatro por ciento.

De Brasil, Estados Unidos importó 26.871 toneladas; de Cuba 13.664; de México, 13.135, y de Chile, 2.073.

Siete víctimas y graves daños han causado huracanes en zona canadiense del Pacífico

VANCOUVER (Columbia Británica), 27.— (U. P.).— Vientos de fuerza huracanada, castigaron el litoral septentrional del Pacífico hasta las últimas horas de anoche.

Siete puentes fueron arrastrados por la furia de las aguas de los ríos desbordados.

Se informó que por lo menos otros seis puentes se encontraban en situación peligrosa. La mayor velocidad del viento fué registrada en Payne Field, cerca de Everett, Washington, donde alcanzó a 130 kilómetros por hora.

Las carreteras de toda la zona están intransitables, habiéndose interrumpido las comunicaciones y la energía eléctrica en una vasta región.

El total de los muertos a causa de la tormenta, se había elevado hasta la medianoche, a siete, al saberse que un hombre se había ahogado en el río Capilano.

Seis hombres perecieron cuando su embarcación de pesca se volcó en medio del temporal.

Tropas del ejército canadiense están listas para intervenir en auxilio de los habitantes en caso de nuevos desastres.

En los aeropuertos de Tacoma y Washington, se informó que el viento alcanzó una velocidad superior a 90 kilómetros por hora.

Hay cientos de casas inundadas.

Llamado a terminar con la "guerra fría" hizo ayer un dirigente político alemán

MUNICH, 27.— (U. P.).— El profesor Ulrich Noack, jefe del grupo político partidario de una Alemania unida, hizo un llamamiento anoche a los alemanes, para que "se nieguen a tomar parte en la guerra fría" entre el Este y el Occidente, y "declaren la paz, a cambio".

Haciendo uso de la palabra en una manifestación a la que concurrieron más de 1,000 personas y que era patrocinada por la "Friedenskirtell", organización pacifista germana, Noack también anunció la formación de una organización de "paz", uniendo a todos "los que están trabajando por la paz y la comprensión entre las naciones y por la unidad de Alemania".

Noack dijo que "si hubiera tenido la oportunidad de hablar con el señor Acheson (el Secretario de Estado norteamericano) le habría dicho que de Frankfort se dirigiese a Rusia, pues lo que Alemania necesita es la paz entre Estados Unidos y Rusia".

Expresó finalmente. "Nosotros hemos declarado dos veces la guerra en los últimos 50 años. Ahora, para cambiar, declaramos la paz para el resto del siglo".

Credenciales presentó al Papa Embajador de Cuba

CIUDAD DEL VATICANO, 27. (U. P.) — El Embajador de Cuba ante la Santa Sede, Alfonso Forcade y Jorrin, presentó credenciales ante el Sumo Pontífice, Pío XII, después que la Legación cubana fuera elevada al rango de Embajada.

El diplomático cubano dijo al Santo Padre que la promoción a Embajada de la Legación de su país, dispuesta por el Presidente Carlos Prío Socarras, constituía un homenaje a la Santa Sede por haber designado Cardenal de Cuba a Monseñor Emanuel Arteaga y Betancourt.

El Papa expresó su satisfacción por este hecho e impartió su bendición al nuevo representante y al pueblo cubano, como asimismo al Presidente Prío Socarrás.

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

ADMINISTRADA POR LA JUNTA CENTRAL DE BENEFICENCIA. — AUTORIZADA POR LEYES 5443, 7384, 7874, 9346 Y DECRETO DE HACIENDA N.o 3679.

EL ORDEN DE LLEGADA DE LOS CABALLOS, PARA LOS EFECTOS DEL PAGO DE PREMIOS, SERA EL FIJADO OFICIALMENTE POR EL HIPODROMO CHILE DE SANTIAGO.—EN CASO DE EMPATE SE SUMARAN LOS PREMIOS CORRESPONDIENTES Y SE DIVIDIRAN POR IGUALES PARTES.—CUANDO DOS O MAS CABALLOS QUE PARTICIPEN EN LA CARRERA ACTUEN EN CORRAL, SERAN CONSIDERADOS INDEPENDIENTEMENTE PARA LOS EFECTOS DEL PAGO DE PREMIOS.

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO Nº 97

27 DE NOVIEMBRE DE 1949

EMISION: 40.000 NUMEROS EN UNA SERIE

Clásico "DOMINGO PEÑAFIEL"

HIPODROMO CHILE DE SANTIAGO

01

N.o	Premio	N.o	Premio
01031	500	01592	500
01041	500	01595	500
01047	500	01618	5000
01064	500	01621	500
01065	500	01634	500
01067	500	01638	500
01073	1000	01653	500
01083	500	01656	10000
01090	500	01679	500
01092	500	01681	500
01094	500	01693	500
01113	500	01695	1000
01120	500	01702	1000
01141	500	01716	500
01157	500	01717	500
01170	500	01719	500
01192	500	01730	500
01201	500	01735	500
01219	500	01736	500
01236	1000	01738	1000
01299	500	01740	500
01305	500	01753	500
01309	500	01771	500
01353	500	01774	500
01374	500	01775	500
01409	500	01814	500
01420	500	01816	500
01421	500	01823	500
01428	1000	01833	500
01429	1000	01836	500
01432	1000	01840	1000
01449	500	01842	1000
01452	500	01856	500
01469	1000	01864	500
01493	500	01876	500
01508	500	01895	500
01519	500	01927	500
01545	500	01939	500
01572	500	01948	500
		01961	500

02

N.o	Premio	N.o	Premio
02006	500	02505	1000
02028	500	02517	500
02029	500	02518	1000
02078	500	02521	1000
02080	1000	02539	1000
02090	500	02540	500
02092	500	02559	500
02101	10000	02575	500
02121	500	02579	500
02125	500	02588	500
02157	1000	02609	500
02158	1000	02616	1000
02160	500	02617	500
02163	500	02640	500
02168	500	02650	500
02178	500	02654	500
02188	500	02660	500
02201	500	02683	1000
02215	500	02685	500
02216	500	02690	500
02229	500	02695	500
02234	500	02700	1000
02235	500	02701	500
02247	500	02709	1000
02260	500	02715	500
02269	500	02719	500
02278	500	02745	500
02289	1000	02746	500
02300	500	02748	5000
02308	1000	02756	500
02309	500	02762	500
02339	500	02763	500
02344	1000	02767	500
02345	500	02798	500
02354	1000	02800	500
02355	500	02855	500
02356	500	02865	500
02364	500	02886	500
02370	500	02889	500
02378	500	02900	500
02384	1000	02919	1000
02393	500	02923	500
02396	500	02926	500
02407	500	02927	500
02426	500	02928	500
02441	500	02953	500
02451	500	02963	1000
02454	500	02964	500
02464	500	02968	500
02492	500	02971	500
02497	500	02985	500

03

N.o	Premio	N.o	Premio
03006	500	03423	500
03011	500	03425	500
03019	1000	03428	1000
03025	500	03429	500
03040	500	03436	500
03046	500	03442	500
03048	1000	03456	500
03055	500	03467	500
03057	1000	03471	500
03068	500	03505	500
03069	1000	03516	1000
03077	500	03528	500
03099	500	03543	500
03101	500	03557	500
03106	500	03561	500
03108	500	03593	500
03117	500	03601	500
03133	500	03614	500
03139	500	03616	1000
03162	500	03649	500
03169	1000	03669	500
03172	500	03683	500
03174	1000	03696	500
03183	5000	03725	1000
03233	500	03733	500
03236	500	03759	500
03241	500	03765	500
03260	500	03782	500
03273	500	03786	500
03277	500	03795	1000
03290	500	03799	500
03292	1000	03803	500
03301	500	03810	1000
03316	500	03835	1000
03318	500	03852	500
03321	500	03893	500
03331	500	03915	500
03336	1000	03920	500
03337	500	03921	500
03346	500	03937	500
03353	500	03952	500
03361	500	03953	500
03376	1000	03963	500
03388	500	03864	500
03390	500	03972	1000
03391	500	03981	500
03419	500	03999	500

04

N.o	Premio	N.o	Premio
04002	1000	04467	500
04019	1000	04474	1000
04020	500	04489	500
04021	500	04500	1000
04025	500	04532	500
04029	500	04567	500
04037	500	04571	500
04043	1000	04615	500
04057	500	04624	500
04067	500	04663	500
04070	500	04672	500
04096	500	04678	1000
04111	500	04681	500
04113	1000	04691	500
04139	500	04713	1000
04144	500	04724	500
04168	500	04726	500
04213	500	04773	500
04227	1000	04776	500
04229	500	04789	500
04233	500	04811	1000
04238	500	04823	500
04280	500	04840	500
04286	500	04847	1000
04289	500	04854	500
04291	500	04887	500
04303	500	04896	500
04310	5000	04902	500
04329	500	04916	500
04341	500	04921	500
04343	1000	04925	1000
04382	500	04931	500
04385	500	04936	500
04393	500	04942	500
04405	500	04943	500
04417	500	04946	500
04449	500	04985	500
04456	500	04995	500

05

N.o	Premio	N.o	Premio
05002	500	05480	1000
05023	500	05495	500
05027	1000	05496	500
05031	500	05529	500
05042	1000	05549	500
05071	500	05553	500
05078	500	05562	500
05084	500	05576	1000
05096	500	05600	500
05099	500	05608	500
05102	1000	05614	500
05113	500	05623	500
05115	500	05634	500
05119	500	05637	500
05121	500	05649	500
05138	500	05659	500
05145	500	05665	1000
05147	500	05701	500
05162	500	05732	1000
05165	500	05736	500
05167	500	05737	500
05168	1000	05750	500
05173	500	05754	500
05186	500	05758	1000
05191	1000	05769	500
05260	1000	05798	500
05264	500	05805	500
05268	1000	05821	500
05290	500	05828	1000
05297	500	05836	500
05300	500	05845	1000
05306	1000	05891	500
05310	1000	05892	500
05311	500	05921	500
05342	500	05922	500
05383	1000	05925	500
05403	500	05931	500
05415	500	05932	500
05446	500	05939	1000
05450	5000	05940	500
05452	500	05943	500
05456	500	05958	1000
05472	1000	05968	500
05474	500	05981	500

06

N.o	Premio	N.o	Premio
06004	500	06145	cent. 440
06028	500	06146	cent. 440
06033	500	06147	cent. 440
06075	500	06148	cent. 440
06082	500	06149	cent. 440
06088	500	06150	cent. 440
06100	cent. 400	06151	cent. 440
06101	cent. 440	06152	cent. 440
06102	cent. 440	06152	500
06103	cent. 440	06153	cent. 440
06104	cent. 440	06154	cent. 440
06105	cent. 440	06155	cent. 440
06106	cent. 440	06156	500
06107	cent. 440	06156	cent. 440
06108	500	06157	500
06108	cent. 440	06157	cent. 440
06109	1000	06158	cent 440
06109	cent. 440	06159	cent. 440
06110	cent. 440	06160	cent. 440
06111	cent. 440	06161	500
06112	cent. 440	06161	cent. 440
06113	cent. 440	06162	cent. 440
06114	cent. 440	06163	cent. 440
06115	500	06164	cent. 440
06115	cent. 440	06165	cent. 440
06116	500	06166	cent. 440
06116	cent. 440	06167	cent. 440
06117	cent. 440	06168	cent. 440
06118	cent. 440	06169	cent. 440
06119	cent. 440	06170	cent. 440
06120	cent. 440	06171	cent. 440
06121	cent. 440	06172	cent. 440
06122	cent. 440	06173	cent. 440
06123	cent. 440	06174	cent. 440
06124	cent. 440	06175	500
06125	cent. 440	06175	cent 440
06126	cent. 440	06176	cent. 440
06127	cent. 440	06177	cent. 440
06128	cent. 440	06178	cent. 440
06129	500	06179	cent. 440
06129	cent. 440	06180	cent. 440
06130	cent. 440	06181	cent. 440
06131	cent. 440	06182	cent 440
06132	cent. 440	06183	cent. 440
06133	cent. 440	06184	cent. 440
06134	cent. 440	06185	cent. 440
06135	cent. 440	06186	cent. 440
06136	cent. 400	06187	cent. 440
06137	cent. 440	06188	500
06138	cent. 440	06188	cent. 440
06139	500	06189	cent. 440
06139	cent. 440	06190	500
06140	cent. 440	06190	cent. 440
06141	cent. 440	06191	cent. 440
06142	cent. 440	06192	cent. 440
06143	cent. 440	06193	cent. 440
06144	cent. 440		

06194

$ 50.000

N.o	Premio	N.o	Premio
06195	cent. 440	06509	500
06196	cent. 440	06511	500
06197	cent. 440	06514	500
06198	cent. 440	06527	500
06199	cent. 440	06528	500
06224	500	06529	500
06234	1000	06534	500
06245	500	06574	500
06256	500	06588	1000
06261	1000	06642	500
06271	500	06643	500
06277	500	06671	500
06282	1000	06675	500
06286	500	06721	500
06299	1000	06737	500
06318	500	06778	500
06321	500	06811	500
06325	1000	06824	500
06349	500	06836	1000
06352	500	06844	500
06353	500	06849	500
06371	1000	06882	1000
06377	500	06889	500
06411	500	06902	1000
06431	500	06926	500
06458	500	06930	500
06479	500	06931	500
06481	500	06972	500
06482	500	06977	500
06489	500	06992	500
06503	1000	06993	500

07

N.o	Premio	N.o	Premio
07023	500	07043	1000
07024	500	07045	1000
07026	500	07091	1000
07041	500	07099	500
		07100	500

CAMBULLON

07106 6746

N.o	Premio	N.o	Premio
07122	500	07595	500
07195	500	07602	1000
07222	500	07618	1000
07245	500	07631	1000
07286	500	07635	500
07310	500	07647	500
07317	500	07654	500
07334	500	07655	1000
07344	500	07657	500
07358	1000	07659	500
07360	500	07666	500
07374	500	07673	500
07379	1000	07675	500
07382	500	07678	500
07406	500	07698	500
07414	500	07758	1000
07428	1000	07773	500
07429	500	07789	500
07438	500	07806	500
07444	500	07845	500
07449	500	07851	1000
07451	500	07866	500
07460	1000	07879	500
07466	500	07902	500
07484	1000	07918	500
07488	500	07933	1000
07525	500	07954	500
07537	1000	07976	500
07561	1000	07979	500
07564	1000	07991	500
07567	500	07992	500

08

N.o	Premio	N.o	Premio
08003	500	08243	500
08006	500	08257	500
08012	1000	08263	500
08015	1000	08292	500
08016	500	08303	1000
08030	500	08305	500
08035	500	08346	500
08066	500	08377	500
08069	500	08381	500
08073	500	08383	500
08112	500	08395	500
08125	500	08404	500
08127	500	08412	500
08138	500	08418	500
08144	500	08420	500
08155	1000	08431	500
08172	500	08439	1000
08177	500	08440	500
08178	500	08460	500
08188	500	08468	1000
08195	500	08475	500
08200	1000	08476	500
08210	500	08483	500
08226	500	08488	1000
08230	1000	08491	500
08239	1000	08543	1000

LOS ALPES

08601 6746

N.o	Premio	N.o	Premio
08602	500	08829	cent. 440
08619	500	08830	cent. 440
08630	500	08831	cent. 440
08637	1000	08832	cent. 440
08642	500	08833	cent. 440
08663	500	08834	cent. 440
08673	500	08835	cent. 440
08732	500	08836	cent. 440
08747	1000	08837	cent. 440
08750	500	08838	cent. 440
08765	500	08839	cent. 440
08766	500	08840	cent. 440
08768	1000	08841	cent. 440
08788	500	08842	cent. 440
08790	500	08843	cent. 440
08800	cent. 440	08844	cent. 440
08801	cent. 440	08845	cent. 440
08802	cent. 440	08846	cent. 440
08803	cent. 440	08847	cent. 440
08804	cent. 440	08848	cent. 440
08805	cent. 440	08849	cent. 440
08806	cent. 440	08850	cent. 440
08807	cent. 440	08851	cent. 440
08808	cent. 440	08852	cent. 440
08809	cent. 440	08853	cent. 440
08810	cent. 440	08854	cent. 440
08811	cent. 440	08855	cent. 440
08812	cent. 440	08856	cent. 440
08813	cent. 440	08857	cent. 440
08814	500	08858	cent. 440
08814	cent. 440	08859	cent. 440
08815	cent. 440	08860	cent. 440
08816	cent. 440	08861	cent. 440
08817	cent. 440	08862	cent. 440
08818	500	08863	cent. 440
08818	cent. 440	08864	cent. 440
08819	cent. 440	08865	cent. 440
08820	cent. 440	08866	cent. 440
08821	cent. 440	08867	cent. 440
08822	cent. 440	08868	cent. 440
08823	cent. 440	08869	cent. 440
08824	cent. 440	08870	cent. 440
08825	cent. 440	08871	cent. 440
08826	cent. 440	08872	cent. 440
08827	cent. 440	08873	500
08828	cent. 440	08873	cnet. 440
		08874	cent. 440

08875

$ 100.000

N.o	Premio	N.o	Premio
08876	cent. 440	08889	cent. 440
08877	cent. 440	08890	cent. 440
08878	cent. 440	08891	cent. 400
08879	cent. 440	08892	cent. 440
08880	cent. 440	08893	cent. 440
08881	cent. 440	08894	cent. 440
08882	cent. 440	08895	cent. 440
08883	cent. 440	08896	cent. 440
08884	cent. 440	08897	cent. 440
08885	cent. 440	08898	cent. 440
08886	cent. 440	08899	cent. 440
08887	cent. 440	08981	500
08888	cent. 440	08995	500

09

N.o	Premio	N.o	Premio
09002	500	09483	500
09011	500	09508	500
09024	500	09514	500
09037	500	09520	500
09047	500	09528	500
09066	500	09529	500
09092	500	09530	500
09100	1000	09547	500
09114	500	09557	500
09118	1000	09567	500
09126	500	09600	1000
09154	500	09608	500
09156	1000	09616	500
09185	500	09631	500
09186	500	09647	500
09190	500	09682	500
09205	500	09712	1000
09217	500	09715	500
09231	500	09740	500
09250	500	09744	500
09288	500	09747	500
09290	500	09769	1000
09291	500	09776	500
09295	500	09798	500
09307	500	09799	500
09311	500	09834	1000
09313	1000	09844	500
09316	500	09859	500
09318	1000	09904	500
09320	1000	09908	500
09359	500	09911	500
09379	500	09912	1000
09382	500	09921	500
09387	500	09936	500
09407	500	09955	1000
09444	500	09975	500
09451	500	09987	500
09459	500	09995	500
09477	1000		

10

N.o	Premio	N.o	Premio
10003	500	10455	500
10028	500	10481	500
10032	500	10499	500
10036	500	10523	500
10056	500	10534	500
10059	5000	10535	500
10090	500	10546	500
10131	500	10576	1000
10146	500	10600	500
10151	500	10615	1000
10165	500	10623	500
10184	500	10628	500
10188	500	10629	500
10202	500	10633	500
10214	500	10693	500
10258	500	10717	500
10293	500	10724	500
10306	500	10743	1000
10318	500	10812	500
10337	500	10822	500
10368	500	10868	500
10422	500	10893	500
		10947	1000

11

N.o	Premio	N.o	Premio
11009	1000	11580	500
11016	500	11588	500
11034	1000	11612	500
11038	500	11623	500
11042	500	11631	500
11046	500	11663	500
11057	500	11665	500
11080	500	11673	500

4 MILLONES DE PESOS

MAYOR 33600

TERMINACION

LOS BILLETES CUYO ULTIMO NUMERO SEA 0 COBRARAN $ 440.— EL ENTERO Y $ 22.— EL VIGESIMO, ADEMAS DEL PREMIO QUE LE CORRESPONDE SEGUN ESTA LISTA

N.o	Premio	N.o	Premio
11159	1000	11701	1000
11182	500	11713	500
11200	500	11714	1000
11218	500	11737	500
11228	500	11743	500
11260	500	11754	500
11301	500	11772	500
11313	500	11780	500
11327	500	11826	1000
11348	500	11833	500
11360	500	11843	500
11371	500	11859	500
11380	500	11862	500
11387	500	11879	500
11436	500	11884	500
11466	500	11897	500
11467	1000	11901	1000
11478	1000	11903	500
11496	500	11925	500
11514	500	11952	500
11546	500	11955	500
11571	500	11957	1000
11579	500	11961	500
		11998	500

12

N.o	Premio	N.o	Premio
12033	500	12233	1000
12055	1000	12244	500
12062	1000	12249	500
12073	500	12254	500
12098	500	12276	5000
12102	500	12290	1000
12113	500	12297	500
12138	500	12299	500
12147	500	12317	500
12156	500	12322	1000
12174	500	12346	500
12177	500	12353	500
12183	1000	12357	1000
12196	500	12363	1000

MADISON

12367 6746

N.o	Premio	N.o	Premio
12371	500	12653	500
12380	500	12667	500
12381	500	12703	500
12392	500	12717	1000
12409	500	12752	500
12411	500	12763	500
12416	500	12775	500
12436	500	12789	500
12469	500	12796	500
12507	500	12809	500
12515	500	12811	500
12519	500	12816	1000
12542	500	12817	500
12557	500	12825	500
12578	500	12871	500
12590	500	12887	500
12593	500	12904	500
12600	500	12922	1000
12611	500	12935	500
12624	500	12974	500
12633	500	12976	500
12634	500	12991	500
12651	500	12998	500

13

N.o	Premio	N.o	Premio
13014	500	13577	500
13041	500	13585	500
13059	1000	13588	500
13060	1000	13598	500
13061	500	13606	500
13084	500	13609	500
13087	500	13623	500
13089	500	13629	500
13106	500	13632	500
13143	500	13651	500
13144	500	13667	500
13167	500	13708	500
13177	500	13734	500
13206	500	13764	500
13219	500	13783	500
13229	1000	13799	500
13231	500	13832	500
13262	1000	13833	500
13276	500	13843	500
13278	1000	13852	500
13314	500	13858	1000
13338	1000	13875	500
13399	500	13882	500
13429	500	13883	500
13433	500	13890	500
13471	500	13902	500
13496	500	13933	500
13509	500	13938	1000
13537	500	13939	500
		13973	500

14

N.o	Premio	N.o	Premio
14075	1000	14526	1000
14091	500	14540	500
14100	500	14547	500
14106	500	14628	10000
14121	500	14636	500
14131	500	14656	500
14153	500	14665	500
14156	500	14676	500
14158	500	14696	1000
14177	500	14710	500
14178	500	14717	500
14192	500	14731	500
14209	500	14739	500
14235	500	14743	500
14236	500	14758	1000
14237	500	14783	500
14248	500	14784	500
14253	500	14799	500
14263	500	14836	500
14309	1000	14843	500
14319	500	14914	500
14332	5000	14919	500
14354	500	14926	500
14369	500	14936	1000
14383	500	14937	1000
14418	500	14955	500
14428	500	14956	500
14508	500	14964	10000
14511	1000	14975	500
14525	1000	14998	500

15

N.o	Premio	N.o	Premio
15003	500	15406	500
15008	500	15424	1000
15009	500	15465	500
15045	500	15487	500
15053	500	15508	500
15060	500	15511	500
15066	1000	15516	500
15073	500	15536	500
15086	500	15540	500
15087	500	15574	500
15091	500	15584	500
15100	500	15596	500
15123	500	15607	500
15141	500	15664	500
15178	500	15666	500
15190	500	15687	500
15191	500	15689	1000
15215	1000	15692	10000
15217	500	15695	500
15225	500	15699	500
15244	500	15729	500
15280	500	15733	500
15291	500	15752	500
15302	500	15815	500
15323	500	15821	500
15335	1000	15865	500
15343	500	15888	500
15375	500	15928	500
15399	500	15942	500
		15965	500
		15999	500

16

N.o	Premio	N.o	Premio
16002	500	16046	500
16004	500	16066	500
16024	500	16067	500
16037	500	16084	500
16038	500	16164	500

MORSE

16210 6746

N.o	Premio	N.o	Premio
16218	500	16576	500
16240	1000	16580	500
16269	500	16590	500
16272	500	16623	500
16287	500	16633	500
16294	500	16658	500
16311	500	16677	500
16319	500	16702	500
16329	500	16744	500
16340	500	16746	10000
16343	500	16760	500
16345	500	16781	500
16350	500	16792	1000
16353	500	16801	500
16356	500	16808	500
16374	500	16811	500
16393	500	16835	500
16406	500	16836	500
16423	500	16840	500
16424	1000	16852	500
16425	500	16904	500
16428	500	16914	500
16431	500	16931	500
16437	1000	16951	1000
16453	500	16952	500
16457	500	16956	500
16488	500	16962	500
16495	500	16963	500
16506	500	16966	500
16514	500	16982	500
16540	500	16990	500
		16996	500

17

N.o	Premio	N.o	Premio
17031	500	17477	500
17040	500	17478	500
17049	500	17510	500
17057	500	17522	500
17079	500	17525	500
17084	500	17549	500
17089	500	17553	500
17111	500	17569	500
17112	500	17595	1000
17137	500	17598	500
17154	500	17601	500
17163	500	17606	500
17164	500	17609	500
17167	500	17614	500
17168	500	17617	500
17177	500	17618	500
17179	1000	17643	500
17181	500	17644	500
17182	1000	17648	500
17199	500	17684	500
17207	500	17700	500
17209	1000	17714	500
17230	500	17719	500
17237	500	17733	500
17331	1000	17736	500
17340	500	17749	500
17342	1000	17764	500
17361	500	17766	500
17375	1000	17778	500
17394	500	17859	500

AILLA

17862 6746

N.o	Premio	N.o	Premio
17864	500	17940	500
17883	500	17949	500
17891	500	17950	1000
17894	1000	17964	1000
17903	500	17981	500

18

N.o	Premio	N.o	Premio
18004	500	18593	500
18042	500	18595	500
18057	500	18598	500
18065	500	18604	500
18089	500	18608	500
18107	500	18639	500
18118	500	18644	500
18126	500	18666	500
18139	500	18671	500
18168	500	18692	500
18190	500	18698	1000
18220	500	18718	500
18241	500	18728	500
18245	500	18730	1000
18285	500	18737	500
18308	500	18771	1000
18315	500	18780	500
18325	500	18804	500
18332	500	18824	500
18335	500	18834	500
18343	500	18838	500
18393	1000	18850	500
18395	10000	18853	500
18397	500	18856	500
18408	500	18875	500
18416	500	18881	1000
18424	500	18898	500
18442	500	18923	1000
18477	500	18929	1000
18493	500	18936	500
18497	500	18952	1000
18530	1000	18957	1000
18580	500	18960	500
18583	500	18981	500
18585	500	18985	500
		18995	500

19

N.o	Premio	N.o	Premio
19006	500	19521	500
19018	500	19521	cent. 500
19066	500	19522	cent. 500
19091	500	19523	cent. 500
19102	500	19524	cent. 500
19120	1000	19525	cent. 500
19126	5000	19526	cent. 500
19134	500	19527	cent 500
19169	500	19528	cent. 500
19187	500	19529	cent. 500
19194	500	19530	cent. 500
19269	500	19531	cent. 500
19278	500	19532	cent 500
19345	500	19533	cent 500
19356	500	19534	cent. 500
19357	500	19535	500
19408	500	19535	cent. 500
19419	500	19536	cent. 500
19426	500	19537	cent. 500
19430	1000	19538	cent. 500
19436	1000	19539	cent. 500
19450	500	19540	cent. 500
19481	500	19541	cent. 500
19492	500	19542	cent 500
19500	cent. 500	19543	cent 500
19501	cent. 500	19544	cent. 500
19502	cent. 500	19545	cent. 500
19503	cent. 500	19546	cent. 500
19504	cent. 500	19547	cent. 500
19505	cent. 500	19548	500
19506	cent. 500	19548	cent 500
19507	cent. 500	19549	cent. 500
19508	cent. 500	19550	cent 500
19509	cent. 500	19551	cent. 500
19510	cent. 500	19552	cent. 500
19511	cent. 500	19553	cent. 500
19512	cent. 500	19554	cent. 500
19513	cent. 500	19555	cent. 500
19514	cent. 500	19556	cent. 500
19515	cent. 500	19557	cent 500
19516	cent. 500	19558	cent. 500
19517	cent. 500	19559	cent 500
19518	cent. 500	19560	cent. 500
19519	500	19561	cent. 500
19519	cent. 500	19562	cent. 500
19520	cent. 500	19563	cent. 500
		19564	cent 500

APROXIMACION

19565 ... 5000

19566

$ 500.000

APROXIMACION

19567 ... 5000

N.o	Premio	N.o	Premio
19568	cent. 500	19596	cent. 500
19569	cent. 500	19597	cent. 500
19570	cent. 500	19598	cent. 500
19571	cent. 500	19599	cent. 500
19572	cent. 500	19610	500
19573	cent. 500	19615	500
19574	cent. 500	19619	500
19575	cent. 500	19658	500
19576	cent. 500	19664	500
19577	cent. 500	19670	500
19578	cent. 500	19693	500
19579	cent. 500	19749	1000
19580	cent. 500	19760	500
19581	cent. 500	19764	500
19582	cent. 500	19774	500
19583	500	19783	500
19583	cent. 500	19792	500
19584	cent. 500	19810	1000
19585	cent. 500	19820	1000
19586	cent. 500	19826	500
19587	cent. 500	19831	500
19588	cent. 500	19833	1000
19589	500	19848	500
19589	cent. 500	19873	5000
19590	cent. 500	19875	500
19591	cent. 500	19910	500
19592	500	19915	500
19592	cent. 500	19930	1000
19593	cent. 500	19948	500
19594	cent. 500	19961	500
19595	cent. 500		

20

N.o	Premio	N.o	Premio
20014	500	20470	500
20040	500	20473	1000
20067	500	20481	500
20073	1000	20494	500
20088	1000	20496	1000
20107	500	20501	500
20110	1000	20524	500
20115	500	20534	500
20126	1000	20536	500
20148	500	20567	500
20151	500	20570	500
20154	500	20602	500
20156	500	20618	1000
20160	500	20657	500
20167	500	20666	500
20174	500	20679	500
20193	500	20696	500
20212	500	20699	500
20216	500	20703	500
20230	500	20709	500
20248	500	20716	500
20252	500	20726	500
20260	500	20729	1000
20263	500	20736	500
20266	500	20744	500
20273	500	20772	500
20276	1000	20789	500
20280	1000	20817	500
20300	500	20826	1000
20309	500	20839	500
20314	500	20846	1000
20318	500	20886	500
20327	500	20887	500
20341	500	20909	500
20374	500	20914	500
20376	5000	20918	500
20380	500	20919	500
20382	500	20923	1000
20397	500	20932	500
20418	1000	20965	500
20461	500	20979	1000

21

N.o	Premio	N.o	Premio
21008	500	21406	500
21015	1000	21417	1000
21037	500	21448	500
21049	500	21455	500
21064	500	21458	500
21087	500	21475	1000
21091	500	21499	500
21101	500	21504	500
21129	500	21516	500
21131	1000	21517	500
21167	500	21526	500
21168	500	21560	500
21182	500	21579	500
21187	500	21584	1000
21220	500	21598	500
21229	1000	21615	500
21247	1000	21628	500
21256	1000	21638	1000
21267	500	21642	500
21285	1000	21649	500
21286	500	21662	500
21288	1000	21727	500
21303	500	21736	500
21313	500	21766	500
21323	500	21788	500
21338	500	21810	500
21341	1000	21820	500
21353	500	21825	1000
21376	500	21855	500
21378	1000	21901	500
21382	1000	21905	500
21384	500	21924	500
21388	1000	21927	500
21389	500	21934	500
21396	500	21964	500
21399	1000	21966	500
21404	500	21977	500
		21990	500

22

N.o	Premio	N.o	Premio
22020	500	22546	1000
22021	500	22561	1000
22026	500	22562	1000
22047	500	22572	1000
22059	1000	22588	1000
22070	500	22589	500
22128	500	22610	1000
22142	500	22634	500
22166	500	22644	500
22192	500	22649	500
22204	500	22721	500
22222	500	22732	500
22229	500	22753	1000
22231	500	22758	500
22233	500	22777	500
22240	500	22782	500
22242	500	22795	500
22247	1000	22810	500
22249	1000	22830	1000
22273	500	22842	1000
22274	500	22864	500
22288	500	22870	500
22304	500	22879	500
22320	500	22881	1000
22354	500	22895	500
22380	500	22906	500
22388	500	22929	500
22397	500	22933	500
22450	500	22943	1000
22493	500	22957	1000
22508	500	22961	500
22513	500	22963	1000
22532	500	22981	500

23

N.o	Premio	N.o	Premio
23000	500	23539	500
23006	1000	23557	500
23010	1000	23572	500
23040	500	23602	500
23063	500	23629	500
23101	500	23639	500
23123	500	23648	500
23157	500	23651	500
23166	500	23654	500
23188	500	23673	500
23198	500	23713	500
23223	500	23715	500
23240	500	23727	1000
23260	500	23728	500
23283	500	23753	500
23315	1000	23763	500
23318	500	23780	500
23327	500	23785	500
23397	500	23799	500
23409	500	23800	500
23441	500	23846	500
23460	500	23848	500
23462	500	23851	500
23463	500	23859	500
23470	500	23880	500
23473	500	23884	500
23486	500	23899	500
23494	500	23905	500
23502	500	23910	500
23503	500	23928	500
23512	500	23936	500
23519	500	23947	500
23523	500	23959	1000
23534	500	23961	500

24

N.o	Premio	N.o	Premio
24001	500	24391	500
24025	500	24392	500
24044	1000	24406	500
24066	500	24417	1000
24077	500	24428	500
24099	500	24438	500
24106	500	24450	500
24125	500	24456	500
24127	500	24457	500
24136	500	24473	500
24153	500	24509	1000
24166	500	24573	500
24186	500	24581	500
24189	500	24585	500
24191	500	24586	1000
24194	500	24592	500
24200	500	24597	500
24224	500	24600	cent. 440
24246	500	24601	500
24271	500	24601	cent. 440
24291	1000	24602	cent. 440
24317	500	24603	cent. 440
24330	500	24604	cent. 440
24331	500	24605	cent. 440
24337	500	24606	cent. 440
24362	500	24607	cent. 440
24380	500	24608	cent. 440

24609

$ 50.000

N.o	Premio	N.o	Premio
24610	cent. 440	24666	cent. [illegible]
24611	500	24667	cent. [illegible]
24611	cent. 440	24668	cent. [illegible]
24612	500	24669	cent. [illegible]
24612	cent. 440	25670	cent. [illegible]
24613	cent. 440	24671	cent. [illegible]
24614	500	24672	cent. [illegible]
24614	cent. 440	24673	cent. [illegible]
24615	cent. 440	24674	cent. [illegible]
24616	cent. 440	24675	[illegible]
24617	cent. 440	24675	cent. [illegible]
24618	cent. 440	25676	cent. [illegible]
24619	cent. 440	24677	cent. [illegible]
24620	cent. 440	24678	[illegible]
24621	cent. 440	24678	cent. [illegible]
24622	cent. 440	24679	cent. [illegible]
24623	cent. 440	24680	cent. [illegible]
24624	cent. 440	24681	cent. [illegible]
24625	cent. 440	24682	cent. [illegible]
24626	cent. 440	24683	cent. [illegible]
24627	cent. 440	24684	[illegible]
24628	cent. 440	24684	cent. [illegible]
24629	cent. 440	24685	cent. [illegible]
24630	cent. 440	24686	cent. [illegible]
24631	cent. 440	24687	cent. [illegible]
24632	cent. 440	24688	cent. [illegible]
24633	cent. 440	24689	cent. [illegible]
24634	cent. 440	24690	cent. [illegible]
24635	cent. 440	24691	cent. [illegible]
24636	cent. 440	24632	cent. [illegible]
24637	cent. 440	24693	cent. [illegible]
24638	cent. 440	24694	cent. [illegible]
24639	cent. 440	24695	cent. [illegible]
24640	cent. 440	24696	cent. [illegible]
24641	cent. 440	24697	cent. [illegible]
24642	cent. 440	25698	cent. [illegible]
24643	cent. 440	24699	cent. [illegible]
24644	cent. 440	24705	[illegible]
24645	cent. 440	24712	[illegible]
24646	cent. 440	24719	[illegible]
24647	cent. 440	24721	[illegible]
24648	cent. 440	24747	[illegible]
24649	cent. 440	24763	[illegible]
24650	cent. 440	24771	[illegible]
24651	cent. 440	24777	[illegible]
24652	cent. 440	24791	[illegible]
24653	cent. 440	24819	[illegible]
24654	cent. 440	24820	[illegible]
24655	cent. 440	24839	[illegible]
24656	cent. 440	24846	[illegible]
24657	cent. 440	24849	[illegible]
24658	500	24853	[illegible]
24658	cent. 440	24861	[illegible]
24659	cent. 440	24874	[illegible]
24660	cent. 440	24914	[illegible]
24661	cent. 440	24933	[illegible]
24662	cent. 440	24968	[illegible]
24663	cent. 440	24970	[illegible]
24664	cent. 440	24985	[illegible]
24665	cent. 440	24994	[illegible]
		24999	[illegible]

25

N.o	Premio	N.o	Premio
25004	500	25597	[illegible]
25041	500	25599	[illegible]
25051	500	25601	[illegible]
25074	500	25637	[illegible]
25080	500	25658	[illegible]
25108	500	25668	[illegible]
25115	500	25677	[illegible]
25156	500	25685	[illegible]
25162	500	25755	[illegible]
25233	1000	25763	[illegible]
25242	500	25767	[illegible]
25243	500	25808	[illegible]
25274	500	25812	[illegible]
25307	500	25815	[illegible]
25315	500	25828	[illegible]
25317	500	25838	[illegible]
25319	1000	25858	[illegible]
25327	500	25861	[illegible]
25328	500	25866	[illegible]
25365	500	25888	[illegible]
25375	500	25893	[illegible]
25378	500	25897	[illegible]
25384	500	25902	[illegible]
25387	1000	25905	[illegible]
25467	500	25906	[illegible]
25474	1000	25907	[illegible]
25475	500	25912	[illegible]
25501	500	25928	[illegible]
25502	500	25932	[illegible]
25529	500	25939	[illegible]
25541	500	25941	[illegible]
25546	1000	25964	[illegible]
25552	500	25973	[illegible]
25591	1000	25987	[illegible]

26

N.o	Premio	N.o	Premio
26002	500	26529	cen[illegible]
26008	500	26530	cen[illegible]
26010	500	26531	cen[illegible]
26015	500	26532	cen[illegible]
26055	500	26533	cen[illegible]
26058	500	26534	cen[illegible]
26115	500	26535	cen[illegible]
26132	500	26536	cen[illegible]
26154	1000	26537	cen[illegible]
26160	500	26538	cen[illegible]
26161	500	26539	cen[illegible]
26177	1000	26540	cen[illegible]
26178	500	26541	cen[illegible]
26202	500	26542	cen[illegible]
26211	500	26543	cen[illegible]
26235	1000	26544	cen[illegible]
26266	500	26545	cen[illegible]
26267	500	26546	cen[illegible]
26283	500	26547	cen[illegible]
26285	500	26548	cen[illegible]
26303	500	26449	cen[illegible]
26325	500	26550	cen[illegible]
26328	500	26551	cen[illegible]
26332	500	26552	cen[illegible]
26335	500	26553	cen[illegible]
26351	500	26554	cen[illegible]
26373	1000	26555	cen[illegible]
26387	500	26556	cen[illegible]
26395	500	26557	cen[illegible]
26406	500	26558	cen[illegible]
26437	1000	26559	cen[illegible]
26473	1000	26560	cen[illegible]
26497	500	26561	cen[illegible]
26500	cen. 500	26562	cen[illegible]
26501	cen. 500	26563	cen[illegible]
26502	cen. 500	26564	cen[illegible]
26503	cen. 500	26565	[illegible]
26504	cen. 500	26565	cen[illegible]
26505	cen. 500	26566	cen[illegible]
26506	cen. 500	26567	cen[illegible]
26507	500	26568	cen[illegible]
26507	cen. 500	26569	cen[illegible]
26508	cen. 500	26570	cen[illegible]
26509	cen. 500	26571	cen[illegible]
26510	cen. 500	26572	cen[illegible]
26511	cen. 500	26573	cen[illegible]
26512	cen. 500	26574	cen[illegible]
26513	cen. 500	26575	cen[illegible]
26514	cen. 500	26576	cen[illegible]
26515	cen. 500	26577	cen[illegible]
26516	cen. 500	26578	cen[illegible]
26517	cen. 500	26579	cen[illegible]
26518	cen. 500	26580	cen[illegible]

(PASA A LA PAGINA 2[illegible]

NOTAS OFICIALES: 1.—La terminación la da el número favorecido con los 4 millones, el que no cobrará terminación. 2.—Las aproximaciones no cobran centena, pero sí, el premio que obtuvieren en el sorteo. 3.—Los premios se pagarán, según la Lista Oficial, desde el Lunes 28 de Noviembre hasta el 26 de Mayo de 1950 (180 días), sin más rebaja que el 2% a los premios de $ 500,000 o más que corresponden al vendedor del billete. Si el vendedor fuere revendedor, dicho 2% se repartirá por mitad entre éste y el agente general de la respectiva zona. 4.—No se atenderá reclamo alguno por substracción, adulteración de billete o por errores que aparezcan en las publicaciones de diarios, revistas y transmisiones de radios.

ELIAS TORO GALVEZ, Contador — Registro N.o 7453.

FRANCISCO JAVIER HURTADO, NOTARIO.

ALVARO COVARRUBIAS ARLEGUI, DIRECTOR GERENTE.

Santiago, Mac Iver 541 — Teléfono 33750 — Casilla 158[illegible]

Polla Chilena de Beneficencia...

(DE LA PAGINA 24)

N.o	Premio
26581 cen.	500
26582 cen.	500
26583 cen.	500
26584 cen.	500
26585 cen.	500
26586 cen	500
26587 cen.	500
26588 cen.	500
26589 cen.	500
26590 cen.	500
26591 cen.	500
26592 cen.	500

PREMIO MAYOR
RIO PARDO
26593
$ 30.000

N.o	Premio
26626 . .	500
26628 . .	500
26659 . .	500
26688 . .	1000
26693 . .	500
26712 . .	500
26725 . .	500
26744 . .	500

FELS 6746

N.o	Premio
26858 . .	500
26865 . .	1000
26874 . .	500
26877 . .	500
26894 . .	500
26899 . .	500
26900 . .	500
26985 . .	500

27

N.o	Premio
27618 . .	500
27638 . .	500
27640 . .	500
27642 . .	500
27643 . .	500
27647 . .	500
27687 . .	500
27689 . .	500
26697 . .	500
27726 . .	500
27730 . .	500
27748 . .	1000
27766 . .	500
27772 . .	500
27775 . .	500
27790 . .	1000
27792 . .	500
27795 . .	500
27816 . .	1000
27820 . .	500
27823 . .	500
27857 . .	500
27865 . .	1000
27866 . .	500
27867 . .	500
27877 . .	1000
27888 . .	500
27893 . .	500
27909 . .	500
27904 . .	500
27916 . .	500
27946 . .	500
27969 . .	500
27984 . .	500
27986 . .	500

28

N.o	Premio
28433 . .	500
28435 . .	1000
28442 . .	500
28495 . .	1000
28500 . .	500
28502 . .	1000
28508 . .	500
28526 . .	500
28528 . .	500
28536 . .	500
28551 . .	500
28564 . .	500
28566 . .	500
28614 . .	500
28645 . .	1000
28654 . .	500
28760 . .	1000
28765 . .	500
28786 . .	500
28831 . .	500
28859 . .	1000
28876 . .	500
28877 . .	500
28901 . .	1000
28904 . .	500
28954 . .	500
28956 . .	500
28961 . .	500
28981 . .	500
28987 . .	500
28989 . .	500

29

N.o	Premio
29518 . .	500
29530 . .	1000
29533 . .	500
29540 . .	500
29568 . .	500
29572 . .	500
29575 . .	500
29590 . .	1000
29591 . .	500
29622 . .	500
29627 . .	500
29641 . .	500
29647 . .	500
29681 . .	500
29690 . .	500
29699 . .	500
29755 . .	500
29778 . .	500
29807 . .	500
29822 . .	500
29825 . .	500
29847 . .	500
29849 . .	500
29850 . .	1000
29852 . .	1000
29877 . .	500
29904 . .	500
29913 . .	500
29927 . .	500
29945 . .	500
29951 . .	500
29992 . .	500

30

N.o	Premio
3053 . .	500
30554 . .	500
30558 . .	1000
30562 . .	500
30577 . .	500
30579 . .	500
30600 . .	500
30606 . .	500
30614 . .	500
30621 . .	500
30650 . .	500
30653 . .	500
30697 . .	500
30704 . .	500
30724 . .	500
30731 . .	500
30766 . .	10000
30768 . .	500
30792 . .	500
30814 . .	500
30836 . .	500
30853 . .	500
30868 . .	1000
30894 . .	1000
30899 . .	500
30906 . .	500
30907 . .	500
30913 . .	1000
30936 . .	500
30959 . .	500
30962 . .	500
30998 . .	500

31

N.o	Premio
31108 cen.	500
31109 cen.	500
31110 cen.	500

N.o	Premio	N.o	Premio
31100 cen.	500	31111 cen.	500
31100 cen.	500	31112 cen.	500
31101 cen.	500	31113 cen.	500
31102 cen.	500	31114 cen.	1000
31103 cen.	500	31114 cen.	500
31104 cen.	500	31115 cen.	500
31105 cen.	500	31116 cen.	500
31106 cen.	500	31117 cen.	500
31107 cen.	500	31118 cen.	500
		31119 cen.	500

3.er PREMIO MAYOR
HOLLIDAY II
31120
$ 100.000

N.o	Premio	N.o	Premio
31121 cen.	500	31183 cen.	500
31122 cen.	500	31184 cen.	500
31123 cen.	500	31185 cen.	500
31124 cen.	500	31186 cen.	500
31125 cen.	500	31187 . .	1000
31126 cen.	500	31187 cen.	500
31127 cen.	500	31188 cen.	500
31128 cen.	500	31189 cen.	500
31129 cen.	500	31190 cen.	500
31130 cen.	500	31191 cen.	500
31131 cen.	500	31192 cen.	500
31132 cen.	500	31193 cen.	500
31133 cen.	500	31194 . .	500
31134 cen.	500	31194 cen.	500
31135 cen.	500	31195 cen.	500
31136 cen.	500	31196 cen.	500
31137 cen.	500	31197 cen.	500
31138 cen.	500	31198 cen.	500
31139 cen.	500	31199 cen.	500
31140 cen.	500	31206 . .	500
31141 cen.	500	31216 . .	500
31142 cen.	500	31243 . .	500
31143 cen.	500	31256 . .	1000
31144 cen.	500	31296 . .	500
31145 cen.	500	31310 . .	500
31146 cen.	500	31317 . .	1000
31147 cen.	500	31332 . .	500
31148 cen.	500	31372 . .	500
31149 cen.	500	31371 . .	500
31150 cen.	500	31389 . .	500
31151 cen.	500	31390 . .	500
31152 cen.	500	31427 . .	500
31153 . .	500	31482 . .	1000
31153 cen.	500	31488 . .	500
31154 cen.	500	31528 . .	500
31155 cen.	500	31541 . .	500
31156 cen.	500	31569 . .	500
31156 cen.	500	31579 . .	500
31157 cen.	500	31589 . .	500
31158 cen.	500	31594 . .	500
31159 cen.	500	31605 . .	1000
31160 cen.	500	31606 . .	500
31161 cen.	500	31618 . .	500
31162 cen.	500	31622 . .	500
31163 cen.	500	31633 . .	500
31164 cen.	500	31664 . .	500
31165 cen.	500	31672 . .	500
31166 cen.	500	31677 . .	500
31167 cen.	500	31680 . .	500
31168 cen.	500	31683 . .	500
31169 cen.	500	31691 . .	500
31170 cen.	500	31705 . .	500
31171 cen.	500	31717 . .	500
31172 cen.	500	31722 . .	500
31173 cen.	500	31733 . .	500
31174 cen.	500	31741 . .	500
31175 cen.	500	31767 . .	1000
31176 cen.	500	31784 . .	500
31177 cen.	500	31832 . .	500
31178 cen.	500	31834 . .	500
31179 cen.	500	31869 . .	500
31180 cen.	500	31910 . .	500
31181 cen.	500	31913 . .	1000
31182 . .	500	31929 . .	500
31182 cen.	500	31961 . .	500
		31980 . .	500

32

N.o	Premio	N.o	Premio
32012	500	32297	500
32014	1000	32324	1000
32043	500	32325	500
32074	500	32365	500
32101	1000	32379	500
32113	1000	32426	1000
32148	1000	32446	1000
32159	500	32507	500
32167	500	32512	500
32168	1000	32538	500
32170	1000	32569	500
32190	500	32590	500
32224	500	32611	500
32228	500	32613	500
32236	500	32619	500
32253	500	32622	500
32278	1000		

PUBLICO

32655 6746

N.o	Premio	N.o	Premio
32656	500	32842	500
32675	500	32872	500
32692	500	32896	1000
32693	500	32908	500
32695	500	32931	500
32706	500	32971	500
32764	500	32972	1000
32776	500	32992	500
32836	1000	32999	500

33

N.o	Premio	N.o	Premio
33014	1000	33268	500
33031	500	33289	500
33034	500	33297	500
33046	500	33299	500
33052	500	33309	500
33066	500	33310	500
33076	500	33327	500
33077	500	33352	500
33087	500	33377	1000
33088	500	33392	1000
33103	500	33400	500
33120	500	33413	500
33133	1000	33428	500
33137	500	33440	500
33143	500	33443	500
33148	1000	33464	500
33150	500	33466	500
33173	500	33508	500
33186	500	33518	500
33193	500	33534	500
33199	500	33551	500
33213	500	33562	500
33228	500	33594	500
33250.....	5000		

APROXIMACION
33599 10000

1.er PREMIO MAYOR
BRICKDUST
33600
$ 4.000.000

APROXIMACION
33601 10000

N.o	Premio	N.o	Premio
33602 cent.	1000	33660 cent.	1000
33603 cent.	1000	33661 cent.	1000
33604 cent.	1000	33662 cent.	1000
33605 cent.	1000	33663 cent.	1000
33606 cent.	1000	33664 cent.	1000
33607 cent.	1000	33665 cent.	1000
33608	500	33666 cent.	1000
33608 cent.	1000	33667 cent.	1000
33609 cent.	1000	33668 cent.	1000
33610	500	33669 cent.	1000
33610 cent.	1000	33670 cent.	1000
33611 cent.	1000	33671 cent.	1000
33612 cent.	1000	33672 cent.	1000
33613 cent.	1000	33673 cent.	1000
33614 cent.	1000	33674 cent.	1000
33615 cent.	1000	33675 cent.	1000
33616 cent.	1000	33676 cent.	1000
33617 cent.	1000	33677 cent.	1000
33618 cent.	1000	33678 cent.	1000
33619 cent.	1000	33679	5000
33620 cent.	1000	33679 cent.	1000
33621 cent.	1000	33680 cent.	1000
33622 cent.	1000	33681 cent.	1000
33623 cent.	1000	33682 cent.	1000
33624 cent.	1000	33683 cent.	1000

N.o	Premio	N.o	Premio
33625 cent.	1000	33684 cent.	1000
33626 cent.	1000	33685 cent.	1000
33627 cent.	1000	33686 cent.	1000
33628 cent.	1000	33687 cent.	1000
33629 cent.	1000	33688 cent.	1000
33630 cent.	1000	33689 cent.	1000
33631 cent.	1000	33690 cent.	1000
33632 cent.	1000	33691	1000
33633 cent.	1000	33691 cent.	1000
33634 cent.	1000	33692 cent.	1000
33635 ...	10000	33693	500
33635 cent.	1000	33693 cent.	1000
33636 cent.	1000	33694 cent.	1000
33637 cent.	1000	33695 cent.	1000
33638 cent.	1000	33696 cent.	1000
33639 cent.	1000	33697 cent.	1000
33640 cent.	1000	33698 cent.	1000
33641 cent.	1000	33699 cent.	1000
33642	1000	33706	500
33642 cent.	1000	33718	500
33643 cent.	1000	33734	500
33644 cent.	1000	33765	500
33645 cent.	1000	33774	500
33646 cent.	1000	33777	1000
33647 cent.	1000	33789	500
33648 cent.	1000	33794	500
33649 cent.	1000	33803	500
33650	1000	33833	500
33650 cent.	1000	33841	500
33651 cent.	1000	33847	500
33652 cent.	1000	33849	500
33653	1000	33881	500
33653 cent.	1000	33894	500
33654 cent.	1000	33898	500
33655 cent.	1000	33907	500
33656	500	33919	500
33656 cent.	1000	33930	500
33657 cent.	1000	33939	1000
33658 cent.	1000	33946	500
33659 cent.	1000		

34

N.o	Premio	N.o	Premio
34003	500	34585	500
34042	500	34609	500
34056	500	34618	500
34075	500	34623	500
34083	500	34630	1000
34094	500	34666	500
34124	500	34689	500
34132	500	34701	500
34178	500	34703	500
34196	500	34709	500
34219	500	34725	500
34220	500	34733	500
34223	500	34741	500
34226	500	34745	500
34247	10000	34766	500
34255	500	34769	500
34277	500	34783	1000
34281	500	34809	500
34288	500	34811	500
34326	500	34821	500
34337	500	34822	1000
34343	500	34829	500
34367	500	34853	1000
34406	500	34855	500
34435	500	34856	1000
34444	500	34871	500
34446	500	34890	500
34465	500	34896	1000
34520	1000	34899	500
34521	5000	34904	500
34537	500	34923	500
34544	500	34934	500
34548	1000	34959	500
34555	500	34984	1000
34557	500	34996	500
34573	500		

35

N.o	Premio	N.o	Premio
35014	500	35433	5000
35032	500	35456	500
35046	500	35473	500
35051	500	35476	500
35054	500	35504	500
35069	500	35528	500
35096	500	35532	500
35100	500	35536	500
35108	500	35544	500
35141	500	35549	500
35158	500	35577	500
35162	1000	35584	500
35205	500	35603	500
35238	500	35631	500
35241	500	35684	500
35274	500	35688	500
35278	500	35716	1000
35290	500	35750	500
35295	500	35760	1000
35296	500	35762	500
35308	1000	35779	500
35315	500	35792	500
35344	500	35808	500
35351	500	35813	500
35368	500	35817	500
35371	1000	35868	1000
35385	500	35870	1000
35387	500	35896	500
35400	500	35929	1000
35404	1000	35944	500
35411	500	35958	500
35415	500	35981	1000
35420	1000	35994	500

36

N.o	Premio	N.o	Premio
36002	500	36413	1000
36017	1000	36422	1000
36026	500	36456	500
36043	500	36460	1000
36047	500	36466	500
36050	1000	36472	500
36093	500	36479	500
36117	500	36514	500
36118	1000	36518	500
36151	500	36523	1000
36156	500	36530	500
16161	500	36534	500
36170	1000	36569	500
36182	500	36597	500
36210	5000	46604	500
36218	500	36605	500
36258	500	36606	500
36280	500	36611	500
36281	500	36624	1000
36293	500	36658	500
36305	500	36687	500
36309	500	36693	500
36310	500	36708	500
36338	1000	36721	500
36355	500	36728	1000
36391	500	36730	500
36406	500	36753	500

EDITOR

36758 6746

N.o	Premio	N.o	Premio
36759	500	36886	500
36783	500	36920	500
36804	500	36926	500
36820	500	36941	500
36830	1000	36999	500
36870	500		

37

N.o	Premio	N.o	Premio
37011	500	37317 cen.	500
37065	500	37318 cen.	500
37120	500	37319 cen.	500
37121	500	37320 cen.	500
37143	500	37321 cen.	500
37145	500	37322 cen.	500
37176	500	37323 cen.	500
37188	500	37324 cen.	500
37238	500	37325 cen.	500
37248	500	37326 cen.	500
37274	500	37327 cen.	500
37280	500	37328 cen.	500
37300 cen.	500	37329 cen.	500
37301 cen.	500	37330 cen.	500
37302	500	37331 cen.	500
37302 cen.	500	37332 cen.	500
37303 cen.	500	37333 cen.	500
37304 cen.	500	37334 cen.	500
37305 cen.	500	37335 cen.	500
37306 cen.	500	37336 cen.	500
37307 cen.	500	37337 cen.	500
37308 cen.	500	37338 cen.	500
37309	500	37339 cen.	500
37309 cen.	500	37340 cen.	500
37310 cen.	500	37341 cen.	500
37311 cen.	500	37342 cen.	500

N.o	Premio	N.o	Premio
37312 cen.	500	37343 cen.	500
37313 cen.	500	37344	500
37314 cen.	500	37344 cen.	500
37315 cen.	500	37345 cen.	500
37316 cen.	500	37346 cen.	500
37317	500		

2.o PREMIO MAYOR
PREFACIO
37347
$ 250.000

N.o	Premio	N.o	Premio
37348 cen.	500	37392 cen.	500
37349 cen.	500	37393	500
37350 cen.	500	37393 cen.	500
37351 cen.	500	37394 cen.	500
37352 cen.	500	37395 cen.	500
37353 cen.	500	37396 cen.	500
37354 cen.	500	37397	500
37355 cen.	500	37397 cen.	500
37356	1000	37398	500
37356 cen.	500	37398 cen.	500
37357 cen.	500	37399 cen.	500
37358 cen.	500	37428	500
37359 cen	500	37440	500
37360 cen.	500	37457	500
37361 cen.	500	37458	500
37362 cen.	500	37459	500
37363 cen.	500	37461	1000
37364 cen.	500	37486	500
37365 cen.	500	37490	500
37366 cen.	500	37493	1000
37367 cen.	500	37499	500
37368 cen.	500	37563	500
37369 cen.	500	37579	500
37370 cen	500	37581	500
37371 cen.	500	37632	1000
37372 cen.	500	37636	1000
37373 cen.	500	37661	1000
37374 cen.	500	37695	500
37375 cen.	500	37699	500
37376 cen.	500	37701	500
37377 cen.	500	37714	1000
37378 cen.	500	37725	500
37379 cen.	500	37752	500
37380	500	37761	1000
37380 cen.	500	37779	500
37381 cen.	500	37789	500
37382 cen.	500	37837	1000
37383 cen.	500	37844	500
37384	500	37865	500
37384 cen.	500	37888	1000
37385 cen.	500	37896	500
37386 cen.	500	37928	500
37387 cen.	500	37934	500
37388 cen.	500	37937	1000
37389 cen.	500	37939	500
37390 cen.	500	37944	500
37391 cen.	500	37963	500
		37966	500

38

N.o	Premio	N.o	Premio
38005 ...	500	38560 ...	500
38043 ...	500	38587 ...	500
38072 ...	500	38630 ...	500
38093 ...	1000	38636 ...	500
38105 ...	500	38642 ...	500
38138 ...	500	38659 ...	500
38156 ...	500	38661 ...	500
38173 ...	500	38669 ...	500
38178 ...	1000	38679 ...	500
38193 ...	1000	38683 ...	1000
38212 ...	1000	38684 ...	500
38225 ...	500	38686 ...	500
38232 ...	500	38689 ...	500
38266 ...	500	38690 ...	1000
38280 ...	500	38696 ...	500
38286 ...	500	38721 ...	500
38327 ...	500	38737 ...	1000
38363 ...	500	38767 ...	500
38372 ...	500	38803 ...	500
38400 ...	500	38818 ...	500
38411 ...	500	38824 ...	500
38426 ...	500	38826 ...	500
38440 ...	500	38843 ...	500
38447 ...	1000	38845 ...	500
38487 ...	500	38856 ...	500
38493 ...	500	38864 ...	500
38505 ...	500	38883 ...	500
38512 ...	500	38897 ...	1000
38519 ...	500	38913 ...	1000
38525 ...	500	38946 ...	500
38538 ...	500	38959 ...	5000
38552 ...	500	38999 ...	500

39

N.o	Premio	N.o	Premio
39026 ...	500	39101 ...	5000
39044 ...	500	39113 ...	500
39051 ...	500	39130 ...	500
39054 ...	500	39136 ...	500
39092 ...	1000	39150 ...	500
39095 ...	500	39174 ...	500

BON VIN

39182 6746

N.o	Premio	N.o	Premio
39183 ...	500	39533 ...	500
39187 ...	500	39539 ...	500
39196 ...	500	39550 ...	500
39199 ...	1000	39568 ...	500
39202 ...	1000	39589 ...	500
39217 ...	500	39592 ...	500
39227 ...	1000	39621 ...	500
39238 ...	500	39671 ...	500
39247 ...	500	39673 ...	500
39276 ...	500	39682 ...	500
39320 ...	1000	39712 ...	500
39328 ...	500	39718 ...	500
39353 ...	500	39731 ...	500
39356 ...	500	39733 ...	500
39368 ...	500	39738 ...	500
39379 ...	500	39771 ...	500
39381 ...	500	39777 ...	1000
39385 ...	500	39795 ...	500
39395 ...	500	39807 ...	500
39398 ...	500	39808 ...	500
39410 ...	500	39827 ...	500
39434 ...	500	39845 ...	500
39448 ...	1000	39849 ...	500
39449 ...	500	39850 ...	500
39453 ...	500	39861 ...	500
39491 ...	500	39875 ...	500
39493 ...	500	39890 ...	1000
39496 ...	500	39903 ...	1000
39497 ...	500	39957 ...	500
39499 ...	500	39966 ...	500
39517 ...	500	39994 ...	1000

40

N.o	Premio	N.o	Premio
40002 ...	500	40515 ...	1000
40005 ...	500	40516 ...	500
40027 ...	500	40545 ...	500
40042 ...	500	40563 ...	500
40061 ...	1000	40566 ...	500
40086 ...	500	40571 ...	500
40101 ...	500	40609 ...	500
40143 ...	500	40613 ...	500
40144 ...	500	40627 ...	500
40164 ...	1000	40672 ...	1000
40195 ...	500	40673 ...	500
40205 ...	500	40683 ...	1000
40222 ...	1000	40692 ...	500
40227 ...	500	40695 ...	500
40228 ...	500	40703 ...	500
40236 ...	500	40706 ...	500
40237 ...	500	40710 ...	1000
40245 ...	500	40717 ...	1000
40258 ...	500	40734 ...	500
40284 ...	500	40752 ...	500
40313 ...	500	40755 ...	500
40321 ...	500	40764 ...	500
40324 ...	500	40797 ...	500
40327 ...	500	40814 ...	500
40346 ...	500	40824 ...	1000
40351 ...	1000	40830 ...	500
40352 ...	500	40842 ...	500
40363 ...	500	40849 ...	500
40394 ...	500	40865 ...	500
40396 ...	500	40866 ...	500
40433 ...	500	40879 ...	500
40436 ...	500	40891 ...	1000
40445 ...	500	40901 ...	500
40498 ...	500	40931 ...	500
40499 ...	500	40951 ...	500

FIN

Temblor registraron los sismógrafos californianos

BERKELEY (California), 27.—(UP). —El sismógrafo de la Universidad de California, registró un temblor de tierra de regular intensidad y lo situó a una distancia de 7,800 kilómetros, en una dirección indeterminada.

El fenómeno sísmico ocurrió a las 12.53 horas.

Aclamaron en Moscú obra de Dimitri Shostakovich

MOSCU, 27.— (UP.)— Compositores y músicos soviéticos aclamaron esta noche la más importante obra de Dmitry Shostakovich desde que se emitió el decreto del Comité Central, criticando a ese compositor, a Serge Prokofiev, Arama Khachaturian y a otros, a quienes se acusó de formalismo y de realizar composiciones antipopulares y no melódicas.

Los amantes de la música, profesionales y profanos, llenaron por completo el Gran Hall del Conservatorio de Música, para escuchar el debut en Moscú del oratorio "Canción de los bosques", dedicado al proyecto soviético de 15 años, para la reforestación.

Los versos de la obra son del joven poeta comunista Eugene Dolmatovsky.

El coro, compuesto por 100 voces de niños y 100 de adultos hombres y mujeres, cantó el heroico oratorio bajo la dirección de Eugene Mravinsky, director de la Orquesta Sinfónica de Leningrado.

El público tributó a Shostakovich una ovasión que se prolongó durante 10 minutos.

Importantes intercambios entre Argentina y Japón

TOKIO, 27. — (U. P.).— El jefe de la División de Comercio Exterior, dijo hoy que Japón y Argentina esperan efectuar transacciones comerciales por 20 millones de dólares, bajo contratos ya firmados, y que están a punto de cumplirse dentro de los próximos 90 días.

Se añadió que esas operaciones se efectuarán en una cuenta básica abierta, que ya está establecida.

Expresó que esos contratos "a la vista", contemplan la compra por Argentina, de grandes cantidades de generadores y otros tipos de máquina eléctrica, por valor de 10 millones de dólares.

Critica editorial del "Washington Post" intervención sobre la prensa argentina

WASHINGTON, 27 (U. P.)—El "Washington Post", en su edición dominical, publicó un editorial sobre la reciente intervención del Congreso en varios diarios y agencias noticiosas de Buenos Aires, cuyas contabilidades serán revisadas por una comisión mixta. El editorial dice, en parte:

"A pesar de todos los cuidadosos esfuerzos del dictador argentino Perón para endulzar sus relaciones con Estados Unidos, es aparente que el leopardo no ha cambiado en manera alguna sus manchas. La ocupación de las oficinas comerciales de los diarios antiperonistas y de dos agencias noticiosas norteamericanas sigue el modelo de los nazis y los comunistas.

"Esta acción ha seguido a un largo período de intimidación durante el cual dos grandes periódicos, "La Prensa" y "La Nación", han sido constantemente hostilizadas por reglamentos gubernativos relativos a salarios y la fiscalización de su abastecimiento de papel de imprenta.

"La razón ostensible para la ocupación es la de permitir que una comisión mixta del Congreso argentina verifique si esos diarios y agencias noticiosas recibieron apoyo financiero de la coalición que trató de derrotar a Perón en 1946. La verdadera razón, naturalmente, es que los dictadores no pueden tolerar oposición alguna.

"Esta última acción es la secuela de la comedia en dos actos recientemente escrita por el dócil Congreso argentino; el primer acto hace prácticamente imposible formar nuevos partidos políticos y el segundo convertía en crimen toda "falta de respeto" hacia un funcionario del Gobierno. Perón ahora trata de capitalizar las ventajas obtenidas, y en realidad introducir una cuña en nuestro Departamento de Estado, al hacer recaer la culpa de todas sus dificultades y de toda la oposición contra su Gobierno sobre el ex Secretario de Estado Adjunto, Spruille Braden".

El editorial prosigue luego: "Ese Gobierno trata de hacer aparecer a Mr. Braden, cuya ausencia de los círculos del Gobierno norteamericano nunca hemos dejado de lamentar.

"En realidad, lo único sorprendente en este asunto es que el diario comunista "La Hora" haya sido incluído en la intervención. Perón ha sido muy blando con los comunistas y hay muchas razones para creer que él los ha utilizado —o ellos lo han utilizado a él— para el objetivo común de liquidar a las instituciones democráticas.

"Los socialistas, por ejemplo, han sentido todo el peso de la opresión de Perón. De modo que la inclusión de "La Hora" bien puede ser un disfraz para "justificar" la incautación de los demás diarios".

400.000 comunistas hay actualmente en el Japón

TOKIO, 27.— (UP.)— Funcionarios de la Oficina del Procurador General del Japón dijeron que en este país había, por lo menos 400.000 militantes y adherentes comunistas.

Esos funcionarios creen que el número actual de comunistas, incluyendo a los que no están oficialmente registrados, alcanzaba a 190.000, a pesar que el partido notificó al Procurador General que el número de sus afiliados era de 80.000.

Todos los partidos políticos deben ahora estar registrados en la oficina de control, la que acaba de entrar en vigencia, según una ley reciente.

Los comunistas obtuvieron 1.200.000 votos en las eleciones de 1947, y 2.984.000 en las que se realizaron a comienzo de este año

BUQUE BRITANICO SE VARO EN SUECIA AYER

ESTOCOLMO, 27.— (UP).—El buque británico "Brikton", de 3,881 toneladas, que llevaba 38 tripulantes a bordo, quedó varado en medio de una fuerte marejada en las aguas de la costa meridional de Suecia esta noche, y se cree que se hundió.

Una estación receptora de radio de la población costera de Oscarsham, dice que el último mensaje recibido a las nueve de la noche decía: "Abandonamos el barco".

Se informa que los tripulantes abandonaron el barco en botes salvavidas y la estación radioreceptora dijo que la situación de ellos era "muy seria" a causa de las marejadas y los fuertes vientos, con velocidad de 78 kilómetros por hora.

La radio agrega que poco después de recibirse el mensaje dejaron de verse las luces del barco, lo que indicaba que probablemente se hundió. Dice que el primer mensaje dando cuenta de lo qué ocurría en el barco fué recibido a las ocho y media de la noche, y que dos embarcaciones de salvamento salieron a socorrer al "Brikton" pero tuvieron que regresar a causa de la fuerte marejada.

Un avión norteamericano de transporte cayó en Alabama

DIXIANA (Alabama), 27.—(UP). — Un avión de transporte C-47, de la Fuerza Aérea norteamericana, se precipitó a tierra cerca de esta ciudad, y según noticias obtenidas en el lugar del accidente, dos tripulantes perecieron, salvándose un tercero en paracaídas.

Una de las víctimas se lanzó en paracaídas, pero éste no funcionó. Aparentemente, el otro permaneció dentro de la máquina hasta que ésta se estrelló.

Por la fuerza impondrá Gobierno checo a los campesinos entrega de sus cosechas

PRAGA, 27 (U. P.)—La prensa comunista afirmó hoy que el sabotaje y la falta de entrega de granos por los campesinos se ha extendido ampliamente este año a todo el país.

"Rude Pravdo", órgano del Partido Comunista, insertó un editorial dirigido a las organizaciones locales del partido, encargadas de recibir esas entregas de granos, sea por medios persuasivos o por la fuerza.

"Rude Pravdo" dijo que la pobre demostración que se ha observado en la entrega aludida en algunos distritos, era una evidente prueba de que "las autoridades comunistas locales carecían de energía en el desempeño de su cometido y que no aseguraban una cooperación efectiva entre ellos y los campesinos.

Stafford Cripps afirmó que el Gobierno británico detuvo el pánico financiero

LONDRES, 27 (U. P.)—El Ministro de Hacienda Sir Stafford Cripps reveló esta noche que el Gobierno ha "intervenido" y detenido el peligroso pánico ocurrido después de la devaluación de la libra esterlina, en relación con los títulos de primera categoría, del Gobierno.

La baja en los bonos de primera categoría, según explicó Cripps a sus electores en un discurso, fué causada por los "pesimistas" que propalaron una campaña que llegó a estar fuera de control, y "comenzó a atemorizar a las propias personas que la habían iniciado".

Cripps dijo que el resultado fué que "esos pesimistas comunicaron su inquietud a los tenedores de esos bonos del Gobierno, lo que trajo como consecuencia una baja muy aguda en esos valores, que desde luego fué promovida por los especuladores. Intervinimos en el momento oportuno para detener la situación".

Cripps no explicó exactamente cómo el pánico había sido detenido, pero fuentes financieras bien informadas aseguran que el Gobierno evitó que continuara la caída mediante la compra de gran cantidad de sus propios bonos en el mercado.

Cripps acusó a la "mayoría" de los periódicos británicos de haber propalado un peligroso "pesimismo", tratando de "desorientar y confundir al pueblo británico" respecto de la política económica del Gobierno laborista. Agregó el Ministro: "Lo que la oposición desea es contar cuentos de hadas sobre el Príncipe encantado Churchill y que esos cuentos de hadas sean aceptados como realidades".

SUIZA IRA A LAS FINALES DEL TORNEO MUNDIAL DE FUTBOL

ZURICH, 27.— (UP).— La Asociación suiza de Fútbol anunció que ese país estará representado en las finales del Campeonato Mundial de Fútbol, que se jugará en Río de Janeiro.

El comunicado dijo que el Comité Ejecutivo de la Asociación, en colaboración con la Liga suiza de Fútbol, adoptó ayer esta decisión.

Agrega que el equipo suizo se clasificó para actuar en en vista de su triunfo sobre Luxemburgo y el retiro del equipo belga.

INSERCION. —

EL JUEGO Y EL CASINO DE VIÑA DEL MAR

En estos momentos que, por una parte, se ha presentado ante el Senado un proyecto de ley solicitando la supresión del juego en el Casino Municipal de Viña del Mar, y, por otra parte, la Municipalidad de dicha ciudad ha de resolver en plazo breve a cuál de los proponentes adjudica la concesión para la explotación del mismo, de acuerdo con las propuestas públicas solicitadas en su oportunidad, cuando se hacen comentarios y se dan opiniones sobre la conveniencia de ir o no ir a la supresión del juego legalizado, o de adoptar ésta o la otra modalidad, es de actualidad reproducir algunos fragmentos de la exposición que en su día, hizo Turismo del Pacífico, explicando las razones por las cuales sus componentes se decidieron a presentarse a dicha concurso, y qué mira les guiaba en esta empresa.

Dicha propuesta dice textualmente:

"Nos hemos presentado, pues, no con el ánimo de hacer de la explotación del juego nuestro negocio habitual, sino más bien con el interés que para nuestros negocios principales, que requieren largas etapas en su realización tiene que el Casino de Viña del Mar, que es uno de los pocos sitios de atracción y entretenimiento del país para el turista, constituya, por las diversas modalidades propias de los grandes Casinos del mundo, no sólo una mayor fuente de entradas a la Municipalidad, sino un sitio de selección en el que paulatinamente se aminoren, con medidas puestas en práctica en otros países, las consecuencias del juego, llegando, si es posible, a no precisar de sus ingresos después de la creación de las fuentes de riqueza que substituyan sus entradas con ventaja de todo orden.

Con ello creemos poder contribuir, además, a hacer más efectivas las finalidades y espíritu que guiaron a los legisladores, al conceder el privilegio por el que la Ley N.o 4.283 facultó a la I. Municipalidad para explotar los juegos de envite o azar, y que fué únicamente el procurar pasatiempo y atracciones a los turistas, como medio de fomentar la mayor afluencia de concurrentes al Balneario, especialmente de extranjeros, lo que significa entrada de divisas al país.

Más adelante agrega:

"Aún cuando el juego, debido a la incontrolada ambición de la gente de escasos recursos, produce a veces desastrosas consecuencias para los hogares, sin embargo, por diversas razones de orden económico, los Gobiernos de casi todos los países han autorizado su práctica, pero con sujeción a reglamentos que contemplan disposiciones que aminoran sus consecuencias, como exigir a los directores y al Comité de Dirección de los Casinos, la máxima responsabilidad, separando los locales en que se practica el juego, de los restantes servicios del Casino, en otros casos permitiendo la entrada solamente a personas que estén premunidas de cartas nominativas, para cuya obtención es necesario reunir ciertas condiciones calificadas de antemano por el Comité de Dirección (artículos 1, 5 y 18 del Reglamento de juego de los Casinos Franceses, de fecha 15 de diciembre de 1933), etc., etc.

Es por esto que, al obtener la concesión del Casino Municipal, y aun cuando éste cuenta ya con elementos que lo hacen funcionar normalmente, los incrementaremos con ciertos valiosos técnicos especializados, con los que ya contamos, para, si es posible, después de sereno estudio, poner en práctica con el acuerdo de la I. Municipalidad, algunas de las modalidades de establecimientos similares que funcionan en el extranjero.

La construcción de hoteles, casinos, teatros, ferias de atracciones, mejoras en las playas, sitios de esparcimiento, viviendas, establecimiento de determinadas industrias y comercios necesarios a la ciudad, mejoras en los medios de la comunicación, preparación del personal que requiere un buen servicio de hoteles, etc., etc., es indiscutible que son medios esenciales para la atracción de los turistas, y aun cuando al comienzo estos establecimientos requieran inversiones de grandes sumas de dinero, constituyen en definitiva, las más estables fuentes de entradas de todo género para la I. Municipalidad, y en general para todos los habitantes del balneario, que en una forma u otra, aprovechan de la inversión o gastos de los turistas. Así se ha realizado el progreso de numerosos balnearios en el extranjero, llegando como ha sucedido en San Sebastián (España), que habiéndose explotado el juego sólo con los fines indicados, o sea, para destinar sus utilidades a la construcción de hoteles, casinos, teatros, sitios de deportes, etc., después de suprimido el juego el año 1923, ha continuado la ciudad con una vida aún más próspera que antes, constituyendo actualmente uno de los balnearios de mayor importancia en Europa.

Además, teniendo presente las obras importantes que esta Sociedad realizará con sus beneficios, según más adelante se indica, se procurará trabajo constante a gran número de obreros y posibilidades al comercio en general.

Y seguidamente ofrece:

"De acuerdo con estos propósitos y en consonancia con el objeto de la Sociedad que representamos, nos permitimos ofrecer, independientemente de la propuesta anterior, o si se quiere como ampliación de la misma, en cuanto se refiere a las obligaciones contractuales, la siguiente:

Primero: Tomar el compromiso formal de que absolutamente todos los beneficios que nuestra Sociedad obtenga de la explotación del juego en el Casino de Viña del Mar, durante los diez años de vigencia del contrato, serán invertidos en la Comuna de Viña del Mar, de acuerdo con los fines de la Sociedad.

Segundo: De estos beneficios, nos comprometemos, en nuestro deseo de contribuir al esfuerzo de esa I. Municipalidad en sus obras de Asistencia Social y fomento del turismo, a donar la suma de diez millones de pesos a las instituciones que a continuación se señalan: Para ayudar a la construcción de viviendas populares; creación y sostenimiento en Viña del Mar, de la Escuela Técnica de Personal Hotelero; Hospital de Niños de Viña del Mar; creación de cinco canchas de deportes y juegos infantiles en los barrios populares de Viña del Mar; Hospital de Viña del Mar, con destino a medicamentos especiales para menesterosos; Sanatorio Marítimo de Viña del Mar; Colegio Hogar de Ciegos de Viña del Mar; Cruz Roja de Viña del Mar; Colonias Escolares de Viña del Mar; Granadilla Country Club; Valparaíso Polo Club; Valparaíso Paperchase Club; Club Náutico de Viña del Mar; un premio para periodistas nacionales por la mejor narración sobre Viña del Mar; un premio al mejor proyecto de arquitectura o urbanismo de Viña del Mar; pago de estudios superiores al mejor alumno y alumna del Liceo de Viña del Mar que carezcan de medios para sufragarlos.

En resumen, Turismo del Pacífico considera que la explotación del Casino de Viña del Mar, no debe ser un fin, sino un medio.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido amigo, señor

ROBERTO VILLOUTA VILLOUTA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 4.30 P. M., de calle Santa Beatriz N.o 63. Rogamos a sus amigos y a los nuestros, que se sirvan asistir.

Róbinson Paredes Pacheco y familia..

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro estimado consocio, señor

ROBERTO VILLOUTA VILLOUTA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 4.30 P. M., de calle Santa Beatriz N.o 63.

Asociación de Empleados Municipales de Santiago.

IN MEMORIAM

Con motivo del XI aniversario del fallecimiento de nuestro querido deudo, señora

VICTORIA ROSALES de MANFREDINI

se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana martes 29, a las 9 A. M., en la Parroquia del Sagrado Corazón (Zambrano., Av. B. O'Higgins N.o 3137). Agradeceremos a nuestros amigos, asistir a ella.

La familia.

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse el primer aniversa del fallecimiento de nuestra recordada y querida mamacita, señora

LAURA COKE v. de FALCON (Q. E. P. D.)

mañana martes 29, se oficiarán misas por el descanso de su alma en la Iglesia San Vicente, Alameda 1632, a las 9 A. M., y en la Capilla de su Hda. "El Yacal", en Molina, a la misma hora.

Sus hijos.

DEFUNCION

ASOCIACION DE JUBILADOS DE CORREOS Y TELEGRAFOS DE CHILE

Ha dejado de existir nuestro estimado consocio y ex tesorero, señor

ROBERTO SALINAS GONZALEZ (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 10 A. M., desde Bajos de Giménez N.o 2081. Se ruega a los socios, asistir a sus funerales. Punto de reunión: Plazuela del Cementerio General.

El Directorio.

AUDAZ Y VALIENTE PELICULA EN LA PANTALLA DEL T. BAQUEDANO

SE TRATA DEL FILM "LA AMENAZA ROJA"

Es muy rara la vez que el Presidente de una editora cinematográfica, abrumado con miles de detalles que constantemente demandan su atención, se haga cargo personalmente de la producción de una película hecha en sus estudios. Sin embargo, éste fué recientemente el caso de Herbert J. Yates, presidente de Republic Pictures.

Por mucho tiempo, Yates se sentía molesto y enojado por la extensa conspiración comunist en los Estados Unidos, según las revelaciones diarias de la prensa y radio. Un hombre decidido, determinó renunciar a gran parte de su rutina en el estudio, para dedicarse a la producción de un drama cinematográfico, que fuera capaz de eliminar de raíz el comunismo en ese país. El emocionante resultado es "La amenaza roja".

Yates comprendió con anticipación, que la película levantaría una ola de antagonismo y entorpecimiento, por parte de elementos subversivos, al saber de este proyecto. Toda la filmación se desarrolló a puerta cerrada. En el set no se permitían visitas. El título "Fathoms Deep", que no daba ninguna indicación del verdadero asunto de la producción, fué usado para protegerle mientras duraba el trabajo.

"La amenaza roja", que exhibirá el cine Baquedano de nuestro país, relata la fuerte historia de hechos reales, que el público ignora por completo.

MANUEL MEDEL SUPERA ANTERIORES TRABAJOS

"El haragán", el personaje fílmico creado por el actor Manuel Medel, aparecerá ahora ante nuestra vista, más simpático que nunca. Ahora lo expulsan del pueblo donde vive; se adhiere momentáneamente a una manifestación política, que es un fiel reflejo de la realidad; ya en el tren, se hace pasar por un obrero, y como tal llega a la frontera, la cruza y va a trabajar, o a lo que sea, a los Estados Unidos.

Todo ello amenizado por un diálogo por demás sabroso, y por una actuación magistral del cotizado actor, y que logra en esta cinta uno de los mejores éxitos de su vida.

Joan Page actúa con gracia y baila y canta muy ligera de ropas; René Cardona desempeña su papel con inteligencia, y entre los demás artistas del reparto, hay algunos cuyos nombres se convertirán muy rápidamente en figuras de atracción para los públicos amantes al cinema.

SUCESOS del cine ARGENTINO

Ha concluído definitivamente el rodaje de "Filomena Marturano", la versión cinematográfica de la conocida pieza teatral homónima, que ha sido filmada con especial cuidado y con todos los honores, en los amplios "sets", que en Munro posee la editora Lumiton, bajo la dirección de Luis Mottura. La citada producción ha pasado ahora a los laboratorios para sufrir los procesos técnicos de compaginación, trucaje, esfumaturas y tiraje de copias, anunciándose que será ofrecida al público de Buenos Aires en los comienzos de la temporada oficial de 1950. Ya hemos manifestado en estas mismas columnas, que "Filomena Marturano", está interpretada en el cine por los mismos artistas que le dieron el éxito sin precedentes en el escenario: Tita Merello, Guillermo Battaglia, Tito Alonso, Alberto de Mendoza, Domingo Márquez y otros destacados valores de la pantalla criolla.

—oOo—

En la visita realizada días pasados a los estudios de la editora Lumiton, nos hemos enterado que dentro de muy pocas semanas comenzará la filmación de "¿Vendrás a medianoche?", versión especial de la conocida obra de teatro de igual título, que firman Sixto Pondal Ríos y Carlos Olivari, la que será dirigida por Arturo García Buhr. Enrique Serrano, Guillermo Battaglia, Aída Olivier, Nélida Bilbao y otros, tendrán a su cargo los diversos personajes de esta nueva muestra fílmica argentina que integrará el plan de novedades, que para 1950 anunciará Lumiton de un momento a otro.

—oOo—

También ha concluído el rodaje de "Cinco grandes y una chica" para el sello Artistas Argentinos Asociados y bajo la dirección de Augusto César Vatteone. La película aludida ha entrado a sufrir los procesos técnicos de laboratorio, y se espera conocerla antes de que concluya la actual temporada oficial. Rafael Carret, Jorge Luz, Zelmar Gueñol, Guillermo Rico, Juan Carlos Cambón, Laura Hidalgo, Pepita Muñoz, Irma Roy y otros muchos más, dan animación dislocada al argumento no menos dilocado confeccionado por Máximo Aguirre para el lucimiento de los populares artistas arriba indicados, atracción del momento en la radiotelefonía argentina por sus excentricidades cómicas y musicales.

—oOo—

Otra novedad cinematográfica argentina acaba de finalizar en su rodaje. Se trata de la titulada "Al compás de tu mentira", que dirigió Héctor A. Comsiani para el sello editor Cosmos Films, entidad productora que se propone brindarla como estreno en Buenos Aires antes de finalizar la actual temporada oficial. Trátase de una comedia musical en donde Pedro Quartucci, Francisco Alvarez, Delfy de Ortega, Lalo Maura, Herminia Llorente, Anaclara Bell, Ramón Garán, Fina Suárez y otros tienen a su cargo la animación de los diversos personajes que crearán en el argumento los celebrados autores Abel Santa Cruz y Alfonso Gárgano. Contiene bonitas canciones y orquestaciones musicales como adecuados marcos de ilustración para el desarrollo argumental, que le confieren un mayor interés y colorido en sus escenas.

Lolita Pardo B.

EL EXITO ALCANZADO EN SU PRIMER ESTRENO

SE ACORDO CONTINUAR CON ESTA OBRA EN EL LUX: SEGUNDA SEMANA

Un éxito sin precedentes han alcanzado las exhibiciones de la versión cinematográfica de la famosa novela del Rev. Padre Cristóbal Schmid, "Genoveva de Brabante", y es así que la Dirección del Teatro Lux, se ha visto obligada a mantenerla en cartel una segunda semana, lo que ha venido a comprobar que las personas que solicitaron se exhibiera esta cinta en una sala del centro, tenían toda la razón al sugerir esta programación.

El Lux ha estado, durante toda la semana, con su sala repleta de espectadores, y en algunas ocasiones, ha quedado público sin poder conseguir localidades para ver "Genoveva de Brabante", la obra que es un milagro de fe, amor y devoción cristianas, exhibiciones que han sido dedicadas al mundo católico, con motivo de estar celebrándose el Sagrado Mes de María.

Entre tequila y ...

PRODUCCIONES RAUL DE ANDA, anuncia que iniciará ... la película titulada "La fe en Dios". Para este film, ya tiene ... a Domingo Soler y a Víctor Parra.

EL NOMBRE DE CARLOS LOPEZ MOCTEZUMA, ha sido ... reparto de "La sentencia", película de Clasa Films Mundiales, ... como estrella a Gloria Lozano. Aún no se sabe si será el ga... cinta, pero se mencionan los nombres de Roberto Cañedo y ...

ALMA ROSA AGUIRRE, por arte de magia del maquillaje, ... en un chiquillo durante la película "Poncho y Ponchita", en la ... como estrella bajo la dirección de René Cardona.

JORGE MISTRAL, EL GALAN cinematográfico español, llegará ... a fines de noviembre para contraer matrimonio con una dama, ... hija de un conocido comerciante. Es casi un hecho que el actor ... se quede en México para filmar en los estudios mexicanos.

GLORIA MARIN, LA BELLA artista mexicana que luce tan ... mente en "Rincón brujo", salió con destino a Nueva York, co... de comprar ropa para la estación invernal.

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO

IMPERIO (32627).— Vermouth y noche: Cía. Leguía-Córdoba en: Con la vida del otro.

CINES

ALAMEDA (91254).— Rotativo: Escándalo, Copacabana y Nochebuena.

ALMAGRO (83425). — Rotativo: Celos, Nunca te diré adiós y Divorcio.

ALCAZAR (80122). — Vermouth y noche: Niñera último modelo y El Capitán de Castilla.

AMERICA (52443) — Rotativo: Madame Bovary, Tarzán y las amazonas y El luchador.

A N D E S (43811).— Vermouth y noche: Copacabana y Nochebuena.

A P O L O (51746).—Rotativo: Scarface, Los muchachos de antes no usaban gominas y Sueña amor mío.

AUDITORIUM (84688).—Matinée vermouth y noche: El cuervo.

AVENIDA MATTA (51455) — Rotativo: El gendarme desconocido, Suplicio de una madre y Dillinger.

BALMACEDA (88768).— Rotativo: El arrabal y El cuarto mandamiento.

BAQUEDANO (65050).— Matinée, vermouth y noche: Trapecios de la muerte.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Bedelia.

BLANCO ENCALADA (91787).— Rotativo: El gendarme desconocido, Al borde del abismo y Extraña resolución.

BOLIVAR (83683) —Rotativo: Grandezas que matan, El Príncipe de la selva y Noche de tempestad.

BRASIL (80306) — Rotativo: Esta noche bombardearemos Calais y Guadalcanal.

C A P I T O L (89581) —Rotativo: Grandezas que matan, El Príncipe de la selva y Noche de tempestad.

CARRERA (86685).— Rotativo: El arrabal y El cuarto mandamiento.

CAUPOLICAN (85912).— Rotativo: Entre rejas, Sueño de juventud, El fantasma alado y Seriales.

CENTRAL (33555) — Matinee, vermouth y noche: Monsieur Vincent.

CERVANTES (88569).— Matinee vermouth y noche: La última carrozzella.

CLUB DE SEÑORAS (33550) — Rotativo: Delirio de grandezas y Odio entre hermanos.

COLISEO (89075). — Rotativo: Clive de India, Odio entre hermanos y Marineros de agua dulce.

C O L O N (90577) — Rotativo: Madame Bovary, Tarzán y las amazonas y El luchador.

CONTINENTAL (60735) — Matinée, vermouth y noche: Raíces de pasión.

COUSIÑO (50657) — Rotativo: El montsruo nocturno, Vaya un tío y Lágrimas de una madre.

C H I L E (60728) — Rotativo: El Príncipe de la selva y La historia del tango.

DIECIOCHO (83778) — Rotativo: La fuga de Tarzán y Eramos tres mujeres.

DELICIAS (91941) — Rotativo: Hotel de verano, Los muchachos de antes no usaban gomina y Patrulla submarina.

ESMERALDA (64303) Rotativo: La gata, Ya se ocultó la luna y Toda una vida.

FLORIDA (34289). — Matinée, vermouth y noche: El cuervo.

EL GOLF (25) y 488) Vermouth y noche: Raíces de pasión.

FRANKLIN (50754) — Rotativo: Aguas sangrientas, Celos y Luponini.

HOLLYWOOD (42389) — Rotativo: Con el diablo en el cuerpo, Un beso en la nuca y Adán y la serpiente.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo: El diablo andaba en los choclos, El muerto regresa y Horas de angustias.

IMPERIAL (51112) — Rotativo: El hijo de Lassie, El pequeño Mr. Jim y El gran campeón.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo: Tormento de pasión, La señal de peligro, Tu nombre es mujer y Pasiones turbulentas.

I T A L I A (41883) — Rotativo: Cita en los cielos, Angel o demonio y Tenías que ser tú.

LO FRANCO (92705).— Rotativo: Horas de angustias, Noche de tempestad y El muerto regresa.

L U X (87630) Rotativo: Genoveva de Brabante.

MANUEL RODRIGUEZ (66959) — Rotativo: Celos, Divorcio y Nunca te diré adiós.

M I A M I (85815). — Rotativo: Miguel Strogoff.

M E T R O (83361). — Matinée, vespertina, vermouth y noche: Una noche en la ópera.

MINERVA (91464).— Rotativo: Grandezas que matan, La historia del tango y Tarzán el hombre mono.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo: Octuzre me condena y Pasión de una noche.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo: Corazón de león, Los tres Berretines y El pequeño Mr. Jim.

MARCONI (42867).— Vermouth y noche: El angel azúl y Rosa del tirol.

MAJESTIC G. Avda. 3372. (50151). Rotativo: Cuidado con las imitaciones y El bruja rojo.

PRINCIPAL (30611) — Rotativo: Noticiarios exclusivos, Dibujos y Seriales.

NACIONAL (63568) — Rotativo: La gata, Se ocultó la luna y Toda una vida.

NORMANDIE (87749). — Matinée, vermouth y noche: La otra y yo y Las tres ratas.

NOVEDADES (94594).— Rotativo: Fiel y leal, El hijo de la feria y El suplicio de una madre.

Ñ U Ñ O A (43152) — Rotativo: El maestro levita, Maridos modernos y Tarzán el hombre mono.

O'HIGGINS (86929) — Rotativo: El hombre de mis amores, Aguas sangrientes y Sl milagro de amor.

ORIENTE (41345).— Vermouth y noche: La obra y yo y Las tres ratas.

PORTUGAL (34816) — Rotativo: Con el diablo en el cuerpo, Un beso en la nuca y Adán y la serpiente.

PRINCESA (85205).— Rotativo: La aurora de los valientes, Extraña pasajera y La ninfa constante.

PLAZA (84714).— Matinée vespertina, vermouth y noche: El látigo.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo: El Príncipe de la selva, Mujer contra mujer y Los verdes prados.

R O X Y (80809). — Rotativo: Los malos regresan.

R E A L (65555). — Matinée vermouth y noche: María de los Angeles.

RECOLETA (63874) — Rotativo: El cuarto mandamiento, El arrabal y La cigüeña de papá.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: Uno contra todos.

REPUBLICA (93613).— Rotativo: Grandezas que matan, Por un cuerpo de mujer y Tarzán el hombre mono.

RIALTO (41667) — Rotativo: Grandezas que matan, Clive de India y El Príncipe de la selva.

SANTIAGO (32888).— Matinée, vermouth y noche: El gran Casino, con Libertad Lamarque.

SANTA LUCIA (36666).— Matinée, vermouth y noche: Africa ruge.

SELECTA (92194). — Rotativo: Clive de India, El muerto regresa y Por un cuerpo de mujer.

SAN MIGUEL (51262).— Rotativo: La casa de la calle ... Aventura fatal y Gigante...

VALENCIA (61557).— ... Aventura, Evocación y R... minal.

VICTORIA (30021).— ... Anna Kerenina.

La hermosa Vivien Leigh, veremos hoy en el T. Victoria

El rotativo Victoria, presentará en sus funciones habituales, la superproducción de la cinematografía británica "Ana Karenina", película basada en la novela escrita por el insigne escritor ruso, León Tolstoy, y en la que es protagonista la gran actriz Vivien Leigh, a quien secunda el notable actor británico, Sir Ralph Richardson.

"Ana Karenina", viene al cine rotativo Victoria, después de haber obtenido el aplauso unánime de todas aquellas personas que la conocieron en la pantalla del elegante Teatro que la estrenó.

EL PLAZA LE ENTREGAN LA CINTA LOCA PASION

El cine francés, acertado en sus producciones cinematográficas, nos entregará en breve una de las realizaciones más notables con el estreno en el cine Plaza de "Loca pasión", filmada en París, como una de las superproducciones de mayor valor artístico alcanzadas por el séptimo arte de Europa.

"Loca pasión", está interpretada por Pierre Richard Willms, el galán y uno de los actores más notables de la comedia francesa. Lo secunda la bellísima estrella Annie Ducaux que anima el papel de la Condesa d'Agoult, el amor de toda la vida del célebre autor de las Rapsodias Húngaras, y del inolvidable Concierto No 2, para piano y orquesta. El esplendor de París romántico del siglo XIX aparece en hermosas escenas en este film con el que el Teatro Plaza cerrará la gran temporada de éxitos cinematográficos del presente año.





Tito Davison es la revelación del año

Los nombres de María Félix, Fernando Soler y Julián Soler, garantiza el éxito de la película de Filmex "Que Dios me perdone".

El prestigio de que merecidamente gozan las tres figuras del cine mencionadas, nos hace pensar que el público estará ancioso por ir a admirar la película que para nosotros será la sensación máxima de 1949, "Que Dios me perdone". Basta contemplar la belleza y elegancia de María Félix en la interpretación sublime, que en el film hace de Lena Kovach, para darse cuenta de que esta es la película de María Félix, la mejor de cuantas ha interpretado la famosa actriz del cine azteca.

Por su parte, Tito Davison, la revelación cinesca de México, como director, quiso mostrar todas sus facultades en "Que Dios me perdone", conduciendo adecuadamente a los artistas, fotógrafo y técnicos, para conseguir una película de tan relevantes méritos artísticos.

Prometió asistir al estreno de su drama

La prensa y los críticos elogiaron entusiastamente esta película de la firma productora mexicana Ramex, y que distribuye la RKO Radio "A la sombra del puente", en la que Esther Fernández, es la heroína. Esta cinta es una de las realistas que haya sido filmada. Presenta la vida de angustias que se lleva en las barriadas humildes. Nonoalco es la ciudad de más tráfico ferroviario de México. Allí fué filmada esta película.

Esther Fernández es la muchacha que lucha junto a un joven que perdió a su padre asesinado por una banda de hampones. El se ha propuesto vengarlo y Esther Fernández se coloca a su lado para ayudarle.

"A la sombra del puente", es una película humana y emotiva, que hará vibrar su corazón con sentimientos de comprensión para esas gentes que viven en las barriadas de todo el mundo. David Silva y Rodolfo Landa completan el reparto. Será estrenada próximamente en el Teatro Continental.

LAS PATOTAS PENDENCIERAS DE OTRAS EPOCAS VEREMOS EN LA PELICULA "HISTORIA DEL 900"



Estos tres "simpáticos" personajes, encabezados por El Pardo Márquez —Guillermo Battaglia— pertenecen al grupo de las famosas patotas bullangueras y pendencieras de aquel entonces, que solían visitar con frecuencia los sitios de dudosa reputación, y los prohibidos reñideros de gallos. Ellos son los encargados de proporcionar todos los sinsabores, a Hugo del Carril y Sabina Olmos, astros de la película "Historia del 900", que se conocerá el martes próximo en los cines Santa Lucía y Continental.

El último trabajo de Bing Crosby, al elegante cine Rex

Después de haber tomado en broma el amor en numerosas películas, en su más reciente, Bing Crosby parece enamorarse en serio y dar, de paso, un salto en la escala social. Sí, amigos, Bing Crosby se enamora de una condesa en "El vals del emperador", una gran producción filmada en tecnicolor, que la Paramount nos ofrecerá en el cine Rex, el próximo jueves 8 de diciembre, ofreciéndose el miércoles 7 una función premiére a beneficio del Hospital San Juan de Dios de Viña del Mar.

La condesa de Bing Crosby, es la simpática y bella estrella Joan Fontaine.

UN NIÑO DE DIEZ AÑOS SE REVELA EN EL FILM LA VENTANA: SU PAPEL

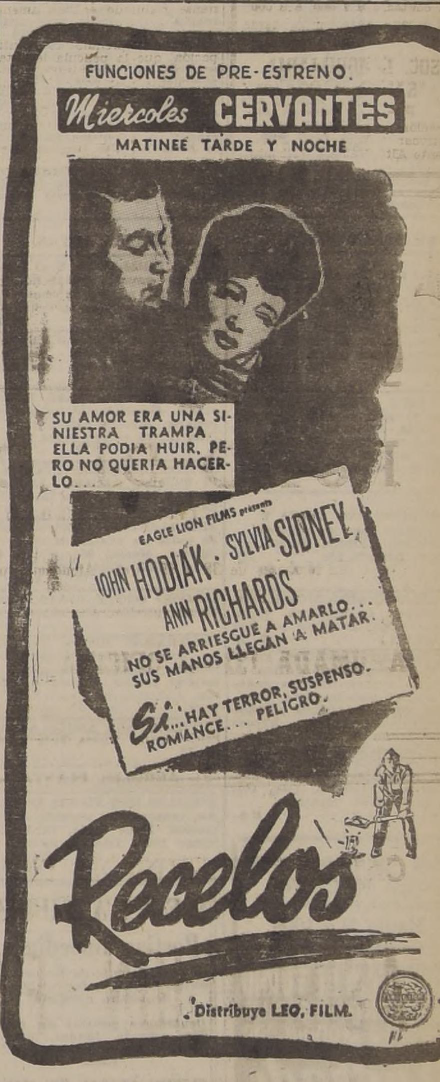
La historia de un muchacho, Tommy, que debe enfrentarse solo a los asesinos de un crimen que él ha visto cometer, como único e involuntario testigo. Tommy debe sufrir solo las dolorosas consecuencias de lo que ha visto, porque nadie cree su narración, ni la policía, ni sus padres, ni nadie, absolutamente nadie.

"La ventana", es la superproducción de la RKO Radio que próximamente será estrenada en Santiago, y que presenta al extraordinario actor de diez años de edad Bobby Driscoll, la nueva sensacional revelación de la Pantalla.

Indefenso, acorralado por sus perseguidores, Tommy tiembla mirando su vida en peligro. Tommy es abandonado por todos los que pueden ayudarle, pero no le creen, porque tiene la mala costumbre de inventar siempre historias. Bárbara Hale, Arthur Kennedy, Paul Stewart y Ruth Roman, completan el reparto.

DANIELLE DARRIEUX EN UNA INTRIGANTE TRAMA

Ayer quedó fijado en forma oficial el estreno en el Cine Bandera, de la película "Historia de un pecado", el que se efectuará apenas salga de esa sala el film "Bedelia". Esta cinta, basada en la célebre novela de Pierre Benoit "Bethsabée", tiene a Danielle Darrieux y George Marchal de protagonistas, y viene precedida de una entusiasta acogida en el extranjero. Toda su acción se desarrolla en un marco de ensueño, en el que la violencia, el esplendor y el misterio de Marruecos se conjugan en una estampa brillante armoniosa y de una plasticidad sorprendente. Danielle es la sugestiva y tierna Arabella y George el valeroso capitán Dubreuil. Alrededor de ellos se teje la intriga. Un hombre que ha tenido relaciones en el pasado con la dulce muchacha que, desde París, ha corrido a los brazos de Dubreuil, y una mujer apasionada que ama a éste, son los principales causantes del drama que estalla al fin.













LUNES 28 DE NOVIEMBRE

SANTOS DE HOY: GREGORIO | SANTOS DE MAÑANA: SATURNINO

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20.00 horas del día 27 de noviembre de 1949) DE LA OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

Ha seguido el buen tiempo con nubosidad escasa desde Llanquihue al norte. El mal tiempo del Extremo Sur se ha ido intensificando, registrándose algunos temporales en la región de Evangelistas.

APRECIACION GENERAL

El mal tiempo de la región austral tiende a propagarse a parte de la zona sur. Más al norte seguirá bueno con algunas nubosidades parciales, especialmente en el centro y norte del Territorio.

ARICA A COQUIMBO.—Bueno. Nubosidad matinal. Vientos del noroeste y oeste.

ACONCAGUA A MAULE.—Bueno. Nubosidades en aumento. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL.— Bueno. Algo nuboso.

ÑUBLE A CHILOE.—Bueno. Nublados parciales. Vientos del suroeste.—Tendencia a perturbarse en la parte sur.

GUAFO A EVANGELISTAS.—Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del noroeste y oeste.

PUNTA ARENAS.—Perturbado.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE.—(Día 27).—Máxima: 28.3º a las 16.00 horas.—Mínima: 9.4º a las 6.00 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE.— (Día 27).— Máxima: 80% a las 7.00 horas.— Mínima: 21% a las 17.00 horas.

SOL.—(Día 28).— Salida: a las 5.27 horas.—Puesta: a las 19.36 horas.

LUNA.—(Día 28).—Salida: a las 13.28 horas.—Puesta: a las 2.10 horas del 5 de diciembre de 1949.

Oficina Meteorológica de Chile. Sección Previsión del Tiempo. Fono 90753.

TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 26 DE NOVIEMBRE AL 3 DE DICIEMBRE DE 1949

FARMACIA	UBICACION	FARMACIA	UBICACION
Central	Estado 353	Gil	San Dionisio 2402
Oherens	Independencia 3129	Harlem	Castro 597
Rivadeneira	Reina María 458	Rex	10 de Julio 388
Lillo	Independencia 1671	Acuña	San Diego 1422
Vivaceta	Pinto 2081	América	Sierra Bella 1801
Santa María	Dgo. Santa María N.o 1140, Renca	Lister	San Diego 2368
		San Joaquín	S. Joaquín-Sta. Rosa
Castillo	Loreto 192	Lo Vial	Gran Avenida 4755
El Salto	Recoleta 1307	M. Rodríguez	Gran Avenida 8825
Centenario	Recoleta 2298	Miraflores	O'Higgins 488
Marambio	J. J. Pérez 4087	La Capital	Miguel Claro 2105
Quinta	Nva. Imperial 4378	P. de Valdivia	P. de Valdivia 560
Tapia	G. Velásquez 801	Apoquindo	Apoquindo 789
Matucana	Matucana 835	Los Orientales	Los Orientales 2291
Francesa	San Pablo 2003	Babel	Diagon. Galileo 3710
Imperio	Moneda 2497	La Reina	Av. Larraín 6208
San Alfonso	B. Encalada 2920		

NOTA.—De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia y será atendido después de las 21 horas, por la rejilla correspondiente.

1.—ALHAJAS, JOYAS.

¡NOVIOS! ARGOLLAS, oro 9 quilates, $ 500 par; 14 quilates, $ 800; 18 quilates, $ 1.050, $ 1.300. Joyería Bleiholder. Bandera 268. A provincias despachamos contra reembolso. 6 A. 50

FRANCISCO PONS. JOYERIA-Relojería. Moneda 1168. Compramos joyas, brillantes, oro. Composturas de relojes. Garantía. Seriedad. Rapidez. Atendido por dueño profesional. Teléfono 81827. H|A.

COMPRO ORO, PLATA Y platino. Pago los mejores precios. Joyería Bleiholder. Bandera 268. 6 A. 50

ARGOLLAS COMPROMISOS DESpertadores. Composturas joyas, relojes. "Casa Danziger".— San Antonio 344. 8 E. 50

PRENDEDORES, ANILLOS, AROS. $ 36 docena. Gran surtido de fantasías: Anillos, pulseras, cadenas, cruces, medallas, aros, prendedores, venta de piedras por docenas, peinetas etcétera. Importación directa de collares perla. Precios especiales a comerciantes. Venta por mayor y menor. Se remiten reembolsos. Grandes descuentos a mayoristas. Casa Gorab. Rosas 1148. Santiago. H|A.

1.—ALHAJAS, JOYAS.

JOYAS, BRILLANTES ORO Y BOletos de empeño, compramos, pagamos los mejores precios. San Antonio 80, esquina Moneda. Relojería Druvi. 30 N.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLAtino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquiera oferta. Ahumada 68. 11 D.

ALHAJAS TODA CLASE, FABRIcamos. Comerciantes, precios especiales. Argollas para novios. —Casa Rivera.— San Pablo 2247. H|A

NOVIOS: ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 quilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 730. Relojería Sportman. 2 D.

ARGOLLAS DE COMPROMISO en todos los kilates. Medallas religiosas. Merced 864, oficina 43. Fono 32967. Casa Capot. 4 M. 50

COMPRO ORO Y PLATA. PAGO buenos precios. Alameda 846. 2 D

COMPRAMOS JOYAS, BRILLANtes, boletos empeño, objetos arte, marfiles, cristales. Pagamos los mejores precios. Superamos ofertas. Ahumada 88, esquina Nueva York. 23 D.

¡NOVIOS! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostín. Nueva York número 66. 2 D.

2.—ARBOLES, PLANTAS.

NOGALES MUY VIEJOS EN TROzos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. Teléfono 86665. 30 Ab. 50

TARZAN — (2538) — Tarzán aconseja — Por Edgar Rice Borroughs



RAMONA

Por Lino Palacio



2.—ARBOLES, PLANTAS.

LAS ABEJAS SON INDISPENSAbles para la polinización de las flores de frutales o semilleros. Un colmenar moderno aumentará sus cosechas. Instálelo con artículos fabricados por Colmenares. Santa Inés. Curicó. Pida catálogo. 7 Jn. 50

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

ARMAS USADAS COMPRA, REPAra: San Diego 59. 10 Jl. 1950

ATENCION: HAGA REVISAR O componer sus armas de fuego en la acreditada Armería Italiana de Ahumada N.o 64, que cuenta con un personal técnico con más de 40 años de experiencia. Se atiende a provincias. No confunda, única dirección Ahumada N.o 64. 31 A. 1950

ARMAS REPARACIONES, NIQUElados, pavonados, compras, ventas. Sta. Rosa 740, fono 35202. 7 E. 50

ARMERIA SAN DIEGO. TALLER de reparaciones, atendido por especialista. Trabajos garantidos. Seriedad absoluta. Se atienden órdenes de provincia. Ofrece escopetas, balas, tiros, fulminantes, revólveres, pistolas y carabinas.— San Diego 59 20 Jl. 50

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

CAMISERIA "OSBORN". Camisa gabardina de hilo, manga larga $ 475. Pantalón "Slack" gabardina $ 525. Moneda 1055, frente Iglesia. H|A.

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O.

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul marino y negro. H|A.

SE ARREGLAN CAMISAS, PRECIOS muy económicos. Compañía 1726. Fono 68978. 31 N.

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H-A.

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O.

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

CALZADO FINO A MEDIDA, PARA damas. Creaciones propias. Modelos exclusivos. Se reciben composturas. Precios módicos. Guillermo Espinoza Serrano 90. Anote la dirección. H|A.

6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H-A.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

UTILES Y MUEBLES PARA COcina. Carmen 315. Fauré Hermanos Ltda. Fono 36031. 22 F 1950

¡¡¡MUEBLES DE ESTILO, finas terminaciones y con facilidades en el pago, encontrará Ud. en la Gran Fábrica de Muebles "CATEDRAL" de Vicuña Mackenna 1483. Teléfono 51505. H|A.

HOTELES RESIDENCIALES colchones desde $ 200 Somieres $ 250. Fábrica colchones, somieres. Sobrecamas "Caupolicán". San Diego 813. Fono 68277. H|A

BICICLETAS MEDIA PISTA francesas, con cambios. Bicicletas Phillips para damas y caballeros Bicicletas Centenario, para niños todas edades. Relojes: Certina y Super-Fabriz. Amplios créditos "Olympic".— San Diego 111. Fono 81108. H|A

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O.

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H-A.

PARCHES INVISIBLES EN CALzados. Eleuterio Ramírez 1136. 8 Ag 1950

7 a.—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

ARNESES PARA CARRO COLOso; arneses para máquina segadora Talabartería Mallol, San Pablo 2720. 20 E. 1950

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

EN CASA DE FAMILIA ARRIENdo pieza con pensión a matrimonio y garage. República 54. 4 D.

ARRIENDO MAGNIFICA PIEZA asoleada a la calle a señorita o caballero solo, sin pensión, con o sin muebles, closets y teléfono.— Tarapacá 1037. 30 N.

ARRIENDO PIEZA GRANDE, BAjos. Matrimonio solo, honorable Derecho cocinar. Teléfono. Compañía 2830. 28 N.

ARRIENDO DEPARTAMENTO O piezas muy central; meses o días, absoluta independencia. Llamar única hora de 3 a 5, teléfono 60570. 30 N.

SE ARRIENDA UNA PIEZA A persona sola o matrimonio sin familia. Santa Elena 1189 c|9. 29 N

EN CASA DE FAMILIA, A CAballero o señorita, pieza con pención, Riquelme 696. 28 N.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

ESTACION DE SERVICIO DE RAdiadores "Pedrero". Radiadores nuevos y usados, para toda marca de autos y camiones. Surtido completo de repuestos. Matucana 61, fono 95040. H-A.

AJUSTE MOTORES PINTURA Duco. Facilidades. Bulnes 546. 23 D.

CAMIONES, CARROCERIAS, BArandas altas 7.800 bajas 6.800 Facilidades Maturana 636. 30 E. 1950

BATERIAS NACIONALES IMportadas, garantidas Matucana Matta 1214. 60495. 15 M. 1950

RADIADORES, PANALES para automóviles, camiones, microbuses tractores. Concedemos créditos. Rothfeld y Torres Ltda.— Marín 0510. Fonos: 41263-46717. H|A

GARAGE "HISPANO" CHACABUco 39. Lavados y engrases a presión. Embobinados de dinamos. Carga de baterías. Estación de frenos. Mecánica en general. Colocación de balatas en el día. Pintura. Desabolladura. H-A

APRENDA MANEJAR AUTOMÓviles, cursos rápidos, psicotécnico reglamentación tránsito, documentos. Escuela fundada 1931. Hernán Pizarro, profesor autorizado Avenida España 605 teléfono N.o 94439. 6 D

CARROCERIA PARA CAMIONES con pino araucaria son las mejores. Ofrece Barraca San Martín San Martín 870. Fono 63816. 16 S. 1950

COMPRAVENTA AUTOMOVILES Alameda 187 García. 15 Dic

RADIADORES Y PANALES garantizados para automóviles, camiones, tractores. Marín 0510. Concedemos créditos. Rothfeld y Torres Ltda. Fonos: 41263-46717. H|A

PANALES RADIADORES para automóviles, camiones, microbuses tractores Descuentos para comerciantes del ramo. Concedemos créditos.— Marín 0510. Fonos: 41263-46717. Rothfeld y Torres Ltda. H|A.

PANALES PARA RADIAdores para toda marca de autos, camiones, micros, tractores. Concedemos créditos.— Marín 0510. Fonos: 41263-46717. H|A.

INDUSTRIA NACIONAL de radiadores "INNARA". ofrece radiadores, panales para toda marca y modelos de autos, microbuses camiones tractores. Concedemos créditos. — Marín 0510.— H|A.

PARRILLAS PORTA-EQUIPAJE automóviles. Fábrica Avenida Matta 1214 60495 15 M 1950

¿QUIERE VENDER SU AUTOmóvil, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. H|A

VENDO BUEN AUTOBUS G. M. C. San Pablo, utilidad $ 400 diarios. Valor $ 80.000, recibo auto poco valor parte pago. Alameda 3774 Taller Víctor. 28 N.

11.—AVES ANIMALES, PAJAROS.

GANE DINERO CON ABEJAS: un colmenar moderno aumentará las utilidades de su parcela. Pida datos y catálogo a Colmenares Santa Inés Curicó. 7 Jn. 1950

CRIADERO ESPERANZA, HUEvos incubar pollitos bebé Rhode Leghorn. Alta selección 493447 Villanueva 101. 11 D.

12.—BICICLETAS.

CICLISTAS: REPUESTOS ACCEsorios para bicicletas y triciclos de reparto. Por mayor y menor Reparaciones en general. Reembolsos a provincias. Arturo Prat 1802 esquina Ñuble. 27-S-50

13.—COMPRAVENTA.

MARMOL PLANCHA QUEBRAdo compro. Independencia 309 30 N

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito Santo Domingo 1074 Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H-A

COMPRO CHUICOS.— FONO 52240. 11-S-1950

COMPRAMOS DENTADURAS dientes sueltos, usados. Ahumada 68. 12 D.

COCINA A GAS MADEMSA. DOS platos, horno, esmaltada blanca, nueva, vendo. Nataniel 238. Depto. B, 4.o piso. 29 N.

14.—CONSEJOS UTILES.

¡PORCELANAS!— ARREglo toda clase de de porcelanas finas. Trabajo garantido. Carlos Silva Correa. Merced 625. Teléfono 33574. H|A

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito Santo Domingo 1074 Gran surtido Precios antiguos Especialidad azul-marino y negro. H-A

15.—DEPORTES.

MESAS PING PONG "VADELL" fabricante responsable. Arturo Prat 571. Fono 80788. 4 D

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie B 387223 del Banco Crédito e Inversiones, girado orden Antonio Riesco por $ 1.360 queda nulo y sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente.— Ernesto Navarrete Benítez. 29 N.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta C. N. Ahorros 122584, de Andrés Durán Baeza, queda nula. 29 N.

17.—DIVERSOS.

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos Especialidad azul-marino y negro. H-A

"SOLARINE". CONVIERTA El bronce en oro, abrillantándolo con Meyers "SOLARINE". Agentes en Santiago: MARKT Co Ahumada 71 Teléfono 69511 18 F 1950

PARA EXITO EMPRESAS, LOTEría, pida folleto gratis. "Estudios Astrología". Casilla 2523. 2 D.

CIGARRILLOS POR MAyor precios fábrica pleno centro Huérfanos 1055 Pasaje local 1073 (Ahumada 340 al fondo) H|A

¡¡¡CONFECCIONAMOS muebles de estilo, según catálogo. Especialidad en amoblados de living. Fábrica de Muebles "CATEDRAL". Vicuña Mackenna 1483. Teléfono 51505. Créditos!!! H|A.

18.—EDUCACION

¡¡PREPARACION EMPLEOS!! INteresante curso moderno rápido clases exclusivamente individuales. Atención esmerada "Instituto Técnico Americano". Ahumada 131. 7.o piso. Oficina 715. 31 D

¡¡APRENDA!! UN MES "JUGUEtería". Sistema Norteamericano con modelos. Facilísimo. "Instituto Técnico Americano". Ahumada 131. 7.o piso. 31 D

18.—EDUCACION

ACREDITADO "INSTITUTO TECnico". Nuevo local: Arturo Prat 74, (media cuadra Alameda). Cursos Comercio, Dactilografía, Taquigrafía, Telegrafía, Modas, Lencería, Sastrería, Peinados artísticos, Permanentes, Manicure. La mejor enseñanza. Diplomas legalizados. Solicite prospectos. 2 AB. 1950.

DACTILOGRAFIA MODERNA. EXcelente enseñanza. Cursos normales: dos meses, ultra rápidos: dos semanas. Solicite prospectos Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 29-N.

ESCUELA CHILE DE TELEGRAfía eléctrica, con treinta años de existencia, ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos (diurnos y nocturnos) de Telegrafía Radiotelegrafía y Dactilografía Matrícula abierta. Bascuñán Guerrero 260. Fono 95404.

APRENDA ESCRITURA máquina en forma perfecta. Cursos 15 días, un mes dos meses. Instituto de Contabilidad. Fundado en 1922. Santo Domingo 1030. 5 D.

"INSTITUTO MODERNO" MAC Iver 540. Especializado enseñanza rápida: Corte-confección. Lencería, Peinados Artísticos Permanentes. Mecánica Dental. Diplomas legalizados. Solicite prospectos. 29-Mar.-950

¡¡MODAS!! CORTE-CONFECCION. Sistema moderno muy fácil aprender. Enseñanza práctica perfecta. Profesoras especializadas, la mejor atención. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Diplomas válidos legalizados, amplias facilidades. Matrícula abierta todo el año. "Instituto Técnico Americano". Ahumada 131. 7.o piso. Oficina 715. entre Moneda y Agustinas. 31 D

INSTITUTO FEMENINO CORTE. Confección por el mejor Sistema Camps. Alumnas confeccionan trajes desde primer mes. Modas Lencería. Moda infantil, niños y niñitas. Camisas de hombre. Flores. Juguetes. Muñecas. Cursos rápidos. Diurnos. nocturnos. Estado 225. H|A

CURSOS RAPIDOS: DACTILOgrafía. Taquigrafía Contabilidad Ambiente selecto esmerada atención. "Instituto Moderno" Mac Iver 540. 29-Mar.-950

"INSTITUTO TECNICO AMERIcano". Los mejores profesores Establecimiento enseñanza moderna, comercial, profesional Ahumada 131. Oficina 715. 12 D

CORTE - CONFECCION: LENCEría, moda infantil, corte camisas Sastre. Enseñanza perfecta. El mejor sistema Facilísimo rápido Diplomas. Solicite prospectos. — Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257 29-N

¡OJO! ANTES DE MATRICULARse Ud. en cualquiera parte, infórmese primeramente. "No cobramos derecho matrícula". ¡Grandes facilidades! Escuelas "Díaz-Gascogne". Santo Domingo 670. H|A.

CURSOS RAPIDOS TAquigrafía, dactilógrafas, corresponsales, oficinistas, contabilidad, aritmética, escritura máquina. Enseñanza perfecta, profesores especializados. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 9 D.

MODAS CORTE Y CONFECCION Cursos rápidos. Sistema moderno Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Rosas 1353. Fono 37174 1.o A 50

CURSOS COMERCIALES PITMAN solamente a señoritas. Dactilografía al tacto. Taquigrafía Pitman. Contabilidad Redacción Aritmética Preparamos rápidamente secretarias, taquígrafas dactilógrafas. Instituto Femenino Estado 225 H|A

NUEVOS CURSOS DE MOdas, Corte confección, Moda infantil, Lencería, Camisería, Corte sastre. Enseñanza rápida, perfecta, garantida. Sistema moderno, facilísimo aprender. Atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos Academia Fénix. — Santo Domingo 1030. (Cerca Puente). 1.o D.

INSTITUTO "PINOCHET LEBrun", casilla 144-D. Club Hípico 1410, fono 93271, Santiago. Enseña por correspondencia 73 cursos (34 comerciales, 22 técnicos, 17 especiales). Pida nuestra lista de Cursos 25 D.

¡¡APRENDA!! PELUQUERIA CAballeros: Clases nocturnas. Facilitamos herramientas. Profesor competentísimo. Corte cabello afeitadas "gratis". Academias Profesionales del Peinado "ARMANDINI" Ahumada 131. Séptimo piso 31 D

MODAS CORTE Y CONfección, curso rápido dos meses. Enseñanza completa perfecta, garantida. Solicite prospectos. Academia Fénix. Sto Domingo 1030. 27 N.

CONTABILIDAD: — ENSEÑANZA elemental media superior Método moderno, facilísimo Cursos rápidos económicos diurnos nocturnos Matrícula permanente Instituto "Alonso Figueroa" Catedral 1257 29-N

MODAS CORTE Y CONfección, curso rápido dos meses. Enseñanza completa perfecta, garantida. Solicite prospectos. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. 5 D.

18.—EDUCACION

"ARMANDINI". UNICAS ... mias especializadas en la ... za de peluquería con pr... modernos cursos personales ... bién por correspondencia ... rápidos para alumnos de ... cia. Ultimos adelantos en ... nentes peinados, tinturas ... llaje, corte a navaja, ... onda al frío. Profesoras ... zadas aprendizaje rápido ... do cursos nocturnos de ... ría de hombres por ... profesor titulado en Buenos ... Diplomas de prestigio. Am... cilidades. Academias "Ar... asociadas Academias Ar... Ahumada 131 (séptimo piso) ... silla 4733, Santiago-Chile.

¡¡APRENDA!! "CORTADOR ... tre" sistema práctico ... pido. Facilidades. "Insti... nico Americano". Ahum... Oficina 715.

19.—ELECTRICIDAD

CASA A. VALENZUELA ... lador técnico autorizado ... riales eléctricos. Instalaci... fuerza y calor. San Di... Fonos 51752-52669.

PLANCHA INGLESA ... tomática. Precio ... $ 640. Radios todas ... cas. Créditos. "Olym... San Diego 111 Fono ...

LUIS ARANGUIZ: INST... nes y reparaciones eléc... general. Santa Geno... Quinta Normal. Ordenes ... da 236, cigarrería. Fono ...

20.—FOTOGRAFIAS.

"CARREÑO", el D... de los Fotógrafos, se ... ladó a Merced 675 ... Basílica. Fono 37...

21.—HOTELES.

HOTEL BRASIL 44. TO... habitaciones con radio.

HOTEL REAL, SAN PA... Piezas higiénicas, con ... Precios módicos.

21.—HOTELES.

"HOTEL ADRIA" ex ... Valparaíso, Plaza ... 478. Ambiente ideal ... sus viajes. $ 100 ... por persona. Haga ... preferido.

22.—IMPRENTAS LIBRERIAS, ETC.

NO ES UN DIA, ... un mes. Son años ... fuerzo y prestig... cuentan el rey de ... presores con su ... garantía Tall. Gr... dríguez. San ... Teatinos al rincón ... 80760.

PLUMAS FUENTE, EN... res, lápices arreglo. G... sandri N.o 30.

24.—MATERIALES CONSTRUCCION

PAPELERIA CENTRAL ... York 63, Casilla 722 ... tido papeles importados ... nales. Despacho a pro...

PINTORES, OFREZCO ... blanca Blundell, Trico... tarro aceite 1.a, 45 ... Arbolito, 38 litro. Ant... prar, consulte precios ... Pinturas y Papelería El ... Cóndor 1081. Teléfono ...

GRAN BODEGA, AVEN... ral Bustamante 772, telé... Materiales para constr...

BUENO, BARATO ... Ahumada 42

OPORTUNIDAD: PAP... rales lisos rollo $ 4 ... a $ 8.00; ponceados $ ... ría Nacional Arturo Pr...

S. SACK: BARRACA ... San Pablo 1179. Mor... Precios bajos.

FIERRO REDONDO PA... trucciones. Sack.

CONSTRUCCIONES: M... Capillas, Sepulturas, B... chos, Revestimientos en ... mármol natural. Con... de edificios. Reparaciones ... queñas que sean, pr... facilidades consultas ... misos. Manuel Córd... Constructor. Huérfanos ... cina 35, segundo piso.

PINTURAS PASTA S...

FIERRO GALVANIZADO ... Sack.

PUERTAS, VENTANAS ... existencia en medidas ... "Standard". A los precios ... jos. Fabricamos persia... sia. Fábrica "Record". ... go 743.

PERSIANAS DE MADERA ... gios y pinturas a domic... tínez de Rozas 3794 ... 95218.

PARA CORTINAS MET... nuevas y reparaciones ... domicilio, sin compete... tínez de Rozas 3794 ... 95218.

CONSTRUYA O HAGA ... ciones en su propiedad ... solamente el trabajo ... maestros Aránguiz y ... trabajan personalmente ... partamental 569, parad... Avenida.

FIERRO GALVANIZADO ... Sack.

...MAQUINARIAS.

...MOLINILLOS, PICA-dora fiambres, vende-...mos. Reparaciones ga-...Jefe técnico Hobart-...años. "Precisión His-...Alameda B. O'Higgins 287. H|A.

...TODAS MARCAS, ...Suárez A. y M. ...y Cía., Lira 1153. Fo-... 14 mayo 1950

...EXPRESS BAÑO-...jugueras, venti-...lavadoras ropa "Preci-...", Avenida Bernardo ...287, teléfono 34223. H|A.

...DE PETROLEO Y ...para calderas y hor-...Monseñor Eyzaguirre 434 ...altura 1700 Irarrázaval. 22 F. 1950.

...CENTRIFUGAS IMPOR-...nacionales, todos tamaños. ...bencina o eléctricos. Fá-...Cintolessi. Fono ...Santo Domingo 4140. H|A.

...DORES DE INCENDIO ...M. R. A. Prat 272. ...Extinguidores de In-...los tipos: Soda, Espu-...Granadas de mano. ...y repuestos para ...de extinguidores. H|A.

...TRANSVASIJAR VINOS ...Fábrica Ingeniero ...Santo Domingo 4140 H|A

MAQUINAS DE COSER.

...COSER Y ESCRIBIR. ...vendo. Reparaciones ga-...Casa Pupko, 10 de Julio ...Fono 34730. H|A.

MAQUINAS DE ESCRIBIR.

...ESCRIBIR SUMA-...calculadoras, compro ven-...Reparaciones garantidas. Ban-...Teléfono 85479. 2 My-1950.

MUSICA.

...EUROPEO DE PIA-...Gallyas Herm, ahora ...interior, frente Ba-...compostura, trans-...afinaciones, etc., con ...facilidades. Materiales ...y norteamericanos. Mer-... H|A.

...VENDE, COMPRA ...pianos, composturas. Ro... H|A.

...ARRIENDO POR ...fiestas sociales, malo-...Rosas 1225, teléfono H|A.

...RADIOS, COMPRA-VEN-...Antonio 422. 3 S. 1950.

...SURTIDO DE DISCOS ...Odeón y Columbia; ...atención encontrará us-...Salón Musical de Luis ...D. Distribuidor autori-...830. Galería Im-...Frente Teatro Victoria. H-A.

...HARMONIA", DE PIANOS ...interior, frente Basí-...planos de cola y ver-...las mejores marcas ale-...Garantía. Amplios ...Merced 675. H|A.

...FUNDADA ANTO-...gran variedad pia-...modelos ultramoder-...departamentos de im-...directa. Facilidades. ...61754. H|A.

MODAS Y CONFECCIONES.

..."DOLLY", MODAS. PAQUE-...surtido en calzones, ...medias, calcetines, blu-...chalecos, paletoes y ...para regalos. Precios sin ...Visítenos sin com-...alguno. San Antonio 32. H|A.

MUEBLES Y MENAJES.

..."LA IDEAL". SAN ...Muebles de calidad ...precios y estilos. Ca-...Colchones lana y ...Muebles sueltos. Gran-...de pago, sin re- H|A.

...MUEBLES, CATRES, ...Pago bien. Voy ...San Diego 1718. Fono 30 N.

...COMPRAR SUS MUE-..."La Principal". Sur-...en dormitorios, li-...Piezas sueltas, ...sommieres, colcho-...siempre sumamente ...facilidades. San ... H|A.

...NACIONAL: MUEBLES ...8 piezas, $ 3.300; ...$ 3.700; Li-...$ 2.300; muebles ...¡¡Créditos!! ...competencia. ...¡Nos! Mueblería ..., Rosas 1777. H|A

...OPORTUNIDADES EN ...colchones. Exten-...¡Amplias facilidades! ...competencia. Mueble-..., 1789. San Die-... H|A.

...NUEVOS. COMPAÑIA ...Precio fábrica. Facili-...Diego 1718. 30 N.

...DE COLCHONES Y SO-...POPULAR". Colcho-...algodón. Somieres re-...sobremedida. Marque-...niños. Sobrecamas. ...Lanas para col-...sueltos.— San ...Frente Teatro ...Fono 65342. H|A.

...OVEJA TOME. ...depósito. Santo Do-...1074. Gran surti-...antiguos. Es-...azul-marino y H-A.

...FACILIDADES. PRE-...Muebles toda clase ...colchones. Sur-...Mueblería "Victo-...San Diego 1217. H A

...DE MUEBLES. ...frente "La ...ofrece muebles ...y modernos, de ...Dormitorios, ...livings, muebles ...Créditos. Visíte-...exhibición propia. H|A.

...760; PEINADORES, ...$ 450; veladores, ...mesas, chifonieres ...San Diego 1718. 30 N.

...NACIONAL: MUEBLES ...piezas: $ 3.300; ...$ 3.700; Li-...$ 2.300; Muebles ...¡Créditos! ...competencia. ...Mueblería "La ...— San Antonio H|A

30.— MUEBLES Y MENAJES

¡SEÑORA! COMPRE CATRES, pero que sean de bronce legítimo. Economizará de 400 a 500 pesos directamente en la fábrica "El Imán", de Alberto Contreras. San Pablo 2141. Fono 85129. H|A.

MUEBLES "A S T R A L". San Diego 458. ¡Alta calidad! Precios bajos. Créditos. 31 D.

VISITE NUESTRA FABRICA DE muebles y tapicería, lindos modelos y estilo, trabajos finos y seriedad. También hacemos reparaciones de cualquier orden. Precios de fábrica y facilidades de pago. Chiloé 1142, teléfono 50364. 30-D.

MUEBLERIA WEST-END, OFRECE cretonas, linos, felpas, velos para visillos y tapices, a precios sin competencia, por ser importadores y fabricantes. Dieciocho N.o 90. 28 F. 1950

CATRES BRONCE, DIRECTAMENTE fábrica. Facilidades. San Diego 1718. 30 N.

¡¡¡OCASION!!! VENDO AMOBLAdos dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 2 D.

MUEBLES USADOS. PRECIO verdadera ocasión. Facilidades. San Diego 1718. 30 N.

TAPICERIA EUROPEA. FUNDAS para automóviles y muebles. Tapicería en general. Trabajos garantidos y rápidos. 555, Diez de Julio 555. (Entre Carmen y San Isidro) H|A.

DE OCASION VENDO TODA CLAse muebles, precios botados, verdaderas gangas. Nataniel 657. H|A.

¡¡¡FABRICA DE MUEbles "CATEDRAL". Vicuña Mackenna 1483. Fono 51505. Inicia su venta directa al público. Muebles de estilo, finamente terminados. Facilidades de pago. Visítenos!!! H|A.

DORMITORIO NORMANDO, TOdo en lingue macizo, once piezas $ 16.500. Verdadera oportunidad. Nataniel 657. H|A.

MARQUESITAS BARANDA, COMpletas. Facilidades. San Diego 1718. 30 N.

$ 1.495 ROPERO TRES CUERPOS. Precio réclame. San Diego 1718. 30 N.

DORMITORIOS DESDE $ 2.700; comedores desde $ 2.900. Facilidades. San Diego 1718. 30 N.

ENTREGO MUEBLES DESDE 200 pesos mensuales. San Diego 1718. 30 N.

MUEBLES MODERNOS VENDO. Recibo parte pago usados. Facilidades. San Diego 1718. 30 N.

REGIO DORMITORIO, ROPERO bombé, cómoda, emperatriz, dos veladores, cubiertas cristal marquesa, somier, colchón, regalo $ 5.700. Nataniel 657. H|A.

MUEBLERIA Y COLCHONERIA "San Diego", ofrece: dormitorios, comedores, confortables, catres, somieres, colchones, sobrecamas, frazadas, muebles sueltos. Grandes facilidades. San Diego 1718. 30 N.

ESCRITORIOS, ESTANTES, LIbros, archivadores. Créditos. San Diego 1718. 30 N.

AMUEBLE SU CASA CON PEQUEño pie, saldo grandes facilidades. San Diego 1718. 30 N.

ROPEROS DOS CUERPOS, $ 1.200; roperos tres cuerpos desarmables, $ 2.300. Nataniel 657. H|A.

OCASION BUFFET CON VITRINA central, mesa, seis sillas y tapizadas, $ 3.500. Nataniel 657. H|A.

REGALO A MITAD DE SU VAlor somieres a $ 200, sillas 100 pesos, colchones lana $ 900, mesa comedor $ 300, veladores $ 180, mesitas $ 100. Nataniel 657. H|A.

REGIO CATRE DE BRONCE REgalo $ 1.600. Nataniel 657. H|A.

LIVING NORMANDO, CON COJInes, tapizado en fino brocato, estado flamante, $ 4.900. Nataniel 657. H|A.

LIVING REINA ANA CON COJInes, tapizado en rico gobelino, $ 4.300, precioso amoblado de comedor, buffet vitrina, licorera, bar regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa, flamante, $ 5.600. Nataniel 657. H|A.

DORMITORIOS ESTILO INGLES, cubiertas mármol. Facilidades. San Diego 1718. 30 N.

MAGNIFICO COMEDOR ESTILO normando, totalmente hecho en lingue macizo de 1 1|2 pulgada, aparador artísticamente tallado, regia mesa. También con cubierta de 1 1|2 pulgadas, seis sillas tapizadas en raso, $ 9.800. Mitad de su valor real. Nataniel 657. H|A.

LIVING PRECIOSO TAPIZ, FLAmante $ 3.300. Nataniel 657. H|A.

OCASION VENDO DOS MARQUEsas enchapadas, verlas de 9 a 12. San Francisco 92. 28 N.

33.—NEGOCIOS, VENDEN.

NEGOCIO, BRILLANTE PORVEnir, véndese. Verlo y tratar. Merced 626. 28 N.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

COMPAÑIA SALITRERA ANGLO Chilena.— Citación.— El Directorio cita a junta general extraordinaria de accionistas para el día martes 6 de diciembre de 1949, a las 12 M., en las oficinas de la Compañía, Teatinos 220, 7.o piso, Santiago, a fin de tratar sobre la modificación de los estatutos sociales en la forma que propondrá el directorio. Los artículos cuya reforma se someterá a la consideración de la Junta, serán los números 4.o, 6.o, 7.o, 8.o, 10.o, 13.o, 19.o, 21.o, 22.o, 23.o, 24.o, 25.o, 27.o, 28.o, 29.o, 30.o, 31.o, 32.o, 33.o, 34.o, 35.o encabezamiento del Titulo IV, 36.o, 37.o, 38.o, 39.o, 40.o, 43.o, 46.o, 47.o, 49.o, 52.o, 56.o, 57.o, 58.o, 60.o, 62.o, 63.o, 64.o, 67.o, supresión de todos los artículos transitorios y agregación de tres nuevos. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 30 de noviembre hasta el 6 de diciembre de 1949, ambas fechas inclusive. De acuerdo con el Reglamento para la emisión de títulos de acciones al portador, los tenedores de estas acciones podrán depositar en cualquiera época sus títulos o, en reemplazo de éstos, certificados de custodia que emitan instituciones bancarias en la oficina principal de la Compañía en Santiago y en las Oficinas de la Compañía en Nueva York, y en Londres y en el Guaranty Trust Co. of New York, Nueva York, los que otorgarán el correspondiente recibo a los depositantes.— Desde el cuarto día siguiente al de dichos depósitos, y mientras éstos subsistan, los depositantes tendrán derecho a asistir a las juntas en la forma contemplada en los Estatutos, como si fueran tenedores de acciones nominativas. —Santiago, 24 de noviembre de 1949.— El Presidente. 6 D.

DICK TRACY

Por Charles Allroph



EL JUEZ JUSTO

Por Brent and Wells



CONSULTORIO DE LEYES SOCIALES

Las consultas para esta sección deben dirigirse a "Consultorio de Leyes Sociales", LA NACION, Casilla 81-D, Santiago.— Rogamos escribir con letra clara, en un solo lado del papel, y aún en el caso de usarse un seudónimo o iniciales, enviar nombre, firma y dirección del remitente.

Año I — LUNES 28 DE NOVIEMBRE DE 1949 — N.o 105

N.o 345. — OBRERA QUE TRABAJA A DOMICILIO.

CONSULTA: Desde hace seis años trabajo en una fábrica, en mi domicilio; es decir, saco el trabajo y lo ejecuto en mi casa con mis familiares. No me hacen imposiciones al Seguro Obrero ni tengo contrato de trabajo. Le agradecería me indicara si el trabajo a domicilio está reglamentado por alguna ley.— Talquina, Talca.

RESPUESTA: El trabajo a domicilio está reglamentado en el párrafo VI del Código del Trabajo, artículos 52 al 60, y allí se establece la obligación del patrón de extender contrato de trabajo y hacer las imposiciones a la Caja de Seguro Obrero.

Además de esta obligación, se fijan las siguientes:

a) Llevar un Registro de Obreros y Salarios a domicilio, en que deberá anotar el nombre y apellido del obrero, la cantidad y naturaleza de la obra y el salario correspondiente;

b) Deberá entregar al obrero a domicilio una libreta en que se indiquen, la naturaleza y cantidad de la obra, la fecha en que ésta se encomienda, el precio convenido, el valor de los materiales que se le entreguen y la fecha de la devolución del trabajo;

c) El salario deberá pagarse íntegramente al operario, sin que pueda reducirse por concepto de retribuciones a empresarios o intermediarios;

d) Cuando el obrero entregue materiales defectuosos, o los deteriore, el patrón, con la autorización del Inspector del Trabajo, podrá retener hasta la cuarta parte del salario, para responder por estas indemnizaciones;

e) Se establecerán tarifas de trabajos a domicilio, las que deberán ser fijadas en los sitios donde se entregue el material de trabajo, y donde se devuelvan las obras ya terminadas.

Esto es, en resumen, señorita, todo lo que se ha legislado sobre el trabajo a domicilio.

Como al parecer, su patrón no cumple con ninguna de estas disposiciones, le aconsejamos que solicite directamente de los Jefes de esa fábrica, en primer término, su libreta de Seguro Obrero, y luego, el cumplimiento de cada uno de los requisitos que la ley exige para esta clase de trabajos.

En caso de no obtener nada por este medio persuasivo, debe Ud. dirigirse a la Inspección del Trabajo de esa localidad, a fin de que un funcionario practique una visita inspectiva a esa fábrica, y exija el cumplimiento de los artículos del Código, que le hemos mencionado.

———oOo———

N.o 346.—ALCANCE A NUESTRA RESPUESTA N.o 271.

El señor "CEGEENE", de Santiago, nos escribe, transcribiéndonos un dictamen jurídico de la Dirección General del Trabajo, que dice relación con la consulta N.o 271, hecha por "PEPE".

Agradecemos al señor "Cegeene" su gentil colaboración, y nos apresuramos en publicar este dictamen, ya que él puede ser de mucha utilidad a nuestro consultante "Pepe", que si es un buen lector de LA NACION, seguramente leerá estas líneas.

Este dictamen lleva el número 6.813 y es de fecha 5 de julio de 1940:

"Mientras el obrero está acogido a reposo preventivo, no tiene derecho a exigir que se le pague el salario correspondiente al feriado. No obstante, una vez que el obrero termine el reposo preventivo y vuelva al trabajo, con arreglo a lo preceptuado en el art. 54 del Decreto N.o 360, de 9 de mayo de 1938, que prescribe que el tiempo durante el cual la persona está sometida al reposo preventivo, se reputará como tiempo trabajado para todos los efectos legales, debe computársele dicho tiempo como días trabajados, para los fines de este artículo".

———oOo———

N.o 347. — DERECHO A GRATIFICACION DE EMPLEADA CON MENOS DE UN AÑO DE TRABAJO.

CONSULTA: Trabajo en una firma comercial, desde agosto del presente año, y mis compañeros me dicen que no tengo derecho a gratificación a fines de año, por no tener el año completo de trabajo. Le agradeceré me informe al respecto.— E. F. C., Santiago.

RESPUESTA: Tiene Ud. derecho a gratificación, señorita, eso sí que en la proporción de los meses trabajados por Ud. desde la fecha de su ingreso. Le rogamos atenerse a nuestra respuesta dada en el día de ayer, pues el caso es muy similar al suyo.

———oOo———

N.o 348.— DOS CONSULTAS QUE NO SON DE NUESTRA COMPETENCIA.

Los señores "V. H. S." y "P. S. A.", que someten a nuestra consideración la interpretación de una disposición que afecta a los empleados semifiscales, con respecto al pago del cinco por ciento anual, deben dirigirse, directamente, a fin de que obtengan un pronunciamiento definitivo, a la Contraloría General de la República, que, como ya lo hemos dicho, es el único organismo competente para resolver estas cuestiones.

—El consultante que firma "Un accidentado", y que estima injusto el fallo que se hiciera de su reclamo, por parte de la Inspección Provincial del Trabajo de Valparaíso y del Juzgado del Trabajo respectivo, le manifestamos que la ley le concede el derecho de apelar de la resolución de primera instancia que falló en su contra. Si no ejercitó este derecho en su debida oportunidad y el plazo ya está vencido, nada podremos hacer nosotros por remediar esta situación, lo que lamentamos muy de veras.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

AGENCIA EMPLEOS "LA EUropea". Para patronas y empleadas. Cocineras, niñeras y piezas Los Leones 926. 15-D.

EMPLEADA PARA POCA FAMIlia. Sueldo $ 800. Santa Rosa 1684. 28 N.

SEÑORITA PARA ATENDER Fuente de Soda. Recoleta 941. 28 N.

38.—PERFUMERIAS.

LAS PELUQUERIAS DE señoras compran todo lo del ramo, desde el pinche hasta el secador, donde Federico Schnell, Merced 770, local 4, teléfono 34787. H|A.

43.—PROPIEDADES, VENDEN.

¿UN SITIO BARATO..., BIEN ubicado, buena inversión, seriedad. Facilidades? Cómprelo o véndalo a Lyon & Lopehandía Ltda. Morandé 450. 2.o piso. Oficinas 22-23. 10 Jn. 50

100.000, DOMINGO SANTA María, camino a Renca, casita recién terminada, sólida. Facilidades.— Huérfanos 1153, oficina 2. 30 N

VENDO SITIO 12 X 44, 10 X 16, con o sin casetas; una, dos cuadras Gran Avenida, también dos bonitas esquinas. Mensualidades desde $ 700. Pie, 10, 15, 25, $ 50.000. Escritura venta inmediatamente. Tratar dueño, Paradero 32. Por Jorge Luco, 1.a Transversal 88, mano izquierda. 9 D.

$ 250.000 VENDO ESPLENDIDA propiedad, apropiada para industria. Pago convencional. Los Serenos 470, Of. 21, fono 74429 (por Catedral entre Morandé y Teatinos). 28 N.

44.—PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas, Departamento de Hidráulica.— Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de alcantarillado de Peumo, las que se abrirán el 6 de diciembre a las 16 horas. Bases y demás antecedentes en la Oficina de Partes.— Santiago, 23 de noviembre de 1949.— El Director del Departamento. 5 D.

45.—RADIOS.

RADIOS TODAS MARCAS, REpuestos, reparaciones, Artefactos eléctricos. Luz fluorescente. Bicicletas. Garantía. Seriedad. Grandes facilidades de pago. Gaymer y Crovetto Ltda. Alameda 860 Santiago. Eyzaguirre 540, San Bernardo. Visítenos sin compromiso. H|A.

MUEBLES PARA RADIO TODOS estilos. Se confeccionan y transforman toda clase de muebles para radio, especialidad en enchapados. Reparaciones de radios, especialidad en radios de automóviles. Instalaciones eléctricas y ventas artículos. Raúl Alarcón Castro 560. Teléfono 68535. H|A.

45.—RADIOS.

FERNANDEZ Y CONTRERAS Ltda. Avenida Independencia 453. Radios RCA, Radios Phillips. Arrendamos amplificadores. Reparaciones. Servicio técnico. H|A.

AMPLIFICADORES PARA BAIles, teatros, fiestas, arrendamos Zan Hnos. Irarrázaval 1970. 44543. 26 E. 1950

COMPOSTURAS RADIOS garantidas. San Diego 233. Fono 68418. H|A

RADIOS TODAS MARCAS, TOCAdiscos. Amplios créditos. Reparaciones garantidas. Servicio domicilio. Casa Aravena. Esmeralda 829 Fono 89634. H|A

RADIO RCA Y DISCOS VICTOR. Francisco Figueras y Cía. Santa Isabel 0301-A, entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. Se arregla toda clase radios. 2 D.

$ 6.000 VENDO RADIO CON PICK UP, mueble. Doy facilidades. Diez de Julio 466. 28 N.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

ARRIENDO PIEZAS AMOBLADAS, personas trabajen afuera, desde 140 pesos semanales. Brasil 44. H|A

RESIDENCIAL: COCINA CHILEna-española. Comida sana, aceite. Piezas c|s muebles. Atención mesa, viandas.— A Prat 627. 5 F. 50

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O.

PIEZAS, PENSION MESA, VIANdas. Pasajeros. Huérfanos 1393. 25 D

RESIDENCIAL AMUNATEGUI 44 Ofrece piezas y departamento 4 personas, calle, con pensión. Servicio higiénico, fono exclusivo para pensionistas o pasajeros. 28 N.

47.a—RESTAURANTES.

cina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central) Teléfono 93126. H|A

¿QUIERE USTED COMER MUY bien? Pase donde Alfredo, Club Radical, Décima Comuna. Chiloé 1950. ¡¡¡Atención esmerada!!! H.A

48.—RELOJERIAS.

¡RELOJES MALOS! RECIbimos toda clase relojes en compostura, aún los rechazados por otras relojerías. Especialidad en cronógrafos. Joyería Bleiholder, Bandera 268. 6 Ab. 50

¡¡¡RELOJES!!! COMPOSTURAS baratas, garantidas. Negocio muy serio. San Diego 351. Visítenos. H A

H. NACHMANN, RELOJERO, TECnico. Huérfanos 757, 4.o piso oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantidos, Precios módicos.— Huérfanos 757. Fono N.o 36464. H|A.

48.—RELOJERIAS.

RELOJES MALOS, BOLETOS EMpeño, compro. Delicias 773 Oficina diez. "Kiko". 4 E 50

RELOJES SUIZOS, LAS MEJORES marcas con facilidades de pago Relojería Druvi. San Antonio 80 esquina Moneda. 30 N

48.a—SANITARIOS.

TERMO ELECTRICO, AUTOMAtico "Trotter Special" garantizado. Facilidades. San Pablo 3801 Teléfono 92836. 10 Jl. 1950

SI SU CALIFONT NO FUNCIOna bien, llame a Muga. Teléfono 34139. 1.o M.-50

PARA INSTALACIONES SANItarias: Muga. Vicuña Mackenna 843. Teléfono 34139. 1.o M.-1950

49.—SASTRERIAS.

REINALDO ROJAS B., SASTRE cortador 1.er orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras finas pantalones esquí y otros deportes trajes sastre, transformaciones virados. Santo Domingo 1124. Fono 64426. H|A

AMPLIOS CREDITOS SASTRErıa "La Flor de Matucana". Casimires nacionales e importados Martínez de Rozas 3284. Lado Correo. H|A

SASTRERIA "LAS DOS NACIOnes". Bascuñán 36. Ternos, abrigos de medida y confección. Diez meses plazo. H|A

"CASA J. GARCIA D." SASTRERIA Camisería. San Pablo 2308. Fono 83034. Hechuras finas. Ropa hecha. Sombreros. Corbatas. Ropa interior para caballeros. Precios fuera de toda competencia. Créditos. Vístase en Casa García. H|A

¡¡SASTRES!! SURTIDO COMPLEto de materiales, encontrará usted donde "BOMBARA", Bandera 649 y Bandera 769. Ventas por mayor y menor. Se despachan envíos contra reembolso. Precios sin competencia. H|A

SASTRERIA MORA, LA PRIMEra sastrería de Ñuñoa. Especialidad en trajes-sastre. Trabajos únicamente en fino. Irarrázaval esquina Condell. Teléfono 48356. H A

NARDOCCI HNOS. SAStres, Alonso Ovalle 1062. Hechuras de primera. Confecciones finas. Casimires ingleses. Teléfono 67656. H|A.

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA ARGENTIna. San Pablo 1279. Teléfono 69093, ofrece ternos y abrigos con amplias facilidades. H A

¡¡ZURCIDOS I N V I S I-bles!! Especialista. Trabajos garantidos. Rapidez. Seriedad. Precios módicos. San Diego 55. Fono 67311. H|A.

SASTRERIA R. NAHMIAS. Irarrázaval 204. Fono 40631. Hechuras finas de alta calidad. Corte moderno. Transformaciones. Créditos. H|A.

SASTRERIA VASQUEZ, BANDEra 564 (altos). Teléfono N.o 81687 Casimires finos. Hechuras. H|A

OSORIO RECIBE HECHURAS finas desde $ 900.— ternos medida desde $ 1.500.— Avenida Matucana 823 H|A

SASTRERIA WELLDRESS HEchuras, virados, zurcidos, compostura, transformaciones ternos en traje sastre y huaso. Independencia 353. H|A

SASTRERIA PASCUAL GRANdes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928 Ternos confecciones, hechuras finas H|A

SASTRERIA "LA ELEgancia" ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 2585. H|A.

"ROJAS RISSTT".— SAStrería. Virajes. Trajes-sastre. Hechuras con facilidades. Gran oportunidad.— San Diego 1601. H|A.

DESDE $ 850 TRAJES SOBREmedida; desde 700, trajes confeccionados. Sastrería Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins número 2783 esquina Libertad. 2 D

GUENDELMAN, SASTRE, HECHUras finas. Créditos. San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán 2 D.

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H-A.

SASTRERIA JUAN JOSE JARA Hechuras $ 1.100. Virados $ 480 Recibo composturas. Hago transformaciones en traje sastre. en traje huaso. en traje para jóvenes Puente 638. Teléfono 87538 Altos Casa Costoya 19 F. 1950

CASIMIRES NACIONALES, DESde 195 pesos metro, importados desde $ 315. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 2 D.

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA "SALAZAR", CABAlleros, niños, extenso surtido. Corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 2 D.

51.—TALLERES.

CASA ELITTE. SAN DIEGO 23.— Fono 67216. Planchas de bronce y esmalte. Timbres de goma. Llaves al minuto. Arreglos de anafes, sopletes, lámparas parafina y bencina. Venta de quemadores nacionales garantidos por dos años. H-A

MATRICES Y ESTAMPADOS, HAgo para objetos y artefactos en metal, como candados, chapas, cocinas, refrigerador o motor eléctrico. Personal especializado. Juan Agustín Moreno. Catedral 3117. Teléfono 95797. 9 D.

CLINICA DEL ANAFE. COMPOStura de toda clase de anafes. Repuestos en todas marcas. Trabajos garantidos. Compro y vendo. Seriedad. Puntualidad. San Diego 1474 (entre Victoria y Pedro Lagos) H|A

TALLER MECANICO DIEZ DE Julio 316. Gustavo Bustos L. Ejecuto trabajos de torno. Soldaduras eléctricas y al oxígeno. Arreglo dientes quebrados de coronas y piñones de ataques de automóviles. Rellenos de piezas de palas mecánicas con soldadura especial. Soldadura al oxígeno con bronce en estanques de bencina de automóviles y camiones o cualquier estanque que haya tenido líquido inflamable. 15 E. 1950

52.—VARIOS.

CERRAJERIA ARTISTICA. EJEcuta todo trabajo cerrajería y herrería y ramo en general, sin anticipo y facilidades.— J. Vergara 10 de Julio 307 B. 10 D.

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O.

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H-A.

¡¡¡AMOBLADOS DE COmedor, dormitorio y living, en estilo normandos, finamente terminados en barniz patinado al Duco y Krackele, encontrará Ud. directamente del fabricante al consumidor. Fábrica de Muebles "CATEDRAL". Vicuña Mackenna 1483. Teléfono 51505. Facilidades de pago!!! H|A.

MAUSOLEO NUEVO, CONStrucción moderna, traspaso. Teléfono 43658, de 7 a 9. 29 N.

52.a—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

MALETERIA MUNDIAL, 21 de Mayo 665, Fono 61464. Fábrica de Maletas, portadocumentos y todos los artículos del ramo. Ventas por mayor y menor. Precios muy económicos. H|A.

RESIDENCIAL "PLENCIA". CAsa española, recibimos pasajeros $ 70 diarios completo. Avenida Argentina 264. Fono 6879. Una cuadra Estación Barón. Valparaíso. 6 O. 950

PARIS - HOTEL, VALPARAISO Habitaciones vista al mar. Excelentes comidas, delegaciones, precios especiales. Blanco 1067 Teléfono 4644 30 M. 1950

¡¡VERANEANTE!! "COLchonería Francesa". Reacciona colchones a domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 22 D.

53.—JUDICIALES

REMATE.— EL 14 DE DICIEMbre de 1949, a las 10 horas, ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se rematará propiedad ubicada, en Avenida San Nicolás N.o 1318, de la Comuna de San Miguel, de esta ciudad. Mínimum: $ 150.000. Boleta $ 15.000. Bases y antecedentes en Secretaría Juzgado. Autos "Ibaceta con Guzmán". 28 N.

EN SANTIAGO A 2 DE DICIEMbre de 1908, por escritura pública, ante el Notario Marcelino Larrázabal, don José Manuel Garín Williams vendió a don Timoteo Calderón Muñoz, un sitio en la Población Buenos Aires, con estos deslindes: Al Norte, con don Daniel Rebolledo. Al Sur, Avenida 25 de Mayo. Al Oriente, con don Valeriano Ahumada, y al Poniente, con don Manuel A. Ormazábal. 28 N.

REMATE. — 2 DE DICIEMBRE próximo, a las 15 horas, se subastará ante 5.o Juzgado Civil Mayor Cuantía, propiedad, calle 4 Norte N.o 764 esta ciudad, mínimum $ 170.000. Boleta 10% garantía. Bases y antecedentes Secretaría, expediente N.o 23948. Gutiérrez Yolanda y otros, autorización enajenar.— Secretario. 28 N.

NOTIFICACION.— PRIMER JUZGAdo Civil de Mayor Cuantía. Se presenta don Raúl Díaz Riesco, administrador y en representación La Cooperativa Vitalicia, sociedad de rentas, ambos domiciliados en Bandera 200, Santiago, demandando en juicio terminación inmediata contrato arrendamiento y cobro rentas a Selim Valenzuela, cuyo segundo apellido y profesión ignora. Expresa que sociedad que representa tiene dada en arrendamiento al demandado la oficina 64 de Huérfanos 1164 de Santiago, por renta mensual anticipada de $ 500 más $ 66 por servicios especiales. Que el arrendatario adeuda rentas y servicios de septiembre, octubre, noviembre y diciembre de 1948, y enero febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto y septiembre de 1949, lo que hace un total de $ 7,358.— Por esta circunstancia y de acuerdo arts. 1,977 C. Civil y 611 y siguientes Código de Proc. Civil, pide se tenga por presentada demanda y en definitiva se acoja, declarando: 1.o) Terminado contrato arrendamiento oficina que se trata, fijando fecha restitución; 2.o) Que demandado debe pagar a demandante, dentro de segundo día de notificada sentencia que se dicte, $ 7,358 por concepto indicado, más las rentas y servicios que se devenguen hasta restitución Oficina; 3.o) Que debe pagar costas. En el otrosí, designa abogado patrocinante y confiere poder. Juzgado proveyó: Santiago, 7 de octubre de 1949. A lo principal, practíquese la primera reconvención de pago y para los efectos de la segunda reconvención vengan las partes a comparendo con sus medios de prueba a la audiencia del quinto día hábil, después de la notificación del demandado a las 15 horas o a las 10 si fuere sábado. Al otrosí, téngase presente. Papel $ 2. N.o 116554. —Firman, Juez y Secretario.— Posteriormente, por resolución 24 noviembre 1949 cambióse la hora para el comparendo, fijándose, a las 10 horas o a las 15, si fuere lunes. Además, por resolución 19 noviembre 1949, ordenóse a demandado fijar domicilio dentro radio urbano en que funciona Tribunal, en la primera gestión que realice o deba realizar en el juicio, bajo apercibimiento de hacérsele todas las notificaciones por Estado Diario.— Secretario. 29 N.

53.—JUDICIALES

POSESION EFECTIVA.— POR AUTO señor Juez 2.o Juzgado Civil, concedióse posesión efectiva herencia testada doña Rosa Esther Riffo viuda de Ojeda, a su hermana Orfilia Riffo de Vilches. 29 N.

REMATE.—EL 12 de diciembre de 1949, a las quince horas, ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se rematará parcela N.o 270, lote C., de la Reina, comuna de Ñuñoa. Minimum: $ 175.000. Boleta $ 17.500. Bases y antecedentes Secretaría Juzgado. Autos Silvagno con Allende.— El Secretario. 28 N.

REMATE JUDICIAL.— CAJA NACIOnal de Ahorros.—El 13 de diciembre próximo, a las 10 horas, ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se rematará la propiedad ubicada en calle San Pedro N.o 5466, hoy calle Pucara, Ñuñoa, Santiago. Mínimo $ 45,000.— Boleta $ 4,500.— El precio se pagará con $ 20,000 al contado y resto a seis y doce meses plazo. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado, juicio "Caja Nacional de Ahorros con Berta Verdugo de Verdugo", y en la Sección Judicial de la Caja, abogado Ernesto Letelier.—El Secretario. 30 N.

CITACION.— DE ACUERDO CON EL Art. 39 de los Estatutos la Junta Liquidadora de la Sociedad Nacional de Carburantes S. A. "Sonacar" en Liquidación en conformidad a lo dispuesto en los artículos 19, 20, 21, 22 y siguientes de los Estatutos, convoca a Junta General de Accionistas Extraordinaria, la que se llevará a efecto en el salón de actos del diario "El Mercurio", calle Compañía N.o 1214.—En primera citación: el martes 6 de diciembre próximo, a las 16 horas. En segunda citación: el miércoles 7 diciembre próximo, a las 16 horas, y en tercera y última citación para el viernes 9 de diciembre próximo, a las 16 horas. Tabla: La Junta Liquidadora dará cuenta del resultado de la liquidación de la Sociedad; de que los accionistas han perdido íntegramente su capital y que sólo habrá un prorrateo entre los acreedores valistas; y fijación de honorarios y cualquier otro asunto que incida en la liquidación. El Registro de Accionistas, conforme a lo dispuesto en el art. 27 de los Estatutos, permanecerá cerrado los días uno al 8 de diciembre próximo inclusives ambas fechas. La Junta atiende cualesquiera consulta en Teatinos 20, oficina 1.—A. Gómez, presidente de la Junta Liquidadora. 28 N.

REMATE DE PARTICION.— EL 30 de noviembre de 1949, a las 11 horas, se llevará a efecto el remate de la venta de la propiedad ubicada en Matta N.o 222, en La Serena, en un mínimum de Doscientos mil pesos; la mitad será pagado al contado. Los cien mil restantes y demás utilidades de esta venta serían cancelados a seis meses plazo, con interés del 8% al año. La propiedad es nueva. El contorno de la edificación es de cemento. Tiene siete piezas; bodega y huerta frutal; servicios sanitarios (dos W. C.), en excelente estado. 30 N.

REMATE JUDICIAL.— EL 3 DE DIciembre de 1949, a las 10 horas, ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se llevará a efecto el remate de las propiedades ubicadas en la ciudad de Antofagasta, calle Baquedano N.os 622 al 628, por el bajo mínimum de trescientos mil pesos. Boleta 10% del mínimum. Pago al contado. Demás antecedentes en la secretaría del Juzgado. Expediente N.o 99223.— Alvarez Juana con Fontanez Adolfo. Ejecutivo. Puyó, Secretario. 29 N.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Angela Gatica Couchot a Haydée Lucía, Gioconda Irene, María Victoria y Oscar Fletcher Gatica. Tramítase conforme arts. 40-44 Ley 5,427.— Secretario. 28 N.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Luis Merrick Muñoz a hija Doris de Lourdes Merrick Silva, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Silva Guerra. Inventario solemne practicaré Secretaría 30 actual, 10 horas.— Secretario. 29 N.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Julio González Valenzuela a Marta Estela, Luzmira del Carmen, Ida Norma y Elsa Eliana González Ríos, sin perjuicio derechos cónyuge María Luisa Ríos viuda de González.— Secretario. 29 N.

NOTIFICACION. DOÑA OLGA KOPPE Wortmann, domiciliada en Gran Avenida N.o 4247, no tiene la libre administración de sus bienes. Tercer Juzgado Civil.—El Secretario. 29 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción 24 noviembre presente año, ordenó ampliar inventario bienes Armando León Ilabaca, y al efecto fijó para tal diligencia, 30 noviembre presente año, 10 horas, Bandera 342.— El Secretario. 29 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veinticuatro noviembre presente año, amplió posesión efectiva herencia intestada Ramón Gaete Arellano a Ramón Díaz Gaete, cesionario derechos Raúl Bustos Gaete; Javiera Mathieu Romero viuda de Gaete y Celedonio Pérez Jiménez, cesionario 40% derechos anteriormente nombrados.—El Secretario. 29 N.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia testada de doña María Crispina Segura Herrera, a don Carlos José Muñoz Herrera.—El Secretario. 29 N.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia de don Alfredo Avalos Escobar, a señores Alfredo Avalos y Blanca Escobar; y a la cónyuge sobreviviente doña Erna Marga Rossener.—El Secretario. 29 N.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva de don Eduardo Flores Soto a doña Rita Nilo viuda de Flores.—El Secretario. 29 N.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CONCEdió posesión efectiva herencia de don Alberto Hyatt Cruz, a señores: Alberto, Jorge, Clarisa, Raquel, Delia y Lucía Hyatt Tesche; sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Clarisa Tesche. El 30 actual, a las 11 horas, practicaré inventario solemne.—El Secretario. 29 N.

CITASE A PARIENTES DE LOS MEnores Juan Bautista, Jorge Nibaldo y Aníbal Segundo Escobar Alvarado, a comparendo celebraráse 30 actual, 11 horas, ante Segundo Juzgado Civil, objeto deliberar sobre nombramiento curador dichos menores.—Secretario. 28 N.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Francisco de Borja Enrique Reyes Greave a María Angélica del Carmen, Margarita Mónica y Patricio Alfredo Reyes Zamorano, sin perjuicio derechos cónyuge Margarita Rosa Zamorano Núñez. Inventario solemne practicaré Secretaría 6 diciembre próximo, 10 horas.— Secretario. 29 N.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO, posesión efectiva herencia testada de Orfilio Acevedo Gutiérrez a María Isabel, Lidia Aída, Rebeca del Tránsito y Olga Mercedes Acevedo San Martín, sin perjuicio derechos cónyuge Juana Isabel San Martín. Inventario solemne practicaré Secretaría 30 actual, 10 horas.—Secretario. 29 N.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada Belarmino Jiménez Orellana a María Gajardo Caroca de Jiménez, sin perjuicio sus derechos como cónyuge sobreviviente. Tramítase conforme artículo 40 y siguientes Ley 5,427. — El Secretario. 29 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL RESolución veintidós noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada José Armando Cid Barrenechea a Mario Aliro, Marta Paulina y Amanda Marcelina Cid Soto, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Elena Huber Fernández — El Secretario. 29 N.

CITACION.—ANTE CUARTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, el 30 de noviembre en curso, a las 10 horas, se llevará a efecto un comparendo de parientes de doña Juana Rojas González viuda de López y don Gumercindo Mateluna Veliz, objeto deliberar adopción de éste.— Puyó, Secretario. 28 N.

MAS AVISOS ECONOMICOS EN LA ULTIMA PAGINA

CLUBES AEREOS DEL PAIS IRAN A FESTIVAL EN VICTORIA

VICTORIA, 26.— Todos los Clubes Aéreos Civiles del país, dirigentes aeronáuticos, jefes y oficiales de la Fuerza Aérea y las autoridades civiles y militares de la zona, han sido invitados al festival aéreo organizado por el club de esta localidad, que se verificará los días sábados 3 y domingo 4 del mes próximo.

Anoche celebró reunión el directorio del club y en ella se aprobó el programa oficial y se designaron las comisiones que tendrán a su cargo la organización de los diversos actos del festival. Se acordó designar una comisión del directorio que recibirá en el aeródromo al Director General de Aeronáutica, y demás jefes de la

ENTREGA DEL AERODROMO A FUERZA AEREA

Fuerza Aérea y delegaciones de los clubes Aéreos de Chile.

COMISIONES DESIGNADAS

La comisiones designadas fueron las siguientes:

Vuelos populares.— Señores Rolando Fellmer, Pedro Benavente, Paulino Otero, Hernán Benavente, Carlos Otero y Otto Gesche.

Equipo de extinguidores.— A cargo de diez voluntarios del Cuerpo de Bomberos, en tenida de servicio, los días 3 y 4 de diciembre, en el aeródromo de Victoria.

Primeros Auxilios.— Señores Dr. Jorge Baechler, Dr. César Ruiz y Dr. Vicente Aguayo, señorita Lastenia Zárate y socias de la Cruz Roja de Victoria.

Recepción a los delegados.—Señores Gustavo Mondión, Erich Morstadt, Otto Gesche, Ernesto Schneider, Alfredo Tamm, Roberto Tamm y Pablo Weitzel, con el objeto de recibir a los pilotos de los clubes aéreos y acompañantes en visita.

Movilización.— Señores Gustavo Mondión, Erich Morstardt, Otto Gesche, Ernesto Schneider, Alfredo Tamm, Roberto Tamm, Pablo Weitzel, Roberto Heisse, Nano Servanti, Cástulo Rivas, Fernando Manguyahue, Eric Siegmund, Naya Germany, Andrés Meline y Manuel Huerta.

Tesorería General.— Señores Remberto Galindo, Pablo Fellmer y Ernesto Siegmund; subcomisión control aeródromo: señor Pablo Fellmer, y sobcomisión control Club Social, señor Ernesto Siegmund.

Orden en la cancha.— Comandante don Nemesio Cofré; Capitán de Carabineros, don Santiago Gianelli; Teniente de Carabineros, señor Holzmann y Capitán don Archibaldo Castillo.— (El Corresponsal).

FALTA DE ATENCION EN OFICINA TELEGRAFICA

LOS MUERMOS, 27.— Desde el lunes 2 1del presente, hasta la fecha, no ha habido atención telegráfica en la oficina de correos y telégrafos de esta localidad, por ausencia de la persona que tiene a su cargo dicho servicio; ignorándose hasta qué fecha se mantendrá esta anomalía que ha causado molestias y perjuicios entre las personas que, se han visto privadas de la atención del aludido servicio.

Se deja constancia que en otras oportunidades el referido jefe del servicio de correos y telégrafos de ésta ha permanecido ausente por varios días, pero en su reemplazo ha venido otro empleado y por tanto, el servicio se ha mantenido normalmente; extrañando, por tanto, a los habitantes de ésta que, en el presente caso, la ausencia del mencionado funcionario no haya sido reemplazado.

El público afectado, espera que los jefes superiores de este servicio público han de tomar las medidas procedentes a fin de que la nomalía señalada sea remediada cuanto antes.—(NEIRA, corresponsal).



Mariana Weisse Schnetler fué elegida Reina de la Primavera de Puerto Varas con 21.631 votos. La hermosa rubia de 17 años, hincha de la Universidad Católica en fútbol, admiradora de Ricardo Montalván, Jean Pierre Aumont y Robert Taylor, fué entrevistada por el corresponsal de LA NACION en Puerto Varas, Rubén Carrasco, a los pocos minutos de su elección. Mariana I triunfó sobre varias contendoras siendo su más próxima la señorita María Esther Frene Choquike, que obtuvo 14.774 votos. Estuvo apoyada durante su candidatura por el personal del Banco Osorno y La Unión, a quien agradeció por intermedio de nuestro diario, la colaboración y el entusiasmo que prestaron a su campaña. Mariana es excelente dueña de casa, gusta de la música clásica y es una eximia bailarina. Las Fiestas Primaverales de Puerto Varas han sido organizadas por el Club Atlético Independiente y se realizarán los días 2, 3 y 4 de diciembre a beneficio de la Caja Social pro Construcción de un gimnasio cerrado.

Movimiento de vapores

LLEGAN

Hoy lunes:
MAULLIN, de Iquique.
ALGARROBO, de Iquique.
QUINTERO, de Buenos Aires.
El martes 29:
NAGUILAN, de Corral.
El miércoles 30:
MARGRETHE BAKKE, de Oslo.
SANTA LUISA, de N. York.

DICIEMBRE

El viernes 2:
SAMANCO, de Liverpool.
SAN ANTONIO, de Iquique.
El sábado 3:
MARIE BAKKE, de Oslo.
GULF SHIPPER, de Nueva Orleans.
El lunes 5:
DELFT, de Rotterdam.
El viernes 9:
CAPTAIN MARCOS, de Génova.
El lunes 12:
FALKANGER, de Los Angeles.
El martes 13:
BRASIL, de Gottemburgo.

SALEN

Hoy lunes:
ALLIPEN, para Arica.
MAULLIN, para Iquique.
El miércoles 30:
NAGUILAN, para Arica.

DICIEMBRE

El jueves 1.o:
SANTA LUISA, para N. York.
El viernes 2:
SANTA CATALINA, para Iquique
El sábado 3:
LONTUE, para Iquique.
SAMANCO, para Talcahuano.
El domingo 4:
MARIE BAKKE, para San Antonio.
GULF SHIPPER, para San Antonio.
El jueves 8:
ALONDRA, para Punta Arenas.
El martes 13:
FALKANGER, para Los Angeles.
El jueves 15:
BRASIL, para Gottemburgo.

INSCRIPCION EN LOS REGISTROS MILITARES TERMINA EL MIERCOLES

El Jefe de la Oficina de Reclutamiento de Valparaíso (Cantón N.o 16), nos ha pedido informar a los interesados, que las inscripciones militares para los varones nacidos el año 1930, quedarán cerradas el próximo miércoles 30. Para inscribirse es requisito indispensable presentar la cédula de identidad personal. Se están recibiendo solicitudes de postergación del servicio militar por estudios, necesidades de familia y de trabajo. El plazo para estas solicitudes vence igualmente el miércoles 30.

Los ciudadanos que deseen cumplir con el Servicio Militar en el Curso Especial para Estudiantes, en el próximo verano, deberán presentar la solicitud respectiva, acompañada de un certificado en que se acredite estar cursando por lo menos el 6.o año de Humanidades o sus estudios equivalentes. El primer período será cumplido en el Regimiento N.o 4 de Caballería "Coraceros", en la guarnición de Viña del Mar. Este plazo se cumple también el miércoles 30.

Existe en vigencia un convenio chileno-británico sobre el servicio militar, según el cual los servicios prestados por ciudadanos chilenos en las Fuerzas Armadas Británicas, se considerarán como prestados en Chile, e igualmente los ciudadanos británicos lo hagan en las Fuerzas Armadas de la República de Chile.

COMPETENCIA DE LOS BOMBEROS EN VALPARAISO, AYER

Ante 10.000 personas se efectuó ayer en el Estadio Valparaíso la competencia bomberil, en la que participaron las once compañías porteñas. Estas pruebas se vienen realizando desde el año 1918 en la que el Cuerpo de Bomberos demuestra su capacidad y grado de preparación.

Antes de iniciarse la competencia, las once Cías. de Bomberos de Valparaíso desfilaron ante las autoridades locales, mientras un grueso público tributaba un cálido homenaje a estos abnegados servidores.

Correspondió a la Cuarta Compañía de Aguas iniciar el primer movimiento, empleando 3 minutos, 21 segundos y un quinto, bajo el mando del teniente 1.o Fernando Quinteros, para luego continuar la Primera Compañía con tres minutos y 19 segundos, comandado por el teniente 1.o Heriberto Surray. La Novena Compañía Escala, bajo el mando del capitán, señor Enzo Pérez Andrade, empleó 3 minutos y 18 segundos. La Séptima Compañía de Agua, "Bomba España", bajo el mando del capitán señor Fructuoso Anagasati, empleó 3 minutos 8 segundos. Esta Compañía en el año 1948 conquistó el lugar de honor en esta competencia. Luego siguieron las siguientes Compañías: Tercera de Agua, con 3 minutos y 38 segundos; Décima Escala, con tres minutos, 5 segundos tres quintos; la Undécima Compañía de Agua, con 3 minutos, 9 segundos y dos quintos; Sexta Compañía de Agua, con 3 minutos y 14 segundos; Octava de Escala con tres minutos y 10 segundos, resultando penúltima la Quinta Compañía, con tres minutos y 8 segundos y finalmente la Segunda Compañía, con tres minutos y 34 segundos.

Finalizada esta competencia, la Dirección repartió los premios a los vencedores, celebrándose anoche una comida íntima de camaradería.

Espectáculos de [...]

AVENIDA (5184).— [...] Mis cinco hijos. [...] meras. Reina Santa [...] golo.
CONDELL (2027).— [...] No bastan nueve días [...] dos.
COLON (2949).— [...] vida.
CHILE (2599).— [...] Mark Twain.
IRIS (2432).— [...] sa.
MUNICIPAL VIÑA [...] Aguila Negra.
METRO (2111).— [...] sión.
OLIMPO, VIÑA [...] de la selva.
ODEON (5315).— [...] Castilla.
PACIFICO (6057).— [...] sino.
PALACE (2480).— [...] ves y Hogar de [...]
RIALTO, VIÑA [...] que el hombre.
REX, VIÑA [...] el Rancho Grande.
RIVOLI (2288).— [...] Un desolado corazón [...] encanto. El [...] serial.
REAL (2640).— [...] Hada Madrina [...]
VALPARAISO [...] de pasión.
VICTORIA (3778).— [...] tar del mundo.
VELARDE (4694).— [...] una mala mujer.
NOTA.—Los números [...] réntesis corresponden [...] fono de cada sala.

ESCUELA INDUSTRIAL [...] PRESENTO AYER [...] REVISTA DE GIMNASIA

La Escuela Industrial [...] so, en su segundo año [...] presentó en la mañana [...] revista de gimnasia [...] ridades educacionales [...] los educandos y público [...] A las 10 horas, se [...] sita a las diferentes [...] lleres de la Escuela [...] que el público [...] que es este importante [...] cacional industrial.

A las 11 horas, se [...] la revista de gimnasia [...] ción acusada por los [...] fesor señor Fernando [...] mereció calurosas [...] minada la revista [...] Vargas, el Bueno Amigo [...] cimiento, hizo entrega [...] nado al mejor compañero [...] cuela Industrial de Valparaíso [...] presente año, siendo [...] alumno don Luis [...]

En la tarde el establecimiento [...] maneció abierto desde [...] 18 horas, con el objeto [...] blico pueda conocer [...]

RESULTADOS DE LAS CARRERAS [...] EL VALPARAISO SPORTING [...]

PRIMERA CARRERA.— 1,300 metros. —(8.a serie).
1.o PILDORINA, 50; C. Silva. $ 15.60 y $ 8.
2.o Dominante, 49; $ 21.20.
3.o Euforia, 54; $ 12.
4.o Fabulosa, 57.
Corrieron todos.—1 cuerpo y 1 pescuezo.— Tiempo: 1.21.

SEGUNDA CARRERA.— 1,300 metros. —(7.a serie).
1.o BALDUR, 58; H. Pizarro. $ 22.60 y $ 7.60.
2.o Estírate, 53; $ 11.60.
3.o Alegrote, 56; $ 6.
4.o My Boy, 48.
No corrió: Conqueror.— 1|2 pescuezo y 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.22.

TERCERA CARRERA.— 3,500 metros. —(Steeplechase).
1.o PALOMITO, 79; L. A. Moraga. $ 9.60 y $ 6.40.
2.o Kurusu, 72; $ 11.80.
No corrieron: Fiorello y Pipo. No terminaron el recorrido los demás.— Lejos.— Tiempo: 4.20.

CUARTA CARRERA.— 1,300 metros. —(6.a serie).
1.o BERRY, 49; A. Salas. $ 48.60 y $ 14.
2.o Ilse, 54; $ 9.
3.o Antártida, 50; $ 10.
4.o Artificio, 56.
Visigodo en corral con Berry. — 1 1|2 cuerpo y 2 1|2 cuerpos.— Tiempo: 1.18 3|5.

QUINTA CARRERA.— 1,300 metros.— (5.a serie).
1.o CHILENITA, 54; L. Valenzuela. $ 30 y $ 9.40.
2.o Tolosano, 50; $ [...]
3.o Gester, 52; $ [...]
4.o Cojitranco, 51.
No corrió: Coplero [...] 1 cuerpo.— Tiempo: [...]

SEXTA CARRERA.— [...]
1.o TABACO, 55; [...] $ 5.80.
2.o Keno, 48; $ [...]
3.o Hody, 50; $ [...]
4.o Kardano, 59.
No corrieron: [...] ciano.

SEPTIMA CARRERA.— [...] —(2.a serie).
1.o CACHETON, 49; [...] y $ 11.80.
2.o Sin Chistar, 51; [...]
3.o Habano, 53; $ [...]
4.o Solvencia, 56.
No corrió: Zorzal [...] po y 3|4 de cuerpo.— [...]

OCTAVA CARRERA.— [...] (4.a serie).
1.o FELICIANA, 56; [...] $ 15.80 y $ 7.[...]
2.o Esquema, 47; $ [...]
3.o Diecioch[e]ra, 53; $ [...]
4.o Dibujante, 53.
No corrieron: Pato [...] quesa y Mona— 1|2 [...] beza.— Tiempo: 1.1[...]

NOVENA CARRERA.— [...] (3.a serie).
1.o ALMA EN PENA [...]
2.o Diocleciano, 57; [...]
3.o Bancaria, 53; $ [...]
4.o Satán, 53.
No corrieron: Gran [...] Pinta.— 1 cuerpo y [...] po: 1.18 3|5.

AVISOS ECONOMICOS

53.—JUDICIALES

CAJA CREDITO HIPOTECARIO.— 14 diciembre 1949, 10 horas, se rematará propiedad A.. General Bustamante N.o 80-86 esta ciudad, ante 5.o Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Mínimo: $ 600,000.— Pagadero: reconociendo por saldo reducción deuda primitiva $ 50,000, serie 6-3|4% favor Caja; resto contado.— Bases: Secretaría Juzgado. Títulos: Archivo Caja.— Boleta: 10% mínimo.— Juicio: Caja-Soc. Inmobiliaria Labarca. —Secretario. 30 N.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia de don David Sitzer Grimberg, a señores: Norberto, Sidi y Beti Sitzer Herscu; sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Rosa Herscu. El 30 del presente, a las 11 horas, practicaré inventario solemne.—El Secretario. 29 N.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Julio Izquierdo Olivares a Nicolás Arsenio; Guillermina de las Mercedes; e Ismenia María Izquierdo Olivares, sin perjuicio derechos cónyuge Ismenia Olivares Castillo.— Secretario 28 N.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Casiano Alcalde García a hijas: María Stella y Lucía Alcalde Green.— Secretario 28 N.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Carolina Garrido Marín a Eduardo Zelada Ortega en representación de Emiliano Zelada Garrido.— Secretario. 28 N

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, CONCEDIÓ, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Gerardo W. Ebert Baldwin, a hijos: Hannelore Ingeborg y Juan Jorge Max Ebert Kroneberg, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ilse Erna Cristina Kroneberg Smitmans. Practicaré secretaría Juzgado, 1.o diciembre próximo, 11 horas, inventario solemne.— Secretario. 30 N.

PROPOSICIONES DE CONVENIO Ernesto del Fierro Muñoz.—En causa N.o 90,881, por resolución veintitrés noviembre corriente, Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, petición Ernesto del Fierro Muñoz, rentista, calle Doctor Torres Boonen, tuvo por presentada proposiciones convenio judicial preventivo, sujetándolo a intervención Síndico correspondiente, quien informará Tribunal dentro treinta días. Ordenóse acreedores residentes territorio de la República presentarse con documentos justificativos crédito, bajo apercibimiento proseguirse tramitación sin nueva citación de ausentes. Cítase Junta General Acreedores para deliberar sobre proposiciones convenio el trece enero próximo diez horas. Señalóse diario "La Nación" para todas las publicaciones.—H. Raggi G. Secretario Subrogante. 30 N

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia testada de Elena Ana Bremi Bremi v. de Foppiano a hijos Angel, María Emilia, María Estela, María Luisa Teresa, Emilio Antonio, Leopoldo Atancio, Rosa Zulema, Ana María y Adriana Foppiano Bremi.—Secretario. 30 N

SECRETARIA QUINTO JUZGADO CIVIL, primero diciembre próximo, diez horas, practicaré inventario solemne bienes herencia de Pablo Cesáreo Navarro Acosta, en autos posesión efectiva.—Córdova, Secretario Subrogante. 30 N.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Juana Herrera Aravena viuda de Arenas a Carlos Jorge Arenas Herrera. Tramítase conforme arts. 40, 44 Ley 5,427.—Secertario. 29 N

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Luis Alberto Hernández Maturana a Luis Artemio y Carlos Enrique Hernández Sáez, sin perjuicio derechos cónyuge Emma Sáez Bonami.— Secretario 30 N.

CITACION.— ANTE CUARTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, el 30 de noviembre en curso, a las 10 1|2 horas, se llevará a efecto el comparendo de parientes de la menor Laura de las Mercedes Díaz Avila, objeto deliberar adopción de éste a favor de Víctor Manuel Quintanilla y su mujer doña Inés Cristina Avila. —Puyó, Secretario. 30 N.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CONCEDIÓ posesión efectiva herencia de don Arturo Alvarado Morales, a los señores: Ismael, Elena Albina, Carmen Rosa, Celinda, José, Laura Rosa, Carlos Armando, Marta, Berta y Rosa Alvarado Morales. 30 N.

CUARTO JUZGADO CIVIL, EL VEINtiséis del presente, concedió posesión efectiva herencia testada de doña Sara Fernández viuda de Valdés, a su heredero don Julio Valdés Fernández.—El Secretario. 30 N.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Aquiles Bolívar Espinoza a Berta y Pedro Bolívar Espinoza, éste fallecido y representado por Olga, Héctor Raúl, Gastón René, Raquel Marina y Humberto Washington Bolívar García. Tramítase conforme arts. 40-44 Ley 5.427.— Secretario. 29 N.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de: Carlos Burchar Hellmann, a Natalia Burchard Hellmann, y Elsa y Luisa Klickmann Hellmann.— Secretario. 30 N.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, CONCEDIÓ con beneficio inventario, posesión efectiva herencias intestadas de: Manuel Rozas Elgueda, y Elvira del Carmen Cuevas Morales, a hijos: Zulema Elvira, José Félix, Rita, Margarita y María Margarita Rozas Cuevas. Tramítase conformidad artículos 40-44 Ley 5,427.— Secretario. 29 N.

BOMBAS.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEros de Quinta Normal.—De orden del señor Director, cito a reunión de Compañía para el miércoles 30 del presente, a las 21.30 horas. Tabla: Admisión de voluntarios; Cuenta de la comisión revisora de libros; y otros asuntos a que haya lugar. 30 N.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEros "Esmeralda".— Se cita a la Compañía a ejercicio para el martes 29 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Uniforme de trabajo.—El Ayudante. 29 N.